FETE DU JOUR:
SAINT CLEOPHAS
Soleil: lever 6 h. 48; coucher 6 h. 54
Lune: lever 6 h. 45; coucher 5 h. 13
TEMPS PROBABLE:
BEAU ET FRAIS. DEMAIN, PLUIE ET ORAGES LOCAUX PROBABLES.
Maximum : 62 — Minimum : 35

LA PRESSE

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

EXTRA FINANCES
4 HEURES P. M.
PAGE 25

47e ANNEE—No 289—32 PAGES —1e SECTION— EDITION QUOTIDIENNE—MONTREAL, VENDREDI 25 SEPTEMBRE 1931 PRIX: DEUX CENTINS

Nos échanges avec l'Angleterre ont diminué

Les exportations et importations en août ont baissé de 5 à 8 millions respectivement.

Comparé à l'an dernier

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 25. — Les autorités fédérales ont refusé de se prononcer sur les effets possibles de la baisse de la livre sterling sur le commerce canadien avec la Grande-Bretagne. Les fonctionnaires du ministère du commerce sont d'avis qu'il est préférable pour le moment de ne pas discuter la situation.

D'autre part, le haut-commissaire britannique à Ottawa, sir William Clark, a dit que c'était un bien mauvais moment pour commenter la situation.

Le commerce du Canada avec l'Angleterre a baissé considérablement et cela au double point de vue des importations et des exportations. Les importations d'Angleterre pendant le mois d'août ont baissé de plus de $13,000,000 à $8,675,000, si on compare les chiffres de cette année à ceux de l'an dernier. Nos exportations en Grande-Bretagne étaient de $22,761,000, en août 1930, tandis qu'elles n'ont été que de $14,884,000 cette année.

On avait émis l'opinion que la chute de la livre sterling ainsi que notre dollar sur la place de New-York aurait pour effet de stimuler le commerce entre les deux pays. Il nous a été cependant impossible d'obtenir des déclarations à ce sujet.

Une extension ferroviaire à Prince George

Cette voie ferrée, proposée comme mesure de secours aux chômeurs, semble devoir se réaliser.

RACCORDEMENTS

Victoria, C.-B., 25. — Une approbation virtuelle du projet de la Colombie-Britannique de construire une extension du chemin de fer Pacific Great-Eastern allant de Quesnel à Prince George comme mesure de secours pour les chômeurs a été rapportée au gouvernement provincial, hier, par le comité du chemin de fer qui est allé à Ottawa demander l'approbation des autorités fédérales.

L'administration d'Ottawa considère aussi la proposition que le fédéral construise la ligne de Prince George à Finlay Forks comme lien pour tout débouché futur du district Rivière à la Paix à la Côte du Cacifique.

Le premier ministre Tolmie a été informé par le comité qu'Ottawa donnerait l'assistance voulue à la ligne Quesnel-Prince George si cette extension entrait dans le programme de constructions de la Colombie-Britannique.

On croit que le gouvernement provincial entreprendra la construction de cette ligne s'il peut obtenir l'assurance que tout débouché futur de la Rivière à la Paix se reliera à la ligne qu'il construirait.

Surtaxe de 15 pour cent pour équilibrer le budget italien

Rome, 25. — Afin de parvenir à équilibrer le budget italien et à faire disparaître le plus rapidement possible un déficit atteignant 553,000,000 de lires ($28,000,000), le gouvernement a décrété aujourd'hui l'imposition d'une "surtaxe" nouvelle de quinze pour cent sur toutes marchandises non couvertes par des traités commerciaux. Il n'y a pas que peu d'exceptions. La nouvelle surtaxe est mise en vigueur aujourd'hui. Sur le charbon, elle est de dix pour cent.

Le Japon rejette la médiation que l'on a proposée à Genève

Un coup de graves conséquences que Tokio porte aujourd'hui à la Société des nations. — Des foules à Hong-Kong se lancent contre les magasins japonais.

Rôle ambigu que joue Washington

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

TOKIO, Japon, 25. — Le gouvernement japonais a donné instruction à Kenkichi Yoshizawa, son représentant à Genève, de rejeter la proposition de la Société des nations pour une commission mixte qui ferait une enquête sur le différend au sujet de la Mandchourie.

Le vicomte Ishii dit, dans un communiqué, que l'enquête de la Société des nations ne pouvait être que le résultat de soupçons contre le Japon, alors qu'il faudrait que la confiance fût réciproque. Il a loué les qualités d'homme d'Etat du secrétaire américain Stimson, et a affirmé que Stimson a informé Katsuji Debuchi, l'ambassadeur japonais, qu'une enquête neutre n'était pas nécessaire.

Refus définitif du Japon

(Par Frederick Kuh, service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Genève, Suisse, 25. — Un violent coup a été porté aujourd'hui aux efforts de la Société des nations pour solutionner le différend entre le Japon et la Chine, au sujet de la Mandchourie, lorsque le Japon a définitivement rejeté l'offre de médiation du Conseil de la Société des nations.

Kenkichi Yoshizawara, le délégué japonais, a remis une note au Conseil lui annonçant que le Japon était fermement décidé à régler le conflit seulement par des négociations directes avec la Chine.

Le gouvernement chinois va certainement refuser encore de telles négociations, car il a travaillé durant trois années pour devenir membre du Conseil de la Société des nations dans le but principal d'utiliser son influence et son autorité dans le règlement de ses disputes avec le Japon.

Le Conseil de la Société des nations a été convoqué pour une séance publique à 5 heures cet après-midi pour faire un nouvel effort pour solutionner le conflit sur la base de la dernière note du Japon.

Ville occupée par des Japonais

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Supingkai, Chine, 25. — Un bataillon japonais a fait rapport aujourd'hui qu'il a occupé la position fortifiée de Taonan, lorsque la garnison chinoise se fut enfuie vers le nord après avoir pillé la ville.

Taonan est au nord de Moukden et est un important terminus du chemin de fer Sou-Tao, lequel est exploité par le chemin de fer du Sud de la Mandchourie lui-même contrôlé par les Japonais.

Un retrait de troupes

Genève, 25. — Une note du Japon au Conseil de la Société des nations annonce aujourd'hui que le Japon a fait retirer de la Mandchourie toutes ses troupes qui ne sont pas nécessaires pour la protection des Japonais et de leurs biens.

Notes agréables à la Chine

(Service de la Presse Associée.)

Nankin, Chine, 25. — La presse japonaise et les milieux officiels se déclarent fort satisfaits des notes que les Etats-Unis ont fait remettre hier aux gouvernements japonais et chinois leur demandant de ne pas recourir à la force, mais de se servir de moyens pacifiques. On considère que c'est une dure rebuffade pour le Japon.

Emeutes antijaponaises

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Hong Kong, Chine, 25. — Des foules chinoises se sont lancées aujourd'hui à l'attaque des magasins

A SUIVRE SUR LA PAGE 21

Remèdes suggérés

Kincardine, 25. — La création d'une banque mondiale de crédits internationaux, le rétablissement de l'étalon argent et le libre-échange universel sont les seules solutions aux problèmes économiques actuels des nations, a déclaré l'hon. James Malcolm, ancien ministre du Commerce, dans le gouvernement King.

Quelques Lignes

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Recife, Brésil, 25. — Le "Graf Zeppelin" est reparti à 12 h. 25 pour retourner à Friedrichshafen, après avoir accompli sa randonnée Europe-Brésil.

GANDHI CHEZ IRWIN

Londres, 25. — Le mahatma Gandhi a rendu visite à lord Irwin, l'ex-vice-roi des Indes, avec qui il négocia l'an dernier la fin du régime de désobéissance civile.

VILLAGE EN FEU

(Service de la Presse Associée.)

Valois, N.-Y., 25. — Un incendie a dévasté une partie du village durant la nuit. Les pompiers de huit localités voisines ont combattu les flammes toute la nuit. Les dommages actuels sont élevés à près de $100,000.

PECHEURS PERDUS

Digby, N. E., 25—Le poste de secours a envoyé une barque à la recherche de deux jeunes pêcheurs, Kenneth Gidney et Sherwin Bacon, qui ne sont pas rentrés de la pêche hier soir. Jusqu'ici les recherches n'ont donné aucun résultat.

Un mouvement en avant se manifeste dans les industries anglaises

Des filatures, des aciéries, des hauts-fourneaux rouvrent. — Le roi semble opposé à la tenue d'élections avant que le cabinet ait terminé sa tâche.

DES BAGARRES A DUNDEE

Londres, 25.—L'industrie britannique se met en branle. Quatre filatures du Lancashire, dont deux sont fermées depuis quatre ans, rouvrent leurs portes; ils emploieront quinze cents hommes. Deux hauts-fourneaux recommenceront à fonctionner lundi, à Barrow, et les aciéries rouvriront quelques jours plus tard.

Liverpool rapporte des ventes extraordinaires de coton. De Birmingham et autres centres industriels, on apprend que les perspectives sont plus brillantes. Les demandes d'informations à propos du charbon augmentent.

Les pays continentaux reconsidèrent leur position à la suite de la dépréciation de la livre sterling. La Scandinavie et l'Allemagne projetteraient d'abandonner l'étalon-or. On croit que la France modifiera ses règlements douaniers pour protéger ses industries domestiques.

Opposition du roi

Londres, 25. — Tandis qu'on réclame en certains milieux des élections générales pour le mois prochain, il semble que le roi soit opposé à ce projet.

On considère que Sa Majesté a joué le rôle principal dans la réunion des chefs de parti dans cette critique fin de semaine, en août, qui amène la formation d'un gouvernement de coopération nationale pour régler les crises financières et économiques.

Le premier ministre MacDonald est revenu à Londres aujourd'hui après un bref repos dans un endroit non désigné. On fait remarquer que le premier ministre passe incidemment à Londres, arrêtant aux Communes, avant d'aller passer la fin de semaine à Chequers, la maison de campagne des premiers ministres anglais.

Economie qui déplait aux Ecossais

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Glasgow, Ecosse, 25.—Une semaine de manifestations des chômeurs écossais contre la réduction des allocations de chômage a produit aujourd'hui une rencontre des chômeurs et de la police à Dundee, où il y a eu 24 arrestations et des blessés.

Une foule de 30,000 personnes s'est assemblée, hier soir, pour protester contre la réduction de 10% de l'assurance-chômage par le gouvernement national comme partie de son programme d'économie. La bataille commença et la police, à pied et à cheval, chargea des groupes de chômeurs armés de cannes, massues et autres armes. 24 personne furent arrêtées. La plupart des blessures furent causées par des paniques qui suivirent les charges policières. Plusieurs vitrines de magasins furent brisées dans le district du commerce de détail.

La police à cheval dégagea les rues dans le centre de la ville. Les manifestants retraitèrent dans les faubourgs où ils se reformèrent. Les désordres se continuèrent durant la nuit. La police finit par apaiser les manifestants de bonne heure aujourd'hui.

Mercredi soir, 30,000 personnes paradèrent à Glasgow et brûlèrent des copies d'un journal travailliste connu sur la place principale. Il n'y eut pas de désordres.

Agitation sur la prohibition à Washington

Une violente lutte s'engagerait dans le prochain congrès.

VIVES DISCUSSIONS

(Par John-F. Chester, service de la Presse Associée).

Washington, D.C., 25. — Il y a aujourd'hui beaucoup de discussion à Washington au sujet de la prohibition. On parle d'une enquête que ferait ouvrir le gouvernement fédéral pour s'assurer de l'état des choses au sujet de la bière et de l'opinion publique à ce sujet. Un nouvel élément a donné plus de vivacité aux discussions, c'est la résolution en faveur d'un plébiscite au sujet de la prohibition adoptée par la Légion Américaine. Les éloges et les condamnations de cette résolution se croisent un peu partout. Un sénateur "sec" a prédit aujourd'hui qu'il va s'engager une violente lutte au sujet de la prohibition au prochain Congrès à Washington,et il a même été proposé que la question soit insérée dans le programme des démocrates en 1932.

L'Anti-Saloon League dit aujourd'hui, dans un communiqué, que le vote de la Légion Américaine "ne reflète pas le sentiment du pays et peut-être pas même de la Légion". Elle prétend que, tant que la Légion Américaine ne soumettra pas une mesure qui puisse remplacer la prohibition d'une manière satisfaisante, la résolution que les Légionnaires ont adoptée hier ne "sera pas prise au sérieux."

12 chômeurs de plus en France!

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Paris, 25. — Le rapport hebdomadaire du ministère du travail publié aujourd'hui, accuse un total de 39,964 personnes touchant la pension de chômage, soit une augmentation de 12 seulement sur la semaine précédente. Les pensions municipales, augmentées de 169, atteignent 14,207.

Ce total est bien au-dessous du sommet de chômage atteint en 1926 lorsque les sans-travail assistés par l'Etat dépassaient 80,000.

Un grand deuil public pour la Nouvelle-Ecosse

Le lieutenant - gouverneur Stanfield est trouvé mort dans son lit, ce matin.

Assermenté en 1930

(Service de la Presse Canadienne)

Halifax, N.-E., 25. — L'honorable Frank Stanfield, lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Ecosse, a été trouvé mort dans son lit, ce matin. Il avait prêté le serment d'office le 3 décembre 1930 et avait succédé à l'honorable J.-C. Tory.

Hier, il avait fait une visite à Truro, sa vieille ville, et il avait paru à ses amis et à ses anciens associés dans les affaires en pleine santé comme d'habitude. Le sénateur John Stanfield est un frère du défunt lieutenant-gouverneur.

Deux lieutenants-gouverneurs de la Nouvelle-Ecosse sont déjà morts alors qu'ils occupaient leurs postes. Ce sont l'honorable Joseph Howe et l'honorable A.-G. Jones.

En attendant la nomination d'un



L'honorable FRANK STANFIELD, lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Ecosse, trouvé mort dans son lit ce matin.

nouveau lieutenant-gouverneur par le gouvernement fédéral, l'administration de la province se trouvera pratiquement en suspens, vu que le juge en chef ne peut remplir les fonctions de lieutenant-gouverneur que durant une absence temporaire de la province du lieutenant-gouverneur.

Lorsque l'hon. M. Stanfield entra dans l'industrie avec son frère, le sénateur John Stanfield, les ventes de leur manufacture se totalisaient à $25,000 par année. Elles sont actuellement de millions de dollars.

A sa mort, l'hon. Frank Stanfield était un directeur de la Banque Royale du Canada, de la Mersey Paper Company, de Moirs Limited, de l'Acadia Trust Company, de la Nova Scotia Light and Power Company, de la Central Agencies Trust Company, de la Maritime Life Insurance Company et de nombre d'autres corporations. Il fut durant nombre d'années un directeur de l'ancienne Nova Scotia Steel and Coal Company.

Successeur probable

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 25. — Le gouvernement fédéral a été informé de la mort de l'hon. Frank Stanfield, lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Ecosse. La loi permet de nommer une lieutenant-gouverneur intérimaire, pendant l'absence ou la maladie d'un lieutenant-gouverneur, mais dans le cas d'un décès, il faut qu'un successeur lui soit donné immédiatement. Le nom mentionné est celui de l'hon. W.-A. Black, député d'Halifax à la Chambre des communes. On dit, à Ottawa, que si M. Black le désire, il peut obtenir la position.

Coup de mort à la suggestion des Italiens

Une application pratiquement impossible, déclare M. Massigli, à Genève.

DEMANDE CANADIENNE

(Service de la Presse Associée.)

Genève, Suisse, 25. — La proposition italienne pour une trêve dans les armements semble avoir reçu un coup sérieux, s'il n'est pas mortel, lorsque, hier, M. René Hassigli, délégué de la France, l'a caractérisée comme d'une application pratiquement impossible.

M. Massigli a concouru avec le Japon dans la suggestion que la proposition soit renvoyée jusqu'à l'ouverture de la conférence mondiale pour le désarmement en février prochain.

Le sénateur C.-P. Beaubien, le délégué canadien, a adressé, hier, un appel au comité de l'Assemblée et lui a demandé "de prendre des mesures pour mettre un frein à la course des armements."

Il a aussi exprimé ses regrets de ce que la proposition italienne pour une trêve paraisse impossible. Le désarmement, a-t-il dit, est essentiel à la tranquillité du monde.

Procès de M. Bray fixé au 19 octobre

Le procès de M. J.-Allan Bray, ancien président du comité exécutif de la ville de Montréal, accusé par MM. Joseph Ménard et Adrien Arcand, respectivement propriétaire et rédacteur de trois journaux hebdomadaires, d'avoir volé des balançoires, des trapèzes et autres accessoires de terrains de jeux pour une valeur de $2,000 à la ville de Montréal, devait subir son procès, cet après-midi devant le juge J.-O. Lacroix.

Me Robert Bourassa qui représente la Couronne dans cette cause déclara qu'il n'était pas prêt à procéder, n'ayant été saisi de la cause que ce matin. Il demanda donc qu'elle fut remise au 12 novembre, ajoutant que le rôle régulier était encombré jusqu'à cette date et que lui-même ne serait pas libre avant le mois de novembre.

Me Oscar Gagnon, avocat de M. Bray, insista pour procéder immédiatement tout d'abord, puis suggéra que la cause fût fixée à la semaine prochaine. Une violente discussion eut lieu entre les avocats des deux parties, si bien que le juge Lacroix ne voulut pas se prononcer et confia toute l'affaire au juge en chef Gustave Perrault. Celui-ci entendit à son tour toute la discussion des deux parties et fixa finalement la cause au 19 octobre prochain, devant le juge Victor Cusson.

La United Amusement obtient l'injonction

L'honorable juge Patterson a accordé, cet après-midi, la requête pour injonction intérimaire présentée par Me Jean Martineau, du bureau légal Chauvin, Walker, Stewart et Martineau, en faveur de la United Amusement Corporation Limited afin d'empêcher un groupe de membres de l'Union des opérateurs de cinéma d'imprimer et de distribuer un petit journal appelé "Movie News Operators", dans lequel cette compagnie était accusée de ne pas employer des hommes de l'Union et d'installer dans ses cabines de projection un seul opérateur, lorsque pour la sécurité du public, il en faudrait deux.

Me Jean Martineau, au nom de ses clients ,fit remarquer au président du tribunal que ce fascicule distribué parmi la population menacerait la chaine de théâtres d'un véritable boycottage, en effrayant le public par des déclarations fausses et inexactes. L'honorable juge Patterson, en dépit des objurgations du procureur des intimés, accéda à la demande de Me Martineau et accorda l'injonction jusqu'au 1er octobre, date à laquelle une enquête complète aura lieu sur cette affaire.

Une action en dommages sera prise incessamment pour un montant de $10,000, contre les intimés Hoffman, Ellison et Clarke par la United Amusement Corporation Ltd.

Grève prédite dans tout le Dominion

Estevan, Sask., 25. — James Sloan, président de l'Union des mineurs du Dominion, de retour aujourd'hui dans la région minière d'Estevan, a prédit qu'à moins que les propriétaires de mines n'acceptent une entente avec les grévistes, il va être déclanché une grève de sympathie dans le Canada. Il a déclaré que des assurances à cet effet lui ont été données dans toutes les parties du pays.

M. S. Campbell, l'officier en chef de conciliation du Dominion, n'a pas pu réussir à obtenir une entente entre les deux parties et est parti hier soir d'Estevan pour Régina.

Montréal aura plus de députés

C'est ce que laissent prévoir les chiffres du dernier recensement fédéral.

DANS LES PROVINCES

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 25.—Le recensement fédéral de 1931 est à peine terminé que l'on commence déjà à parler de la distribution des sièges fédéraux. Chaque recensement apporte des changements dans le nombre des députés à la Chambre des communes. Comme on croit que la population, dans la province de Québec, a beaucoup plus augmenté que celle des autres, et comme Québec est la base de la rédistribution électorale, il est fort possible que la députation des autres provinces en soit affectée.

La méthode suivie est celle-ci: Québec ayant toujours le même nombre de députés, 65, ce chiffre est le nombre par lequel on divise le total de la population de Québec. Le résultat obtenu donne la moyenne que l'on doit exiger dans les comtés des autres provinces.

Ces calculs ne pourront être faits que lorsque toutes les statistiques concernant la population du Canada auront été publiés. Chose certaine, rien ne sera fait à la prochaine session fédérale, concernant la rédistribution des sièges électoraux.

Ordinairement, les changements dans la carte électorale du pays se font à l'avant-dernière ou à la dernière session d'un Parlement, car la rédistribution ne prend effet qu'aux élections générales qui suivent le recensement fédéral.

L'île de Montréal, qui possède maintenant une population de près d'un million d'âmes, soit 271,927 de plus qu'au recensement de 1921, peut s'attendre, croit-on, à un plus grand nombre de députés aux Communes.

En ce qui concerne Ottawa, il est fort possible que la capitale ait trois députés, au lieu de deux, dans le prochain Parlement.

Une entente

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 25.—Les fonctionnaires du ministère des postes ici ont confirmé la nouvelle émanant de Toronto à l'effet que quatorze employés du bureau travailleraient sur le terrain de courses de Woodbine pendant deux semaines, pendant lesquelles ils ont pris congé.

Ces quatorze personnes ont travaillé à la piste pendant plusieurs années. Leurs fonctions sont techniques. Elles ne peuvent pas être remplies par des gens inexpérimentés et s'il fallait les empêcher de travailler cette année, on se verrait dans l'obligation de retenir les services d'experts des Etats-Unis.

Cela a sans doute soulevé des commentaires. Mais la question a été réglée après entente entre le ministère du travail, le ministère des postes et les directeurs de la piste de Woodbine.

Le ministère n'est pas au courant de toutes négociations

(Du correspondant de la PRESSE)

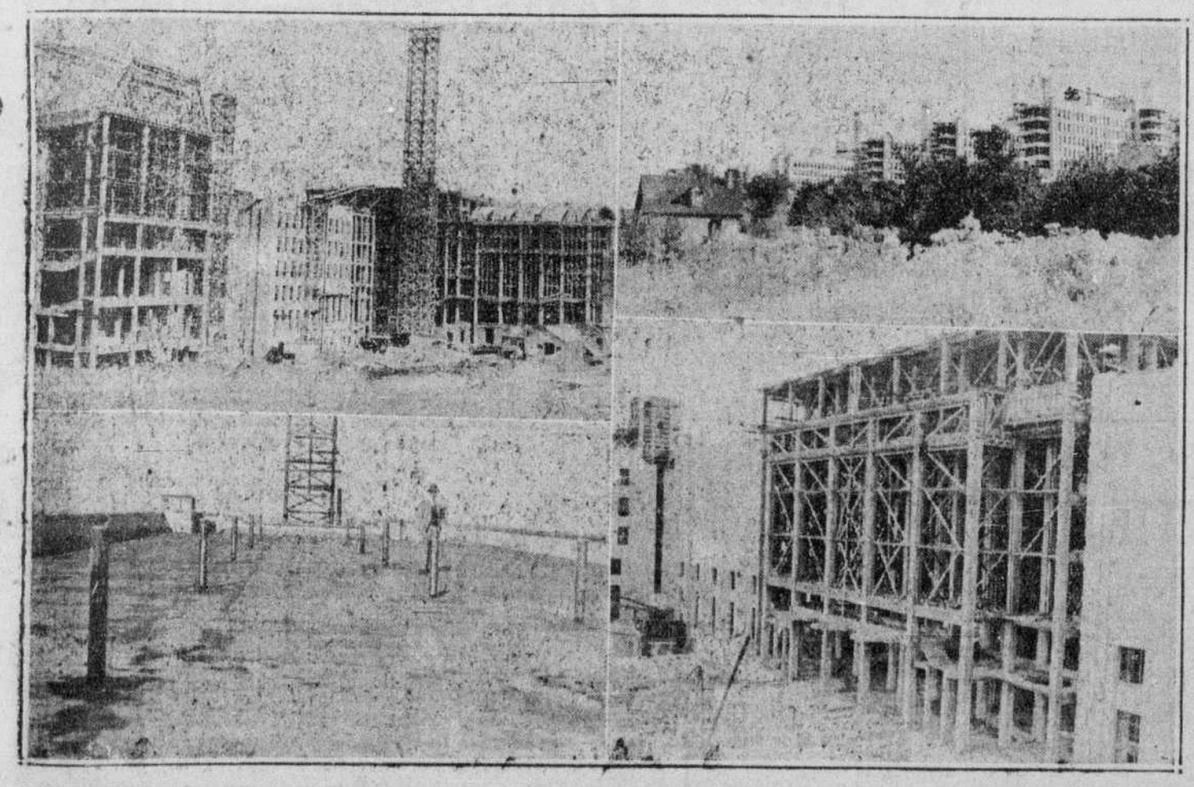
Ottawa, 25. — Le ministère fédéral du travail n'a pas été officiellement mis au courant des négociations qui ont cours entre les Canadian National, le Pacifique Canadien et leurs employés respectifs pour en arriver à une réduction générale des salaires. L'hon. R.-J. Manion, ministre des chemins de fer et canaux, bien qu'au courant des pourparlers, a déclaré que son ministère n'interviendrait pas. "C'est là une question à régler entre les chemins de fers et leurs employés" remarque le ministre.

Sharkey et Carnera se battront le 12 octobre

New-York, 25.—Les négociations, pour un combat entre boxeurs poids lourds qui devait avoir lieu le 1er octobre entre Primo Carnera et Tommy Loughran, ont été abandonnées aujourd'hui.

Carnera se battra avec Jack Sharkey, le 12 octobre, si le doigt blessé de Sharkey est guéri.

La nouvelle université de Montréal



Photographies montrant l'état actuel des travaux du nouvel immeuble de l'université de Montréal sur le flanc nord du mont Royal, travaux qui doivent être suspendus, faute de ressources suffisantes, à moins de secours de la part de ceux qui ont à coeur l'avancement des études et la prévention du chômage. On voit en haut les parties d'avant et d'arrière de l'immeuble: en bas, à gauche, la promenade sur le toit de chaque partie de l'édifice: à droite, l'entré principale. (Clichés la "Presse").

France-Canada
NOUVELLES D'ACTUALITE

La presse de province

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse").

Paris, 25. — A l'issue du déjeuner offert par le Syndicat des quotidiens régionaux, M. Pierre Laval, en remerciant les grands régionaux de leur accueil très cordial a déclaré "qu'il comptait en particulier sur la presse de province pour faire l'éducation du pays et le mettre en garde contre les idées démagogiques qui lui font perdre de vue les réalités".

Le 10 novembre dernier, quelques semaines avant la maladie qui a jeté l'alarme dans la France entière, M. Raymond Poincaré présidait, au Cercle interallié, un banquet réunissant les représentants de plus de cent journaux de province, et leur disait les raisons de sa sollicitude: "Vous êtes en réalité les premiers ouvriers de l'histoire."

Aux musées parisiens

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse".)

Paris, 25. — Le "Journal Officiel" a publié le chiffre des recettes dues à la perception des droits d'entrée et autres dans les musées et monuments appartenant à l'Etat pendant l'année 1929. Ce montant est sensiblement égal à celui de l'année précédente. Seul l'Arc de Triomphe de l'Etoile a reçu un plus grand nombre de visiteurs. Les recettes totales se sont élevées à 5,898,111 francs.

Briand et Jules Verne

Dans une de ses chroniques quotidiennes de la "Petite Gironde" Dangeau (Paul Dolfus) imprime, ce que nous ignorions, comme beaucoup, que "quand il était lycéen à Nantes, M. Briand avait pour correspondant le romancier scientifique Jules Verne, inventeur du "Nautilus". L'écrivain et l'enfant eurent de longues conversations pendant les entre actes du théâtre où le premier menait le second tous les dimanches, et sans doute les propos du jeune lycéen frappèrent son grand ami, car, plus tard, celui-ci, dans un roman peu connu, mit en scène un certain Bryan, qui ressemblait singulièrement au futur homme d'Etat et se révélait de très bonne heure habile conducteur d'hommes."

Honneur à Briand

D'une letire particulière, nous extrayons le passage suivant:

"L'arrivée de M. Aristide Briand dans la salle du Conseil de la Société des Nations, fait sensation. On se précipite et comme pour un mariage, on défile pour le saluer et le féliciter. The Right Honorable Viscount Cecil of Chelwood K. C. lui-même vient, cassé en deux, serrer la main du chef de la délégation française.

M. Wiley est décoré

(Service de la Presse Associée.)

Paris, 25. — M. Paul Reynaud, ministre des colonies, vient de conférer, avec l'approbation de M. Paul Doumer, président de la République, la décoration de commandeur de l'Etoile Noire du Bénin, à M. Louis Wiley, directeur commercial du "Times" de New-York.

Un triste individu assomme une femme

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 25. — Une jeune fille du nom d'Alice Bolduc a été transportée d'urgence, hier soir, à l'hôpital du S.-Sacrement, après avoir été battue par un individu du nom de Drouin, que la Sûreté municipale détient actuellement sous une accusation grave. Cet attentat, qui a causé tout un émoi dans une rue de la haute ville où la rumeur circulait qu'une tentative de meurtre avait eu lieu, s'est déroulé vers 10 heures 30. L'arrivée des détectives municipaux et celle de l'ambulance n'ont fait qu'ajouter à l'excitation qui s'emparait de la foule groupée devant la maison en question.

Lorsque les détectives Beaudoin, Simard, Rochette et Smith pénétrèrent dans la chambre, la jeune fille baignait dans son sang, un marteau à ses côtés. L'agresseur avait pris la fuite. Le sergent Beaudoin fit alors transporter la victime à l'hôtel de ville où le Dr Fisher fut demandé et ordonna son transport à l'hôpital du S.-Sacrement.

Tous les postes de police furent alors avertis de ce qui venait de se passer, la description du jeune homme qui avait pris la fuite leur fut donnée. L'agresseur ne devait pas être très longtemps sans être retracé. Le constable Auguste Rochette le découvrit dans une ruelle où il se cachait. Le prévenu comparaitra ce matin en Cour de police.

Souvenirs du roi

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Madrid, 25. — La police a découvert 255 paquets qui renfermeraient des joyaux et des objets d'art pris dans le palais royal avant la fuite du roi Alphonse et de sa famille. Ces paquets ont été remis aux autorités républicaines qui ont l'intention de transformer le palais royal en musée de la monarchie.

SOMMAIRE

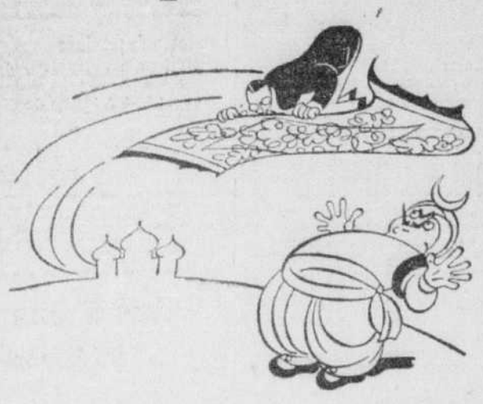
POUR LES DAMES p. 4,5,7
EDIT. . . . . page 6
THEATRES . . . . page 8
RADIO . . . . . page 12
FINANCE . . . . page 20
SPORT . . . . . page 22

HENRY MORGAN & Co.

LE MAGASIN OUVRE A 9 A.M. — LIMITED — LE MAGASIN FERME A 6 P.M.

Offres Spéciales de Placement!

Carpettes Orientales



Ce n'est pas de l'imagination, mais un fait réel qu'elles sont meilleur marché que les bonnes carpettes faites à la machine.

Carpettes Malabar

6 pieds x 9 pieds **49.50** — *8 pieds x 10 pieds* **78.50** — *9 pieds x 12 pieds* **98.75**

Il semble que ce soit de la magie que vous puissiez, au prix que nous en demandons demain, obtenir une de ces merveilleuses carpettes orientales magnifiquement tissées, aux couleurs et dessins superbes et au poil si riche.

A des prix qui ne sentent pas le luxe

Donc, si vous attendez depuis longtemps l'occasion de vous procurer une carpette orientale, venez jeter un coup d'oeil sur ces carpettes magnifiques et durables.

—Morgan—Troisième étage.

Garnitures de Maison

à Prix Réduits pour l'Automne

COUSSINS

aux couleurs éclatantes et de grandes dimensions!

Recouverts de damas, soie, toile, effets unis et chatoyants — patrons de rayures ou de fleurs. Remplis de kapok, solides formes de coton blanc. 18 x 24 pouces et 22 x 22 pouces $1

VELOURS SANS ENVERS

Brillantes nuances de mure, taupe, brun, vert, bleu, rose, terra cotta, velours d'un beau lustre, 50 pouces de large. Economique pour portières et draperies $2

—Morgan—Rayon de la draperie—Troisième étage.

Belles Combinaisons de Mélange Laine pour Hommes

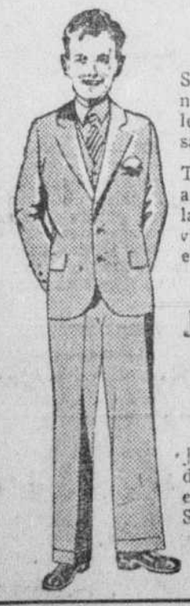
3.35

Une petite collection comprenant toutes les tailles de 36 à 44 quand la vente commencera. Le prix en est très réduit, comme vous voyez. Marques Watson et Stanfield, en mélange de laine souple, pesanteur moyenne ou plus pesante, en blanc ou naturel. Manches longues et longues jambes.

—Morgan—Arcade des hommes.



COMPLETS A 2 PANTALONS POUR JEUNES GENS



11.85

Si ce prix vous convient, nous vous promettons que les tissus et la coupe vous satisferont.

Tous sont des tweeds anglais, herringbones et mélanges, ainsi que des cheviotes bleues. Modèles droits et croisés. Tailles: 30 à 36.

JERSEYS POUR GARÇONNETS

2.95

Jerseys tout laine importés dans les modèles Polo et encolure ronde. Choix de Saxe, gris et sable.

Tailles: 22 à 28.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

Complets

Deux Pantalons à $35

Excellents complets qui vous plairont et vous donneront un service satisfait.

Naturellement, la valeur en est meilleure cette année que depuis plusieurs saisons.

Worsteds importés en brun, gris, bleu et patrons de fantaisie. Modèles pour hommes et jeunes gens, dans les tailles régulières pour hommes corpulents, grands et courts.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

Manteaux Garnis de Fourrure

A un Prix Remarquable



Samedi, soit . . . **49.50**

Noir — brun — vert

Magnifiques manteaux. Elégants tissus — fourrures de choix — coupe superbe. Des manteaux qui se vendraient beaucoup plus cher en temps normal. Tous les modèles de l'automne, avec plusieurs délicieuses créations de fourrure. Vous serez étonnée, Madame, du manteau que vous choisirez et de l'économie qu'il vous fera effectuer.

TISSUS — bouclés importés, diagonaux, crêpes de laine, tissus nouveaux.

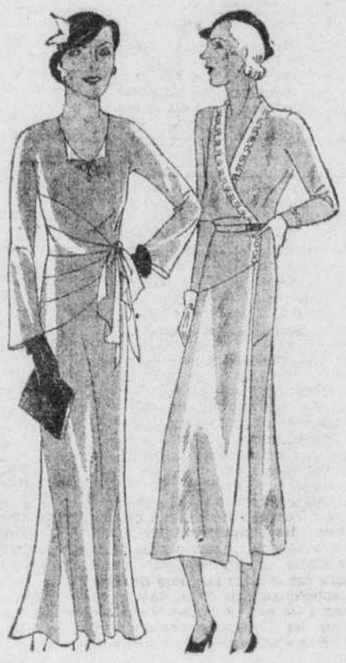
FOURRURES — caracul, loup naturel, jenette, lynx belge, castor français.

Tailles: 14 à 20 — 36 à 44.

—Morgan—Manteaux pour dames, —Deuxième étage.

DELICIEUSES ROBES EN SATIN

Au Prix Attrayant de **22.50**



Les plus nouvelles caractéristiques de la saison. Lignes élégantes pour dames, modes juvéniles pour jeunes filles. Satin luisant rehaussé de nouvelles créations de collet, cravate, biais, boucles et boutons décoratifs.

Nous illustrons ici les plus jolis collets — un charmant effet de crêpe blanc givré, etc.

La boucle et les coutures de l'autre robe ont été copiées de modèles importés de France.

Noir et brun—dames, demoiselles et demi-tailles.

—Morgan—Deuxième étage.

BEAUX KNICKERS EN SOIE ET COTON POUR DAMES

Toutes les tailles à écouler à . . . **1.00**

Nous avons discontinué cette variété — de là le prix modique. Très belle qualité — pesanteur appropriée pour la saison — élastique à la ceinture — genou tricoté ouvert. Blanc et beige seulement. Petites, grandes et moyennes tailles.

KNICKER DE LAINE SPECIAL tout laine dans les couleurs de l'automne. Prix réduit à 65c

—Morgan—Rayon de la lingerie pour dames, deuxième étage.

LINGERIE EN SATIN LAVABLE ET CREPE ARTIFICIEL—2.00 chacun

Parures de danse — —step-ins — jupes courtes — fourreaux — saut de lit—tous marqués à prix populaire. Tailles petites, moyennes et grandes, en blanc, rose, bleu.

—Morgan—Rayon de la lingerie pour dames, deuxième étage.

JOLIS CHAPEAUX D'AUTOMNE



En vente samedi **5.00**

Une collection de chapeaux unique en ce qu'elle comprend tous les délicieux nouveaux modèles de l'heure reproduits à cet étonnant bas prix.

NOIR ET COULEURS.

—Morgan—Deuxième étage.



COLLIERS EN QUARTZ ROSE

au nouveau prix de

5.00

Offerts samedi à un prix inconnu il y a un an — les amateurs de ces pierres semi-précieuses seront enchantés de cet événement.

Perles graduées de cette teinte pâle qui fait le charme d'une collection. Rondelles entre chaque perle.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

TRES SPECIAL — 6000 pains de

SAVONS DE TOILETTE ET DE BAIN FRANÇAIS



Boîte de 12—.75

Seul un achat spécial pouvait rendre possible un tel prix pour samedi — le nouvel envoi sera une révélation pour les valeurs qu'il offre.
Le savon Helda fait une belle mousse crémeuse et provient de délicieux colognes français à l'essence de roses, fougères, violettes, jasmin et oeillets.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

Valeurs Suprêmes pour Demain

Nouveaux Souliers pour l'Automne



5.75 la paire

Cuirs choisis — différentes formes — talon non glissant, modèles cubains, junior, effilés et espagnol.



LACES 3 et 4 OEILLETS
UNE COURROIE
GENRE ESCARPIN
MODELE OPERA

Cuir verni — noir, brun, chevreau grisette, suède et chevreau combinés.

Pointures: 3½ à 7½ — largeurs: AA à C.

—Morgan—Deuxième étage.

Des milliers de paires de

Gants de Chevreau

$2 la paire

Peu importe la valeur antérieure — quelques paires pourraient se vendre même le double du prix. Une des collections les plus considérables comprenant le plus grand choix de modèles et de nuances que nous ayons jamais offert.

Beaucoup de noir, noir et blanc, blanc et noir, ainsi que de couleurs.

Slip-ons 4 pouces, unis — mouquetaires 6 boutons — slip-ons avec garniture de fantaisie — slip-ons avec poignets ouverts et appliqué — slip-ons avec poignets retournés — en chevreau perlé français, agneau, Nappa, piqué et coutures surjetées.

Pointures: 5¾ à 7¼.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

Rondelle Menthe et Chocolat

30c la lb.

Offertes à un prix réduit pour samedi. Centre de menthe souple recouvert d'une épaisse couche de chocolat.

—Morgan, —Rez-de-chaussée.

Mouchoirs en Toile pour Dames

6 pour **85c**

Mouchoirs importés de France et offerts à prix spéciaux. Centre blanc avec bordure de couleur. Ourlet roulé.

—Morgan—Arcade des dames.

Robes Jersey pour Fillettes



8 à 14 ans **6.50**

Robes en jersey souple joliment froncées à la taille et au poignet. Jolies nuances de bleu, vert, marine et rouge.

CHANDAILS POUR FILLETTES en belle laine marine, vert, beige, noir. Idéaux pour porter sous le manteau d'automne.

Pour fillettes de 8 à 12 ans . . **3.00**
Pour fillettes de 14 à 16 ans . . **3.50**

CHAPEAUX SOUPLES POUR FILLETTES — chics modèles béret, nouvelles couleurs automnales **2.00**

—Morgan—Rayon des juvéniles, —Deuxième étage.

Chaises Télescope pour Bébés

Un nouveau lot. Les autres sont écoulées. Identiques en tous points, elles constituent la même bonne valeur. **8.85**

Vous en connaissez le genre — on peut au besoin les réduire en de petites chaises. En bois naturel — quelques-unes avec appui-tête en cuir. La tablette est finie avec têtes de couleurs et motifs enfantins.

—Morgan—Rayon pour bébés—Deuxième étage.

LA PRESSE EST LE JOURNAL FRANÇAIS LE PLUS GRAND DU MONDE

LA PRESSE

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, VENDREDI, 25 SEPTEMBRE 1931 — LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

Un voisin lève son fusil sur un homme et sa fille et les blesse tous deux

Un incendie qui détruit la moisson de ce fermier suit de près l'exécution d'une première menace. — L'auteur du premier attentat et sans doute du second prend la fuite.

Un grand émoi à Sorel

(Du correspondant de la PRESSE)

Sorel, 25. — Un drame émouvant s'est déroulé vers 7 h. 30, jeudi soir, à environ trois milles de Sorel, sur la route Sorel-Saint-Ours, alors qu'un nommé Arthur Potvin, qui avait été à l'emploi de M. Joseph Quéry, cultivateur, a tiré un coup de fusil à travers la fenêtre de la maison et a blessé ce dernier et sa fille, âgée de 15 ans. Potvin avait déjà travaillé chez Quéry et paraissait en vouloir à la jeune fille. Or, hier, il lui dit en s'approchant de la demeure de son ancien patron. "Veux-tu mourir?", et épaulant un fusil de chasse, il tira à travers la fenêtre. Quéry fut légèrement atteint à la figure et aux mains. La jeune fille a été blessée au cou et à différentes parties du corps, mais son état n'inspire aucune crainte sérieuse.

M. Quéry habitait avec sa fille, âgée de quinze ans, et un jeune enfant de dix-huit mois. Ils furent transportés chez le Dr W. Robidoux, qui prodigua les premiers soins aux blessés.

Durant leur trajet chez le médecin, Quéry, apercevant une lueur sinistre qui empourprait le firmament du côté de sa demeure, s'écria:

"C'est peut-être ma maison qui flambe. On a donc voulu m'atteindre dans ma personne et dans mes biens". En effet, c'était sa grange avec sa récolte et sa moisson qui étaient dévorées par un incendie qu'une main criminelle avait allumé.

Le chef Guay et plusieurs membres de la brigade se rendirent promptement sur les lieux du sinistre et réussirent à enrayer l'incendie de la maison.

M. Quéry n'avait pas d'assurances et ses pertes sont considérables.

En dépit d'actives recherches durant toute la nuit, Potvin, le présumé auteur de ce crime odieux, n'a pu être retrouvé. On doit faire des recherches dans les bois environnants et l'on s'attend à sa capture sous peu.

450,000 tonnes de blé pour la Chine

Nankin, Chine, 25. — T.-V. Soong, le ministre des finances dans le gouvernement national chinois, a annoncé que la Chine a conclu définitivement aujourd'hui une entente avec les Etats-Unis pour l'achat de 450,000 tonnes de blé du Bureau agricole américain dans le but de secourir les millions de gens qui ont été victimes des dernières inondations en Chine. Soong dit que le gouvernement chinois est très satisfait des arrangements et que ce blé sera d'une valeur inestimable pour le soulagement des malheureux Chinois affamés.

Uniformité qui serait désirable

Déclarations de l'hon. M. Perrault, de retour du congrès des Bonnes Routes.

L'AUTOMOBILISME

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 25. — Dans une entrevue accordée aux journaux, l'hon. J.-E. Perrault, ministre de la voirie, a déclaré que des questions nombreuses et intéressantes ont été discutées, au congrès de l'Association des Bonnes Routes, qui vient de se terminer, et dont M. Perrault est le président sortant. Les délégués, près de 300, ont parlé de la sécurité, de la construction des chemins, du tourisme, des finances routières, de la concurrence faite par l'automobile aux chemins de fer et de l'uniformité des lois de circulation.

Cette dernière question, surtout, a ouvert un vaste champ à la discussion. L'automobilisme offrant de grandes facilités de transport, il est devenu presque nécessaire d'uniformiser les lois de circulation. Actuellement, un voyageur qui traverse le Canada dans son entier, qui, de plus, se rend aux Etats-Unis, devait être une autorité légale vivante pour se tirer d'affaires sans embarras, dans toutes les provinces où il passe, et dont les lois varient souvent dans de grandes proportions.

Les délégués ont considéré, en principe, que l'uniformité des lois de circulation, des signaux routiers, etc., rendrait de grands services au tourisme. Cette importante question reviendra sur le tapis au cours de congrès subséquents de l'Association, et le jour n'est peut-être pas très éloigné où les provinces s'entendront pour rendre uniforme leur code de la route.

Les routes d'hiver

M. Perrault a profité de l'occasion pour rappeler aux municipalités que le gouvernement entend, encore cette année, entretenir des chemins d'hiver. Rappelons toutefois aux municipalités qu'elles doivent en faire la demande au gouvernement par voie de résolution de leur conseil, et qu'elles doivent aussi payer $100 du mille pour cet entretien, en plus d'accorder au gouvernement le droit de passage sur leur territoire.

Toutefois, le gouvernement, vu les temps difficiles que nous traversons, n'a pas l'intention d'agrandir son circuit d'entretien, mais il s'occupera du même circuit que l'an dernier, à condition que les municipalités y consentent.

Il faut que les municipalités se hâtent de faire tenir au ministère de la voirie les résolutions nécessaires à l'entretien des routes, afin que le ministère puisse tracer son programme, au plus tôt.

Voyage d'inspection

L'hon. M. Perrault, accompagné de son sous-ministre, M. J.-L. Boulanger, repartira, cet après-midi, pour une grande tournée d'inspection, sur la nouvelle route du Lac Saint-Jean et les chemins environnants, où des équipes nombreuses ont travaillé tout l'été. Le ministre veut se rendre compte des travaux qui ont été accomplis.

MM. Perrault et Boulanger visiteront d'abord la route Québec-Lac Saint-Jean, puis Lac Lac Saint-Jean-Chicoutimi. Chicoutimi-S.-Siméon, S.-Siméon-Baie-S.-Catherine, S.-Siméon-La Malbaie, La Malbaie-Québec.

Le maire de S.-Thomas a été entendu

Les juges Coderre et Denis insistent pour avoir des réponses précises.

Réticences

(Du correspondant de la PRESSE)

Sorel, 25.—Les délibérations de la contestation de l'élection fédérale dans le comté de Yamaska se poursuivent toujours devant les honorables juges Coderre et Denis.

Les témoins sont plus nombreux et deviennent plus intéressants.

Arthur Boisvert, cultivateur, de Pierreville, demeure dans le rang du Petit Bois; il a assisté à l'assemblée chez Colina Niquette, dans la semaine précédant la votation du 28 juillet 1930. Il y avait de 20 à 25 personnes, et il s'est distribué de la boisson, du whisky blanc, "en ma présence", dit-il, cette distribution se faisait gratuitement à tous ceux qui en voulaient. C'est Henri Traversy qui passait la boisson, on a servi de la boisson 5 ou 6 fois, "moi-même j'en ai pris 5 ou 6 verres".

Il a entendu des orateurs à cette réunion, parler en faveur du candidat Comtois, mais il ne sait pas si cette réunion était en faveur de Comtois ou de Boucher, parce que personne ne lui a dit. Le jour de la votation, il est allé chez Adélard Allard, voisin du bureau de votation, pour voir les amis. Là, il a pris 2 ou 3 verres de bière qui lui furent verses gratuitement par Adélard Allard "qui m'a fait des politesses".

Second témoin

Théode Gagnon a aussi assisté à cette réunion chez Colina Niquette. De la boisson a été servie aux personnes présentes; il a lui-même pris un verre de whisky. "Je ne sais pas qui est-ce qui me l'a donné, c'était dehors, à la "noirceur", mais j'ai "vu" par l'odeur et par le goût, que c'était du whisky".

Un maire témoigne

Albert Bibeau et Athanase Boisvert corroborent les témoignages précédents quant à l'assemblée chez Colina Niquette.

Joseph Courchesne, cultivateur, âgé de 55 ans, maire de la paroisse de S.-Thomas de Pierreville, a assisté à l'assemblée chez Colina Niquette où il lui a été "passé" un verre de boisson. "Il he sait pas qui le lui a donné, "il faisait noir", dit-il.

Par maitre E. Salvas, l'un des procureurs du défendeur:

Question.—Combien y avait-il de personnes à cette réunion?

R.—Je ne sais pas combien.

Q.—A peu près?

R.—Je ne les ai pas comptées.

Q.—Y en avait-il 100, 50 ou 3?

R.—Peut-être plus que trois. Je ne sais pas.

Par l'hon. juge Coderre:

Q.—Vous êtes maire de la paroisse?

R.—Oui, monsieur.

Q.—Vous avez 55 ans?

R.—Oui, monsieur.

—Et c'est comme cela que vous rendez un témoignage? Répondez donc comme un homme intelligent. On vous demande à peu près le nombre de personnes; vous êtes capable de faire une distinction entre 3, 50 et 100. C'est ridicule de rendre des témoignages comme cela, et c'est insultant pour les juges.

Par Me E. Salvas, procureur du défendeur:

Q.—Voulez-vous nous donner une idée du nombre de personnes qu'il y avait de présentes à cette assemblée?

R.—25 à 30.

Q.—A-t-on servi de la boisson, là?

R.—Moi-même j'ai pris un verre de boisson. mais je ne sais pas s'ils en ont "passé" aux autres.

Ignorance du but de la réunion

Par l'hon. juge Jean-J. Denis:

Q.—Pensez-vous qu'on vous a donné de la boisson à vous parce que vous étiez le maire de la paroisse, et que les autres n'en ont pas eu?

R.—Ça peut arriver.

Par Me E. Salvas:

Q.—Est-ce cela qui est arrivé?

R.—Je ne puis pas affirmer.

Le témoin déclare qu'il ne sait pas en faveur de quel candidat était cette réunion.

Par l'hon. juge Jean-J. Denis:

Q.—Jurez-vous que pendant tout le temps où vous avez été là, vous n'avez pas compris si la réunion était en faveur de M. Comtois ou de M. Boucher, et que vous êtes parti sans le savoir?

R.—Sans le savoir, ni le demander.

Q.—Et vous êtes maire de la paroisse?

R.—Oui, monsieur.

Q.—Et vous avez 55 ans?

R.—Oui, monsieur.

Q.—Et vous dites que pendant tout le temps où vous avez été là, vous n'avez pas eu la curiosité de demander aux gens qui étaient là si cette réunion était pour Comtois ou pour Boucher?

R.—Non, monsieur.

Q.—Vous n'avez pas pensé de demander cela à personne?

R.—Non, monsieur.

Par Me Salvas:

Q.—N'est-il pas vrai que vous saviez que c'était en faveur de Comtois?

R.—J'ai pensé que c'était pour Comtois.

Q.—N'est-il pas vrai que vous le saviez que c'était pour Comtois, que ce n'était pas pour Boucher, ce comité-là?

R.—Oui, je le savais.

Il a refusé de la bière

Henri Traversy déclare ensuite:

"Le jour de la votation, je suis allé chez Adélard Allard, voisin du bureau de votation, après avoir voté. On était trois, dont un vieux de 84 ans, le père Joseph Tellier, journalier. M. Adélard Allard nous a offert de la bière; moi-même je n'en ai pas pris, je n'en prends pas, mais les deux autres en ont pris."

Arthur Fontaine, Alfred Lapine, Aimé Bibeau, Albert Lemire et Adolphe Caya corroborent les parties escentielles des témoignages précédents quant aux événements de la réunion chez Colina Niquette.

Le whiskey était gratuit

Roméo Boisvert est allé au comité central du candidat Comtois, au village de Pierreville, durant l'élection: il y avait entre 50 à 75 personnes. On y a servi de la boisson sept ou huit fois, à sa connaissance, en prenait qui en voulait; c'était du whiskey blanc, c'était gratuit. Plusieurs personnes distribuaient la boisson. "J'étais allé là avec mon frère, Arthur Boisvert, qui y a pris de la boisson ainsi que moi-même."

Hiver terrible aux Etats-Unis que prévoit M. William Green

Washington, D.C., 25. — Le président de la Fédération américaine du travail, M. William Green, a soumis au gouvernement à Washington de nouvelles statistiques dans le but d'amener une réaction contre le programme de diminutions de salaires qui a été inauguré par de grandes corporations américaines. Il évalue à 5,600,000 personnes le nombre des chômeurs actuellement aux Etats-Unis, ce qui serait 500,000 de plus que le mois dernier. Il dit que ce que l'on peut prévoir pour l'hiver prochain est plus terrible que jamais.

Le secrétaire Doak a déclaré que les réductions décrétées sont déplorables.

Le président Hoover ne dit rien pour le moment. On sait que les opinions sont très divisées à Washington au sujet des réductions des salaires annoncées.

Un haut personnage du gouvernement a cependant dit que c'était là une bien mauvaise politique.

Des compétences pour le service civique de santé

Les autorités municipales envoient les docteurs Groulx et DeGuise à John Hopkins.

Bourses accordées

Les autorités municipales sont décidées à placer le service sanitaire de la ville dans les meilleures conditions possibles d'opération, et pour ce faire elles ont décidé de favoriser le développement de compétences parmi le personnel du service que dirige le docteur S. Boucher.

C'est ainsi qu'en vertu d'une résolution en date du 5 août, le comité exécutif avait décidé de voter une somme de $2,400 pour envoyer deux



Le Dr ADELARD GROULX

médecins, employés au service de la santé publique de Montréal, passer un an dans une université américaine, afin d'y étudier certaines branches de l'hygiène publique.

Au début de cette semaine, les docteurs Adélard Groulx et Clément De Guise sont partis pour Baltimore, où ils étudieront à l'université John Hopkins; le premier, qui est surintendant de la division de l'hygiène de l'enfance dans le service sanitaire municipal, fera des études spéciales à ce sujet, et le second, chargé de l'épidémiologie à la division des maladies contagieuses, suivra des cours particuliers se rattachant à cette science.

En plus de leur salaire régulier qu'ils continueront à recevoir durant leur séjour à John Hopkins, les docteurs Groulx et DeGuise auront à



Le Dr CLEMENT DeGUISE

leur disposition une bourse de $1,200 chacun; cependant ils devront, à leur retour, demeurer pendant au moins 5 années à l'emploi de la ville, et il leur faudra rapporter de Baltimore un diplôme attestant une certaine compétence.

Le docteur S. Boucher, surintendant municipal de la santé publique, se déclarait ce matin fort heureux de ce geste généreux des autorités municipales à l'endroit de son département, et il assurait que cette générosité du comité exécutif ne saurait que porter des fruits nombreux et salutaires en ce qu'il permettra d'assurer à la ville des compétences dans le domaine de l'hygiène publique.

M. Boucher en a profité pour faire remarquer combien s'impose la création, chez nous, d'une école comme celle de John Hopkins et de plusieurs grandes universités américaines ou européennes, où on ne s'occupe que d'hygiène sous toutes ses formes et dans toutes ses applications, et d'où peuvent sortir des spécialistes en la matière.

Les lieux du crime visités par les jurés

Le jury dans la cause Nogaret se rend à l'Académie Roussin et examine ses environs.

La Couronne a terminé

Le jury au procès d'Albert Nogaret, accusé du meurtre de la fillette Simone Caron, a demandé ce matin la permission de visiter les lieux où le crime est supposé avoir été commis, soit l'académie Roussin, à la Pointe-aux-Trembles. Cette demande a été faite par le juré No 4, M. Henri-R. Champagne.

La Couronne et la défense ont fait remarquer que des plans et devis de tous les lieux seront à la disposition du jury, mais après s'être concertés, les douze pairs de Nogaret ont insisté pour visiter les lieux.

"Je ne puis que m'incliner devant votre demande, a dit l'hon. juge Aimé Marchand, qui préside le second procès de Nogaret. C'est votre droit. Je vais ajourner l'audience à cet après-midi et les officiers de la Cour vont prendre les mesures nécessaires pour que vous visitiez les lieux."

La Couronne termine sa preuve

Me Ernest Bertrand, substitut du procureur général, a terminé sa preuve, ce matin. Il a appelé deux témoins seulement: M. Magloire Caron, père de la jeune victime, et le Dr Wilfrid Derome, médecin-légiste. Ces deux témoins n'ont pas été contre-interrogés par la défense.

Me Bertrand — M. Caron, je vous avais demandé de produire des ciseaux à tôle, hier, les avez-vous?

M. Caron. — Oui, les voici.

Me Bertrand. — Après avoir examiné ces ciseaux, je crois que nous pouvons les remettre à M. Caron, sans les produire comme exhibits.

Le tribunal et la défense. — Oui.

Me Bertrand. — Dr Derome (le témoin suivant), avez-vous examiné Godon, à l'hôpital, lors de sa déposition ante-mortem?

Le Dr Derome—Oui.

Me Bertrand—Assistiez-vous à son interrogatoire?

—Le Dr Derome—Oui.

Me Bertrand—Quel était son état physique et mental?

Le Dr Derome—Il était très malade, même en danger. Quant à son mental, pour moi, il était lucide.

Me Jean—Pouvait-il rendre témoignage?

Le Dr Derome—A mon point de vue, il était lucide.

Me Bertrand—Le couteau remis à la Cour, hier, par M. Caron, aurait-il pu servir au crime?

Le Dr Derome—Non.

A SUIVRE SUR LA PAGE 29

Une injonction nouvelle contre les opérateurs

La United Amusement Corporation Limited veut empêcher la publication d'un pamphlet.

Tort irréparable

Le différend entre la United Amusement Corporation Ltd et l'Union des opérateurs de cinéma de Montréal, local 262, au sujet du renouvellement du contrat d'engagement, qui a expiré le 1er septembre 1931, menace de prendre une tournure qui rappelle la lutte récente entre la Montreal Light, Heat & Power Consolidated et quelques-uns de ses employés. Heureusement on n'en est pas rendu encore au sabotage, mais il se poursuit une campagne très active de la part d'un groupe de l'Union des opérateurs, qui n'ont pas voulu accepter les termes de la compagnie de cinéma pour faire revenir celle-ci sur sa décision.

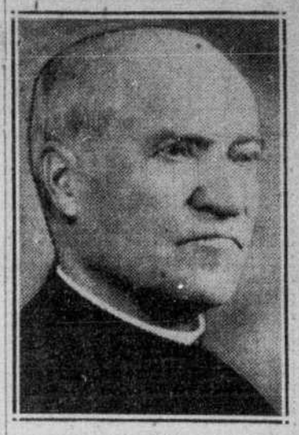
On se rappelle qu'à l'expiration du contrat d'engagement, à la fin d'août, la United Amusement Corporation Limited refusa de le renouveler, préférant contracter avec les opérateurs de cinémas individuellement plutôt qu'avec l'Union des opérateurs elle-même, comme elle l'avait fait deux ans auparavant, pour éviter d'être soumis à la volonté des officiers de l'Union dans le choix de ses opérateurs. Lors du renouvellement du contrat, elle offrit à chacun des membres de l'Union, qui étaient alors à son emploi des contrats individuels.

Contrats individuels

Ces contrats individuels étaient

A SUIVRE SUR LA PAGE 29

Le Père Le Jeune



Le R. P. LOUIS LE JEUNE, O.M.I. auteur du "Dictionnaire Historique" à la préparation duquel il travaille depuis vingt-cinq ans, qui est arrivé lundi dernier sur le paquebot "Empress of Britain" du Pacifique Canadien après une absence de deux ans. Durant ce temps, le R. P. Le Jeune surveilla la préparation de cet important ouvrage exclusivement canadien qui comprendra deux volumes.—(Cliché C. P. R.)

Elections de l'Ecole des sciences sociales

Les élections du comité de régie de l'Ecole des sciences sociales, économiques et politiques de l'Université de Montréal pour 1931-32 ont eu lieu mercredi. Le président d'élections était M. Marcel Côté et le secrétaire, Mlle Lauréa Beaudin.

Les résultats ont été les suivants: président, Charles-Edouard Gravel; vice-président, Jean Cornez; secrétaire, Mlle Simone Laurier; aviseur légal, Fernand Chaussé; conseiller de 2e année, Edouard O'Donoghue; conseiller de 1ère année, M. Lafleur; porte-drapeau, Gabriel Langlais.

CONTRE L'ARRET DES TRAVAUX DU C. N. R.

Pourquoi ne pas exécuter les travaux du Canadien National comme des travaux de chômage?

Suggestion que l'hon. Fernand Rinfret soumet au représentant de la "Presse". — M. John-A. Sullivan, M.P., en faveur des travaux s'ils doivent vraiment aider les chômeurs.

MOUVEMENT D'OPINION PUBLIQUE

Les protestations contre la suspension projetée des travaux du Canadien National à Montréal continuent, se généralisent. En tramway ou dans la rue, il suffit de prêter une oreille discrète à ce qui se dit à ce sujet pour constater un fort mouvement d'opinion dont le sens profond n'échappe à aucun esprit attentif.



L'hon Fernand Rinfret

Rencontré par le représentant de la "Presse", l'hon. Fernand Rinfert, député de la division Saint-Jacques aux Communes et ancien secrétaire d'Etat dans le cabinet King, lui a spontanément exprimé son sentiment personnel. Partisan depuis toujours d'une gare-terminus et des nombreux développements que cela signifierait pour Montréal, il comprend que la situation fédérale est difficile et mérite considération. Mais comme on entreprend partout des travaux pour remédier au chômage, cette seule considération, suivant lui, devrait justifier le gouvernement à autoriser la continuation de ceux du Canadien National et procurer ainsi de l'emploi à de nombreux sans-travail.

Initiative qui serait absurde

L'hon. M. Rinfret estime qu'il serait absurde d'empêcher la réalisation d'une entreprise comme celle de la gare-terminus projetée alors que présentement on fait des expériences de transport dans la baie d'Hudson, ce qui reste du domaine purement spéculatif. Si la charge financière est trop lourde pour être supportée par le Canadien National, il ne voit pas pourquoi les travaux entrepris ici par la compagnie ne seraient pas exécutés comme étant des travaux de chômage proprement dits.

"Je ne fais en aucune façon ces remarques dans le but d'embarrasser le pouvoir fédéral et je n'y mets aucun sentiment politique", nous a dit entre parenthèses l'hon. M. Rinfret. "La situation est trop grave. Mais comme on organise sur tout le territoire canadien des travaux dans le seul but de procurer du travail à ceux qui en ont besoin, je ne puis comprendre pourquoi on suspendrait une entreprise aussi importante que celle de la gare-terminus du Canadien National. J'espère que la nouvelle de la suspension de cette entreprise n'est pas fondée, et je crois que tous les citoyens de Montréal, à quelque parti politique qu'ils appartiennent, seront unanimes à protester contre pareille menace".

M. John-A. Sullivan, M. P.

Si les travaux actuellement exécutés ou à être exécutés ici par le Canadien National au cours de l'automne et de l'hiver prochains sont vraiment susceptibles de procurer de l'emploi à un grand nombre de sans-travail, et non d'enrichir simplement les compagnies intéressées, M. John-A. Sullivan, député de la division Sainte-Anne aux Communes, est en faveur de leur continuation, déclarait-il lui-même cet avant-midi au représentant de la "Presse". Le grand problème auquel doit apporter une solution immédiate, allègue-t-il, est celui du chômage et rien ne doit être négligé pour y satisfaire dans toute la mesure du possible. A titre de député de Montréal, M. Sullivan est en faveur de l'embellissement de notre ville, et c'est pourquoi approuve-t-il le principe de la gare-terminus projetée.



M. John-A. SULLIVAN, M.P.

Le gouvernement fédéral dépensant par ailleurs, de l'argent dans l'ouest, il n'est que juste que la métropole du Canada reçoive sa part légitime d'attentions financières.

Il convient de penser tout d'abord et avant tout aux chômeurs

Mais si les travaux entrepris par le Canadien National, et c'est le point essentiel sur lequel insiste notre interlocuteur, ne doivent profiter qu'à quelques-uns et non à la masse des travailleurs, il est d'opinion qu'il vaudrait mieux appliquer les sommes d'argent que l'on débourserait à des travaux de chômage proprement dits.

En d'autres termes, M. Sullivan souhaite que l'on pense tout d'abord et avant tout aux chômeurs, et aussi que l'on encourage surtout les compagnies le plus en mesure d'employer un grand nombre d'ouvriers.

Comme on le sait, la division Sainte-Anne que M. Sullivan représente à Ottawa est directement intéressée aux travaux que nécessiterait la construction d'une gare-terminus par le Canadien National.

A SUIVRE SUR LA PAGE 21

L'inspecteur Foucault croit des arrestations prochaines

Les sergents-détectives Therrien, Francoeur et Prysky, membres de l'escouade des homicides, ont eu, ce matin, une entrevue d'une heure avec l'inspecteur Victor Foucault, de la Sûreté. A l'issue de cette conférence, l'inspecteur a convoqué les reporters dans son bureau et il leur a déclaré qu'aucune arrestation nouvelle n'avait été opérée dans la cause du meurtre de John Jarvis, le gardien de nuit de l'immeuble Castle, trouvé assassiné, samedi matin.

L'inspecteur a ajouté que les agents étaient à étudier plusieurs pistes dont l'une, entre autres, lui paraît devoir donner de bons résultats.

"J'aurai peut-être à vous annoncer une ou deux arrestations, ce soir", ajouta le chef de la Sûreté.

Il a refusé d'en dire plus dans le moment, pour ne pas nuire aux recherches de ses agents qui n'ont, pour ainsi dire, pris aucun repos depuis près d'une semaine. L'inspecteur a, de nouveau, interrogé le témoin important détenu à la Sûreté, en attendant l'enquête du coroner, mais le policier garde secrètes les déclarations de cet homme.

Et ce noyé!

Le cadavre du noyé qui fut repêché lundi soir, vers 7 h. 30, au pied de la rue Panet, près du quai Victoria, n'a pas encore été identifié.

Il y aura ce soir à 7 h. 30, au-dessus de 96 heures d'écoulées depuis sa découverte. Plusieurs personnes se sont rendues à la morgue, mais n'ont pu identifier le cadavre. Il s'agit d'un homme d'environ 50 à 55 ans, mesurant 5 pieds et 7 pouces, pesant environ 165 à 175 livres. Ses cheveux brun clair grisonnent à la hauteur des tempes et un peu à l'arrière des oreilles. Ses yeux sont bleus. Il porte aussi une plaie fermée à la jambe droite, peut-être due à une ancienne blessure que l'eau aurait pénétré. Il porte un complet bleu, des bas gris-bleu, des bottines brunes, une chemise blanche et un faux col blanc dur. Les manchettes de sa chemise sont attachées par des boutons sur lesquels est inscrite la lettre "P".

Les investigateurs de la Cour du coroner continuent leurs recherches.

Un revolver et 800 balles

Lee Hew Foo, un jeune Chinois, a été condamné, ce matin, par le juge Lemay, à $50 d'amende, aux frais de la cause ou, à défaut de paiement, à un mois de prison, sous l'accusation d'avoir eu une arme défendue en sa possession. Foo a été arrêté par le détective Raymond, de la Sûreté fédérale. Le prévenu avait une valise à double fond dans laquelle le policier a découvert un revolver et 800 cartouches.

Les lieux du crime visités par les jurés

Le jury dans la cause Nogaret se rend à l'Académie Roussin et examine ses environs.

La Couronne a terminé

Le jury au procès d'Albert Nogaret, accusé du meurtre de la fillette Simone Caron, a demandé ce matin la permission de visiter les lieux où le crime est supposé avoir été commis, soit l'académie Roussin, à la Pointe-aux-Trembles. Cette demande a été faite par le juré No 4, M. Henri-R. Champagne.

La Couronne et la défense ont fait remarquer que des plans et devis de tous les lieux seront à la disposition du jury, mais après s'être concertés, les douze pairs de Nogaret ont insisté pour visiter les lieux.

"Je ne puis que m'incliner devant votre demande, a dit l'hon. juge Aimé Marchand, qui préside le second procès de Nogaret. C'est votre droit. Je vais ajourner l'audience à cet après-midi et les officiers de la Cour vont prendre les mesures nécessaires pour que vous visitiez les lieux."

La Couronne termine sa preuve

Me Ernest Bertrand, substitut du procureur général, a terminé sa preuve, ce matin. Il a appelé deux témoins seulement: M. Magloire Caron, père de la jeune victime, et le Dr Wilfrid Derome, médecin-légiste. Ces deux témoins n'ont pas été contre-interrogés par la défense.

Me Bertrand — M. Caron, je vous avais demandé de produire des ciseaux à tôle, hier, les avez-vous?

M. Caron. — Oui, les voici.

Me Bertrand. — Après avoir examiné ces ciseaux, je crois que nous pouvons les remettre à M. Caron, sans les produire comme exhibits.

Le tribunal et la défense. — Oui.

Me Bertrand. — Dr Derome (le témoin suivant), avez-vous examiné Godon, à l'hôpital, lors de sa déposition ante-mortem?

Le Dr Derome—Oui.

Me Bertrand—Assistiez-vous à son interrogatoire?

—Le Dr Derome—Oui.

Me Bertrand—Quel était son état physique et mental?

Le Dr Derome—Il était très malade, même en danger. Quant à son mental, pour moi, il était lucide.

Me Jean—Pouvait-il rendre témoignage?

Le Dr Derome—A mon point de vue, il était lucide.

Me Bertrand—Le couteau remis à la Cour, hier, par M. Caron, aurait-il pu servir au crime?

Le Dr Derome—Non.

A SUIVRE SUR LA PAGE 29

THRIFT STORES LIMITED

Correction:—

Boeuf SALE "Fray Bentos" 15c

Grandeur 1's, valeur 25c pour

C'est par erreur que le prix de 10c a été mentionné dans notre annonce d'hier.

LES SPÉCIALISTES — DE — TAIT-FAVREAU LIMITEE

Opticiens-Optométristes Licenciés

VOUS ASSURENT NON SEULEMENT UN EXAMEN PRECIS DE VOS YEUX, MAIS AUSSI UN STYLE DE MONTURE ET UNE COUPE DE VERRES QUE VOUS PORTEREZ AVEC SATISFACTION, BON GOUT ET DISTINCTION.

Examen de la vue tous les jours de 9 a.m. à 7 p.m., vendredi et samedi jusqu'à 9 p.m.

265, rue Ste-Catherine Est

Tél. LA. 6703

L'échevin Dupuis opposé au tracé du boulevard

L'échevin Hector Dupuis, représentant du quartier Papineau, doit proposer à l'assemblé de cet après-midi une proposition par laquelle il fera connaître son opposition au tracé actuel du boulevard métropolitain, pour ce qui a trait, toutefois, à la section comprise dans les limites de la métropole. On sait que cet après-midi, les membres du conseil municipal ainsi que les membres de la commission métropolitaine se réunissent à l'hôtel de ville, pour discuter le problème concernant l'établissement d'un boulevard devant relier le Boutde-l'Ile à Sainte-Anne-de-Bellevue.



Je puis vous faire parler anglais

Vous parlerez anglais en quelques semaines si vous suivez ma méthode nouvelle, pratique et rapide. Pas de grammaire, toujours de la conversation.

Ecrivez ou téléphonez à

J. THOMAS MAILLY

Tél. MArquette 5994

1015 Notre-Dame ouest, Montréal

JEUNES FILLES

vous pouvez gagner un prix

LE SALVE REGINA PROTECTORATE FOR BOYS désire vivement découvrir la jeune fille la plus populaire de Montréal. C'est pourquoi il a organisé un concours de popularité à travers toute la ville auquel toutes les jeunes filles en ville peuvent participer gratuitement.

DES concours sont déjà en marche dans chaque quartier de la ville, mais il est encore temps de s'inscrire et de décrocher un prix.

LA concurrente, dans chaque quartier, qui enregistrera le plus grand nombre de votes recevra une coupe en argent et un prix en argent. Automatiquement et sans autres conditions, les gagnantes de coupe dans chaque quartier seront inscrites dans la grande campagne métropolitaine dont la gagnante sera proclamée la jeune fille la plus populaire de Montréal. Cette dernière recevra une autre coupe en argent, un autre prix en argent et un accoutrement d'hiver complet.

LA distribution des prix aura lieu au cours du Montreal Industrial Exhibit & Show, organisé par le Salve Regina Protectorate for Boys, qui aura lieu au Stade du 19 au 24 octobre.

LES conditions sont simples. Rien à payer pour y prendre part; et ce n'est pas du tout un concours de beauté. Tout ce que vous avez à faire c'est de vous PRESENTER au siège social de la campagne, 907 immeuble Confederation, avant 8 p.m., le mardi, 29 sept., où l'on vous remettra une formule de demande et tous les renseignements nécessaires.

Les votes comptent; hâtez-vous donc de vous inscrire.

Se rappeler qu'il nous est impossible de répondre aux demandes écrites et aux appels téléphoniques. Aucune demande ne sera considérée après 8 p.m., le mardi, 29 sept.

MONTREAL INDUSTRIAL EXHIBIT & SHOW

Organisé par et au profit du

SALVE REGINA PROTECTORATE FOR BOYS

STADE... du 19 au 24 oct. inclusivement

Bureau principal de la campagne — 907 Immeuble Confederation

La Vie Féminine

Le Courrier de Colette

D.—Je suis mère de douze enfants et j'ai quarante-quatre ans. Deux de mes filles travaillent dans une manufacture et deux de mes fils gagnent aussi leur vie. Leur père leur fait payer pension, mais il est beaucoup plus exigeant pour les filles que pour les garçons. Ceux-ci paient que lorsqu'ils le veulent bien et s'emparent de tout, dans la maison, même des économies de leurs soeurs. Pour moi, je suis ingénieuse et économe. Je puis dire que je n'achète rien. Je fais moi-même couture, peinture et tous les travaux. Je paie un assez fort montant d'assurance chaque année. Mon mari n'insiste jamais pour faire payer ses fils et tout ce qu'ils font endurer à leurs soeurs et à moi-même semble ne pas le toucher; jamais il ne leur adresse une réprimande. Il prétend devant eux, que je gaspille. Pourtant j'ai élevé ma nombreuse famille sur un salaire de moins de $25 par semaine; nous avons pu, en outre acheter des propriétés et nous ne devons rien à personne. Il est vrai que je travaillais pour gagner aussi, faisant de la couture pour les autres tant que je pouvais. Maintenant, si je demande un peu d'argent à mon mari pour les besoins de la maison, il me répond de m'en gagner. Il est aussi jaloux et me fait des scènes en présence des enfants. Je fais pourtant une vie humble, sage et respectable. Je me décourage parfois et ne sais que faire. J'ai encore huit enfants au-dessous de seize ans et je ne puis pas les faire instruire. Un bon conseil, s'il-vous-plaît?—UNE QUI EST INJURIES DE TOUTES FAÇONS.

R.—Une mère qui a élevé douze enfants et s'est efforcée de remplir envers eux tous ses devoirs, devrait être élevée sur un piédestal et vénérée par tous les siens. Il n'en est pas ainsi, malheureusement et ce sont souvent ces pauvres femmes sacrifiées qui rencontrent le plus d'ingratitude. Votre mari est égoïste, incompréhensible, injuste et partial, cela est certain, si tout ce que vous écrivez est exact, mais une chose est non moins certaine, c'est qu'il ne changera point. Il vous faut faire provision de courage et de patience pour le supporter, avec ses défauts et supporter aussi les filà qui lui ressemblent. Peut-être vous êtes-vous, dès le début de votre ménage, montrée trop faible et trop docile. Il faut qu'une femme affirme un peu sa personnalité; il faut aussi qu'une mère prenne de l'autorité sur ses fils, pendant qu'ils sont petits, si elle veut en conserver un peu lorsqu'ils sont devenus grands. Mais il n'est plus temps d'établir les responsabilités. Il n'y a qu'à tirer le moins mauvais parti de la situation. Parlez peu, mais parlez ferme à vos fils, conservez les bons sentiments de vos filles, non en les gâtant, mais en les traitant avec justice et impartialité. Puis, si vous le pouvez, tâchez de prendre assez d'ascendant sur les plus jeunes pour qu'ils ne songent jamais plus tard à vous manquer d'égards. C'est tout ce que vous pouvez faire. Et, vous n'en recevrez pas votre récompense en cette vie.

D.—Comment détacher une robe de crêpe satin bleu-marine, tachée de lait sucré?—UNE QUI N'A JAMAIS DE REPONSE.

R.—Le crêpe satin ne souffre pas d'être mouillé; il vous faudra confier le nettoyage à un teinturier.

D.—Quelle valeur a une pièce de monnaie à l'effigie d'Alphonse XIII et datée de 1894? L. RAVENDA.

R.—Sa valeur nominale, cette pièce n'est pas rare.

D.—Où doit-on s'adresser pour prendre un permis de conduire les camions automobiles?—CHARLOT.

R.—A l'Hôtel de Ville.

D.—Je désire faire un cours de garde-malade pour pouvoir gagner ma vie plus tard. Puis-je m'adresser à l'hôpital Saint-Michel Archange à Québec?—UNE ORPHELINE.

R.—Oui, sans doute.

D.—Que comprend un trousseau de bébé?—UNE QUI N'A PAS DE MERE.

R.—Il faut vingt-quatre couches, quatre langes de coton, quatre langes de laine, dix carrés de tissu-éponge, douze chemises, six brassières, trois brassières de tricot, trois ceintures de flanelle, trois fichus, six couches-culottes, trois bavoirs brodés, six bavoirs ordinaires, une robe longue ordinaire, une robe de baptême, longue aussi, deux petits bonnets, un châle, un manteau de baptême, quatre paires de chaussons de laine.

D.—Est-ce que la dot que l'on apporte dans une communauté religieuse, comprend l'achat du trousseau ou si celui-ci est fourni par la communauté et qu'il faille le payer à part ? — COMME VOUS ETES BONNE !

R.—Ordinairement, un montant est fixé pour la dot et il faut, en plus payer le trousseau que la communauté fournit.

COLETTE.

On est prié . . .

De ne formuler qu'une seule demande à la fois.

De ne demander aucune adresse commerciale; les annonces y pourvoyant.

De donner son adresse quand on demande à échanger recettes, chansons ou renseignements.

De ne poser autant que possible que des questions d'intérêt général.

D'être patients, enfin, parce qu'aucune lettre ne peut recevoir sa réponse dans la semaine où elle a été écrite. Le courrier est, pour cela, trop volumineux.

FEMMES DE LETTRES



Madame Isabelle SANDY, bien connue dans le monde des lettres, photographiée dans son studio, à Paris.

Parade très réussie chez A.-J. Alexandor

Un beau défilé de mannequins illustre la mode nouvelle.

RICHE FOURRURE

La maison A.-J. Alexandor a inauguré la saison d'automne par une parade de mannequins qui eut lieu, hier après-midi, à son magasin de la rue Sainte-Catherine ouest.

Belle assistance

La clientèle, conviée par invitation, avait répondu, nombreuse, à cet appel et se pressait le long de la promenade aménagée d'un bout à l'autre du magasin dont le fond était tapissé d'un décor fort original fait de peaux de caracul noir sur lequel se détachaient deux larges motifs de fleurs, fait de peaux d'hermine. Un orchestre féminin exécuta un programme très entraînant.

Le défilé

La parade se fit dans un ordre parfait, notant une organisation où rien n'avait été laissé au hasard. Les modèles vivants, fort judicieusement choisis, évoluèrent avec grâce et distinction.

La fourrure

On put admirer, tour à tour de très jolis modèles en caracul noir à col d'astrakan, en poney de Russie noir, en seal d'Hudson avec garniture d'astrakan brun, de renard argenté, de renard naturel, de mouton de Perse gris, de kolinsky, d'autres en mouton de Perse relevés d'une touche d'hermine ou de kolinsky, une superbe mante de vison, de ravissants manteaux de petit-gris et aussi quelques aimables fantaisies de broadtail en gris, en brun et en beige avec larges bordures, cols et parements d'écureuil naturel ou teint.

Le noir

Tout indique la grande vogue du noir, tant dans la tenue de ville que de réception. Velours et satin sont très brisés. Nous avons admiré un élégant deux pièces de velours noir à blouse de satin blanc. Des robes de satin noir, aux lignes harmonieuses, relevées de dentelle écrue. Le rouge brique et le vert s'opposent volontiers au noir et plus particulièrement dans le crêpe de Canton.

La dentelle

Comme une amie fidèle, dont on ne se lasse jamais, voici la dentelle à l'effet si flatteur. En noir et en brun, elle tient une place prépondérante dans les élégances d'automne, pour les robes de dîner ou de réception. De ravissantes créations nous ont été montrées dans cet esprit.

Fantaisies

La collection serait incomplète si nous n'avions pu admirer quelques-uns de ces modèles qui marquent si bien l'influence de l'Exposition coloniale dans la mode. Un deux-pièces jupe de Canton noir et blouse vert clair avec ceinture drapée combinée d'un peu de rouge arabe, ne laisse aucune équivoque.

Demain

La parade se répètera, cet après-midi, au même endroit, afin de satisfaire la légitime curiosité d'une clientèle recherchée.

Potage Crécy. — Mettez dans une casserole quelques carottes nouvelles avec du beurre, du sel et une pincée de sucre en poudre. Faites revenir à feu modéré. Quand les carottes ont cuit vingt minutes, ajoutez trois ou quatre pommes de terre nouvelles de grosseur moyenne et farineuses. Ajoutez un peu de bouillon et finissez de cuire. Passez ensuite au tamis, remettez la purée ainsi obtenue dans la casserole, en la délayant avec du bouillon chaud. Tournez jusqu'à ébullition et retirez sur le côté du feu. Laissez réduire un quart d'heure, assaisonnez et servez sur des croûtons frits.

Le service de la femme de ménage

C'est une solution que de régler la crise domestique en supprimant les serviteurs: le mal s'en va avec la cause, mais le remède pour radical qu'il soit n'est possible que si la maîtresse de maison est abondamment pourvue de bonne volonté, de santé, de courage et d'esprit d'organisation.

Mais sans recourir à des mesures aussi énergiques, on peut composer avec les difficultés du moment et réduire l'aide au service d'une femme de ménage, service quotidien de quelques heures ou service de deux jours par semaine.

Avantages

L'avantage de ce dernier consiste dans une continuité de présence qui permet d'entreprendre une besogne plus efficace et de la mener sans interruption.

La femme de ménage prise à la journée commence généralement son travail à 8 heures du matin et l'achève à 5 heures du soir. On s'arrange pour que, ce jour-là, la préparation n'absorbe ni la maîtresse ni la domestique, afin que l'une et l'autre puissent mener à bien les tâches entreprises.

Nettoyage

La moitié de la journée peut être consacrée à un nettoyage à fond de la maison: battage des tapis, nettoyage des glaces et des vitres, frottage des parquets; balayage général et à fond de l'appartement. Dans quelques heures et sans qu'on la dérange du travail entrepris une personne experte ou bien guidée abat beaucoup de besogne, à condition que la patronne assume les tâches plus délicates, comme l'essuyage des bibelots, des cadres et la remise en place de tout ce qui a été dérangé pour faire ce grand nettoyage. Il est bien entendu aussi que tout doit être prévu pour ne pas détourner de ce travail la femme de ménage, sous prétexte de l'envoyer faire des petites courses, chercher des ingrédients qui manquent au dernier moment. Tout doit être sous la main, si on veut ne pas perdre de temps.

Les marbres

Faire bien attention que les marbres, dessus de commodes, de tables et autres doivent être maniés avec autant de soin que le verre; il faut les saisir en dessous, à pleine main et les porter de champ et non à plat autant que possible. En attendant de les mettre en place, les placer de champ, presque verticaux appuyés contre un mur. Il est prudent de mettre dessous, au pied, un bout de chiffon ou de tapis qui les empêche de glisser et les préserve des coups de pieds. Si on pose un marbre à plat, mettre un tapis en dessous pour corriger le gauche que peut avoir le plancher; car si le marbre porte à faux, ou n'est pas soutenu partout de la même façon, le moindre effort pourra le faire briser.

Les repas

Comme d'habitude la maîtresse de maison dresse le couvert, surveille la cuisson des aliments et si elle s'offre le repos de se faire servir à table ce jour-là, elle n'en profite pas pour s'éterniser dans la salle à manger ni compliquer le service; elle se dispense du nettoyage de la vaisselle, ce qui lui fait pour ce jour-là un bon après-midi de liberté à employer au mieux.

Le lavage

Cet après-midi est consacré par la femme de ménage au lavage du linge qui dès la veille a été mis à tremper dans la lessiveuse. La vaisselle faite et rangée, la femme de service se met donc à ce travail: elle savonne le blanc avant de le mettre bouillir avec des ingrédients appropriés et pendant que cette ébullition se produit et dure de vingt à trente minutes, elle lave le linge de couleur, les bas et chaussettes. Ceci fait, elle rince, passe au bleu, essore le linge et l'étend soit sur des cordes, soit sur le séchoir.

A moins d'avoir une très grosse lessive, une telle besogne ne demande pas plus de 3 heures; pendant qu'elle s'effectue, la femme de ménage peut surveiller la cuisson du potage et des légumes du dîner, voire d'un entremets, de sorte qu'à 6 heures, la maison est en parfait état de propreté et le linge lavé. En général, les draps et les torchons sont confiés au blanchisseur, ainsi que le linge, chemises d'hommes et cols, à amidonner.

Second jour

Le second jour de service, qu'il soit consécutif au premier ou plus éloigné, ce qui est préférable afin de permettre le séchage du linge, est consacré à d'autres rites. C'est la cuisine elle-même qui devient au cours de la matinée le champ d'opérations.

Armoires et rayons, poêle, matériel sont dûment astiqués, casseroles de cuivre et casseroles d'aluminium sont frottées avec les produits propres à les faire étinceler; carreaux de céramique et carrelage de la cuisine brossés avec une eau de lessive. La pièce n'est généralement pas bien grande et en prenant bien son travail, une matinée suffit largement à mettre la cuisine en parfait état de propreté, ainsi que la salle de bains ou le cabinet de toilette.

Repassage

La vaisselle de midi faite, la femme de ménage s'installe au repassage du linge. Qu'il y en ait peu ou prou, il la faudrait bien lambine, si elle ne pouvait ensuite préparer le repas du soir ou faire un peu de raccommomndage ou astiquer l'argenterie. Sa présence pendant ces deux jours peut donc facilement assurer l'entretien parfait du ménage, secouer ou brosser les tapis selon leur importance, enlever la poussière des parquets et des meubles, avec les instruments si pratiques et si ingénieux inventés pour alléger sa tâche. Dans une cuisine très nette et qu'il dépend d'elle de conserver telle, elle n'aura qu'à préparer les repas et à faire le lavage de la vaisselle, opération qui n'est répugnante que si on sait mal s'y prendre.

Ordre établi

Si on veut tirer de ce service intermittent le meilleur rendement, il faut que les rites s'accomplissent selon un ordre immuable. La femme de ménage sait exactement ce qu'elle doit faire dans un temps donné; la maîtresse de céans ne lui confie pas plus de besogne qu'elle n'en peut faire, aussi est-elle en droit de ne tolérer ni négligence, ni nonchalance.

A éviter

C'est un mauvais calcul de profiter de la présence de cette personne de service pour recevoir soit à un thé, soit à un dîner; l'imprévu qu'amènent ces réceptions et le dérangement qu'elles occasionnent apportent une perturbation dans un travail qui demande de la régularité pour être profitable. Mieux vaut prendre le jour de réception quelques heures supplémentaires.

Malgré la dépense, la maîtresse de maison y trouve encore son profit et ses aises.

Naturellement cette aide si précieuse qu'elle soit n'offre pas le soulagement procuré par une domestique à demeure, mais elle représente une réelle économie. C'est un secours qui coupe le labeur de la semaine, une trêve qui rend à une liberté intermittente les femmes que la vie réclame au four et au moulin, que leur budget emprisonne dans des devoirs humbles, ou qui doivent sacrifier au monde, à ses pompes et à ses oeuvres avec de maigres ressources.

DOIT-ON LE DIRE ?



Robe de tulle noir sur fond de satin brillant, épaulettes et ceinture faites de deux rubans de satin vert et rose.

Pigeons grillés.—Prenez de jeunes pigeons. Après les avoir vidés et flambés, coupez-les en deux sur la longueur, assaisonnez avec sel et poivre, puis trempez-les dans du beurre fondu et roulez-les dans la panure blanche. Faites ensuite griller à feu doux, en les humectant avec du beurre fondu.

* * *

Asperges en petits pois.—Choisissez des asperges vertes, cassez les tiges, mettez les parties les plus tendres de côté et coupez-les. Cuisez-les à l'eau salée, à feu vif, afin de les avoir bien vertes. Quand elles sont cuites, mettez-les dans une casserole avec du beurre et faites-les revenir en les sautant, pendant quelques minutes. Assaisonnez, ajoutez une pincée de sucre et servez dans un plat. On peut faire une garniture avec des croûtons de pain frit ou des oeufs pochés.

* * *

Entremets.—Si vous avez des restes de pain, vous pouvez les utiliser de la sorte: mettez le pain coupé en tranches à tremper dans du lait. Beurrez un moule et disposez le pain par couches alternées avec des rondelles de pommes coupées minces. Saupoudrez de sucre les couches et, sur le dessus, parsemez quelques petits morceaux de beurre. Faites cuire à feu doux.

* * *

Riz aux fraises.—Mettez dans une grande casserole beaucoup d'eau froide et le jus de deux citrons. Cuisez-y le riz tendre, mais à grains bien entiers. Egouttez sur un tamis, versez dans une terrine et couvrez le riz cuit avec du sirop de sucre auquel vous ajoutez un morceau de zeste d'orange. Laissez bien refroidir. Avant de servir, égouttez le riz dans une écumoire, dressez-le sur un plat, par couches que vous alternez avec des couches de fraises crues et bien saines. Entourez la base d'une couronne des fraises les plus belles.

Les Modèles "Vogue"



LA FOURRURE SUR LES ROBES: La mode est prodigue quant aux garnitures de fourrure. Le modèle ci-dessus, en velours brun, est ornementé d'une bordure de fitch, soulignant le peplum. Modèle "Vogue" (Service spécial à la "Presse"). Demain: La lingerie des enfants se fait rapidement à la maison.

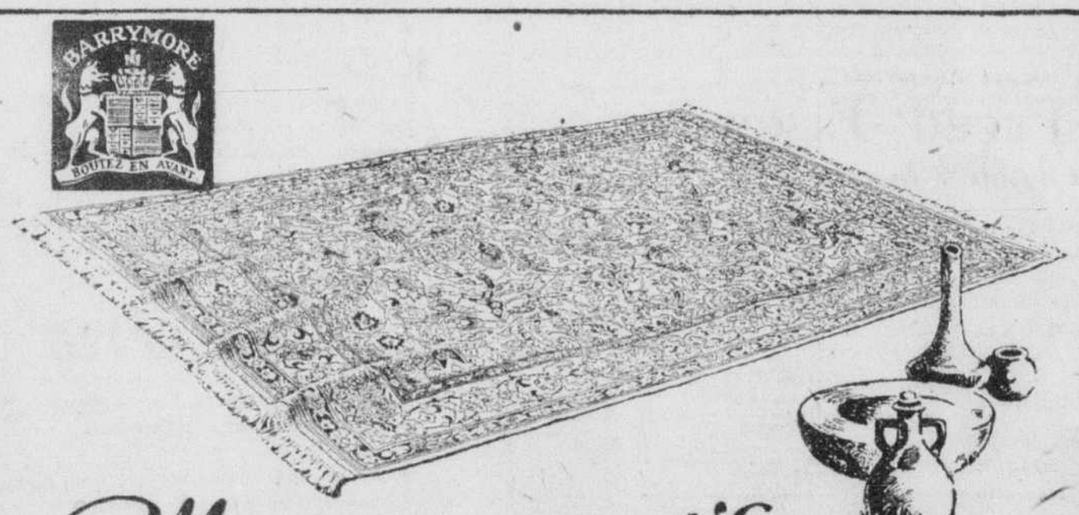
Adoptez la pâte dentifrice qui protège vos gencives



IPANA

Le dentifrice moderne

Bristol-Myers Co., Montreal



Maintenant à l'Etalage

DANS LES PRINCIPAUX MAGASINS D'ARTICLES DE MAISON

DESSINS EXCLUSIFS *et* COULEURS ELEGANTES

*

WILTONS ... AXMINSTERS
SAXONIES
REPRODUCTIONS ORIENTALES

CARPETTES BARRYMORE *Garanties*

FABRIQUEES PAR
The TORONTO CARPET MFG. Co LIMITED
TORONTO CANADA

309F

ACHETEZ DES CARPETTES FABRIQUEES AU CANADA ET ENCOURAGEZ LA MAIN-D'OEUVRE CANADIENNE



Saine nourriture pour les petits ouvriers

Le jeu sape leurs forces et leur énergie



Les coupons, dans tous les paquets Quaker sont échangeables contre des articles de valeur. Conservez-les. Demandez le Livret de Primes GRATIS.

LA matinée est la partie de la journée la plus propice au jeu. C'est aussi durant cette période que se fait 70% du travail quotidien. C'est pourquoi les médicins recommandent de prendre un bon déjeuner chaud et reconstituant.

Quaker Oats (gruau Quaker), fait de beaux gros grains d'avoine rôtis au four et roulés en succulents flocons, fait les délices des petits. Il contient 16% de protéines, pour la croissance; 67% d'hydrates de carbone, pour l'énergie; et abondance de matières minérales pour la reconstitution des os et la purification du sang.

Le Quick Quaker (Quaker Eclair) cuit en 2½ minutes après que l'eau a commencé à bouillir. Coûte moins d'un sou par repas par personne.

Servez souvent le Gruau Quaker, car personne ne s'en fatigue . . . mais exigez le véritable, avec le nom sur la boite et l'effigie du "quaker." Aucune autre avoine ne lui est comparable.

QUICK QUAKER OATS

Préparé à Peterborough, Ont., et Saskatoon, Sask., par The Quaker Oats Company, les plus grands producteurs de céréales au monde. Ce sont eux qui fabriquent aussi le Son Nature! Quaker, les Muffets, Crackels, Macaroni-Eclair Quaker et autres céréales de qualité supérieure. 1918F

La Vie Sociale

Mariage Geoffrion-Plouffe

—En l'église de Sainte-Rose, décorée de glaïeuls et de verdure, avait lieu, hier matin, le mariage de Mlle Pauline Plouffe, fille du docteur J.-N. Plouffe, décédé, et de Mme Plouffe, avec M. Jacques Geoffrion, fils de M. et de Mme Amédée Geoffrion. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Ulric Geoffrion, oncle du marié. M. Raoul Labelle accompagnait sa cousine et M. Jean Gagnon était le témoin de son beau-frère. La mariée portait une robe de satin blanc, style Empire; son voile était de dentelle Malines et sa gerbe se composait d'arums. Le docteur Omer Manseau, M. Robert Charbonneau, M. Amédée Geoffrion, fils, et M. John-P. Clift plaçaient les invités. Pendant la messe, le programme musical fut exécuté par Mme Cédia Brault, M. Hercule Lavoie et Mlle Marie Ouimet. Mme Plouffe, mère de la mariée, portait une robe de chantilly noire, un chapeau de velours-panne noir et des roses rouges en bouquet de corsage. Mme Geoffrion, mère du marié, portait une robe de dentelle noire avec une touffe de roses "american beauty" et un chapeau noir. Après la cérémonie, une réception fut donnée à la résidence de Mme Plouffe. M. et Mme Geoffrion partirent ensuite pour un voyage au Lac Placide. Pour voyager, Mme Plouffe portait un costume de tissu chiné rouge orné de caracul et un chapeau assorti.

Fiançailles

—Le lieutenant-colonel et Mme W.-Barnard Evans annoncent les fiançailles de leur fille, Margaret, avec M. Arthur-Cassils Evans, fils de M. Alfred-B. Evans, et de Mme Evans, décédée.

Diner

—Mme Alfred Forest a reçu mardi soir, en l'honneur du juge et de Mme A.-A. Bruneau, de Paris. Les invités étaient: le juge et Mme Gonzalve Desaulniers, le juge et Mme Sévérin Létourneau, le docteur et Mme Jean-Louis Audet, M. et Mme Auguste Descarries, Mlle Jeannette Desaulniers et M. André Audet.

Déplacements

—Le comte et la comtesse Biondi, de Gênes, Italie, actuellement à Woodstock, Vermont, les invités de Mme Theodore Labatt, leur tante, passeront le mois d'octobre à Montréal.

—L'honorable Randolph Bruce, ancien lieutenant-gouverneur de la Colombie Anglaise, arrivera d'Europe, en fin de semaine, sur le "Duchess of Atholl".

—Mme J.-A. Carling est revenue de La Malbaie où elle a passé la saison.

—M. et Mme J.-W. McConnell et M. John-G. McConnell s'embarqueront demain, sur l'"Empress of Britain" pour l'Angleterre.

—Mlles Emma Coderre et Suzanne Paquette sont les invitées de Mlle Georgette Fournier, de Montmagny, pour quelque temps.

—Mme Paul de Marky accompagnée de sa fillette, Joan, reviendra à Montréal, ces jours-ci après un séjour de six semaines à London, Ont., chez ses parents, le colonel et Mme T.-J. Murphy, et une villégiature à Sauble Beach, Lac Huron.

—Mlle Yvette Montreuil, de Québec, passe quelques jours en ville, l'invitée de Mme Barton.

—M. et Mme Robert Taschereau, de Québec, passent quelques jours en ville.

—Mme A.-E. Beardmore, après avoir passé l'été outre-mer, arrivera à Montréal, demain, sur le "Duchess of Atholl".

—M. et Mme Huntly-Ward Davis et Mlle Clare Ward-Davis s'embarquent aujourd'hui sur le "Laurentic" pour l'Europe.

—M. et Mme Alfred Fyen et leurs enfants sont revenus d'Oka, hier.

—L'honorable Arthur Sauvé est revenu de Saint-Eustache. Mme Sauvé y prolongera son séjour jusqu'au 1er octobre.

—Mlle Alice McMullin, de Québec, est de passage à Montréal, chez sa soeur, Mme Jean-Marie Dumais.

Prochains mariages

—M. et Mme Antoine Gauthier annoncent pour le samedi 3 octobre, la mariage de leur fille, Alyne, avec M. Roland-Hérard Charlebois, fils de M. J. Charlebois et de Mme Charlebois décédée. Le mariage sera célébré en la chapelle de la basilique, à huit heures et demie.

—M. l'abbé Victor Paquette, curé de l'église Notre-Dame de Lourdes de Verdun, bénira en son église, le mardi 29 septembre, à huit heures, le mariage de sa cousine, Mlle Jeanne Gratton, fille de M. et de Mme Ernest Gratton avec M. J.-A. Cousineau, de Notre-Dame de Grâces, fils de M. Joseph Cousineau décédé, et de Mme Cousineau. Pas de faire-part.

Au "Hunt Club"

— Le déjeuner marquant l'ouverture de la saison du "Montreal Hunt" à Grande Fresnière, aura lieu demain.

Déjeuner du "Delphic Club"

—Les membres du "Delphic Study Club" donneront le premier déjeu-

A SUIVRE SUR LA PAGE 7

"CES TEMPS DURS"

"A cause des temps durs et de la rareté de l'argent, il est plus important que jamais d'économiser. Un de mes moyens d'économiser sur les vêtements c'est de renouveler la couleur des robes, manteaux, bas et sous-vêtements fanés ou démodés. Pour teindre ou teinter, je me sers toujours des Teintures Diamond. Elles sont de beaucoup les plus économiques parce qu'elles ne manquent jamais de produire des résultats qui vous rendent fière. En vérité, le linge paraît mieux que neuf quand il est teint avec les teintures Diamond, lesquelles ne laissent jamais de taches, de stries ni de coulées, même entre les mains d'un enfant de dix ans. Une autre chose, c'est que les Teintures Diamond ne rendent jamais le tissu mat ou boiteux comme font d'autres teintures. Elles méritent d'être appelées "les meilleures teintures au monde!"

S. B. G., Québec.

TEINTURES DIAMOND



UN EXTRAORDINAIRE LOT D'ECHANTILLONS DE MANUFACTURIERS

Comme nous avons acheté ces chapeaux à un prix de faveur nous les mettons en vente samedi matin à

1.45

Grande variété de modèles et de couleurs, grandes et petites entrées de tête.

Davies CHAPEAUX

1189 rue Ste-Catherine O.

1420 rue Bleury

LA SANTE POUR TOUS

A propos de légumes



Le spécialiste de la "Presse"

Pour les légumes une remarque à faire tout d'abord se rapporte à l'enveloppe indigestible qui entoure les parties nutritives des végétaux et qui a d'ailleurs un effet favorable sur la régularisation des selles dont elle constitue un élément principal; mais il est nécessaire qu'elle soit détruite ou tout au moins dissociée, déchirée par la cuisson (enveloppe des pois, des choux), par la mise en hachis (épinards, oseille), en purée (haricot, lentille), ou par un épluchage préalable ou partiel (pomme de terre, haricot vert). Un exemple montre l'importance de cette fragmentation de la substance alimentaire, qui en met à nu toutes les parties: lorsque les haricots sont pris en purée, la partie non absorbée de l'albumine n'est que de 15 pour 100, alors qu'elle s'élève à 30 et 40 pour 100 lorsqu'ils sont simplement bouillis. Il en est de même pour la pomme de terre. D'autre part, les graines des légumineuses (haricots, lentilles, pois cassés), lorsqu'elles sont bouillies se transforment en empois et absorbent une quantité d'eau égale au moins à leur poids et qui peut même être double lorsqu'elles sont en purée; d'où l'impossibilité d'en prendre beaucoup. Du reste, les légumineuses prises en trop grande abondance provoquent assez facilement des douleurs d'estomac et des ballonnements du ventre. On doit noter aussi que les eaux contenant beaucoup de chaux durcissent ces graines, notamment les haricots et les rendent indigestes. Les légumineuses qu'on mange à l'état frais ou vert absorbent beaucoup moins d'eau. 40 pour 100 de leur poids pour les haricots verts, une quantité insignifiante ou nulle pour les pois verts. Les légumes verts, et surtout les salades cuites ou crues assaisonnées d'huile, de vinaigre sont les correctifs de la viande et surtout des ragouts gras et ont une action laxative. Le chocholat est très nutritif mais aussi très réchauffant. Il convient de ne pas faire abus de l'oseille qui contenant une notable quantité d'acide ovalique peut provoquer des calculs de cette substance. Les épinards sont riches en fer et conviennent aux anémiques.

Les feuilles cuites (choux, épinards, salades), se digèrent assez rapidement mais contiennent peu de matières nutritives.

Quelques-unes contiennent des substances à odeur et à saveur particulières (ail, laitue, oignon, oseille, radis), qui excitent l'appétit comme des condiments. Il en est de même des fruits qui sont assez riches en sucre et en matières féculentes. Salades et fruits sont mieux digérés cuits parce qu'alors ils ont perdu une partie de leur eau contrairement à ce qui se produit pour les légumineuses.

GARANTI POUR 6 MOIS

PERMANENTS

REALISTIQUE ou CROQUIGNOLE

Pas besoin d'ondulation à l'eau.

SALON CROQUIGNOL 3.50

Téléphone MArq. 4137

1138, Ste-Catherine Ouest

entre Peel et Stanley

OUVERT TOUS LES SOIRS



279—LM.v.n.B

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED

La vente se continue pour

Complets pour Hommes Moitié Prix



Régulier $25 12.50 Régulier $35 17.50

Régulier $45 22.50

Des centaines de complets ont été vendus le premier jour de la vente et le second jour promet un succès aussi éclatant parce que cette offre représente la meilleure valeur sur le marché. C'est un achat que nous avons conclu avec un grand fabricant qui possède une chaîne de magasins dans tout le Canada.

Coupe, confection parfaites. Tissus de qualité — worsted, tweed, serge, etc. Couleurs pour tous les goûts et grandeurs pour tous, petits, grands, corpulents.

Espace et personnel supplémentaires.

Grandeurs 34 à 44.

Simpson, au deuxième.

Samedi — Jour des Enfants



Robes de Crêpe de Soie 3.95

Pour vos fillettes, choisissez une ou deux robes de crêpe Celanese vert, bleu, brun ou écarlate. Jupe à plis ou godée.

Pour 3 à 14 ans.

Simpson, au quatrième.



Robes et Costumes Goosey Gander Ch. 1.95

Pour petits frères et petites soeurs, ces costumes ou robes de jersey de laine sont idéals pour l'hiver Motifs contrastants. Ecarlate, marine, fauve, vert amande, bleu copen. Robes pour 2 à 6 ans. Costumes pour 2 à 5 ans.

Commandes téléphoniques acceptées.



Nouvelles Robes $15

Tailles pour jeunes filles, 14 à 20.
Tailles pour femmes, 38 à 42.
Demi-tailles, 18½ à 26½.

Le crêpe satin et la faille canton sont à l'honneur pour les jolies robes d'après-midi. Brun martinique, vert Robin Hood, rouge vin, noir.

Genre manteau et autres, encolures originales, manches de fantaisie, enfin avec tous les détails à la mode.

Simpson, au troisième.



Véritables Feutres Taupés 3.95

Beau feutre taupé de qualité exceptionnelle et découpé en turbans algériens, bateaux, tricornes, genre Impératrice Eugénie.

Noir, brun, marine avec garniture de feutre ou de plumes.

Simpson, au deuxième.



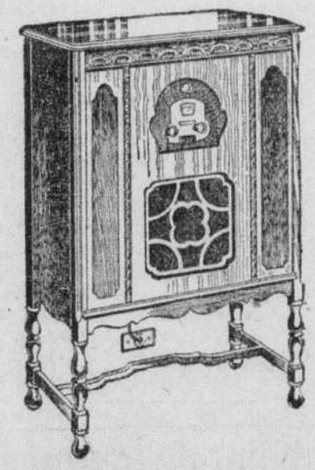
Du Chic à Prix Variés

Les manteaux de la saison 1931-32 sont d'une grande élégance qui flatte. La taille est légèrement cintrée, coupe droite allongée. Parements de fourrure de qualité. Lainage crêpelé ou bouclé. Noir, brun caroubier, brun afghan, vert foret, vert bois. Tailles 13 à 15, 14 à 20, 38 à 44, 16½ à 26½.

39.50 Caracul noir, genet, rat musqué Kolinsky, castor français, lynx d'Arabie, loutre électrique.

69.50 Skunk d'Alaska, écureuil, mouton de perse, skunk de roche, renard rouge, renard croisé, marmotte vison, castor.

Simpson, au troisième.



Occasion spéciale

Radios Freed Eisemann

Console 8 lampes

Lampes bi-grille--push-pull power et haut-parleur dynamique. Seul un Freed Eisemann peut assurer les merveilleuses qualités de sonorité et la syntonisation sélective au prix spécial, samedi, de seulement 79.50.

COMPLET avec nouvelles lampes entièrement garanties.

79.50

Le mode de paiement HOME LOVERS CLUB de Simpson rend l'achat facile. Seulement 7.95 comptant et le solde 11.92 par mois, SANS INTERET.

—ou—

CONDITIONS DU HOMEMAKERS—7.95 comptant et 12 versements mensuels de 6.32. Le service gratuit de Simpson installe l'appareil à votre antenne et prise de terre, fournit des instructions sur le fonctionnement et prend soin de l'appareil et des lampes sous notre garantie.

Simpson—cinquième étage.

SOUS-SOL A PRIX BAS DE SIMPSON



Chaussures pour Hommes 2.98

Oxfords en noir et brun. Semelles doubles, à trépointe Goodyear, talon de caoutchouc. Modèles Blucher. Aussi bottines de cuir noir. Pointures 5½ à 11 dans chaque modèle.

Commandes téléphoniques acceptées.

Simpson, au sous-sol.

Manteaux de Chonga 12.95

Manteaux très élégants en lainage chonga vert, brun ou noir. Parements de lapin noir, de Viatka, de lapin brun, thibetine, etc. Tailles 14 à 20, 38 à 44.



Manteaux pour grandes tailles 24.95

En chonga noir ou brun avec parements de lynx d'Arabie noir, pattes de caracul, vicuna brun, caracul brun. Tailles 39 à 53.

Manteaux d'Hiver 19.95

En lainage rugueux, tweed moucheté, broadcloth. Dix nouveaux modèles. Parements de fourrure. Noir, brun, vert. Tailles 13 à 19, 14 à 20, 18½ à 24½, 38 à 44.

Simpson, au sous-sol.

Complets pour Garçons 6.95

Pour 8 à 14 ans

Mères! voici une occasion dont vous devez profiter. Complets de tweed gris, brun Valant 8.95 à 10.50. Trois pièces. Veston croisé ou simple, deux culottes ou culotte et pantalon long.



Complets deux pantalons 8.75

Pour jeunes gens de 12 à 18 ans. Valant 12.50. En cheviote bleue de belle qualité. Coupe élégante.

Simpson, au sous-sol.

Manteaux pour Fillettes

Garnis de fourrure

Pour 2 à 7 ans 3.95 Pour 8 à 14 ans 4.95

En tissu à couverture pure laine. Col de fourrure. Brun, vin, bleu royal, vert bouteille.

Simpson, au sous-sol.



Corselettes, Gaines, Ceintures .98

Valant tous beaucoup plus, ces articles de corseterie représentent une aubaine extraordinaire à ce prix. Coutil solide. Elastique résistant.

Corselettes Tailles 32 à 40. Gaines—Ceintures Tailles 24 à 30.

Commandes téléphoniques acceptées.

Simpson, au sous-sol.

LA PRESSE

ÉDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée.
ARTHUR BERTHIAUME, Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : { LA PRESSE MONTREAL, P.Q

TÉL: HARBOUR 1261 — Le soir, voir l'Almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques; indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer de sort des classes sociales.



MONTREAL, 25 SEPTEMBRE 1931

PREVENONS LES INCENDIES

En vertu d'une proclamation du gouverneur général en conseil, la semaine du 4 au 10 octobre sera consacrée à la prévention de l'incendie. Chaque année, nous enregistrons en moyenne plus de $45,000,000 de pertes résultant des ravages du feu au Canada. A ces dégâts matériels énormes s'ajoutent malheureusement des pertes de vie qui se chiffrent, bon an mal an, à quelque 300, pertes irréparables celles-là et qui jettent la désolation, la souffrance, la misère dans de nombreux foyers.

Les ruines causées par l'incendie nécessitent des moyens de protection dont le coût pèse lourdement sur la population entière. Les compagnies d'assurances prélèvent d'onéreux tributs par tout le pays; sans les risques du feu, elles n'auraient pas de raison d'être et conséquemment les millions qu'elles encaissent annuellement pour venir au secours éventuel des sinistrés constitueraient pour les assurés des épargnes considérables qui accroîtraient leur richesse et leur bien-être.

La grande pitié est de voir que la plupart des incendies, au moins 80 pour cent selon les statistiques, sont le résultat de l'ignorance inexcusable et de la négligence. Bien peu relativement sont le fait de manoeuvres criminelles. Il serait donc possible d'en prévenir un grand nombre, aussi est-ce dans le but d'engager le public à y réfléchir que le gouvernement a cru bon d'instituer la Semaine de Prévention contre le Feu.

La proclamation officielle invite tout le monde à se rallier dans cette campagne de sécurité individuelle et collective. Elle souligne l'importance, voire la nécessité d'une inspection minutieuse des maisons d'habitation, des hôtels, des magasins, des théâtres, de tous les édifices, en un mot, où la vie peut être en péril, ainsi que la propriété, advenant que le feu y trouverait un foyer de dévastation. Elle demande en conséquence aux corps publics et privés, aux directeurs des institutions diverses, aux autorités municipales, scolaires, religieuses, à quiconque enfin a des biens à sauvegarder, de se prémunir par tous les moyens possibles contre les attaques du perfide fléau. Il importe, plus particulièrement dans les écoles, que les enfants soient organisés, entraînés, disciplinés pour éviter d'effroyables paniques. Les maisons d'éducation, comme d'ailleurs tous les édifices où la vie humaine a besoin de protection, doivent être pourvus d'issues facilement accessibles, d'escaliers ou de tours de sauvetage, d'appareils appropriés pour repousser les flammes dès la découverte d'un incendie, en attendant les secours extérieurs.

Nous croyons superflu de rappeler que l'incendie forestier est toujours menaçant et que tous ceux qui fréquentent nos régions boisées doivent sans cesse faire preuve de prudence. La coopération individuelle avec la coopération gouvernementale et celle des associations forestières s'imposent pour prévenir et enrayer les calamités.

PROJET DE COOPERATIVES

Où en sommes-nous avec les coopératives agricoles? C'est une question que se posent naturellement les cultivateurs de la province et tous ceux qui se préoccupent quelque peu de nos problèmes économiques ruraux. Y a-t-il eu progrès ou recul? Les sommes d'argent souscrites par les actionnaires demeureront-elles inefficaces, seront-elles perdues? Une enquête faite par un inspecteur agricole sur le mouvement des coopératives dans Québec nous rassure au contraire sur la bonne administration locale, régionale et centrale de ces organisations, destinées à sauvegarder les intérêts des cultivateurs.

En 1929, il s'est fondé 23 coopératives; en 1930, 17, et en 1931, 19; ce qui fait un total de 59 sociétés de coopération rurale organisées au cours des trois dernières années. Or, lorsque l'on considère les difficultés que traversent certaines industries, quand on connaît l'inaptitude de certaines gens et la haine de certaines autres pour toutes les initiatives de travail en commun, quand on a appris que les vieux pays ont dû subir de lourdes pertes et des échecs pénibles avant d'en arriver à des formes de coopération satisfaisante, avant d'inculquer au peuple les principes de la solidarité, de l'entr'aide, de l'effort réuni, on ne peut qu'être satisfait des premiers résultats! On devait s'attendre à une diminution dans le nombre des coopératives. Au lieu de cela, on enregistre une légère augmentation. C'est très satisfaisant.

Il y a actuellement dans la province 45 sociétés fondées ou réorganisées sous le régime de la loi du 4 avril 1930, c'est-à-dire composées comme suit: a) au moins 25 membres; b) actions de $50 ou $100; c) contrats de trois ans.

Le souci principal des fondateurs de coopératives est de les réunir toutes sous l'égide d'une autorité centrale; pas une autorité pour la soumission aveugle des membres, mais pour l'entr'aide des coopérateurs.

Or, la Coopérative Fédérée de la province de Québec compte présentement 46 coopératives affiliées. Qui dira que toutes ces sociétés unies ne protègent pas leurs intérêts? Qui dira que l'organisation centrale n'a pas aidé immensément chaque coopérative locale, chaque membre en particulier, en leur permettant d'acheter en commun, à des prix plus bas, et de trouver plus facilement les débouchés dont ils avaient besoin pour l'écoulement de leurs produits?

Le chiffre total de toutes les coopératives s'élevait à $11,638,056.56 en 1930, comparé à $11,743,921.03 en 1929. L'actif total de toutes s'établissait cette même année par $2,248,053.70, comparé à $2,057,330 en 1929. Les cultivateurs de la province détenaient $611,208 en 1930, comparé à $428,398 au 31 décembre 1929.

Cette année, le nombre des sociétés ou syndicats coopératifs remplissant les conditions de l'octroi de 1½ pour cent sera au moins de 62.

L'ère des premiers succès et de l'organisation initiale est passée. Ceux qui n'ont jamais eu foi en la coopération seront convertis à la bonne cause en consultant le bilan de ces sociétés et en apprenant surtout, de la bouche même des membres, tous les avantages qu'ils peuvent en tirer, sans compter l'appui généreux et spontané du gouvernement, favorable à de telles initiatives.

REFORMES PENITENTIAIRES

Les institutions pénitentiaires établies pour réformer les criminels, améliorer leur condition morale, afin de leur permettre de reprendre honorablement leur place dans la société, ne parviennent pas toujours au terme de leur salutaire mission. Vicieux par nature, enclins au mal dès la prime jeunesse, parfois dès l'enfance, certains malfaiteurs restent incorrigibles et, en dépit des dures leçons de la captivité, persistent dans leurs égarements et leurs mauvais instincts. A preuve les récidivistes que la justice est impuissante à ramener dans les droits sentiers.

Cependant, il est des exceptions qu'il importe de souligner, ne serait-ce que pour démontrer que le régime pénitentiaire, contrairement à ce que d'aucuns se permettent de dire, contribuent à restaurer davantage le sens moral des détenus qu'à le corrompre et à l'enraciner profondément dans le mal. On lui doit en effet d'heureuses conversions, et, ne les compterait-on que sur les doigts, qu'il faudrait s'en réjouir, car "il y a plus de joie au Ciel pour la conversion d'un pécheur que pour l'entrée d'un juste".

Tous ceux d'ailleurs que la justice frappe ne sont pas des criminels endurcis. Il en est parmi qui ne sont qu'à la première chûte. Pour eux le châtiment suit de près la faute, mais l'expiation courageusement acceptée est le gage du salut. La fiction littéraire en fournit des exemples, en fait des héros de romans; le ciné en illustre d'autres sur l'écran. Ce sont là des témoignages qui souvent ont été vécus et qui inspirent la sympathie en même temps que la compassion.

Ces considérations découlent d'une nouvelle que la presse ontarienne se plaît à commenter en termes élogieux. Il s'agit d'un jeune forçat du pénitencier de Portsmouth qui, depuis cinq ans de détention, a su si bien comprendre les avantages de l'instruction donnée aux prisonniers qu'il a pu gravir en ce court espace de temps tous les grades scolaires, grâce à l'enseignement dit extramural que l'on y donne. Ce jeune homme n'a pas encore payé toute sa dette à la société, mais il est maintenant qualifié pour suivre les cours universitaires et demande à être inscrit au Queen's University. Il a subi avec brio tous les examens des cours du département de l'Education de la province.

Ce fait appelle l'attention sur les excellents résultats de l'enseignement scolaire donné au pénitencier de Portsmouth, où actuellement une centaine de détenus poursuivent leurs études. L'an dernier, 17 sur 18 y ont subi leurs examens, dont sept avec succès dans la classe supérieure. Le même entrain s'est manifesté dans les cours inférieurs, où 10 autres ont remporté également la palme. C'est à l'honneur des détenus qui cherchent ainsi à réparer le passé pour affronter victorieusement l'avenir, à l'honneur aussi de l'institution qui leur ouvre la voie à des carrières honorables.

L'INDUSTRIE DU HOMARD

La pêche au homard constitue une exploitation lucrative au Canada. Elle est la base d'une industrie dont l'importance n'a pas d'égale dans les autres pays. Particulière aux provinces maritimes, elle se pratique aussi dans les eaux du littoral de la péninsule gaspésienne, sur les côtes américaines baignées par l'Atlantique, ainsi que dans certaines zones de l'Europe. Mais c'est dans notre pays qu'elle a acquis son plus grand développement et qu'elle a sa principale source de ravitaillement pour l'exportation.

Son rendement s'est totalisé l'an dernier au Canada à 40,726,000 livres. La somme globale qu'elle a rapportée a été de $5,216,000, la plus forte après celle de la pêche au saumon. Belle aubaine pour les pêcheurs, qui cependant doivent s'imposer d'assez lourdes dépenses, sans compter l'effort physique, pour leurs trappes, leurs réservoirs et leurs expéditions en boîtes réfrigérées sur les divers marchés intérieurs et extérieurs.

La Nouvelle-Ecosse est la plus grande productrice de homards des provinces maritimes. Ses prises se sont élevées l'an dernier à environ 20,280,000 livres, comparativement à 9,000,000 de livres pour le Nouveau-Brunswick et 8,100,000 livres pour l'Ile du Prince-Edouard, tandis que la province de Québec en a produit 2,768,000 livres.

Une grande partie des prises est convertie en conserves, mais le commerce du homard vivant tend à s'accroître de plus en plus. La métropole canadienne en absorbe de grosses quantités d'un bout à l'autre de l'année; les autres villes du Dominion en consomment également dans une équivalente proportion. En 1930, les expéditions de homards vivants se sont établies à 12,500,000 livres, contre 11,000,000 de livres en 1929, 9,800,000 livres en 1928 et 8,690,000 livres en 1927. Cette production est en majeure partie absorbée par le marché américain qui, l'an dernier, en a acheté plus de 9,600,000 livres.

L'on compte au Canada 333 homarderies qui en 1930 ont mis sur le marché domestique et extérieur 139,109 caisses de conserves. C'est la plus considérable production qui ait été enregistrée au cours des quelques dernières années. Cette industrie trouve un débouché avantageux dans la république voisine, le Royaume-Uni et les pays européens.

LETTRE DE QUEBEC

Une suggestion

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

Québec, 25. — Il a été fait, naguère, une heureuse suggestion lors d'une séance du Conseil d'Agriculture de la province. Un des membres de ce comité avait proposé de porter la direction de la culture générale de la terre sur une autre base, de façon à rencontrer d'une manière plus pratique les besoins économiques du pays. C'est-à-dire que les cultivateurs devraient abandonner maintenant la vieille et classique culture du foin et de l'avoine, du moins la diminuer, pour se consacrer avec plus d'intensité à celle des petits fruits, de façon à pouvoir fournir la matière nécessaire à l'établissement d'une industrie nationale de conserves. Il est évident qu'avec les développements prodigieux de l'automobilisme, les cultivateurs ne peuvent plus continuer à cultiver le foin et l'avoine comme le faisaient leurs ancêtres. Déjà, de trop grandes quantités de ces deux produits restent d'une année à l'autre au fond des fenils et des "tasseries". On peut voir, aujourd'hui, que la gazoline dame le pion à l'avoine d'une façon effarante. Car la prophétie est en train de se réaliser qui veut qu'à la fin du XXe siècle le cheval ne soit plus qu'un article de curiosité dans les musées, tout comme le diplodocus. Or, le cheval est, personne n'en doute, le meilleur consommateur du foin et de l'avoine.

L'on conseillerait donc de transformer une partie des terres à avoine et quelques prairies en champs fruitiers où l'on cultiverait les fraises, les framboises, les groseilles, etc.

Déjà, comme l'on sait, ces cultures ont pris de l'extension dans notre district, et l'on s'en trouve bien; mais si ces petits fruits peuvent suffire à notre consommation, ils sont loin d'être en quantités suffisantes pour alimenter une industrie nationale de conserves fruitières.

Quoi qu'il en soit, dans l'état où sont les choses, de ce côté, cette transformation presque radicale d'une partie de la culture de nos champs ne serait pas un mal au point de vue pécunier. Il est prouvé, aujourd'hui, que même sans le débouché que créerait l'établissement de vastes fabriques de conserves de fruits, la culture des petits fruits est rémunératrice. On en a un exemple aux portes de Québec, sur l'Ile d'Orléans, où l'on cultive les fraises sur une très haute échelle, et l'on constate, chaque été, que cette culture paie abondamment celui qui s'y livre. En tout cas, l'on est toujours certain d'un marché payant. On estime à plus de $60,000 la valeur de la récolte annuelle des fraises sur l'ancienne île des Sorciers. Les commerçants sont même d'avis que l'Ile d'Orléans fournit actuellement pas moins de quatre-vingt-dix pour cent des fraises du marché local.

D'un autre côté, l'on sait que l'on a établi voilà quelques années dans la région du Lac Saint-Jean, grâce à l'esprit d'initiative des révérends Pères Trappistes, l'industrie des conserves de bluets, qui a donné tout d'abord des résultats magnifiques, mais qui a dû être abandonnée faute des fruits nécessaires. Dans certains comtés du district de Québec, comme L'Islet, Kamouraska, les petites prunes réussissent admirablement et ont une excellente réputation dont il faudrait les faire profiter. Que l'on plante alors des pruniers dans les prairies et que l'on transforme certains champs à avoine en vergers.

SAINTE-FOY.

Où étudier l'anglais

Apprendre l'anglais est, chez nous, une nécessité. Nul homme d'affaires, nul employé de commerce ou de banque ne peut espérer réussir s'il ne possède à fond cette langue. Sans doute, pour les personnes de notre nationalité, la connaissance du français s'impose-t-elle en premier lieu. C'est en s'appuyant sur la connaissance certaine de la langue maternelle que l'on parvient le plus aisément et le plus sûrement à maîtriser une langue seconde. Mais le français connu, maîtrisé, l'étude de l'anglais est indispensable. Nous ne pouvons faire qu'une fraction notable de la population de notre province et que la grande majorité des habitants de notre pays ne soient d'origine ou de langue anglaise. Nous ne pouvons faire non plus qu'à notre porte ne grandisse une nation de plus de cent millions d'individus dont la langue est l'anglais et que nos relations commerciales ou autres avec cette nation ne se multiplient et développent de jour en jour. Ainsi entourés, encerclés, nous devons nous mettre en état de communiquer, dans sa langue, avec l'immense majorité. Pour tous, tant que nous sommes, la connaissance de l'anglais est un complément nécessaire à notre culture intellectuelle; pour les hommes d'affaires, cette connaissance se traduit en dollars et cents, question à laquelle ils ne peuvent rester indifférents, puisqu'elle constitue à la fois l'origine et la fin de leur activité.

L'Ecole des Hautes Etudes commerciales offre le soir toute une série de cours d'anglais depuis les éléments de la langue jusqu'à la composition et même l'art de parler en public. Ceux qui ignorent totalement cette langue peuvent l'apprendre; ceux qui la connaissent un peu peuvent parfaire leurs connaissances. Ces cours comprennent la langue anglaise (grammaire et éléments de la langue), l'anglais commercial et la correspondance (cours élémentaire et cours supérieur), la littérature anglaise, la composition anglaise (cours élémentaire et cours supérieur), la conversation anglaise (cours élémentaire et cours supérieur), l'art de parler en public appliqué aux affaires (**public speaking for business men**) (cours élémentaire et cours supérieur), et la procédure des assemblées publiques (**procedure at meeting**). Comme on le voit, il y a des cours pour répondre à tous les besoins. L'employé de commerce, l'instituteur, l'homme d'affaires, le secrétaire particulier, bref tous ceux qui ont besoin de l'anglais trouveront à l'Ecole des Hautes Etudes le cours qui leur convient. Les cours durent 20 semaine, à raison d'une ou de deux heures par semaine, selon le cas. Tous les professeurs sont d'origine anglaise. Ils commenceront le 5 octobre prochain. Les prix sont très raisonnables. On peut obtenir des renseignements complets en s'adressant au directeur de l'Ecole, coin avenue Viger et Saint-Hubert, Montréal.

Le deuxième congrès international de linguistes

Tandis que la linguistique des années d'avant-guerre était une sorte de science de musée qui n'intéressait que les spécialistes: philologues classiques, romanistes, slavistes et autres, cette discipline est en voie de conquérir dans l'humanisme nouveau une place de plus en plus large et influente. Dans l'ensemble des sciences sociales, il n'est bientôt plus de domaine où le linguiste n'ait son mot à dire et ne soit consulté; quelques-uns même rêvent d'une vaste science qui grouperait sous le nom de Sémiologie ou science générale du signe toutes les études relatives au fonctionnement des signes au sein de la vie sociale (langages, gestes, symboles, signaux, monnaies). Il était urgent de créer un organisme qui permit aux linguistes de toutes couleurs de lier connaissance par-dessus les spécialités et les frontières. Le congrès de linguistes qui s'est tenu à La Haye au printemps de 1928 a atteint ce but pour la première fois; un comité international permanent de linguistes y fut créé en vue de soutenir l'élan donné et de servir d'agent de liaison d'une session à l'autre.

Le deuxième congrès international de linguistes s'est réuni à Genève du 25 au 29 août, sous le patronage des autorités suisses et sous la présidence de M. le professeur Charles Bally. Plus de 200 savants, annoncés de toute l'Europe, des Etats-Unis, de l'Inde et du Japon, avaient répondu à la circulaire d'invitation.

Le programme comportait des séances plénières et des séances de sections. Pour certains problèmes d'une importance particulière, le comité avait adopté la méthode excellente d'instituer longtemps d'avance une sorte de consultation générale, de telle sorte que les propositions reçues en réponse et publiées sous forme de brochure servirent de base à la discussion. Le thème général, qui portait sur la question du rôle respectif joué dans la vie du langage par l'inconscient et par la volonté réfléchie, dégageait un intérêt dépassant de beaucoup le cadre traditionnel de la linguistique. La question connexe: "Que pensez-vous de l'adoption d'une langue artificielle comme langue auxiliaire internationale?", ajoutait à la réunion une note d'indéniable actualité. Aux sections, au nombre de cinq (linguistique générale, phonétique, origines indo-européennes, langues indo-européennes, autres langues), on entendit une cinquantaine d'exposés de nature plus strictement technique, mais qui tous avaient pour objectif d'élucider quelque principe fondamental.

Entretenant de par leur profession des relations suivies, les linguistes se trouvèrent immédiatement à l'aise dans cette "atmosphère de Genève", qui caractérise la ville de la Société des Nations et du Bureau international du Travail. Le comité avait organisé, comme agréable intermède au labeur des séances, une partie récréative, qui comportait notamment une réception offerte au château de Vufflens-sur-Morges par Mme Ferdinand de Saussure, la veuve du grand savant qui établit pour la première fois l'étude des états de langues sur une base solide. Les congressistes ont emporté de Genève, outre un bagage scientifique accru et des amitiés nouvelles, le souvenir des belles heures passées sous le ciel helvétique. Acceptant l'invitation du gouvernement italien, le congrès tiendra sa prochaine session à Rome en 1934.

LA VIE RURALE

PONTE D'HIVER

L'aviculteur sait-il parfaitement d'où proviennent les bénéfices qu'il réalise de son industrie? Connaît-il suffisamment le coût de l'alimentation de ses volailles? Le prix coûtant d'une moulée ou des grains pour les volailles peut être calculé facilement lorsque l'éleveur tient un bon système de comptabilité.

Le marché des oeufs, c'est-à-dire le prix de vente des différentes qualités d'oeufs, varie considérablement. Il faut donc suivre le marché chaque jour afin de n'être pas pris au dépourvu et de ne pas conduire son entreprise à la faillite, en opérant sur une base peu rémunératrice, quand elle n'est pas déficitaire.

Le choix des aliments s'impose en ce cas et l'aviculteur recherchera les prix avantageux, tout en conservant une qualité satisfaisante. La distribution des rations sera rigoureusement surveillée, de façon judicieuse, car sans cela des pertes inévitables suivront. L'économie s'impose! Ne gaspillons pas la nourriture réservée aux oiseaux de la basse-cour. La préparation des rations demande de la part d'un propriétaire de basse-cour une connaissance des ingrédients quant à leur composition et à leurs effets.

Lorsque la période d'alimentation est arrivée, en vue de la ponte d'hiver, attachons-nous surtout à développer des poulettes qui seront susceptibles de pondre beaucoup en automne et au commencement de l'hiver, car à ce temps les oeufs subissent une hausse sur le marché, en raison de leur rareté. Nous sommes arrivés à la période où l'aviculteur pratique et prévoyant peut retirer des revenus importants de son exploitation, s'il a su donner à ses volailles une alimentation conforme à leurs besoins et capable de produire des sujets sains et vigoureux.

On peut donner aux pondeuses deux rations de grain chaque jour, en les jetant matin et soir dans des litières porpres et profondes. La pâtée sèche peut être servie dans les trémies, qui demeureront toujours ouvertes. N'oublions pas le gravier et les coquilles d'huîtres. Quand on veut produire une chair délicate, le lait et la verdure sont indispensables. Les volailles ne doivent jamais manquer d'eau.

Quel est le meilleur grain pour les volailles? Durant l'hiver, la ration suivante est recommandée: 200 livres de blé-d'Inde concassé, 200 livres de blé à bétail et 100 livres d'avoine ronde. Chaque oiseau recevra une livre et demie de ce mélange chaque jour, et on réservera pour le soir le repas le plus copieux. Les recettes de pâtées sont nombreuses. Libre à chaque aviculteur d'adopter la plus efficace et la plus économique.

Opinions de Journaux

"DAILY MAIL" (de Londres):

Les chiffres publiés dans le bilan de la Banque d'Angleterre devraient contribuer à dissiper les craintes. Notre institut financier, on le sait, a reçu, la semaine dernière, de la trésorerie, l'autorisation de mettre en circulation 15 millions sterling en billets, en plus du montant qu'il a normalement le droit d'émettre. Pourtant, malgré les grandes quantités d'argent liquide nécessaires à cette époque de vacances, 4,500,000 livres seulement de cette émission supplémentaire ont été mis en circulation active. Personne ne peut dire qu'il s'agisse là d'inflation. Il est significatif qu'il y a moins de billets en circulation aujourd'hui qu'à la même époque l'année dernière.

Nous avons donc des raisons de penser que le plus mauvais moment est passé.

"LA VOLONTE":

Des lignes de navigation maritime et aérienne, la téléphonie sans fil et la radiophonie, d'autres dépenses de souveraineté constituent le mode naturel de participation directe de la métropole à son oeuvre extérieure.

Des crédits à moyen terme ou même à long terme doivent assurer aux plantations créées par les colons, aux cultures indigènes et à la construction immobilière des ressources indispensables, à taux réduits: il n'y aurait qu'à prélever ces fonds sur les milliards qui constituent peu à peu une sorte d'épargne étatisée.

Un tel plan pourrait d'ailleurs être étudié par quelques-uns des grands coloniaux, des grands civilisateurs que le monde nous envie. Encore une commission? s'exclamera-t-on. Non: un conseil d'administration. Et pour remplir cette tâche: enrichir la France d'outre-mer.

—La loi, quand elle n'est pas la protection de tous les droits, quand elle n'est pas la sauvegarde de toutes les libertés, elle se retourne contre son propre principe. Elle devient une forme odieuse de l'arbitraire. Et quand cet arbitraire s'exerce sur les consciences, il devient une des formes les plus odieuses de la persécution. (**Jacques PIOU**)

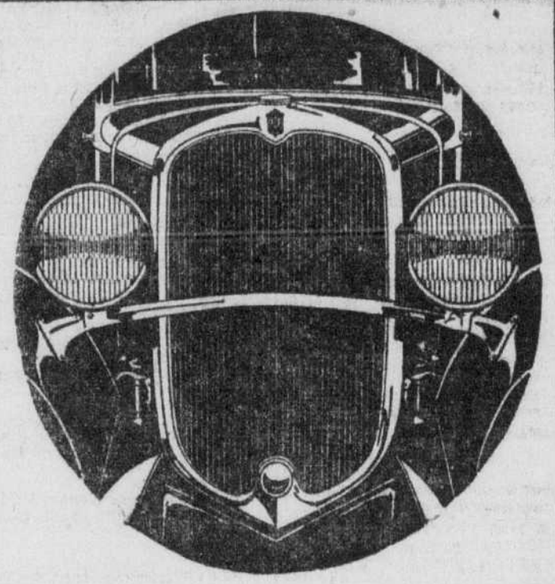
QUALITÉ ET ÉCONOMIE

WHISKY EXCLUSIVEMENT ÉCOSSAIS

26 OZS 3.00 ▼ 40 OZS 4.50

HOLTS MOUNTAIN CREAM

Scotch Whisky



Voyez UNE ABSOLUE SENSATION EN FAIT D'AUTO

Le Frontenac Six

Un Auto Canadien

VOYEZ-LE AUJOURD'HUI !

Renseignez-vous au sujet de ces excellentes particularités :

Moteur Red Seal Continental
*Commutateur de démarrage automatique
*Roulement libre sélectif sur toutes vitesses avant.
Freins Steeldraulic aux quatre roues.
Amortisseurs de chocs hydrauliques à double action
Châssis surbaissé
Centre de gravité peu élevé
Nouveau radiateur en V
Contrôle des phares par le pied.

* Equipement régulier sur les modèles de luxe et moyennant un léger supplément sur les autres modèles.

SEDAN REGULIER
LIVRE A MONTREAL
$995
Equipement de la fabrique et toutes taxes payées.

Garanti pour un an, ou 10,000 milles, contre toute défectuosité de matériaux ou de main-d'œuvre.

Vente et service partout chez les dépositaires de Durant

Un produit de
DOMINION MOTORS LIMITED
TORONTO (Leaside) CANADA

2631
GARAGE LÉONARD LIMITÉE
5430 Blvd ST-LAURENT CRescent 3117

"Fière de mes mains"

Chipso les conserve si douces!



Aux REUNIONS les plus chic Mes MAINS paraissent aussi BELLES que celles de N'IMPORTE QUI!

* * *

Et ce PARCE QUE j'ai ADOPTE LE NOUVEAU CHIPSO!

* * *

Les BULLES CHIPSO sont LES PLUS RICHES et les PLUS GROSSES de toutes. Elles extirpent la SALETE comme par MAGIE. Cependant elles CONSERVENT ma PEAU et la CUTICULE en SPLENDIDE ETAT

* * *

Suivez mon CONSEIL:— Conservez VOS mains douces En ayant recours au NOUVEAU CHIPSO. LES PAILLETTES CHIPSO produisent des BULLES INSTANTANEMENT même dans L'EAU TIEDE!

LA PARISIENNE EAU DE JAVEL

Pour blanchir et enlever les taches des toiles ou des cotons sans les bouillir.



TOILET LAUNDRIES LIMITED

Le jour du lavage ne m'énerve plus



Un lavage avec Chipso est si vite fait!

Plus d'ENNUIS ni FROTTAGE les JOURS DE LAVAGE depuis que mon EPICIER m'a dit d'ESSAYER LE NOUVEAU CHIPSO!

* * *

ESSAYEZ-le VOUS-MEME CHIPSO produit les BULLES les PLUS GROSSES et les PLUS SAVONNEUSES sur le MARCHE! Elles DETACHENT la SALETE!

* * *

Chipso est MERVEILLEUX. Mon linge est PLUS BLANC que celui de ma voisine. IL RAVIVE aussi les COULEURS du linge.

* * *

Les minces paillettes de CHIPSO se dissolvent dans l'EAU TIEDE pour produire des BULLES INSTANTANEMENT. J'espère que VOUS allez l'ESSAYER!

La Vie Sociale

SUITE DE LA PAGE 5

ner-musical de leur saison active, le mardi 20 octobre, à l'hôtel Windsor.

Au couvent d'Hochelaga

—La partie de cartes de l'Association des Anciennes Elèves des Sœurs des SS. NN. de Jésus et de Marie, sera donnée, au couvent d'Hochelaga, le samedi 3 octobre, à deux heures et demie de l'après-midi. Toutes les anciennes élèves et leurs amies sont cordialement invitées.

Mariage Laframboise-Ferland

—Le mardi 22 septembre, a été béni en l'église Saint-Joseph, le mariage de Mlle Germaine Ferland, fille de M. et de Mme Alcide Ferland, avec M. Doris Laframboise, fils de M. et de Mme Aquila Laframboise, de Sainte-Scholastique. Après une réception chez M. et Mme Alcide Ferland, M. et Mme Laframboise partirent pour un voyage à New York.



Mlles MARY et HELEN GZOWSKI, filles de M. et de Mme G.-S. Gzowski, débutantes de la saison. (Clichés Garcia, rue Sherbrooke-ouest).

Québec

—L'honorable L.-Alexandre Taschereau était de passage à Grenville, récemment, chez M. et Mme Georges Dansereau.

—Le révérend lord-évêque de Londres, de passage à Québec, s'embarquera demain, sur l'"Empress of Britain", pour retourner en Angleterre.

—Mme Elisée Thériault et Mme Donald MacDonald sont revenues à Québec après avoir passé quelques jours à Saint-Irénée, les invitées de lady Forget.

—M. Henri-G. Barclay, fils de M. et de Mme David-H. Barclay, de Québec, s'embarquera samedi, sur l'"Empress of Britain", pour Montpellier, France, où il épousera, le 7 octobre, en l'église Notre-Dame de Montpellier, Mlle Andrée Quéva, fille de M. Aimé-A. Quéva, autrefois professeur à l'Ecole Polytechnique de Montréal, et de Mme Quéva. Les nouveaux époux reviendront au pays à la fin de novembre. Pas de faire-part.

—Au déjeuner offert mercredi, au "Habitant Inn", en l'honneur de Mlle Simone Rousseau, à l'occasion de son prochain mariage, les autres invitées étaient: Mmes Bernard Devlin, Arthur Prout, Louis Rousseau, Pierre de Varennes, Paul Rousseau, Charles Davie, Charles Cannon, Jean Garneau, Adjutor Dussault, Gaston Alain; Mlles Lucie Beaupré, Madeleine Laferrière, Carmen Drouin, Catherine Grandbois, Juliette Picher.

—M. et Mme Louis-Arthur Richard, leur fillette, Simone, et leur fils, Marcel, sont rentrés en ville ces jours derniers, après avoir passé l'été à l'Ile d'Orléans.

Ottawa

—Sir Clive et Mlle Morrison Bell sont arrivés à l'Hôtel du Gouvernement.

—Sir Robert Borden passe quelques jours à Echo Beach.

—Le ministre du Japon au Canada a reçu, mercredi soir en l'honneur du ministre de France et de Mme Arsène-Henry. Les autres convives étaient: l'honorable et Mme Stevens, lady Pope, M. et Mme A.-J. Major, M. et Mme Wilson Southam, M. et Mme Charles Gray, le colonel et Mme C.-M. Edwards, M. et Mme Charles Cowan, M. et Mme Kawamuria.

—Mlles Marthe et Marcelle Paradis ont donné un bridge mercredi en l'honneur de Mlle Marguerite Grenier. Mlles Marguerite Gauthier et Bernadette Marchand ont servi le thé et les glaces, aidées de Mlles Esther Chassé, Yvonne Smith, Jacqueline de Montigny, Germaine Saint-Laurent, Juliette Chevrier, Andrée Patenaude et Simone Faribault.

—Mme E.-R.-E. Chevrier et ses enfants reviendront la semaine prochaine de Blue Sea Lake.

—Mlle Marcelle Paradis a passé la fin de semaine à Sainte-Adèle, l'invitée de Mlle Lucile Rinfret.

—M. et Mme Robert Laurier et leur famille sont attendus aujourd'hui de Carleton, Qué., où ils ont passé les mois d'été.

VALEURS SUPÉRIEURES

cette année, dans les luxueux modèles de manteaux de fourrure

C'est le temps d'acheter des fourrures de qualité et de réaliser le rêve de votre vie—

A DES PRIX DE VENTE D'ETE

Manteaux en beau caracul
Valeurs remarquables à
$85 et plus

Manteaux en Hudson seal
La meilleure qualité pour seulement
$222.50



NOS PRIX D'ETE SONT EN VIGUEUR

Ce soir aura lieu au théâtre Amherst le tirage du renard argenté de $150.00 offert gratuitement par la maison Normandin-Turcotte, Limitée

Manteaux en seal français
Le summum du luxe.
$85 ET PLUS

UN LEGER ACOMPTE reservera votre manteau jusqu'à ce que vous en ayez besoin.

CHAQUE MANTEAU EST COUVERT



NORMANDIN-TURCOTTE
Fondée en 1881 LIMITED
3487 AVE DU PARC
au nord de Sherbrooke juste au sud de Milton
MArquette 6275
SUCCURSALE A SHERBROOKE, P.Q.

PAYEZ A MEME VOS REVENUS

Magasin ouvert jusqu'à 9 p.m. le vendredi et à 6 p.m. le samedi



3 nuances en 3 jours

Nouvelle technique qui enlève les taches et le jaune

Blâmez les bactéries de la bouche—pour les taches jaunes, la carie et de sérieuses maladies des gencives, germes qui se développent dans la bouche et défient la pâte dentifrice ordinaire. L'écume antiseptique Kolynos pénètre dans toutes les fissures et tue ces germes — nettoie les dents jusqu'à l'émail nu sans causer de dommages. Elle nettoie et polit pour 3 heures après chaque brossage et donne des résultats merveilleux. Adoptez la Kolynos. Utilisez la technique de la brosse sèche — un demi-pouce de Kolynos sur une brosse sèche — au bout de 3 jours les dents paraîtront plus blanches... d'au moins trois nuances. Procurez-vous un tube de Kolynos à votre pharmacie.

KOLYNOS

$1 et plus dans tous les bons Magasins



Pour les

chevilles parfaites

dans toutes les couleurs et pesanteurs à la mode —solidement tricotés et soigneusement finis.

BAS MERCURY W3

MERCURY MILLS LIMITED HAMILTON ONTARIO

La Vie au Foyer

L'ALIMENTATION

Il est important qu'une femme connaisse et sache préparer les mets préférés par son mari.

La plupart des ménagères ignorent comment préparer les véritables bons plats. Elles prennent quartier dans la cuisine pendant des heures, où elles s'efforcent de vider et de transvaser certains résidus les uns dans les autres, espérant qu'à la fin elles réussiront à fabriquer un gâteau ou des viandes que les gens de la maison mangeront avec avidité.

Jamais! Ce n'est pas en s'évertuant à suivre une recette dans tous ses détails que la cuisinière obtiendra d'une pâte qu'elle aura pétrie elle-même le résultat qui doit nécessairement ressortir de la recette. Parfois l'insuccès sera le résultat obtenu pour avoir suivi trop à la lettre telle ou telle recette. Il faut se servir de son esprit d'initiative. Que de ménagères, oh, parlez-moi de celles-là, savent faire une nourriture succulente et profitable. Des gâteaux aux viandes de fantaisies et aux plats rares, elles connaissent tout, peuvent faire de tout, et le faire si bon que personne n'osera critiquer.

C'est un fait acquis que l'homme aime à bien manger. La femme a donc le secret qu'elle doit connaître pour savoir rendre la bonne humeur à son époux si ce dernier l'a perdue au cours de la journée.

Une femme de lettres qui avait un mari au caractère uniforme (il était toujours de mauvaise humeur) faisait venir une cuisinière habile, chaque fois que le maître du logis était en courroux. Cette dernière préparait une certaine quantité de croquignoles ou de beignets, les deux sortes de pâtisserie qu'il préférait. En apercevant sur la table son mets préféré, le maître se sentait bien disposé et au lieu de chercher querelle à sa femme, il écoutait enchanté, les vers qu'elle avait écrits durant son absence. C'était, vous direz, de la diplomatie poussée loin, mais enfin c'était aussi le bon moyen. Au cimetière du Père Lachaise, à Paris, on peut lire sur le tombeau de cet homme, l'inscription suivante, qu'y fit graver sa femme:

"Ici, gît pour toujours, le Sieur
Charles-André Bertrand Brignoles
Qui n'était jamais de bonne humeur
Qu'en mangeant ses croquignoles".

Feu M. D. Carpentier

Nous apprenons la mort de M. Donat Carpentier, employé de la



Feu M. DONAT CARPENTIER

Montreal Tramways depuis six ans, survenue à l'âge de 33 ans et 8 mois, après quelques jours de maladie. Il laisse dans le deuil son épouse, Marguerite Giroux, un fils, Gilles, son père, M. Armand Carpentier, ses beaux-parents, M. et Mme Hercule Giroux, ses beaux-frères, MM. Raoul, Gaston et Arthur Giroux, ses belles-sœurs, Mmes Armand Lacerte, Conrad Montpetit et Mlle Adrienne Giroux.

Les funérailles auront lieu demain matin en l'église Saint-Clément de Viauville.

Le départ se fera de la résidence du défunt, 1867, rue Sicard, à 8 h. 45.

PARLONS MIEUX

NE DISONS PAS: Monsieur Dubois, sa dame et sa demoiselle.

DISONS: 1. Monsieur, Madame et Mademoiselle Dubois; 2. Monsieur Dubois, sa femme et sa fille.



PATRON No 551 — Deux-pièces de lainage léger avec chemisette de crêpe de Chine blanc pastille. Le patron est établi pour 14-16-18 et 20 ans, et en 36 et 38 pouces de buste.
Prix du patron 25c.

N.B —On peut se procurer ces patrons en s'adressant aux bureaux de la "Presse", ou en écrivant, incluant bons postaux, mandats ou argent sous plis recommandés. Un catalogue des patrons est également en vente au prix de 15 cts. Veuillez adresser toute commande avec le No du patron et le montant au Dépt des Patrons, la "Presse" Montréal. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de ne pas commander des mesures autres que celles qui sont spécifiées.

Retraites fermées

Des retraites fermées auront lieu au monastère de Marie-Réparatrice, 1025, Blvd Mont-Royal ouest, aux dates suivantes: octobre, du 1 au 4, jeunes filles; du 25 au 28, dames; novembre, du 12 au 15, jeunes filles; décembre, du 3 au 6, gardes-malades du service actif.

A Trois-Rivières, 117, rue Saint-Charles: septembre, du 29 au 2 octobre, dames; octobre, du 22 au 25, jeunes filles; du 29 au 1er novembre, jeunes filles; novembre, du 6 au 9, jeunes filles. Prière de s'inscrire à l'avance et pour tous renseignements, s'adresser à la directrice.

Dimanche prochain, le 27 septembre, aura lieu récollection mensuelle au Couvent de Marie Réparatrice, 1025 Mont-Royal ouest; méditation à 8.30; messe à 8 h. 45 suivie de la causerie à 10 heures.

Toutes les anciennes retraitantes et leurs amies sont cordialement invitées à y prendre part.

ORGANISATRICE



Mlle MARIE ROBITAILLE, l'une des organisatrices de la grande quête publique au bénéfice de l'A.C.J.C.

"Mon fils me trouve gaie maintenant"



Je suis une femme heureuse depuis que je me sers de Chipso!

Je devais certainement paraître FATIGUEE et MAUSSADE à mes enfants quand le LAVAGE était si DUR

* * *

Je prends MIEUX les CHOSES depuis que j'ai ADOPTE le NOUVEAU CHIPSO!

* * *

CHIPSO est supérieur aux AUTRES SAVONS avec ses BULBES PLUS GROSSES et PLUS SAVONNEUSES. Elles DETACHENT LA SALETE sans dur FROTTAGE.

* * *

Mon LINGE RELUIT maintenant DE PROPRETE et mes MAINS sont extraordinairement DOUCES.

* * *

Essayez les PAILLETTES CHIPSO — elles se DISSOLVENT en un CLIN D'OEIL!

Sous-Sol d'Occasions D'OGILVY

Pas de commandes téléphoniques, S.V.P.

PARDESSUS

échantillons pour hommes



Samedi

$18.50

Ce n'est pas souvent que vous pourrez acheter de tels pardessus pour $18.50! Epais tissus gris oxford ou à dessins chevronnés. Quelques-uns avec doublure polo. Modèles élégants pour hommes et jeunes gens.

Tailles 35 à 44.

Pyjamas de finette pour hommes

Samedi

Encolure en V et devant en pointe et autres avec col. En douce finette, avec brandebourgs de simili-soie. Variété de rayures. Tailles 34 à 44.

$1.29

Complets de tweed pour garçonnets

Samedi

Complets à deux pantalons en tweeds de bonne qualité et confectionnés en modèles à devant simple. Doublés de simili-soie. En gris moyen, brun et mélanges de couleurs. Tailles 30 à 37.

$7.98

Chapeaux de feutre pour dames

Samedi

Environ 20 modèles différents: genres turban, bords larges ou étroits. Toutes les nouvelles nuances de l'automne. Grandes et petites entrées de tête.

$1.95

Robes de beau jersey de laine

Samedi

Robes à une ou deux pièces, avec col et manchettes par côtes, poches, longue ceinture et jupe légèrement godée. Nuances de bleu yankee, brun clou, vert tropique et noir. — Tailles: 14 à 20.

$4.95

Blouses de travail en broadcloth pour dames

Samedi

Pour la maison ou le bureau. Lignes de la nouvelle silhouette. Deux poches et étroite ceinture. En bleu, vert, orchidée et noir. Tailles: 32 à 44.

95c

COMPLETS élégants pour hommes

Samedi

$12.75



Worsteds anglais à fines rayures, serges botany, tweeds. Grande variété de couleurs: marine, brun, bleu, gris et brun. Tous doublés de simili-soie. Modèles pour tous les genres de tailles. Tailles 35 à 46.

Sous-sol d'Occasions d'Ogilvy

Jas. A. Ogilvy's LIMITED

Ste-Catherine Ouest et rue de la Montagne.

Magasin ouvert de 9 a.m. à 6 p.m.

Le suicide de Judas à "La Passion," au Forum

Le grand acteur allemand Georg Fassnacht aîné, qui tient avec les autres membres de sa famille les grands rôles du spectacle de la "Passion", au Forum, ajoutera aux dernières représentations, à compter de ce soir, une scène nouvelle, celle de la mort de Judas. Cette scène avait été omise parce que le texte allemand n'avait pas été traduit en langue anglaise, et d'autre part parce qu'une traduction en aurait amoindri la qualité. Toutefois devant l'insistance du public, cette scène sera au programme de ce soir et, bien qu'elle soit jouée en allemand, il est entendu que le public en comprendra parfaitement bien le sens. D'ailleurs Fassnacht est un si remarquable mime que les seuls traits de son visage, et ses gestes suffiront au spectateur pour comprendre le désespoir de Judas, sa crainte de se présenter à nouveau devant son Maître pour demander pardon, enfin sa désespérance et son geste tragique. M. Fassnacht nous donne du personnage tant discuté de Judas une représentation exacte, selon la plus pure tradition. Judas n'est pas le matérialiste qu'on s'est plu à imaginer, mais bien un idéaliste qui a trahi son maître parce qu'il ne voyait en lui que l'homme de chair et qu'il désirait plutôt un royaume temporel que spirituel.

Aussi le geste de Judas prend-il aux yeux du spectateur un sens moins perfide. On constate que Judas a agi pour des motifs d'une méchanceté moins noire que celle qu'on lui prête généralement. On fera bien de se réserver des sièges immédiatement, car la demande est devenue maintenant si considérable que les organisateurs ne veulent pas s'engager à les promettre aux personnes venant en dernière heure.—(Communiqué.)

Les Petits Chanteurs à S.-Alphonse ce soir

Les Petits Chanteurs à la Croix de bois donneront un concert ce soir à 8 h. 30, dans la salle S.-Alphonse (entrée rue S.-Gérard, près Crémazie), sous les auspices des Pères Rédemptoristes. Le programme comprend des chansons françaises, religieuses de la France d'hier et d'aujourd'hui.

M. Marcel Saucier, jeune violoniste de talent, prêtera son concours à cette soirée. Ce concert est au bénéfice de l'église paroissiale actuellement en construction.—(Communiqué.)

Un concours pour les jeunes filles aux cheveux roux

Quelle est la plus jolie des jeunes filles rousses de Montréal? Poser la question n'est pas la résoudre, loin de là! La beauté des femmes aux cheveux couleur feu est généralement remarquable, et choisir la plus belle d'entre ces beautés n'est pas une mince tâche. Mais la direction du cinéma Capitol a l'intention de réaliser ce tour de force. C'est à l'occasion de la présentation sur son écran du film "Millie", avec Helen Twelvetrees, qu'elle institue ce concours.



HELEN TWELVETREES, l'héroïne du film "Millie" au Capitol. A l'occasion de sa présentation, la direction organise un concours pour découvrir la plus jolie rousse de Montréal.

On sait que Millie est le nom d'une jeune fille aux cheveux roux.

Les conditions du concours sont des plus simples. Si on désire y prendre part, on n'a qu'à se rendre à la pharmacie Macy's, angle S.-Catherine et McGill College, ou chez John's, 1446 rue Mansfield, et là remettre au commis une photographie. Le commis s'assurera que la porteuse a bien les cheveux roux. Ces photos seront remises à un jury qui rendra sa décision. Toutes les photos devront être soumises avant mercredi prochain. Le résultat sera annoncé dans la "Presse".

Les prix consistent en une boîte de maquillage de marque DuBarry; une grande bouteille de parfum Houbigant; une ondulation permanente par John, du salon de beauté John's. Des billets de faveur pour le spectacle de la semaine suivante seront aussi donnés. (Communiqué)

Récital d'orgue à la salle Tudor

A son récital d'orgue à la salle Tudor, demain à 3 h. 30, le Dr Herbert Sanders, donnera le programme suivant: Les cloches de Ste-Anne de Beaupré, Russell. (Les cloches de l'église de Ste-Anne — L'assemblée des fidèles—Chant du chœur— La procession—Le miracle—Des cloches lointaines); My Dear, Ball; Trois Danses de Tom Jones, German. (Morris Dance—gavotte—gigue); Dans le jardin d'un temple chinois, Ketelbey; Rêverie auprès de la fontaine, Fletcher; A l'Etoile du soir, Wagner; Berceuse, Lemare; Grande chorale en ré, Guilmant.—(Communiqué.)

Bandits tués par un train

Tyngsboro, Mass., 25. — Cinq hommes, qui ont été identifiés par la suite comme les membres d'un groupe de bandits, ont trouvé une mort tragique, hier soir, quand l'automobile dans lequel ils revenaient d'une fête du "Yorick Club" de Lowell, fut heurté par un train express du chemin de fer "Boston and Maine", à une traverse à niveau.

Demeure cambriolée

Des cambrioleurs se sont introduits par une fenêtre, hier soir entre 8 heures et minuit, à 381 est, boulevard Saint-Joseph, en l'absence de M. et Mme Edouard Gravel, et se sont emparés de manteaux et fourrures pour une somme de $450.

La police a été prévenue.

Le nouveau rayon de vêtements pour hommes chez Woodhouse ouvre demain

La dépression est un mythe, issu de l'imagination, une obsession ou un phénomène confiné à la Bourse. En ce qui concerne la maison Woodhouse, (105 rue Sainte-Catherine ouest) son commerce s'est développé de semaine en semaine et de mois en mois. Non seulement l'année 1930-31 a été meilleure que l'année 1929-30, mais il lui est resté un surplus considérable à placer. En conséquence, elle s'est agrandie de 22,000 pieds carrés, ajoutant à ses sept étages un étage et une annexe.

Elle a installé de nouveaux bureaux dans son établissement, ajouté un rayon de toiles et couvertures, et elle inaugurera demain un grand rayon de vêtements pour hommes.

Qualités supérieures

Ce rayon de vêtements pour hommes, situé au deuxième étage, répondra aux besoins des jeunes gens et des hommes d'âge mur. Son ampleur et sa magnifique installation en font un endroit extrêmement agréable pour choisir son nouveau complet ou paletot. Les qualités et les modèles sont ce qu'il y a de mieux. Il comprend des confections et un service pour faire sur mesures. M. J.-A. Forget, de Montréal et Québec, qui possède une longue expérience dans cette branche, dirigera ce nouveau rayon et un parfait modèle de la taille 36 sera à la disposition des clients pour essayer les vêtements. On trouvera à ce rayon des complets de toilette et de tous les jours, des tuxedos, paletots d'automne et d'hiver.

6 mois pour payer — sans intérêt

Une des particularités remarquables sera le mode de paiement. Sur un acompte de $5 un complet ou paletot est livré à tout client dont le compte est approuvé, le solde étant payable en 6 mois, par versements mensuels ou hebdomadaires. Pas un sou d'intérêt à payer.

Choisissez vos vêtements d'automne demain

L'ouverture officielle de ce nouveau rayon de vêtements pour hommes aura lieu demain matin à 9 heures. Les nouveaux modèles seront exposés toute la journée jusqu'à 10 heures du soir.

Prix très modiques

A l'occasion de cette ouverture aura lieu une Vente d'inauguration. Les prix seront extrêmement modiques, de sorte que vous aurez profit à nous faire une visite matinale. (r)

AU CINEMA PALACE



CONSTANCE BENNETT, en vedette dans "The Common Law", film qui sera à l'affiche du Palace à partir de demain.

La troupe de l'Orpéum termine son engagement

Les deux dernières représentations de la pièce d'Edgar Wallace, "On The Spot", auront lieu aujourd'hui au théâtre Orpheum. Cette pièce, longuement retenue à l'affiche sur le Broadway, est l'une des meilleures, des mieux mises en scène que nous ait présentée la troupe actuelle de l'Orphéum, dont le séjour à Montréal dure depuis 72 semaines.

Ces deux représentations seront d'ailleurs les deux dernières de la troupe, qui quittera Montréal en fin de semaine. Tous les amis des artistes voudront sans doute assister aujourd'hui à l'une de ces représentations, en profitant de l'occasion pour faire leurs adieux aux membres de la troupe.—(Communiqué.)

Envolée de l'"Akron"

Akron, Ohio, 25. — Le dirigeable de la marine américaine "Akron", a terminé sa deuxième envolée d'essai, à 10 h. 46 hier soir, revenant à son port d'attache après avoir survolé les environs d'Akron durant près de quatre heures. Tout se passa fort bien et 109 personnes étaient à bord de l'aéronef au cours du voyage circulaire.

ST-DENIS
Film Parlant Français
Matinée, 25c—Soirée, 25c-40c
Continuel tous les jours, 12.30 à 11 p.m.
Dernière représentation—Jean Toulout dans
LE POIGNARD MALAIS
en programme double avec
LES 4 VAGABONDS
Films parlés Français
Commençant demain—André Baugé dans
"RONDE DES HEURES"
en programme double avec
"S. O. S. FOCH!"
un documentaire sur les sauvenages en mer
Deux films parlés français.

FRANÇAIS
59, Ste-Catherine Est—LAncaster 5513
Aujourd'hui—Programme double
Stepping Out
avec Reginald Denny, Charlotte Grenwood, aussi
Dangerous Hours
avec Clara Bow, Fredric March
COMEDIE ET
3 ACTES DE VAUDEVILLE
Matinée à prix réduit de 10 a.m. à 1 p.m. 10c

ALEXANDRA
Coin Mt-Royal et St-Denis, BElair 3309
Aujourd'hui, programme double
Not Exactly Gentlemen
avec VICTOR McLAGLEN, FAY WRAY
Aussi "THE GORILLA"
avec LILA LEE, JOS FRISCO

Théâtre STELLA
Bélair 5000-1719 4632 Saint-Denis
CETTE SEMAINE
MAMAN Comédie en 3 actes de J. Germain et P. Moncousin
285-5 F

CINEMA DE PARIS
894 Ste-Cath. O.—Vis-à-vis Eaton
Gaumont-Franco-Film-Aubert présente:
"Passeport 13,444"
avec Léon Mathot et Tania Fedor
285-5-F

Ce soir pratiques d'élèves dames gratis sur le piano électrique
PROF. VACHON
2207 Mont-Royal Est
Leçons strictement privées de 2 à 9 hrs. Tél. CH .0397.
23.25 F

IMPERIAL Dernière fois aujourd'hui
"SHE GOT WHAT SHE WANTED"
AUSSI
"THE AVENGER"
COMMENÇANT SAMEDI
DEUX FILMS EXTRAORDINAIRES
SHOULD A DOCTOR TELL
Basil GILL
Norah BARING
Marice EVANS
— Aussi —
L'histoire dramatique de Rex Beach
JACK HOLT MARY ASTOR RICARDO CORTEZ
WHITE SHOULDERS
AN RKO RADIO PICTURE

CAPITOL
TWO BIG PICTURES
AUJOURD'HUI!
ELLE DETESTAIT LES HOMMES
—mais trouvait la vie vide sans eux!
25c 11 to 1
MILLIE
WITH Helen Twelvetrees
Lilyan Tashman
Robert Ames
James Hall
Cet intéressant roman fait belle figure à l'écran.
— aussi —
Un drame de guerre sans une seule bataille
THE W PLAN
Toute une troupe d'étoiles britanniques dans une très émouvante histoire d'amour et d'aventure

LOEWS 25c 11.30 to 1
VAUDEVILLE & PICTURES
Aujourd'hui
SOIREE JUBILE
NUMEROS DE VAUDEVILLE
&
ET SUR
— L'ECRAN —
Mystère, idylle
Lionel BARRYMORE
KAY FRANCIS
in
"GUILTY HANDS"
— avec —
POLLY MORAN — MADGE EVANS
SEMAINE PROCHAINE
Voici le film que vous attendiez depuis longtemps!
ADOLPHE MENJOU
et IRENE DUNNE dans
The GREAT LOVER
5 NUMEROS DE VAUDEVILLE
BIENTOT
Le plus grand magicien de l'univers
LE CELEBRE NICOLA
EN PERSONNE

HIS MAJESTY'S
MONTREAL'S LEADING THEATRE
Tél. FIlz. 3466-6568
Ce soir à 8.30. Matinée demain
"MERRIE ENGLAND"
Soirée: .75 à 3.00. Matinée: .50 à 2.50

PRINCESS
BIGGEST SHOW VALUE IN MONTREAL
A l'affiche une deuxième semaine
LE PLUS BEAU FILM QUE VOUS AYEZ JAMAIS VU. NE MANQUEZ PAS DE LE VOIR.
Samuel GOLDWYN presents
STREET SCENE
avec SYLVIA SYDNEY
Wm. Collier, Jr. et Estelle Taylor
Une production
"KING VIDOR
Film United Artists

OUTREMONT
Bernard et Champagneur
Claudette Colbert dans "Honor Among Lovers"
avec Fredric March
Aussi WILL ROGERS dans "A Connecticut Yankee"
Toby in Brown Derby et autres
EMPRESS
Sherbrooke et Old Orchard
WILLIAM POWELL dans "MAN OF THE WORLD"
Aussi "PARTY HUSBAND"
avec toute une troupe d'étoiles LLOYD HAMILTON dans "Marriage Rows" et autres.
Ce soir: argenterie
ARTIER
Notre-Dame et Convent
Production entièrement française, "MONSIEUR LE DUC"—"GOD'S COUNTRY AND THE MAN — Sur la scène PAUL HEBERT et sa nouvelle troupe.
Ce soir: argenterie
AISONNEUVE
Ontario et Lasalle
"Seed", John Boles, Lois Wilson Genevieve Tobin, Zazu Pitts et autres. Aussi Slim Summerville dans "Let's Play", "Toby The Show Man", "Voice of Hollywood". Ce soir, argenterie.
DOMINION
Papineau et Mont-Royal
Constance Bennett dans "Born to Love". Production entièrement française: "La Place est bonne", "One Yard To Go", "Voice of Hollywood", "Toby In The Bug House" et autres.
Ce soir: argenterie

STRAND
Aujourd'hui: "Lover Come Back", "Speckled Band", Bobby Jones. Actualités.
Commençant samedi, pour une semaine — Excellent programme double!
the MALTESE FALCON
avec Bebe Daniels et Ricardo Cortez.
"CHILDREN OF DREAMS", une captivante idylle musicale. — Actualités.
AMHERST
Auj.-samedi — Programme double. —"THE LAWYER'S SECRET", Clive Brook, Richard Arlen, Fay Wray, Charles Rogers. JACK OAKIE dans "Dude Ranch". BOBBY JONES dans "The Driver". Actualités. — PROGRAMME SPECIAL DE VAUDEVILLE
Ce soir: tirage de renards argentés de Normandin & Turcotte.
BELMONT
Aujourd'hui-samedi — programme double. — JOE E. BROWN et Marjorie White dans "Broad Minded". BEBE DANIELS, Lewis Stone et Ben Lyon dans "My Past". Caricature et Actualités.
CORONA
Auj.-samedi. — Programme double. — LAURA LAPLANTE et Lew Cody dans "Meet the Wife". DOUGLAS FAIRBANKS Jr. dans "Chances". BOBBY JONES dans "The Driver". Actualités. — EXCELLENT PROGRAMME DE VAUDEVILLE en matinée et soirée.
GRANADA
Aujourd'hui-samedi — programme double. — "WOMEN OF ALL NATIONS" avec Edmund Lowe, Victor McLaglen, Greta Nissen et El. Brendel. "SKIPPY", Jackie Cooper, Robert Coogan et Mitzi Green. BOBBY JONES dans "The Brassie". Actualités. Stationnement gratuit.
MONKLAND
Auj.-sam. — Programme triple. — "THE VICE SQUAD" avec Kay Francis et Paul Lukas. MARIE DRESSLER et POLLY MORAN dans "Dangerous Females", DOROTHY SEBASTIAN dans "The Lightning Flyer". Film court et Actualités.
MT-ROYAL
Auj.-sam. — Programme double. — RAMON NOVARRO dans "Daybreak". JACK OAKIE dans "June Moon". Comédie et Actualités.
PAPINEAU
Auj.-Sam.—Programme double JOE. E. BROWN et Marjorie White dans "Broad Minded". DOUGLAS FAIRBANKS JR., dans "Chances". Comédie Laurel & Hardy. — Autre film court et Actualités.
PLAZA
Auj.-sam.—Programme double CLARA BOW et Regis Toomey dans "Kick In". JEANETTE MacDONALD et Victor McLaglen dans "Annabelle's Affairs". BOBBY JONES dans "The Spoon". Dessins animés et Actualités.
REGENT
Auj.-sam.—Programme double GARY COOPER et Carole Lombard dans "I Take this Woman" "FORBIDDEN ADVENTURE", Mitzi Green et Louise Fazenda. Comédie LAUREL et HARDY. BOBBY JONES dans "Practice Shots". Actualités.
RIALTO
Auj.-Sam.—Programme double "WOMEN OF ALL NATIONS", Edmund Lowe, Victor McLaglen, Greta Nissen et El. Brendel. "NEVER THE TWAIN SHALL MEET", l'émouvant roman des mers du Sud de Peter B. Kyne. Comédie et Actualités.
RIVOLI
Auj.-Sam.—Programme double NORMA SHEARER et Lionel Barrymore dans "A Free Soul". "MEN OF THE SKY", Jack Whiting et Irene Delroy. Actualités.
ROSEMONT
Auj.-Sam.—Programme double NORMA SHEARER et Lionel Barrymore dans "A Free Soul". "UP POPS THE DEVIL", Norman Foster, Carole Lombard, Skeets Gallagher et Lilyan Tashman. BOBBY JONES dans "Big Irons". Actualités. CE SOIR, CONCOURS D'AMATEURS
SEVILLE
Auj.-sam.—Programme double spécial — JANET GAYNOR et Warner Baxter dans "Daddy Long Legs". RICHARD ARLEN et Fay Wray dans "The Conquering Horde". COMEDIE CHARLIE CHASE et Actualités.
WESTMOUNT
Auj.-sam.—Programme double "UP POPS THE DEVIL" avec Norman Foster, Carole Lombard, Skeets Gallagher et Lilyan Tashman. — WARNER OLAND et Sally Eilers dans "The Black Camel" — BOBBY JONES dans "Trouble Shots". — Actualités.
BETTER SHOWS

OURRURES
Cet automne, dans les ateliers de Desjardins, la mode a jeté des notes d'une inspiration nouvelle. A ses salons d'exposition, les mannequins ont revêtu les créations de la saison 1931-1932.

Modèles nouveaux aux lignes gracieuses, d'un cachet classique renommé, s'y étalent en une inépuisable variété. Il y a chez Desjardins des manteaux de fourrure pour tous les goûts, à des prix beaucoup plus bas cette saison que depuis nombre d'années.
LES FOURRURES DESJARDINS SONT LES MEILLEURES VALEURS AU CANADA
FACILITES DE PAIEMENT SI DESIREES
Chas DESJARDINS & CIE LIMITEE
1170 SAINT-DENIS MONTREAL
Succursale à l'Hotel Windsor
"Le plus grand magasin de fourrures en détail de l'univers"

RADIO SHOW
(Salon du Radio)
EMISSION par LES ARTISTES VICTOR CE SOIR
Concert spécial
GRATIS A TOUS CEUX QUI ASSISTENT AU SALON
Voyez tous les nouveaux modèles — plus nombreux que jamais — Le Salon National de la Radio du Canada.
TOUS LES JOURS CETTE SEMAINE
De midi à 10.30 p.m.
HOTEL WINDSOR
Admission 35 cents

LA PASSION de FRIBOURG
FORUM —Le soir à 8 p.m. Mat. samedi à 2.15 p.m.
"Le spectacle le plus extraordinaire du genre jamais vu à Montréal." GAZETTE
RESERVEZ vos BILLETS MAINTENANT chez LINDSAY, WILLIS, LAYTON, ED. ARCHAMBAULT et au FORUM.

Théâtre NATIONAL
La troupe PIC-PIC: "Donne-moi ma piastre", "Le Soldat 36-61-287" A l'écran: "Le procureur Hallers".
286-4 E

ELECTRA
SUBWAY EXPRESS, Jack Holt, Aileen Pringle. Aussi: IN OLD CHEYENNE, avec Rex Lease et Dorothy Gulliver.

AU HIS MAJESTY'S

LAURENCE-A. LAMBERT, baryton soliste du Chœur Roy-l Russe de New-York, que l'on entendra en récital au His Majesty's.

Louis H. Bourdon et René Louis,
en remerciant le public du merveilleux succès qu'il fait aux charmants "Petits Chanteurs" présentent avec un programme nouveau

DEUXIÈME GALA de la Chanson Française par les Petits Chanteurs de la Manécanterie

Samedi 26 Septembre, 8.30 h. p. m.
Salle du Gésu, 1180 rue Bleury
Places de $0.50 à $2
Location ouverte depuis ce matin chez
ARCHAMBAULT et chez WILLIS
500 Ste-Catherine Est — — — — — 1220 Ste-Catherine Ouest
et au bureau des Anciens du Gésu, dans le sous-sol du collège


LE PLUS BEAU MODELE DE PARIS . . .
était la femme la plus malheureuse au monde.
Elle paya de son propre bonheur la gloire et le triomphe de son ami.
CE SOIR A 11 HEURES
Constance BENNETT
"THE COMMON LAW"
avec JOEL McCREA LEW CODY MARION SHILLING
L'émouvante histoire de Robert W. Chambers
PALACE
HOME OF THE PERFECT TALKIES
25c 10.15 to 1
AUJOURD'HUI! Votre dernière chance de voir "BAD GIRL"

La M.L.H. & P. dessert Verdun, depuis 24 heures

Le contrat, pour un montant de $300,000, a été signé, hier, entre Verdun et la compagnie.

Une amélioration

Hier après-midi, la "Montreal Light Heat and Power Consolidated" assumait officiellement la charge du service électrique des 60,000 citoyens de Verdun: un chèque de $300,000 était en effet remis aux autorités de Verdun en paiement du réseau de distribution électrique. Venant au troisième rang des villes de la province de Québec, Verdun est la plus importante addition faite en ces dernières années au territoire toujours croissant desservi par la "M. L. H. & P."

Embellissement prévu

Auparavant l'usine municipale desservait les consommateurs en concurrence avec la "M. L. H. and P." mais à partir de maintenant, les deux réseaux seront fusionnés. Comme résultante, environ 1,000 poteaux seront enlevés des rues de même qu'un grand nombre de fils aériens, ce qui contribuera sûrement à embellir la ville. Des modifications seront apportées immédiatement au réseau municipal qui, de l'avis de tous, ne suffit pas aux besoins.

Quelques clauses du contrat

Entre-temps l'éclairage et la force motrice seront fournis aux consommateurs au tarif métropolitain standard. La Compagnie a convenu d'accepter tous les contrats existants entre les citoyens et le réseau électrique municipal sans aucun inconvénient pour l'abonné et sans dépôt additionnel des détenteurs de contrats; enfin elle a consenti à employer tout le personnel du réseau électrique de Verdun.

Les signataires

La vente d'hier s'est faite conformément à un règlement passé il y a quelques mois par le conseil de ville et confirmé les 11 et 12 août par une grosse majorité, lors du referendum des contribuables de Verdun. Le transfert fut plus tard approuvé par le lieutenant-gouverneur en conseil, et depuis, le contrat décisif a été dressé et accepté. Le paiement fut effectué hier, en présence de M. J.-H.-R. Messier, notaire; entre M. C.-M. Allen, maire, et M. A.-J. Burgess, greffier, représentant la cité et M. J.-S. Norris, vice-président et administrateur-gérant et M. G.-R. Whatley, secrétaire, agissant pour la Compagnie.

Dans 42 municipalités

La Compagnie dessert maintenant un territoire comprenant 42 municipalités de l'Ile de Montréal et des environs, et on s'attend à une nouvelle expansion dans un avenir rapproché. Les plus récentes acquisitions de réseaux électriques par "Montreal Light, Heat and Power" sont les suivantes: Côte-de-Liesse, Mackayville (paroisse de Dorval), "Electric Service Corporation", Greenfield Park, Rivière des Prairies, Saint-Vincent-de-Paul, Saint-Lambert, Baie d'Urfé, Beaconsfield, Senneville, Pierrefonds et Verdun.

Le centenaire de la Guyane britannique

Georgetown, Guyane britannique, 25. — La Guyane britannique célébrera le centième anniversaire de la colonisation du 13 au 17 octobre prochain.

Seule possession anglaise sur le continent sud-américain, la Guyane britannique a été visitée en premier lieu par sir Walter Raleigh, en 1595, alors qu'il était à la recherche de "l'El Dorado".

Au cours des deux siècles suivants, elle fut occupée à différentes époques, tour à tour par les Anglais, les Français et les Hollandais, et ce n'est qu'après les guerres de la révolution française et de l'empire que le territoire actuel fut cédé à la Grande-Bretagne.

C'est avec la bauxite extraite en Guyane britannique que l'on fait l'aluminium qui sert à manufacturer une grande partie des ustensiles en aluminium employés aux Etats-Unis.

Le pénitencier pour un vol d'automobile

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Hyacinthe, 25. — Georges Cloutier, 17 ans, de cette ville, a été condamné hier matin, par le magistrat de district Emile Marin, à deux ans de pénitencier. Cloutier était accusé d'avoir volé un automobile appartement à M. Pierre Lambert, le 9 septembre, d'avoir pénétré ensuite avec effraction, le 20 du courant, dans le poste de distribution d'essence appartenant à M. François Jetté, sur la route Saint-Hyacinthe-Montréal, et d'y avoir volé des cigarettes pour une somme de $20 ainsi qu'une somme de $15 en argent. Cloutier a été arrêté, mardi, par les constables Gérard Petit et Lionel Bousquet.

La paralysie infantile

On a enregistré vingt nouveaux cas de paralysie infantile, hier, au service municipal d'hygiène. C'est le total le plus élevé pour une même journée, mais cela est dû au fait que certains médecins ont retardé à rapporter ces cas. Le total depuis le 1er janvier est de 282.

Grêlons meurtriers

Rio de Janeiro, 25. — On mande de Veado que plusieurs personnes ont été tuées et d'autres blessés par d'énormes grêlons.

Service postal arrêté

Mexico, 25. — On mande de Tampico et de Vera Cruz que les autorités postales ont annoncé la suspension du service postal aérien dans tout le pays faute de crédits pour continuer le service.

VENTE D'INTRODUCTION
Confections de Qualité Supérieure pour Hommes

$5 *Livrera n'importe quel vêtement*

24 paiments hebdomadaires, ou 6 paiments mensuels — Sans intérêt —

Demain matin, à 9 heures précises, nous inaugurons notre nouveau et grand rayon de vêtements pour hommes, à notre deuxième étage. Vous serez surpris des transformations qui ont été faites sur cet étage. Des milliers de dollars ont été dépensés afin de le rendre luxueux . . . d'épais tapis recouvrent le parquet, de grands miroirs, des salles d'essayage particulières . . . bref on a pensé à tout pour faire de ce rayon le rendez-vous des élégants. Pour rendre cette inauguration encore plus intéressante nous avons organisé une grande vente à prix spéciaux. Dans le coin réservé aux vêtements tout faits vous trouverez un merveilleux assortiment de tous les plus nouveaux modèles de vêtements faits des plus nouveaux tissus. Va sans dire que nous faisons gratuitement les modifications nécessaires pour ces vêtements. Vous trouverez aussi à ce rayon un choix très varié de tous les plus beaux tissus importés des meilleurs manufacturiers anglais pour ceux qui désirent faire faire leurs vêtements sur mesures. Nous vous confectionnerons un paletot ou un complet en 5 jours. La confection et les tissus sont garantis. Notre service ne laissera rien à désirer . . . Que vous ayez besoin d'un complet de toilette ou pour les affaires, d'un paletot, tuxedo ou paletot d'hiver vous trouverez ici tout ce qu'il y a de mieux aux points de vue qualité et élégance — à prix très bas. Vous bénéficiez du prix de vente au comptant tout en ayant six mois pour payer — sans un seul sous d'intérêt.

Quand nous disons "Pas d'intérêt" nous sommes sincères. Vous profitez de tous les avantages de la vente au comptant et ne payez que $5 comptant, le solde en 6 mois sans un seul sous n'intérêt ni autres frais supplémentaires.



PALETOTS

Slip-ons anglais, modèles à dos amples, à devants croisés, Chesterfields, dos uni ou à ceinture. Tous les modèles pour plaire aux plus élégants. Tweed Donegal gris — Herringbone fauve et brun — paletots du soir gris Oxford. Au quart et entièrement doublés de soie artificielle. Confection impeccable sous tous rapports. Modifications faites gratuitement. Tailles 35" à 44". Rég. $25 et $27.50. Prix spécial au comptant de notre vente d'inauguration. Chacun

$19.50

$5 vous en assure la livraison. 6 mois pour payer le solde. Pas d'intérêt.

COMPLETS

Complets faits de worsteds anglais de la meilleure qualité— modèles anticipés pour hommes normaux, courts, moyens, courts et gros. Modèles à devants simples et à devant croisés, pour l'automne et l'hiver en herringbones, tissus rayés et unis, brun, tan, gris médium et foncé. Plus de cent dessins au choix. Les complets en worsteds sont à deux pantalons. Tailles 36" à 44". Rég. $30 à $35. Prix spécial au comptant de notre vente d'inauguration. Chacun

$25

$5 vous assure la livraison d'un complet. 6 mois pour payer. Pas d'intérêt.

COMPLETS

Valeurs Phénoménales !

Worsteds anglais importés pure laine —superbes qualités, différents dessins. Chaque complet comporte deux pantalons. Modèles à un ou deux boutons dans ce qu'il y a de plus nouveau. A devants simples ou croisés dans les plus élégantes nuances. Tailles 35 à 44. Pour hommes ordinaires, moyens, courts, gros et gros courts. Valeurs ordinaires $37.50 et $40. Prix spécial au comptant de notre vente d'inauguration

$30

$5 vous assure la livraison d'un complet. 6 mois pour payer. Pas d'intérêt.



Offre très Spéciale

COMPLETS de SERGE BOTANY BLEUE POUR HOMMES ET JEUNES GENS

(Tous avec 2 pantalons)

Beaux complets de véritable serge Botany bleue de 16 à 17 onces. Modèles à devant simple ou à devant croisé. Doublure de soie artificielle. Tailles pour hommes normaux, moyens, courts, courts et gros. 34" à 48". Une valeur de $35. Prix très spécial au comptant de notre vente d'inauguration, chacun

$25

$5 vous assure la livraison d'un complet. 6 mois pour payer. Pas d'intérêt.

Rappelez-vous que tous ces vêtements sont tout ce qu'il y a de plus nouveau

WOODHOUSE & CO., Limited

Marchandises emmagasinées et assurées gratis — *les Grands Marchands de Meubles Britanniques*

Heures: 9 a.m. à 6 p.m. — à 9 p.m. vendredi— à 10 p.m. le samedi.

105, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal

Affiliés à The British and Colonial Furniture Company, Limited, et à The Cavendish Limited, Londres, Angleterre.

Londres Birmingham Liverpool Manchester Leeds Nottingham Hull Newcastle-on-Tyne Southampton Middlesboro Sunderland Bristol Cardiff Edimbourg Glasgow Belfast Dublin

L'optimisme qui règne ici noté par un visiteur

"La cité de Montréal a subi en 25 années une transformation indescriptible qui étonne le visiteur surtout si celui-ci n'y revient qu'après un laps de temps, aussi considérable." Ainsi s'exprimait M. G.-A. Parker, gérant des éditions d'outremer du "Daily Mirror" de Londres. Journaliste, M. Parker visitait notre ville il y a 28 ans. C'était à l'époque de l'adoption d'un nouveau tarif postal et M. Parker fut invité à coopérer avec le ministre Lemieux sur l'étude de la question des taux à être imposés aux journaux étrangers. Durant son séjour au pays, à cette époque, M. Parker fonda l'"Imperial News Company." Cette firme existe encore. M. Parker l'a quittée pour se consacrer exclusivement à la distribution et à la vente, en pays étrangers, des éditions du "Daily Mirror", un des plus considérables journaux de Londres. Actuellement au Canada on vend 12,000 copies de l'édition hebdomadaire de ce journal. Le second voyage de M. Parker coïncide encore avec une question de tarif. M. Parker vient enfin étudier sur place les conséquences du nouveau tarif imposé sur les journaux et revues américaines et étrangères. Il considère que la juste protection accordée aux publications britanniques ne fera que stimuler l'activité journalistique strictement britannique et canadienne. M. Parker a visité notre pays de l'ouest à l'est et en a constaté les immenses ressources comme aussi le bel optimisme qui anime la population malgré les difficultés de l'heure présente.

Un front uni contre les candidats travaillistes

Manchester, 25. — Les conservateurs et les libéraux ont décidé de ne pas mettre d'opposition les uns aux autres dans les élections municipales qui doivent avoir lieu le 1er novembre à travers l'Angleterre. Ils vont choisir un candidat dans chaque division qu'ils appuieront conjointement en opposition au candidat travailliste.

Remèdes suggérés

Kincardine, 25. — La création d'une banque mondiale de crédits internationaux, le rétablissement de l'étalon argent et le libre-échange universel sont les seules solutions aux problèmes économiques actuels des nations, a déclaré l'hon. James Malcolm, ancien ministre du Commerce, dans le gouvernement King.

Une restitution

Le trésorier du Canadien National accuse réception de la somme de $3.00. Cet envoi était anonyme et l'enveloppe reçue aux bureaux-chefs du Canadien National portait le sceau d'affranchissement de Philadelphie, P. A.

EN VISITE OFFICIELLE AU PARC JASPER



Les nouveaux officiers de la gendarmerie à cheval fédérale en visite officielle au parc Jasper. De gauche à droite: le capitaine E.-G. Frere, en charge du territoire; le major-général J.-H. McBrien, C. B., C. M. G., D. S. O., nouveau commissaire, et J. Stevens, R. C. M. P., Ottawa. — (Cliché du Canadien National).

Pour combattre le feu

Des représentants de Montréal-Sud et du Greenfield Park, rencontreront les représentants de Saint-Lambert demain soir afin de discuter de la possibilité de faire du poste de pompiers de Saint-Lambert un poste central pour servir les trois municipalités. Des sous-stations seraient érigées dans les autres municipalités.

Incendie dans un magasin

Des dommages considérables ont été causés par un incendie d'origine inconnue, hier, à un immeuble contenant au rez-de-chaussée un magasin de 5 cents à $1 et aux étages supérieurs des logements. Le numéro du magasin est 1951 ouest, rue S.-Jacques. Les pompiers ont employé deux jets et ont travaillé pendant deux heures avant d'avoir raison des flammes. Les locataires des logements ont été obligés d'évacuer leur domicile.

Mort subite

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Jean, 25—M. Nazaire Dubuc, 78 ans, rentier du village de Saint-Grégoire d'Iberville, a été trouvé mort dans son lit, hier matin. Le coroner Oscar Laberge, d'Iberville, a disposé du cadavre sans convoquer le jury.

Une visite de Gandhi dans le Lancashire

Londres, 25.—Le mahatma Gandhi ira dans le Lancashire. Le boycottage des marchandises britanniques qu'il avait provoqué avait causé un grand tort aux industries textiles de cette partie de l'Angleterre. Il ira cependant. Il passera une fin de semaine au coeur du district manufacturier, aux environs de Manchester.

Trois ou quatre détectives de Scotland Yard l'accompagneront pour le protéger contre les extrémistes. On espère en haut lieu qu'il pourra faire part de son message sans qu'on s'attaque à sa personne, et on compte pour cela sur le "fair play" des citoyens du Lancashire. Gandhi est certain qu'on ne lui en veut pas et qu'il réussira à faire comprendre qu'en boycottant les marchandises britanniques, il ne voulait pas nuire à l'industrie du Lancashire, mais rendre service à l'Inde. Il dit à qui veut l'entendre: "Mon espoir est en Dieu." Il demeurera dans la maison d'un ouvrier près de Darmen. On n'annonce pas l'heure de son départ de Londres.

Pupilles en pèlerinage

Mlle L. Payant, directrice de la colonie de vacances Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, convoque toutes les pupilles à un pèlerinage qui aura lieu demain à la chapelle de la Réparation. Le départ se fera à 4246 Papineau à 9 heures du matin.

A Ste-Julie de Verchères



Un grand pèlerinage aura lieu, à 3 hrs, dimanche après-midi, au Sacré-Coeur de Sainte-Julie, pour demander la fin de la crise économique actuelle. Dans la vignette du haut, on voit M. le curé P.-A. LAFRANCE, de Sainte-Julie, organisateur de cette manifestation. En bas, le MONUMENT DU SACRE-COEUR, en face de l'église paroissiale, autour duquel se réunira la foule.

La reprise des activités au Board of Trade Junior

La reprise des activités au Board of Trade Junior sera marquée par un dîner-causerie qui sera donné à l'hôtel Windsor, le mardi, 6 octobre prochain. L'hon. Athanase David, secrétaire provincial, sera l'hôte d'honneur et donnera une causerie sur "la situation économique actuelle".

Le bureau de direction du Board of Trade junior a déjà préparé son programme pour l'année. Ce programme comporte l'étude d'intéressants sujets tels que le travail des enfants, le contrôle du trafic, l'assurance contre le chômage, le traitement des jeunes délinquants, le contrôle de la radio, la situation du théâtre et du cinéma, etc.

Les ouvrages primés pour le prix David

Les ouvrages primés au concours pour le prix David sont ainsi intitulés: "Charles de Saint-Etienne de la Tour", par l'abbé Azarie Couillard-Després, et "Les arts, les sciences et les lettres au Canada sous le régime français", par Antoine Roy, ces deux auteurs obtenant ex-aequo le prix de $1,700 affecté aux ouvrages écrits en français; et "The Romance of the Palatine Millers", par le Rév. W.-Bowman Tucker, qui a gagné le prix de $600 affecté aux ouvrages écrits en anglais pour les ouvrages de science historique, et "Contribution du laboratoire de botanique de l'université de Montréal" par le Frère Marie-Victorin, F. E. C., à qui a été attribué le prix de $1,700 pour les ouvrages traitant de science pure ou de vulgarisation scientifique.

Dernière phase d'un imbroglio à Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 25. — L'imbroglio qui régnait à l'hôtel de ville depuis quelques jours est terminé. Le comité administratif, convoqué pour la troisième fois, a pu siéger hier après-midi, grâce à la présence des trois échevins qui s'étaient abstenus de se rendre au palais municipal depuis la semaine dernière. Ces trois échevins, MM. Emile Bouchard, leader du conseil, Frank Dinan et Arthur Drolet, sont revenus à leur poste mais ils ont soulevé tout un débat, au début de la réunion, en disant que les convocations du comité n'avaient pas été faites légalement. Pendant trois quarts d'heure, certains articles de la charte et des règlements du conseil ont été passés au crible et les aviseurs légaux ont été appelés à la rescousse. MM. J.-E. Chapleau et Elyzée Thériault ont soumis que le pro-maire de la ville avait parfaitement le droit de convoquer les séances du comité, en l'absence du maire, ce que refusaient de croire les trois abstentionnistes.

Séance régulière du conseil de Grand'Mère

(Du correspondant de la PRESSE)

Grand'Mère, 25. — Le conseil municipal a tenu, récemment, une assemblée sous la présidence du maire J.-A. Gagnon, à laquelle assistaient les échevins Raoul Lord, Albert Thibault, E.-A. Lampron et J.-E.-A. Matteau.

—Le secrétaire a donné lecture de la soumission de la Banque Canadienne Nationale, pour l'achat de $100,000. d'obligation, 5%, de la cité, offrant 99.38% du pair, plus l'intérêt accru. Comme ce prix est trouvé convenable, la soumission est acceptée.

—Autorisation est donnée au secrétaire d'opérer les substitutions suivantes, aux rôles de perception et d'évaluation: Le nom de Dame Wilson Ayotte est substitué à celui de M. Joseph Chainé, pour une propriété située, rue Laing, et faisant partie du lot No 140 du cadastre; Le nom de M. Honoré Boulanger est substitué à celui de la Cité de Grand'Mère, quant aux subdivisions 22 et 23 du lot No 137; Le nom de M. J.-T.-A. Melançon est substitué à celui de M. Sam Ouimet, quant à un lot portant le No 134, subdivision 65; ainsi que pour la subdivision 81, du lot 137; subdivisions 76 et 77, du No 134, et subdivisions 173 et 174, du lot No 135; Le nom de M. Edouard Gélinas est substitué à celui de M. Pierre Mailloux, pour un lot portant le No 137, subdivision 160, et pour un deuxième lot appartenant à M. Edouard Simard et portant le No 137, subdivisions 195 et 196.

—Le secrétaire donne lecture d'une lettre de Mmes Georges Frigon et Achille Demers et autres, re: propriété de M. David Deschamps, rue S.-Alphonse. Cette requête est référée au gérant J.-A. Bernier, avec prière d'estimer le coût de déplacement de cette maison et de faire rapport.

—Le conseil accepte la police No E-400,-083 de La Prévoyance, relative aux accidents du travail et à la responsabilité patronale. La prime de $100. sur la dite police est payée à M. J.-L. Champigny.

—Autorisation est donnée au maire et au secrétaire-trésorier d'accepter, au nom de la cité, une hypothèque de $10,000, que doit lui consentir "The Empire Shirt Manufacturing Co. Ltd", sur ses terrains et bâtisses, situés entre les rues S.-Georges, S.-Louis et S.-Philippe.

—Autorisation est donnée au secrétaire de payer une somme de $100 à M. Lewis Laforme, pour certains dommages qui auraient été causés à sa propriété, par le [illegible]

construction du pavage et des trottoirs, rue Ross.

—Le conseil prie le ministre des travaux publics de faire faire incessamment les travaux de nettoyage et d'embellissement, aux abords du bureau de poste.

Fête de famille

Une joyeuse fête de famille avait lieu, ces jours-ci, à la demeure de M. et Mme R. Plante, 1179 rue de la Prairie, Montréal, à l'occasion du 60e anniversaire de naissance de M. R. Plante. Tous les membres de la famille s'y trouvaient réunis. On y distinguait MM. Rodolphe et Antonio Plante, ses fils, Mlle Germaine Plante, sa fille; M. et Mme Pépin, son gendre et sa fille; M. et Mme A. Plante; MM. Rodolphe et Joseph Plante; M. et Mme J.-O. Boisjoli, M. A. Forlong, et famille, Mlle Germain Forlong, M. A. Laframboise, Mlle Noela Forlong, M. René Forlong, tous de Montréal, M. et Mme John McCarty, des Cèdres; Mlle Marlana Plante, Mlle Denise Nault, et autres.

Il y eut présentation de jolis cadeaux au héros de la fête, qui remercia en termes fort appropriés. Il y eut goûter, et la soirée se termina tard, dans la nuit, au milieu de l'enthousiasme général.

MODERNISATION CHINOISE

Vancouver, C.-B., 25. — La prétendue modernisation de la Chine n'a que peu d'influence sur ce pays, dit Mme E.-M. Clark, qui connait bien la Chine.

Envisagez votre CONCOURS DE BEAUTÉ quotidien en toute confiance

CALAY... "LE SAVON DES JOLIES FEMMES" ...PEUT VOUS AIDER A GAGNER!



"Comment puis-je m'intéresser au jeu quand je vous vois ?"

Rien ne gagne l'affection d'un homme et la retient si longtemps que la propreté et la santé de la figure. Quand il voit un visage pur, doux et naturel, rien autre ne peut retenir son attention.



"Si vous permettez, je me ferai un plaisir de changer votre pneu!"

Un homme prend plaisir à accomplir les besognes les plus désagréables pour rendre service à une jeune fille au teint naturel et net. Son charme plait à tous ceux qu'elle rencontre.



"J'aime le Savon Calay! Il tient ma peau si douce et si propre!"

Une propreté immaculée est la première règle du soin de la peau. Sans elle, la poudre et le rouge sont impuissants à améliorer le charme d'une femme. Calay dissipe la couche inférieure de saleté qui rend la peau terne.



"Les accessoires de beauté que j'emploie ont plus d'effet quand je me lave au savon Calay!"

Procurez-vous une douzaine de pains Calay aujourd'hui. Dans l'intérêt de votre teint, tenez-vous-en ensuite à ce savon. Vous verrez bientôt quelle différence cela fera pour votre teint.

Avec de l'eau chaude et la mousse abondante du savon Calay, il ne faut qu'une minute pour donner à votre peau le premier soin indispensable. Immédiatement se dissipe cette couche inférieure de saleté presque invisible—cette pellicule qui donne une teinte grisâtre à votre teint. Un rinçage rapide à l'eau froide laisse la peau rayonnante et douce comme du satin... Rappelez-vous que vous participez à un concours de beauté tous les jours. Ne vous privez pas du secours que Calay, le savon louangé par 73 spécialistes de la peau, peut vous donner. Commencez immédiatement avec une douzaine de pains. Employez Calay et Calay seul. Chaque jour que sa douce mousse caressera votre peau, vous constaterez une immense différence.

PROCUREZ-VOUS UNE DOUZAINE DE PAINS DE



CALAY

Le Savon des Jolies Femmes—

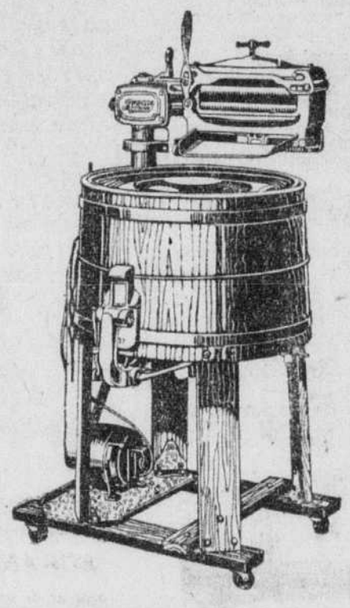
ET REMARQUEZ LA DIFFÉRENCE QUI SE PRODUIRA DANS VOTRE TEINT

LE MAGASIN BEATTY

VENTE D'un CONVOI de Laveuses Beatty

Un train complet de Laveuses Beatty a été expédié ce mois-ci de nos usines canadiennes. Nous offrons ces machines à laver à des prix et conditions remarquables. Allez les voir dans les magasins Beatty.

Directement de la Fabrique



SEULEMENT $47.50 COMPTANT

Notre figure 676, flambant neuve, garantie, $47.50, avec le tordeur. A termes moyennant léger supplément. Essoreuse métallique tout d'une pièce, action Gyrofoam efficace et rapide. Lave en une minute.

Nous avons des laveuses de marques étrangères, reconstruites, à $19 et plus, avec facilités de paiement.



Démonstration GRATUITE

Voyez cette merveilleuse repasseuse électrique à n'importe quel magasin Beatty. On fait la démonstration à domicile.

3 Primes Gratuites

Avec plusieurs des Laveuses Beatty, un attirail complet, comprenant 3 accessoires supplémentaires est donné à tout magasin Beatty. Vous avez le choix de la liste suivante: banc pour cuve, cuve, égouttoir, séchoir, fer électrique, table à repasser, manne à linge, panier à linge.

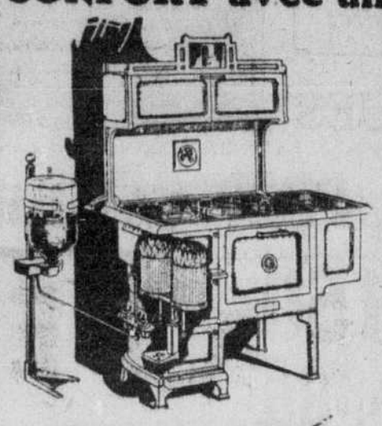
Beatty BROS. LIMITED

256 rue Ste-Catherine ouest, à l'est de Bleury.
1356 rue Ste-Catherine est, près Panet
4160 rue Ste-Catherine est, Maisonneuve
1228 rue Mont-Royal est
6724 rue St-Hubert, plus haut que St-Zotique
6465 rue Durocher, Outremont
4232 rue Notre-Dame ouest, St-Henri
4632 rue Notre-Dame ouest, St-Henri
4236 rue Wellington, Verdun

Téléphone : ATlantic 6362

BEATTY WASHER STORE

POSSÉDEZ le VRAI CONFORT avec un



SUPER RAPID

Le Brûleur à l'Huile pour les Poêles Canadiens

Le seul fabriqué spécialement pour les poêles canadiens. Ce merveilleux brûleur à l'huile donne plus de chaleur, s'allume plus vite, dépense moins d'huile et consomme plus d'air. Livré avec garantie écrite. Il y a un modèle pour chaque système de chauffage, prix à partir de

$50

SPÉCIAUX pour Vendredi, Samedi et Lundi

54ÈME VENTE ANNIVERSAIRE

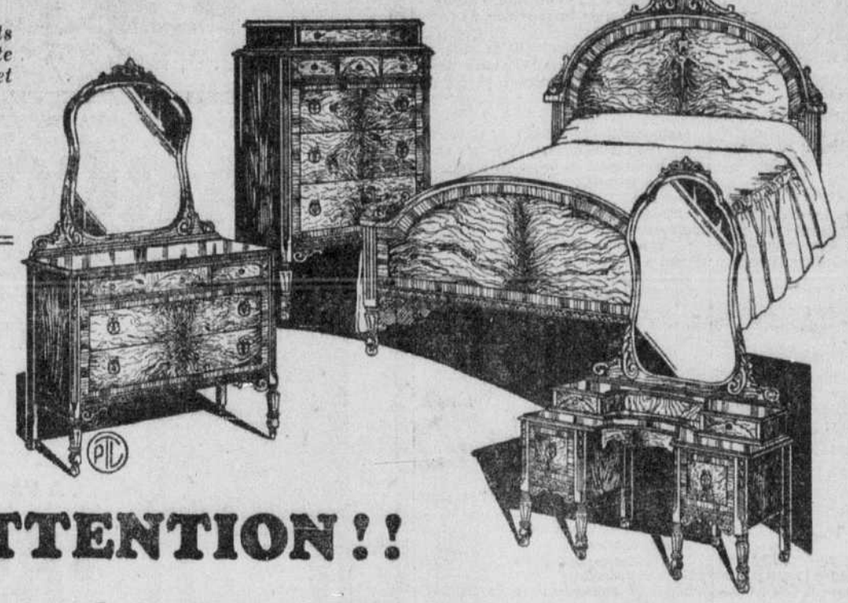
1877 à 1931

CHEZ

LEGARÉ

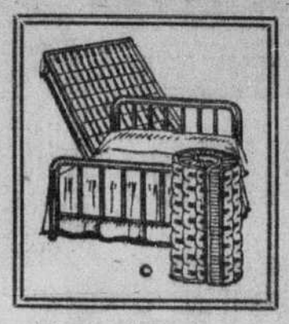
Incomparables Occasions d'Economie!

Ecoutez les concerts "Legaré" du poste CFCF les mardis et vendredis à 3 p.m.



Ouverts tard les VENDREDIS et SAMEDIS SOIRS

Aubaine en Literie Lit—Sommier—Matelas



Votre choix de n'importe quel de ces trois articles, de première qualité, au bas prix extraordinaire de . . .

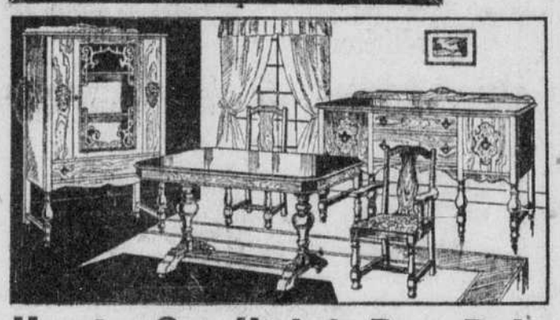
$3.25

Sommier à câbles. Prix très spécial $3.25

Matelas en laine. Prix très spécial $3.25

Lit d'acier, fini noyer. Prix très spécial $3.25

Grandeurs régulières



Haute Qualité à Bas Prix

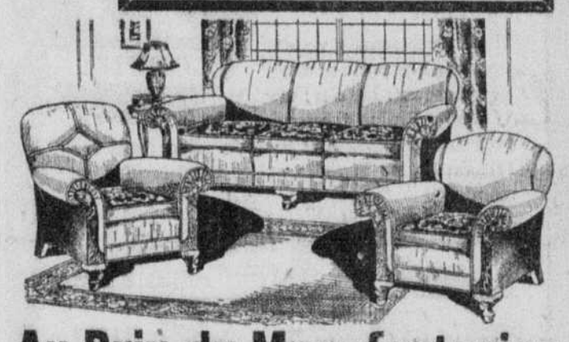
Tel qu'illustré. Neuf meubles massifs, fini noyer: Buffet, Vaissellier, Table extensible, 5 Chaises et 1 Fauteuil. Rég. $120 pour **$87**

ATTENTION!!

Quatre Magnifiques Meubles en Coeur de Noyer

Exactement tel qu'illustré. Le dernier mot en style, qualité, durabilité et confort. Soigneusement construit dans tous ses détails par des experts en meubles. Voyez-le à nos magasins et jugez.

Régulier $269—Spécial $159—Économie— $110



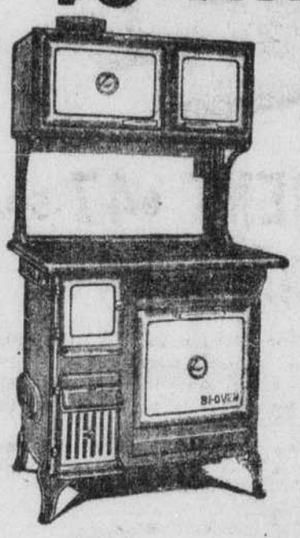
Au Prix du Manufacturier

Tel qu'illustré. Ameublement Chesterfield construit sur ressorts et recouverts en véritable mohair. Coussins réversibles. Spécial **$69**

Les prix annoncés s'entendent au comptant, mais vous pouvez acheter aussi suivant notre mode de paiements différés, moyennant un très léger supplément. Nous pouvons vous accorder

Jusqu'à 2 ANS POUR PAYER

$15 POUR VOTRE VIEUX POÊLE



Voici la meilleure occasion de l'année de vous débarrasser avantageusement de votre vieux poêle, si vous profitez de cette offre.

ECHANGEZ-LE

pour un de nos poêles combinés modernes qui rendront facile la tâche de la ménagère.

POÊLE COMBINÉ BI-OVEN

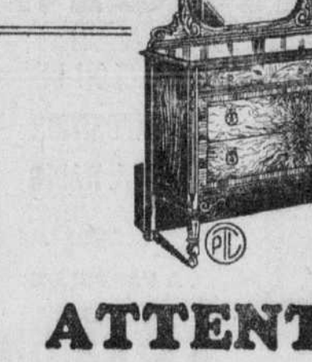
Poêle combiné pour gaz, bois et charbon. 4 brûleurs, 2 fourneaux et réchaud. Plusieurs modèles à partir de **$100**

Notre organisation vous assure permanente satisfaction

C'est chez "LEGARÉ" que vous devez choisir votre "ROGERS"

PARMI SEPT MODELES SUPERHETERODYNE avec

LAMPES "ROGERS" "GARANTIES"

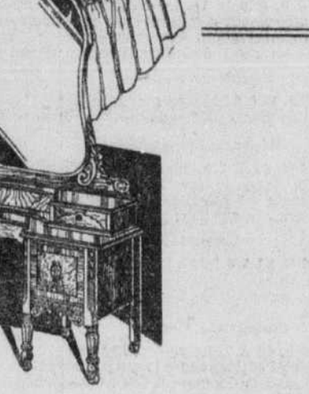


ROGERS

MODELE 705

Le plus efficace, le moins dispendieux et le plus nouveau de tous les radios, modèles de cheminée. Châssis à 4 lampes. Complet et installé.

$54.50

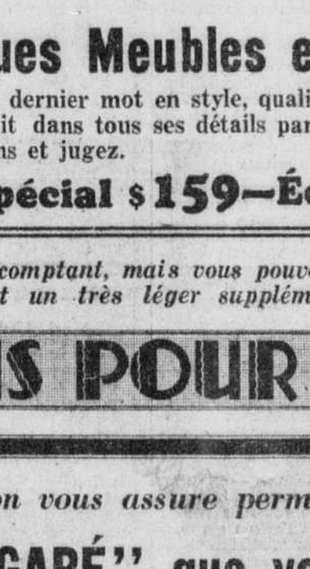


ROGERS

MODELE 710

Une véritable performance dans un radio type de cheminée. 6 lampes Rogers entièrement garanties. Cabinet de style superbe. Complet et installé.

$74

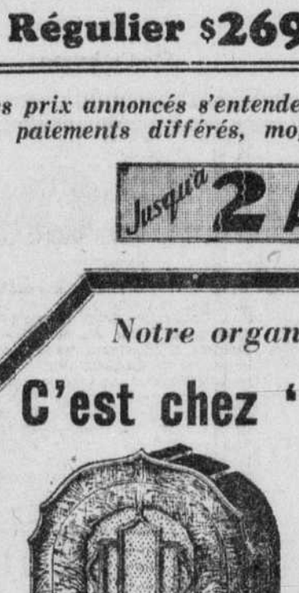


ROGERS

MODELE 725

Voici le moins cher des Radios remarquables que sont les Superhétérodynes Rogers. Châssis à 8 lampes. Complet et installé.

$129



ROGERS

MODELE 715

Radio Rogers de performance splendide, dans un cabinet d'une extrême beauté. Circuit comprenant 6 lampes. Haut-parleur dynamique. Complet et installé.

$94

TERMES FACILES

A PARTIR DE **$1.25** PAR SEMAINE



ROGERS

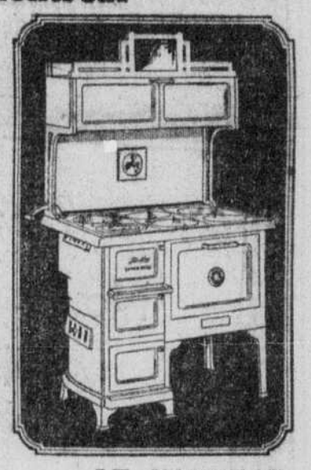
MODELE 750

Modèle d'un style unique, panneaux latéraux en superbe noyer à ramages. Cabinet de dimension régulière, conçu pour le foyer particulier. Complet et installé.

$154

Le plus grand choix de POÊLES et FOURNAISES à Montréal

Depuis plus d'un demi siècle la maison Legaré se spécialise dans la ligne de poêles et fournaises. Notre assortiment est le plus complet au Canada, et chaque poêle porte la garantie "Legaré".

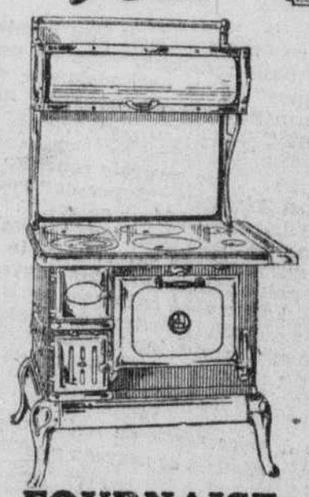


'Windsor'

A FOYER OVALE EMAILLE

Poêle-fournaise à foyer ovale combiné pour bois et charbon, fourneau spacieux, grand réchaud, miroir, dessus poli à six ronds, entièrement émaillé blanc et gris perle. Tel qu'illustré.

$90.00



LE NOUVEAU

"MAGIC"

EXCLUSIF A LEGARE

Un poêle populaire de dimensions pratiques et de construction durable, chauffe au bois et charbon et possède une très belle apparence. Choix de plusieurs modèles. Prix à partir de

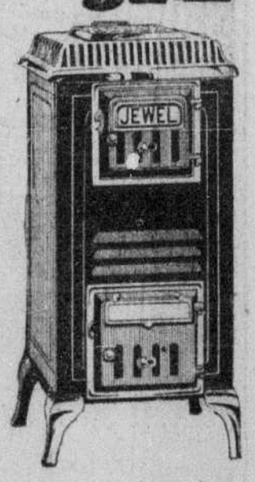
$32.25

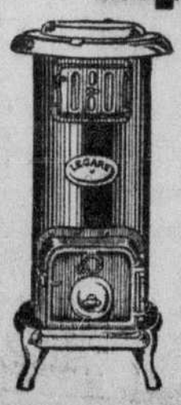
FOURNAISE

CABINET A CIRCULATION

Le meilleur système de chauffage pour toutes les grandeurs de maison et à la portée de toutes les bourses. Modèle spécial à

$24.00



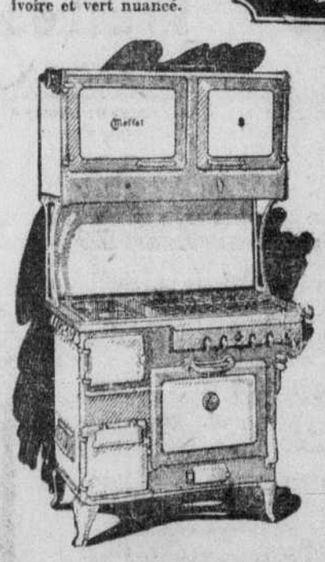


Tortues Québec

No 3

Ces fournaises de passage sont fortement construites en acier poli et possèdent un foyer garni d'épaisses briques à feu, garantissant une longue durée. Modèle No 3 sans grille.

$9.75



MOFFAT

UN MODELE DE LUXE

Un gros modèle tel qu'illustré. Construit selon des données scientifiques. Large dessus très commode, 2 fourneaux, 1 réchaud, foyer combiné pour bois et charbon, entièrement émaillé blanc et gris perle.

$135



ROYAL WINDSOR

Le plus apprécié de tous les poêles combinés. Modèle tel qu'illustré ci-contre, tout émaillé **$135**

COULEURS PASTELS

Ce poêle peut aussi s'obtenir dans les couleurs pastel ivoire et bleu, ivoire et vert, ivoire et vert nuancé.

1200 Amherst

COMPAGNIE **P.T. LEGARÉ** LIMITÉE

6960 St-Hubert

PRES S.-CATHERINE—Tél. MArq. *2206—*Achetez du magasin "Legaré" le plus près de chez vous—**COIN BELANGER — Tél. CAl. *9793**

Ce pageant aérien

(De notre correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 25. — Samedi et dimanche, les 26 et 27 septembre, aura lieu au champ d'aviation de Compton, de trois à quatre heures, le premier jour, et de midi à deux heures, le deuxième jour, un pageant aérien organisé par le cirque aérien B.E.L.

Les organisateurs de ce pageant nous informent que le public sera des plus satisfaits des exploits de toutes sortes qui seront accomplis.

Le fameux cirque aérien B.E.L. consiste en six aéroplanes, sous la direction du capitaine Boil[illegible].

MERVEILLEUX NOUVEAU RADIO



PHILCO T.R.F. BABY GRAND

5 LAMPES

Seulement $55.00 COMPLET

Il ne s'est jamais vendu un aussi bon radio pour si peu d'argent. Et c'est un véritable Philco fabriqué avec toute l'habileté et toute la science qui ont fait du Philco le radio qui se vend le plus au monde.

Conditions depuis $1.00 Par semaine

OUVERT VENDREDI ET SAMEDI SOIRS

PHILCO Succ. 6985 rue St Hubert CAlu. 8947 L.C. BARBEAU LTÉE 281 RUE CRAIG OUEST LANCASTER 1167

OUVERT VENDREDI ET SAMEDI SOIRS

RADIO

AU POSTE DE LA "PRESSE"

Nouvelles au Nord. — Orchestre du Ritz-Carlton. — Température. — Programme musical. — Piano. — Orchestre du Queen's. — Programme musical de la maison C.-J. Grenier. — Causerie. — Variétés. — Programme Clark. — L'Heure Provinciale. — Orchestre du Ritz. — Emission du C. P. R. — Danse.

AUX POSTES AMERICAINS

VENDREDI, 25

Nouvelles au Nord

De 4 h. à 4 h. 15, le poste CKAC irradiera les nouvelles de la journée à l'intention des gens qui habitent le Nord, par gracieuseté de la Presse Canadienne.

Concert du Ritz

De 5 h. à 5 h. 45, l'orchestre de concert de l'hôtel Ritz-Carlton, de Montréal, interprétera quelques pièces sous la direction de Rubin Krasner.

Température

De 5 h. 45 à 6, l'annonceur du poste donnera les prévisions atmosphériques, la cote de la Bourse et le sommaire des programmes de la soirée.

Hôtel Pensylvanie

De 6 h. à 6 h. 15, les radiophiles auront le plaisir d'entendre un programme musical qui sera exécuté par l'Ensemble de l'hôtel Pensylvanie.

Récital de piano

De 6 h. 15 à 6 h. 25, on entendra un récital de piano joué sur disques.

Réponses "Gruen"

De 6 h. 25 à 6 h. 30, on entendra la série des réponses "Gruen". Ce programme est offert par les manufacturiers des montres "Gruen".

Concert

De 6 h. 30 à 6 h. 45, l'orchestre de l'hôtel Queen's donnera un concert sous la direction de M. G.-R. Markowski.

Programme Grenier

De 6 h. 45 à 7, les radiophiles auront le plaisir d'entendre le programme musical de la maison C.-J. Grenier et Cie, manufacturière de corsets. En voici les détails:

Tarantelle . . . . . P. Wachs
"Si vous l'aviez compris" . . . Denza
"Amour et printemps"
"Sérénade d'amour"

7 h., heure Bulova.

Causerie

De 7 h. à 7 h. 15, on entendra une causerie qui sera faite sous les auspices de l'association pour la protection du poisson et du gibier.

Programmes musicaux

De 7 h. 15 à 7 h. 30 on entendra les "Allan's Sparkling Harmonists".

De 7 h. 30 à 7 h. 43, programme de l'Havoline Oil.

Narcisse et Paméla

De 7 h. 45 à 8, Narcisse et Paméla interpréteront un programme de variétés pour le compte de la compagnie Clark, manufacturière des fameuses conserves.

Heure Provinciale

De 8 h. à 9 h., le ministère des terres et forêts de la province de Québec offrira l'intéressant programme de musique symphonique suivant avec le concours de **l'orchstre philharmonique de Montréal** et de **M. Gérard Gélinas:**

Causerie:
"L'enseignement supérieur de la botanique". M. Jules Brunel, chargé de cours au département de botanique à l'université de Montréal.
Ouverture:
"Hérode" . . . . . Hadley
L'Orchestre Philharmonique de Montréal
Directeur: M. Eugène Chartier
Chant:
Trois mélodies de Schubert
"Larmes glacées"
"L'Auberge"
"Sur l'eau"
M. Gérard Gélinas
Au piano: M. Victor Brault.
Orchestre:
"Passions of the Heart" (valse) Barnard
Chant:
"Air de la Calomnie"
(Le Barbier de Séville) . . Rossini
M. Gérard Gélinas
Orchestre:
"Mascarade" (Suite de ballet) P. Lacome
Marche de carnaval
Arlequin et Colombine
Bouffonneries
Sérénades de mandolines
Grande parade
L'Orchestre Philharmonique de Montréal

Concert du Ritz

De 9 h. à 10, l'orchestre du Ritz-Carlton, de Montréal, donnera un concert sous la direction de Rubin Krasner. L'artiste invité sera **M. Louis Chartier,** baryton.

Heure Musicale

De 10 h. à 11, les chanteuses de Peterborough, au nombre d'une trentaine, sous la direction de Mlle Dorothy Allan Park, seront au programme de l'Heure Musicale du Pacifique Canadien qui sera irradiée dans tout le Canada par le système de transmission radiophonique de cette compagnie. L'orchestre de l'hôtel Royal York, sous la direction de Rex Battle, exécutera la partie instrumentale et jouera des **extraits d'opérettes.**

Ce concert de musique vocale et instrumentale comprendra l'interprétation de **chansons anglaises,** ainsi que l'exécution d'oeuvres de **Rimsky-Korsakoff, Grieg** et **Brahms.** Les **chansons canadiennes - françaises** seront aussi à l'honneur et le choeur interprétera entre autres la version anglaise de **"C'est l'aviron qui nous mène en haut"** et **"Canadian Boat Song".**

Les postes CKAC, de Montréal, et CHRC, de Québec, faisant partie de la chaîne transcontinentale de 25 postes canadiens, irradieront ce concert dans la province de Québec.

Danse

De 11 h. à 11 h. 30, l'orchestre de l'hôtel Windsor jouera de la musique de danse sous la direction de Billy Bissett.

SAMEDI, 26

Concert

De 11 h. 45 à 12 h. 15, le trio de concert de la "Presse", jouera les pièces suivantes:

"Soldats" . . . . . M. Besly
"Poupée valsante" . . . . . Poldini
"Berceuse russe" . . . . Gretchaninoff
"L'amoureux de bébé" . . . . . Corri
"Polichinelle"
"La boite des soldats"
"La poupée magique"
"La petite pendule sur la cheminée"
"La boite à musique" . . . Nikolaiewsky

Vendredi, 25 septembre

ARTICLES D'INTERET :

8 H.
WEAF, 650-454 New-York : Concert des municipalités. municipalités. Artiste invitée, Jessica Drogonette.
9 H.
WABC, 760-348, New-York : Heure Liberté: Drame et musique.
10 H.
WJZ, 760-454, New-York : Orchestre Whitman.

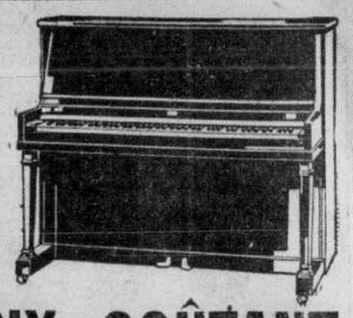
LES PROGRAMMES :

7 H.
WEAF, 650-454-3, New-York : La famille du major Bowes.
KYW, 1020-294 Chicago : Orchestre Canton
WBBM, 770-379, Chicago : "Revue du Sport".
WMAQ, 670-477, Chicago: "Princess Pat".
WABC, 860-348, New-York : Les Colombiens.
7 H. 15
WJZ, 760-394, New-York : Programme (local) Mme Frances Alda
KDKA, 980-306, Pittsburg : Concert d'instruments à cordes.
8 H.
WEAF, 650-454, New-York : Concert des municipalités.
WJZ, 760-344, New-York : Programme Nestlé
WABC, 860-348, New-York : Fanfare Pryor.
8 H. 15
WABC, 860-348, New-York : Programme garbasol.
WBBM, 770-389, Chicago: Orchestre Mecker.
8 H. 30
WABC, 860-348, New-York : "March of Time".
WGY, 790-379, Schenectady : Programme de la ferme.
WMAQ, 670-447, Chicago : Pianiste.
9 H.
WBBM, 770-389, Chicago : Les Pennsylvaniens de Waring.
WJZ, 760-394.5 New-York : Programme "Interwoven"
WEAF, 650-454 New-York : Les "Cliquot Riser.
WABC, 860-348.3 New-York : L'heure Liberté.
WGN, 720-416, Chicago : Orchestre symphonique.
WLW, 700-428, Cincinnati, Ensemble à cordes.
9 H. 30
WEAF, 650-454.3 New-York, Programme de danse Pond.
10 H.
WABC, 860-348, New-York : Programme "Toscha-Seidel".
WJZ, 760-394, New-York: Orchestre Paul Whiteman.
10 H. 30
KYW, 1020-29 Chicago : Orchestre Terrace.
WJZ, 760-394 New-York : "Clara fuet Em."

A SUIVRE SUR LA PAGE 14

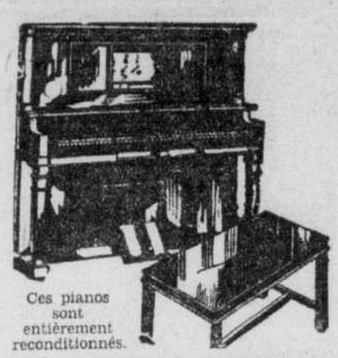
PIANOS

Conditions faciles si vous le désirez



DROITS et AUTOMATIQUES

EN BAS DU PRIX COÛTANT



Ces pianos sont entièrement reconditionnés.

PIANOS AUTOMATIQUES $150

PIANOS DROITS $55 et $85

PROFITEZ DE CES PRIX POUR VOUS ACHETER UN PIANO



MARCONI



LE CLOU DE L'EXPOSITION DE LA RADIO

A PARTIR DE $89.50

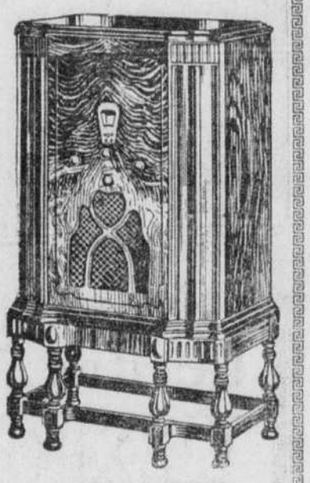
MODELE 26C
Complet avec lampes à votre antenne,
$119

J. Donat Langelier LIMITÉE
510 Est, rue Ste-Catherine

VICTOR

EXECUTION PERFECTIONNEE
Super-Hétérodyne

A PARTIR DE $89.50



J. Donat Langelier LIMITÉE
510 Est, rue Ste-Catherine

AUTRES MODELES jusqu'à $219.50

L'AIGUILLE MIL-ODI

Conserve vos disques comme neufs indéfiniment



GARANTIE POUR PARER 1000 MORCEAUX OU PLUS SANS ETRE CHANGEE

Cette aiguille ne détériore pas les disques, elle vous débarrasse entièrement de cet ennuyeux grattement que font les aiguilles ordinaires et donne une audition 100% parfaite $1

ROGERS

Le Radio qui satisfait les plus difficiles

A PARTIR DE $54.50

CONDITIONS LES PLUS FACILES EN VILLE



Modèle 750 Complet avec lampes à votre antenne

$154

VOTRE RADIO - CHEZ EATON

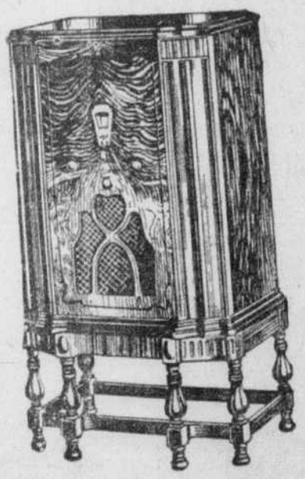
Nouvelles Sports — Musique de danse — Conférences — Contes pour enfants — Faits Divers — Opéra — Comédie — Educationnel

Vous aimerez ce Nouveau Radio Victor Superhétérodyne à 9 lampes

Si vous êtes tant soit peu admirateur de la belle musique, vous ne pourrez manquer d'être enthousiasmé par la performance de ce nouveau modèle Victor.

Neuf lampes . . . un pouvoir presque illimité . . . comprenant 2 lampes "Super-control" et 2 lampes Pentode. Sensitif et sélectif . . . il capte les postes avec une précision merveilleuse. Le contrôle automatique du volume le rend d'une égalité absolue même pour les postes de longue distance. La tonalité est aussi contrôlée. C'est un modèle superhétérodyne à 9 lampes des plus perfectionnés, avec haut-parleur électro-dynamique. En un cabinet de noyer de bon acoustique.

Venez à notre rayon de radio aujourd'hui et admirez ce nouveau modèle.



Prix très avantageux à 149.50

Payable par Paiements Différés : 14.95 au comptant, et le solde, en 10 versements mensuels égaux de 13.99.

Faites éprouver les lampes de votre radio, sans aucun frais, à notre rayon. Soyez prêt pour la grande saison de la radio.

Au cinquième chez Eaton—Rue Université

THE T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL

PHILCO



Sept, Neuf et Onze Lampes
Super-Hétérodyne

Un choix de modèles pour convenir à toutes les bourses

A PARTIR DE $55

Ce Superbe LOWBOY 9 lampes
$129.50

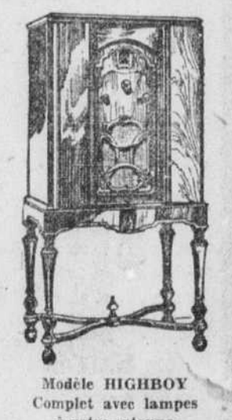
J. Donat Langelier LIMITÉE
510 Est, rue Ste-Catherine

Stromberg Carlson

"Il n'y a rien de mieux qu'un Stromberg-Carlson"

Le summum d'accomplissement dans le domaine de la radio

A PARTIR DE $259



Modèle HIGHBOY Complet avec lampes à votre antenne
$290

J. Donat Langelier LIMITÉE
510 Est, rue Ste-Catherine

La Grande Merveille du Jour

Le Réfrigérateur Électrique MAYFLOWER



Pour habitations particulières, Institutions, Conciergeries, Epiceries, Boucheries, etc. Travail exécuté par des experts sous la surveillance d'ingénieurs en réfrigération.

Une Heureuse Alliance de BEAUTE et UTILITE

J. Donat Langelier LIMITÉE

510 EST RUE STE-CATHERINE



ENCORE ! *"Achetez en toute confiance. Notre réputation de probité date de notre entrée en affaires, il y a plus de 17 ans"*

La plus Extraordinaire Valeur !

6 LAMPES (pas cinq) !

Consolette

$70

marque Westinghouse



$2 *vous assure la livraison d'un de ces modèles chez vous. Le solde payable par versements hebdomadaires. Privilège d'échange durant 5 jours.*

PRIX REGULIER $124.50 | SPECIALEMENT REDUIT | FACILITES DE PAIEMENT

Nous faisons actuellement une vente d'écoulement spécial de laveuses Westinghouse légèrement usagées.

GÉNÉREUX
RADIO & REFRIGERATION
Subsidiaire de GENEREUX MOTOR CO., LTD
3455 AVENUE DU PARC PRES SHERBROOKE LAnc. 0464-6241
Laissez stationner votre auto à notre porte

Le PREMIER de L'EXPOSITION

MARCONI

Le radio qui donne un bon rendement toute l'année.



$1 COMPLET

POUR EN FAIRE LA LIVRAISON

$89.50

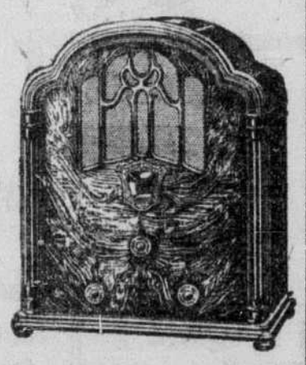
assure la livraison

ROSS HALL
CO., LIMITED
662 rue Ste-Catherine Ouest,
UNIVERSITY TOWER Tél. MA. 5673
Ouvert les vendredi et samedi soirs.
Là où le mot "Service" signifie S-E-R-V-I-C-E

À Des Conditions Si Faciles Il est facile de vous le payer!

$1 COMPTANT

POUR EN FAIRE LA LIVRAISON



Ce magnifique RADIO **ROGERS**
Complet et relié à votre antenne

$74

CANADIAN ELECTRICAL
Supply Company Limited
285 rue Craig ouest
3 PORTES A L'EST DE BLEURY LA. 7151
Ouvert tard le vendredi et le samedi soir.

Prochaines émissions du poste CKAC

Pour satisfaire à la demande des milliers de propriétaires d'appareils récepteurs de radio qui habitent les régions éloignées où notre journal ne parvient que deux ou trois jours après sa publication, nous publions la cédule du poste radiophonique de la "Presse", 730-411, une semaine à l'avance. Voici cette cédule pour la semaine commençant samedi, le 26 septembre dans la matinée et se terminant vendredi le 2 octobre dans la soirée.

SAMEDI, 26

8 h. à 9 h. a.m.—L'heure du déjeuner de Shirriff's Marmelade.
9 h. à 9 h. 30 a.m.—"Bonjour Madame".
9 h. 30 à 9 h. 45 a.m.—Brosseau Ltée.
9 h. 45 à 10 15 a.m.—Disques. Chants. Nouvelles.
10 h. 15 à 10 h. 30 a.m.—Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—Ouverture de la Bourse. Prévisions atmosphériques.
10 h. 45 à 11 h. a.m.—Heure des courses aux magasins.
11 h. a.m.—Heure Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques.
11 h. 30 à 12 h.—Disques. Chants.
12 h. à 12 h. 30—Mme Blanche Archambault, soprano et M. Charles Magnan, pianiste.
12 h. 30 p.m.—Bourse de Montréal et de New-York.
12 h. 40 à 1 h. 10 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor.
1 h. 15 à 1 h. 30 p.m.—Causerie française sur l'hygiène sociale.
3 h. 45 p.m.—Clôture de la Bourse. L'heure exacte d'après la montre Bulova.
4 h. à 4 h. 15 p.m.—Transmission des nouvelles au Nord.
5 h. à 5 h. 45 p.m.—Orchestre de concert Ritz-Carlton.
5 h. 45 à 6 h. p.m.—Température. Bourse. Sommaire des émissions pour la soirée.
6 h. 15 à 6 h. 30 p.m.—La Spagnola.
6 h. 30 à 6 h. 45 p.m.—"Les trois pêcheurs".
6 h. 45 à 7 h. p.m.—"Provincial Transport".
7 h. p.m.—Heure Bulova.
7 h. à 7 h. 15 p.m.—Musique "Marazza".
7 h. 15 à 7 h. 45 a.m.—Programme "Buckingham".
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark.
8 h. p.m.—Résultats du baseball.
8 h. à 8 h. 30 p.m.—Emission du Dr J.-O. Lambert.
8 h. 30 à 9 h. p.m.—Variétés Carling.
9 h. à 10 h. p.m.—Programme Nelson.
10 h. à 10 h. 15 p.m.—Choeur d'hommes. C. B. S.
10 h. 15 à 10 h. 30 p.m.—"The Columbians" C. B. S.
10 h. 30 à 10 h. 45 p.m.—Tito Guizar, ténor.
10 h. 45 à 11 h. p.m.—Orchestre Bissett du Windsor.

VENDREDI, 2

8 h. à 8 h. 45 a.m.—L'heure du déjeuner de "Shirriff's Marmalade".
8 h. 45 à 9 a.m.—"Old Dutch Girl" (C. B. S.)
9 h. à 9 h. 30 a.m.—Orchestre de Vincent Sorey.
9 h. 30 à 9 h. 45 a.m. — "Tony's Scrap Book"
9 h. 45 à 10 h. p.m.—"Luscious Ballads".
10 h. à 10 h. 15 p.m.—"Brodie and Harvie"
10 h. 15 à 10 h. 30 a.m.—Magasin Janette.
10 h. 30 à 10 h. 45 p.m.—Ouverture de la Bourse. Nouvelles. Température.
10 h. 45 à 11 a.m.—Heure des courses aux magasins.
11 h. a.m.—Heure Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques.
11 h. 30 à midi.—"Theronoid of Montréal".
12 h. à 12 h. 15 p.m.—Récital de piano.
12 h. 15 à 12 h. 45 p.m.—"Johnson's Floor Wax".
12 h. 45 à 1 p.m.—Cote de la Bourse.
1 h. à 1 h. 30 p.m.—Récital d'orgue.
2 h. 45 à 3 h. p.m.—Aun Leaf, organiste (C. B. S.)
3 h. à 3 h. 15 p.m.—Edna Wallace Hopper (C.B.S.)
3 h. 15 à 3 h. 30 p.m.—Orchestre Columbia (C. B. S.)
3 h. 30 à 3 h. 45 p.m.—Les trois docteurs (C.B.S.)
3 h. 45 p.m.—Clôture de la Bourse et l'heure exacte d'après la montre Bulova.
4 h. à 4 h. 15 p.m. — Transmission des nouvelles au Nord.
5 h. à 5 h. 45 p.m.—Orchestre Ritz-Carlton.
5 h. 45 à 6 h. p.m.—Température. Cote de la Bourse. Sommaire des émissions de la soirée.
6 h. à 6 h. 15 p.m.—Ensemble de l'hôtel Pensylvanie.
6 h. 15 à 6 h. 25 p.m.—Récital de piano.
6 h. 25 à 6 h. 30 p.m.—L'homme aux réponses "Gruen".
6 h. 30 à 6 h. 45 p.m. — Orchestre du Queen's.
6 h. 45 à 7 h. p.m.—Programme C.-J. Grenier et Cie.
7 h. à 7 h. 15 p.m. — Sera annoncé plus tard.
7 h. 15 à 7 h. 30 p.m.—L'Harmonie Allan.
7 h. 43 p.m.—Baseball.
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.—"Haroline Oil".—Les Motoristes Millen.
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark.
8 h. à 9 h.—Heure provinciale.
9 h. à 10 h. p.m.—L'orchestre de concert du Ritz-Carlton, Louis Chartier, artiste invité.
10 h. à 11 h. p.m.—L'heure de musique du Canadien Pacifique.
11 h. à 11 h. 30 p.m.—Orchestre de danse du Windsor.

L'ESCLAVAGE

Londres, 25. — De récents calculs indiquent qu'il y a encore 2 millions d'esclaves en Abyssinie.

Vente d'Echantillons — DE —

RADIO

— EN BAS DU — PRIX COUTANT

SANS INTERET

PAYABLE PAR VERSEMENTS AUSSI BAS QUE

1.00 Par Semaine

BRUNSWICK

Un beau set d'une valeur régulière de $261.00. Prix spécial complet et installé **$175**

SPARTON

Un autre beau set régulièrement vendu partout à 159.00. Ayez le ici, complet et installé pour **$99**

SONORA

2 seulement, modèle régulier, avec horloge électrique, 175.00. Notre prix installé et complet avec les lampes . **$79**

RADIOLA

Véritable modèle régulier 8, à 7 lampes, 1 seulement. Valeur de 121.00 pour . . . **$59.50**
Installation gratuite

Pas de dépôt. Pas de collecteur et la chance de gagner un prix d'une valeur allant jusqu'à **$150**

SYNDICAT ST-HENRI
3629 Notre-Dame Ouest
— Aussi —
Saint-Denis et Duluth

Choisissez le fameux Fada chez Woodhouse

Nous ne demandons pas un seul sou d'intérêt, et cependant nous accordons

2 *ans pour payer*

Réfléchissez quelques instants et songez à l'énorme somme que vous avez à débourser ailleurs, en intérêts seulement. Vous économisez ce montant lorsque vous achetez ici.



FADA
Modèle 51 C

Modèle Fada 51 C — de création récente, sans radiation, modèle de cheminée Superhétérodyne à lampes Pentode et Multi-Mu — et haut - parleur dynamique amélioré.

$99 COMPLET

$5 *comptant,* **$4** *par mois. Pas d'intérêt.*

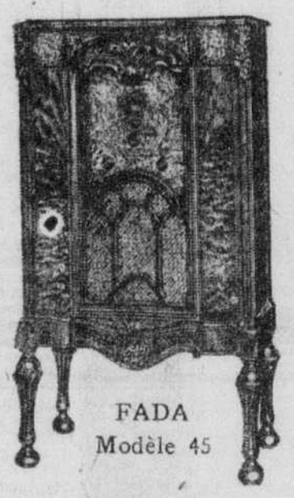


FADA
Modèle 53

Fada modèle 53 — Attrayant Console à façade découverte, nouveau Fada Superhétérodyne sans radiation, lampes Pentode et Multi-Mu — Filtre du son — Eliminateur de bruits — Haut-parleur dynamique amélioré.

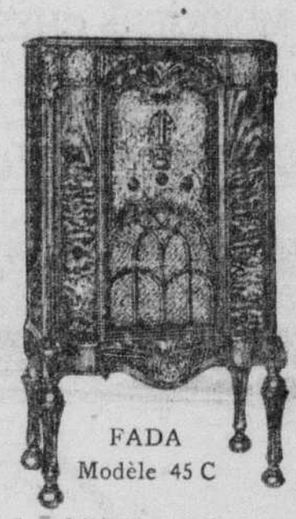
$129 COMPLET

$10 *comptant,* **$5.17** *par mois. Pas d'intérêt.*



FADA
Modèle 45

2 ans de service gratuit avec chaque radio vendu ici.



FADA
Modèle 45 C

Modèle 45. Superhétérodyne à huit lampes. Lampes Multi-Mu et Pentode Push-Pull. Dimensions: 38¼ pouces de haut, 22½ pouces de large, 13⅝ pouces de profond.

$149 COMPLET

$10 *comptant,* **$6.04** *par mois. Pas d'intérêt.*

Modèle Superhétérodyne de luxe sans radiation à 10 lampes. Lampes Multi-Mu et Pentode Push-Pull — syntonisation Flashograph automatique — contrôle automatique du volume — éliminateur de bruit — purificateur du son — contrôle de syntonisation silencieux.

$199 COMPLET

$10 *comptant,* **$8.21** *par mois. Pas d'intérêt.*



FADA
Modèle 48

Vous n'avez pas un sou d'intérêt à payer.



Modèle 48. Superhétérodyne De Luxe à dix lampes, lampes Multi-Mu et Pentode Push-Pull. Console avec porte à coulisse. Dimensions: 41½ pouces de haut, 24½ pouces de large, 15¼ pouces de profond.

$239 COMPLET

$10 *comptant,* **$9.95** *par mois. Pas d'intérêt.*

Modèle 49. Superhétérodyne De Luxe à dix lampes, lampes Multi-Mu et Pentode Push-Pull. Console à portes françaises. Dimensions: 47½ pouces de haut, 25½ pouces de large, 15¼ pouces de profond.

$279 COMPLET

$10 *comptant,* **$11.69** *par mois. Pas d'intérêt.*

Pourquoi Payer Intérêt !

Venez passer une heure agréable et reposante à notre Salon de la Radio — venez avec vos amis. 2ème étage — Annexe.

WOODHOUSE & CO., *Limited*
— les Grands Marchands de Meubles Britanniques
Heures: 9 a.m. à 6 p.m. — à 9 p.m. vendredi — à 10 p.m. le samedi
105, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal
Affiliés à The British and Colonial Furniture Company, Limited, et à The Cavendish Limited, Londres, Angleterre
Londres Birmingham Liverpool Manchester Leeds Nottingham Hull Newcastle-on-Tyne Southampton Middlesborough Sunderland Bristol Cardiff Edinburgh Glasgow Belfast Dublin

9 h. 30 à 10 h. 15 p.m.—Concert du Ritz-Carlton.
10 h. 15 à 10 h. 30 p.m.—Café Budapest.
10 h. 30 à 11 h. p.m.—"Savino Tone Picture". C. B. S.
11 h. à 11 h. 15 p.m.—Orchestre Young. (C. B. S.)

JEUDI, 1er

8 h. à 9 h. a.m.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade.
9 h. à 9 h. 30 a.m.—"Bonjour, Madame"
9 h. 30 à 9 h. 45 a.m.—Programme "Brosseau Ltée".
9 h. 45 à 10 h. a.m.—Récital de piano.
10 h. a 10 h. 30 a.m.—Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—L'ouverture de la Bourse. Prévisions atmosphériques.
10 h. 45 à 11 h. a.m.—Heure des courses aux magasins.
11 h. a.m.—Heure Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques.
11 h. 30 à 12 h.—Disques. Chants.
12 h. à 12 h. 30—Mme Blanche Archambault, soprano et M. Charles Magnan, pianiste.
12 h. 30 p.m.—Bourse de Montréal et de New-York.
12 h. 40 à 1 h. 15 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor.
1 h. 15 à 1 h. 30 p.m.—Causerie française sur l'hygiène sociale.
3 h. 45 p.m.—Clôture de la Bourse. L'heure exacte d'après la montre Bulova.
4 h. à 4 h. 15 p.m.—Transmission des nouvelles au Nord.
5 h. à 5 h. 45 p.m.—Orchestre de concert Ritz-Carlton.
5 h. 45 à 6 h. p.m.—Température. Bourse. Sommaire des émissions pour la soirée.
6 h. 15 à 6 h. 30 p.m.—La Spagnola.
6 h. 30 à 6 h. 45 p.m.—"Les trois pêcheurs".
6 h. 45 à 7 h. p.m.—"Provincial Transport".
7 h. p.m.—Heure Bulova.
7 h. à 7 h. 15 p.m.—Musique "Marazza".
7 h. 15 à 7 h. 45 a.m.—Programme "Buckingham".
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark.
8 h. p.m.—Résultats du baseball.
8 h. à 8 h. 30 p.m.—Emission du Dr J.-O. Lambert.
8 h. 30 à 9 h. p.m.—Variétés Carling.
9 h. à 10 h. p.m.—Programme Nelson.
10 h. à 10 h. 15 p.m.—Choeur d'hommes. C. B. S.
10 h. 15 à 10 h. 30 p.m.—"The Columbians" C. B. S.
10 h. 30 à 10 h. 45 p.m.—Tito Guizar, ténor.
10 h. 45 à 11 h. p.m.—Orchestre Bissett du Windsor.

VENDREDI, 2

8 h. à 8 h. 45 a.m.—L'heure du déjeuner de "Shirriff's Marmalade".
8 h. 45 à 9 a.m.—"Old Dutch Girl" (C. B. S.)
9 h. à 9 h. 30 a.m.—Orchestre de Vincent Sorey.
9 h. 30 à 9 h. 45 a.m. — "Tony's Scrap Book"
9 h. 45 à 10 h. p.m.—"Luscious Ballads".
10 h. à 10 h. 15 p.m.—"Brodie and Harvie"
10 h. 15 à 10 h. 30 a.m.—Magasin Janette.
10 h. 30 à 10 h. 45 p.m.—Ouverture de la Bourse. Nouvelles. Température.
10 h. 45 à 11 a.m.—Heure des courses aux magasins.
11 h. a.m.—Heure Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques.
11 h. 30 à midi.—"Theronoid of Montréal".
12 h. à 12 h. 15 p.m.—Récital de piano.
12 h. 15 à 12 h. 45 p.m.—"Johnson's Floor Wax".
12 h. 45 à 1 p.m.—Cote de la Bourse.
1 h. à 1 h. 30 p.m.—Récital d'orgue.
2 h. 45 à 3 h. p.m.—Aun Leaf, organiste (C. B. S.)
3 h. à 3 h. 15 p.m.—Edna Wallace Hopper (C.B.S.)
3 h. 15 à 3 h. 30 p.m.—Orchestre Columbia (C. B. S.)
3 h. 30 à 3 h. 45 p.m.—Les trois docteurs (C.B.S.)
3 h. 45 p.m.—Clôture de la Bourse et l'heure exacte d'après la montre Bulova.
4 h. à 4 h. 15 p.m. — Transmission des nouvelles au Nord.
5 h. à 5 h. 45 p.m.—Orchestre Ritz-Carlton.
5 h. 45 à 6 h. p.m.—Température. Cote de la Bourse. Sommaire des émissions de la soirée.
6 h. à 6 h. 15 p.m.—Ensemble de l'hôtel Pensylvanie.
6 h. 15 à 6 h. 25 p.m.—Récital de piano.
6 h. 25 à 6 h. 30 p.m.—L'homme aux réponses "Gruen".
6 h. 30 à 6 h. 45 p.m. — Orchestre du Queen's.
6 h. 45 à 7 h. p.m.—Programme C.-J. Grenier et Cie.
7 h. à 7 h. 15 p.m. — Sera annoncé plus tard.
7 h. 15 à 7 h. 30 p.m.—L'Harmonie Allan.
7 h. 43 p.m.—Baseball.
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.—"Haroline Oil".—Les Motoristes Millen.
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark.
8 h. à 9 h.—Heure provinciale.
9 h. à 10 h. p.m.—L'orchestre de concert du Ritz-Carlton, Louis Chartier, artiste invité.
10 h. à 11 h. p.m.—L'heure de musique du Canadien Pacifique.
11 h. à 11 h. 30 p.m.—Orchestre de danse du Windsor.

MARDI, 29

8 h. à 9 h. a.m.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade
9 h. à 9 h. 30 p.m.—"Bonjour Madame".
9 h. 30 à 9 h. 45 p.m.—Soli de piano, gracieuseté de Brosseau Ltée.
9 h. 45 à 10 h. p.m.—Chants.
10 h. à 10 h. 30 a.m.—Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—L'ouverture de la Bourse de Montréal. Prévisions atmosphériques.
10.45 à 11 a.m.—Heure des courses aux magasins.
11 h.—Heure Bulova.
11 h. à 11 h. 30.—Poèmes symphoniques.
11 h. 30 à 11 h. 45.—Disques. Chants.
11 h. 45 à 12 h.—Soli d'orgue.
12 h. à 12 h. 30.—Mme Blanche Archambault, soprano, et M. Charles Magnan, pianiste.
12 h. 30 p.m.—Bourse de Montréal et de New-York.
12 h. 40 à 1 h. 10 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor.
1 h. 10 à 2 h. p.m.—Lunch du club Rotary.
3 h. 45 p.m.—Clôture de la Bourse. — L'heure exacte d'après la montre Bulova.
4 h. à 4 h. 15 p.m. — Transmission des nouvelles au Nord.
4 h. 15 à 4 h. 30 p.m.—Mélodies "Fio-Glaze".
5 h. à 5 h. 45 p.m.—Heure du thé, au Ritz-Carlton.
5 h. 45 à 6 h. p.m.—Température.—Bourse.—Sommaire des programmes de la journée.
6 h. à 6 h. 30 p.m.—Concert du Queen's.
6 h. 30 à 7 p.m. — Emission de LaSalle Coke.
7 h. p.m.—Heure Bulova.
7 h. à 7.15 p.m.—Récital de piano.
7 h. 15 à 7 h. 30 p.m.—L'harmonie Allan.
7 h. 43 p.m.—Baseball.
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.—L'ensemble à cordes Montrose.
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark.
8 h. à 9 h. p.m.—L'Heure Provinciale.
9 h. à 10 h. p.m.—Programme "Canadian General Electric".
10 h. à 10 h. 30 p.m.—Programme De Forest-Crosley.
10 h. 30 à 11 h. p.m.—A la Claire Fontaine et M. Robert Choquette, poète.
11 h. à 11 h. 30 p.m.—Orchestre de danse du Windsor.

MERCREDI, 30

8 h. à 8 h. 45—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade
8 h. 45 à 9 h. a.m.—"Old Dutch Girl" (C.B.S.)
9 h. à 9 h. 30 p.m.—Orchestre de Vincent Sorey (C.B.S.)
9 h. 30 à 9 h. 45 a.m.—"Tony's Scrap Book" sous la direction de Anthony Wons.
9 h. 45 à 10 h. a.m.—"Luscious Ballads".
10h. à 10 h. 30 a.m.—Mélodies populaires. Nouvelles.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—L'ouverture de la Bourse.—Prévisions atmosphériques.
10 h. 45 à 11 a.m.—Récital de piano.
11 h. a.m.—L'heure exacte d'après la montre Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques.
11 h. 30 à midi.—Trio de la "Presse".
12 h. à 12 h. 30 p.m.—"Theronoid of Montreal".
12 h. 30 à 12 h. 45 p.m.—Cotes de la Bourse.
12 h. 45 à 1 h. 15 p.m.—Dr Sanders, organiste.
2 h. 45 à 3 h. p.m.—Ann Leaf, organiste (C.B.S.)
3 h. à 3 h. 15 p.m.—Edna Wallace Hopper (C.B.S.)
3 h. 15 à 3 h. 30 p.m.—Orchestre Columbia Salon (C.B.S.)
3 h. 30 à 3 h. 45 p.m.—"Les trois docteurs" (C.B.S.)
3 h. 45 à 4 h. p.m.—Clôture de la Bourse.
4 h. à 4 h. 15 p.m.—Nouvelles au Nord.
5 h. à 5 h. 45 p.m.—Concert du Ritz-Carlton.
5 h. 45 à 6 h. p.m.—Température.—Cotes de la Bourse.
6 h. à 6 h. 15 p.m.—Rapports des marchés
6 h. 15 à 6 h. 25 p.m.—Ensemble de l'hôtel Pensylvanie.
6 h. 25 à 6 h. 30 p.m.—L'homme aux réponses "Gruen"
6 h. 30 à 6 h. 45 p.m. — Emission de l'A.C.J.C.
7 h. p.m.—Heure Bulova
7 h. à 7 h. 15 p.m.—"Chocco Yeast".
7 h. 15 à 7 h. 30 p.m.—Programme "British Coal Corporation"
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.—Concert du Royal York.
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clarke.
8 h. p.m.—Baseball.
8 h. à 8 h. 30 p.m.—Jack Denny.
8 h. 30 à 9 h. p.m.—Quatuor Metropolitain.
9 h. à 9 h. 30 p.m.—Radio.—Théâtre.

Les Grenadier Guards paraderont dimanche

Le régiment des Grenadier Guards sous le commandant du lieutenant-colonel F.-R. Phelan, D.S.O., M.C., V.D., quittera l'arsenal de la rue Esplanade à 2 h. 30 dimanche après-midi et défilera par l'avenue du Parc, la rue Sherbrooke et la rue Union pour se rendre à l'église du Christ où il assistera à un service religieux en mémoire de la bataille du Canal du Nord. L'on sait que ce régiment prit une part active à cette bataille et que plusieurs des soldats et des officiers furent tués. C'est pour cette raison que chaque année cette date est commémorée.

Le brigadier W.-W.-P. Gibsone, officier commandant du district militaire numéro 4, prendra ensuite le salut du régiment du perron des quartiers généraux de la Royal Canadian Mounted Police, rue Sherbrooke ouest, en face de l'entrée de l'Université McGill.

Tous les vétérans de ce régiment sont invités à prendre part à cette parade.

LA POESIE MODERNE

Vancouver, C.-B., 25. — L'âge moderne n'est pas aussi antagoniste qu'on le croit à la poésie, dit Mme Hunter Kennard, la poétesse du nord-ouest.

JOHN MILLEN & SON, LIMITED

— Annonce —

Une nouvelle série de programmes à la radio
TRANSMIS TOUS LES VENDREDIS SOIRS A 7.30 P.M. PAR CKAC
et mettant en vedette
les "MILLEN MOTORISTS" dans leur voyage autour du monde

SERVICE de RADIO

Prompt, courtois, efficace et satisfaisant, par des experts licenciés.

OUVERT LE SOIR

Vendredi jusqu'à 9 p.m.

Samedi jusqu'à 10.30 p.m.

La Meilleure Valeur DE L'ANNEE

Le Nouveau

De Forest Crosley

Un radio entièrement fabriqué au Canada. Tous les perfectionnements réunis dans un seul instrument.

Tous les modèles à partir de

$79.50

Complets avec lampes à votre antenne



MOBILIERS CHESTERFIELD AU PRIX DU FABRICANT !

Le plus grand choix et la satisfaction d'obtenir le maximum de qualité au minimum du prix.

TERMES FACILES SI DESIRES

Aux écoutes C.K.A.C. à 9 p.m. tous les lundis

LIVING ROOM FURNITURE MANUFACTURERS, LIMITED

2566 Ste Catherine E. *près Frontenac* — CHerrier 3119

Columaire

UN RADIO RADICALEMENT NOUVEAU

par

Westinghouse



Tout musicien connaît la valeur de cette "colonne d'air" qui vibre à l'intérieur de son instrument et qui assure la richesse, la douceur et la beauté du son.

Cette "colonne d'air" transforme un simple coup d'archet sur une corde de violon en une note d'une pureté incomparable.

Cette "colonne d'air" dans le tuyau d'orgue transforme le son aigu du chalumeau en un son riche et grave.

Cette "colonne d'air" dans le tambour transforme le simple coup de baguette en une marche militaire entraînante.

C'est dans le principe de la "colonne d'air" que se trouve le secret de la douceur, du volume et de la richesse de son de toute l'échelle musicale.

Pour la première fois de nos jours, ce même principe a été appliqué à la radio—dans un appareil radicalement nouveau, création des ingénieurs de la Westinghouse, les pionniers dans la fabrication des appareils de radio pour la maison.

C'est une magnifique combinaison comprenant un radio et une horloge électrique.

Grandes facilités de paiement:

Complet $147.50 Complet

$10 comptant et **$7** par mois.

Magasins ouverts tard ce soir et samedi

LINDSAY'S

C. W. LINDSAY & CO. LIMITED

PIANOS RADIOS ORGANS

Et à toutes nos autres succursales

J.-A. HEBERT — Président et Gérant général

SIEGE SOCIAL

1112

rue Ste-Catherine Ouest

(Juste à l'ouest de Peel)

580 rue Ste-Catherine est — angle St-Hubert

MONTREAL.

Radio

SUITE DE LA PAGE 12

Musique de danse

8 H.

WMAQ, 670-447, Chicago : Orchestre de danse.

WGN, 720-416, Chicago : Orchestre.
WJZ, 720-416, Chicago : Orchestre.
10 H. 30

WEAF, 860-454, New-York : Orchestre de Pond Riesman.
11 H.

WJZ, 760-394, New-York : Orchestre de Paul Whiteman.

Samedi, 26 septembre

ARTICLES D'INTERET :

9 H.

WEAF, 660-454, New York: Concert de la General Electric.
10 H.

WABC, 860-348, New York: "Simmons Show Boat"
WEAF, 660-454, New York : Orchestre B. A. Rolfe

LES PROGRAMMES :

7 H.

WMAQ, 670-447, Chicago : Orchestre St-Morits.
KYW 1020-294, Chicago: Orchestre Canton.
7 H. 30

WGN, 720-416, Chicago : Souper dansant.
WEAF, 660-454, New-York : Lee Morse.
WJZ, 760-394, New-York : Récital de sonates.
8 H.

WEAF, 660-454, New York: Concert.
WABC 860 348, New York: Fanfare Pryor
8 H. 30

WGN 720-416, Chicago: Orchestre.
WJZ, 760-394, New-York : Programme D'Orsay.
9 H.

WABC, 860-348, New-York : Soeurs Boswell.
KYW 1020-294, Chicago : Orchestre Canton.
WEAF, 660-454, New York: Concert de la fanfare de la "General Electric"
10 H.

WABC, 860-348 New York: "Simmons Show Boat"
WJZ, 760-394, New York : "Cuckoo"
KYW 1020-294, Chicago: Théâtre.
WEAF 660-454-2, New-York: Orchestre de danse Lucky Strike.
WMAQ, 670-447 Chicago: Programme de danse.
WBBM, 770-389, Chicago : Concert Léon Bloom.
10 H. 30

WJZ 760-394, New York: "Clara Lu et Em"
11 H.

WABC, 860-348, New-York : Bing Crosby, baryton.
WEAF, 660-454: New York: Little Jack Little.
WLW, 700-428, Cincinnati : Orchestre Issa Grande.
WJZ, 760-394, New York: Musique Slumber
WOR, 710-422, Newark : Organiste.
11 H. 45

WABC, 860-348, New York: Orchestre Ray.
12 H.

WEAF, 660-454, New-York : Les Continentaux.
WABC, 860-348, New York: Orchestre Petti.
WLW, 700-428, Cincinnati : Violoniste.

Musique de danse

8 H. 30

WGN 730416 Chicago: Musique de danse
10 H.

WEAF 630454 NewYork: Orchestre de danse "Lucky Strike"
WMAQ, 670-447, Chicago : Programme de danse.
11 H.

WGR, 550-643, Buffalo: Orchestre du club Mayfair
12 H.

WMQA, 670-447, Chicago: 3 heures de musique de danse

A l'Ecole technique

A cause de l'augmentation du nombre des élèves à l'Ecole technique de Montréal, trois nouveaux professeurs ont été engagés, MM. George-E. Cross, S.-A. Ross et Walter-J. Montgomery, gradués tous trois de McGill.

ANNONCE DE L'HEURE ET COTE DE LA BOURSE

Tous les jours où la Bourse est ouverte le matin à 10 h. 30 et l'après-midi à 12 h. 30 et à 3 h. 45, le poste CKAC radiodiffuse directement du bureau des courtiers McDougall & Cowans la cote des Bourses de Montréal et de New-York, des Mines et du "Curb Market" de Montréal, ainsi que celles des grains à Winnipeg et à Chicago.

L'annonceur du poste donne l'heure exacte d'après la montre Bulova, tous les jours de la semaine, le matin à 11 heures, à midi et à 4, 7 et 9 heures.

Nouveau terrain de jeu Campbell donné à la ville

Grâce à la philanthropie de feu Me C.-S. Campbell, les enfants de S.-Joseph en sont dotés.

Inauguration officielle

Il fallait voir, rayonnant sur leur figure la joie des enfants qui envahirent hier après-midi, après son inauguration officielle, le terrain de jeux aménagé rue Chatham, entre les rues S.-Jacques et S.-Antoine, pour comprendre quelle nécessité il existe d'établir dans nos quartiers les plus populeux, et ceux où l'espace manque justement pour le faire, des endroits où les petits peuvent, sans contrainte du danger constant d'un accident fatal, jouer à leur aise et faire de la culture physique sous la direction de gens avertis.

Pendant que la fanfare des Grenadier Guards sous la direction du lieutenant J.-J. Gagnier, faisait entendre des airs joyeux, 2,000 enfants environ entraient sur le terrain et prenaient d'assaut les balançoires, glissoires et autres appareils de jeu qui s'y trouvent installés par les soins des exécuteurs testamentaires de feu Me C.-S. Campbell qui consacra la majeure partie de sa fortune à la récréation des petits et de la foule en pourvoyant, par ses dernières volontés, à l'aménagement de terrains de jeux à Montréal et à défrayer les frais des concerts populaires que donnent au cours de l'été, dans nos parcs publics, les divers corps musicaux de Montréal.

Le quartier S.-Joseph, où se trouve le nouveau parc Campbell, le troisième du nom, compte une population hétérogène, et il fallait voir, hier, les têtes d'Irlandais mêlant leur rougeur au crépu noir des nègres du quartier et au blond des Saxons pour réaliser que le jeu comme la joie, surtout chez les jeunes, fait disparaître les barrières raciales.

Me F.-E. Meredith, au nom de la succession, désormais contrôlée par le Royal Trust Co., remit entre les mains de l'échevin Gilday, représentant du maire de Montréal, les clefs du terrain de jeux et les actes notariés par lesquels le parc Campbell de la rue Chatham devient la propriété de la ville. M. R.-F. Jellett avait déjà présenté Me Meredith à la foule.

Me Meredith rappela les dispositions testamentaires de Me Campbell, en vertu desquelles une somme de $307,000 a été dépensée jusqu'ici pour l'aménagement de terrains de jeux dans la ville de Montréal, et une somme de $360,000 mise à la disposition des exécuteurs testamentaires pour l'organisation de concerts populaires dans nos parcs publics.

Au nom de la ville, le docteur Gilday remercia Me Meredith et M. R.-F.Jellett,gérant général du Royal Trust Co., pour le don fait à la ville de Montréal d'un terrain de jeux que les enfants de trois quartiers sauront apprécier; le représentant du maire fit l'éloge de Me Campbell et de l'esprit de philanthropie que sut montrer ce dernier.

M. W.-E. Findlay, président de la Montreal Parks & Playgrounds Association, qui a sous son contrôle, pendant cinq ans, la surveillance des parcs Campbell, dit aussi quelques mots, puis Mme McInnes,épouse de M. W.-R. McInnes, ex-fiduciaire de la succession Campbell, monta au haut du mât l'Union Jack, pendant que la fanfare jouait le "God save the King" et "O Canada."

Après que les invités d'honneur, accompagnés de M. Ovide Taillefer, échevin du quartier S.-Joseph, faisaient le tour du terrain, aménagé au coût de $60,000, la musique des Grenadier Guards continua son concert de musique populaire.

Ensuite, Mlle Madeleine Taillefer présida au nom de son père à une distribution de bonbons aux nombreux enfants qui occupaient déjà tout le terrain, puis le jeune Joe Young, champion du Canada pour le jeu de "Yo-yo", donna une démonstration fort applaudie des possibilités de ce capricieux jouet, à la popularité toujours croissante.

Outre les personnages déjà nommés, assistaient à cette fête: MM. J.-O. Lemire, H. Lemire, Ernest Dubuc, Z. Dubuc, le major C.-C. McCallum, président de la maison Hiker, Victoria, C.-B., Jack Bennett, Georges Pigeon, George Donaldson, M.-J. McMillan, G.-A. Caron, le capitaine William Bowie, J.-C. Désy, surintendant des terrains de jeux municipaux, et autres.

La réception par radio à Montréal

D'après les ingénieurs de la compagnie Canadian Marconi, les conditions de la réception radiophonique à Montréal, hier, ont été de passables à bonnes. Les postes dont on a pu capter les émissions sont: KDKA, WPG, KYW, WLW, WEAF, CKGW, WBAL, WTAM, WKBW, WBZ, WHAM.

Les motoristes Millen

Les motoristes Millen feront leur début au poste CKAC ce soir de 7 h. 30 à 7 h. 45. Pendant 52 semaines, on les entendra tous les vendredis soirs. Ils feront le tour du monde. A chaque endroit qu'ils visiteront, ils offriront un programme musical.

PROFESSEURS RENVOYES

Berlin, 25. — Pour raison d'économie, 3,500 professeurs suppléants sont congédiés en Prusse

RADIO VICTOR

SEMAINE DE DEMONSTRATION

25 sept.-3 oct.

Vous pouvez maintenant choisir votre radio sagement et avec confiance

FAITES CETTE COMPARAISON A NOTRE MAGASIN

7-points de COMPARAISON

Posez-vous ces questions

1. La sonorité est-elle agréable, réelle?
2. L'appareil pourra-t-il éliminer les stations puissantes pour vous permettre de capter les postes plus faibles sans entendre les deux à la fois? Peut-il éliminer les postes locaux à une fraction près sur le cadran?
3. Est-il suffisamment puissant pour que vous entendiez les postes éloignés avec suffisamment de volume—clairs, précis, sans distortion?
4. Contrôle-t-il parfaitement le volume? Pouvez-vous capter les postes sans bruit ou sans entendre ce désagréable craquement?
5. Le dessin du cabinet s'adapte-t-il bien à l'intérieur de votre foyer—l'acoustique de ce cabinet vous assure-t-elle une tonalité parfaite?
6. Le contrôle de volume vous assure-t-il la maîtrise de l'échelle musicale?
7. Le manufacturier a-t-il une expérience générale approfondie—ses ressources en génie électrique sont-elles vastes et du calibre requis? Son nom vous assure-t-il une garantie de satisfaction?

Ouvert Tard Ce Soir et Demain Soir



RADIO VICTOR

Modèle Lowboy

$119.50

Complet avec 8 lampes

Livraison Immédiate

pour seulement

$10

Comptant

Balance payable en 18 mois

LAYTON BROS LIMITED

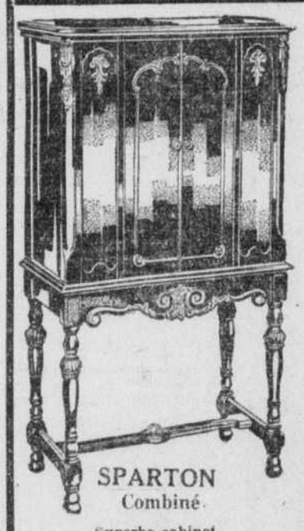
PIANOS - ORTHOPHONIC VICTROLAS - RADIOS

868 rue Ste-Catherine Est (*vis-à-vis Dupuis Frères*)
rue Ste-Catherine Ouest, *près Stanley.*

SUPERBES VALEURS

RADIOS NEUFS

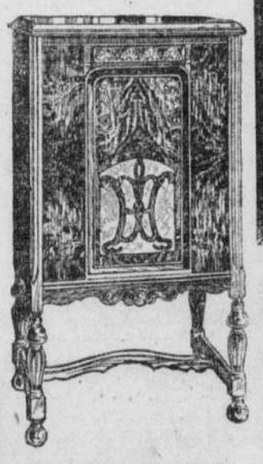
dans les marques les plus fameuses



SPARTON Combiné

Superbe cabinet, Prix régulier $455

$159



WESTINGHOUSE HIGHBOY

Radio de haute qualité, modèle Highboy.

Régulier $275

$159

ATWATER KENT

Superhétérodyne.

Prix régulier $250

$129

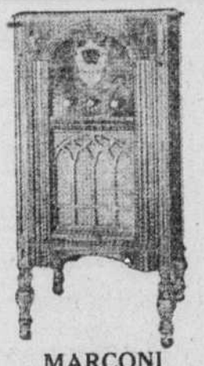


STROMBERG-CARLSON

Lowboy de Luxe

Prix régulier $337

$199



MARCONI STANDARD

Un cabinet distingué, d'un noyer choisi. Compact dans tous ses détails. Un appareil que vous serez fier de posséder. Hauteur du parquet 38¾".

Régulier $225

$109

TERMES FACILES SI DESIRÉS

SPECIAUX EN RADIOS

Légèrement Usagés

Rogers 400c combiné Rég., $325 — $85

Rogers "200" Rég. $325 — $69

Rogers "490" De Luxe. Rég. $395 — $99

Radiola "33", complet avec pattes et Haut-Parleur — $45

Orthophonic Victor Credenza. Rég. $385 — $55

Piano Palmer remis à neuf — $75

HAMILTON LTD.

408 EST, STE-CATHERINE

HArbour 1464 - 9514

Réduction de salaires de 10 pour cent

Les employés sur les trains du Pacifique Canadien et du Canadien National seraient affectés.

CAUCUS SECRETS

Le Pacifique Canadien et le Canadien National ont l'intention de réduire de dix pour cent les salaires de tous les employés des trains, d'après un rapport confirmé, hier soir. Les représentants des diverses unions ont tenu des réunions secrètes, à l'hôtel Queen's, hier après-midi et au cours de la soirée. Aujourd'hui même, les officiers des deux grands réseaux auront une conférence.

L'exécutif du comité général de tout le Canada, représentant les diverses unions et les télégraphistes de gares, a reçu avis de la direction des chemins de fer d'un ajustement temporaire de salaire. Cet ajustement va s'effectuer sous la forme d'une réduction de dix pour cent sur le salaire des conducteurs, serre-freins, ingénieurs, chauffeurs, télégraphistes et de tous ceux préposés aux mouvements des trains.

Hésitant à accepter cette réduction, mais prêts à discuter le pour et le contre d'une telle possibilité, dans la crise actuelle, les représentants de la fraternité ont tenu des caucus secrets, hier.

Les télégraphistes

Bien qu'aucune déclaration n'ait été faite à l'issue de l'assemblée, on croit généralement que la majorité favorise l'acceptation d'une réduction pour une période de quelques mois seulement, alors que quelques-uns des représentants des télégraphistes demandent que la chose soit référée à un bureau d'arbitrage fédéral selon l'acte des différends ouvriers. La figure dominante de la conférence était l'honorable sénateur James Murdoch, ancien ministre libéral du travail, et représentant éminent d'employés de chemins de fer.

Il est parti pour Ottawa, hier soir. M. A.-R. Mosher, d'Ottawa, président de la Fraternité canadienne des employés de chemins de fer, était également au Queen's, hier.

L'opposition, dit-on, viendrait tout particulièrement de la part des télégraphistes qui auraient refusé récemment une réduction des heures de travail.

Les sans travail à l'Oratoire S.-Joseph

A cause de la mauvaise température, le pèlerinage à l'Oratoire Saint-Joseph pour les sans-travail qui devait avoir lieu dimanche dernier, a été remis à dimanche prochain, 27 septembre. Avant le départ, il y aura cérémonie en l'honneur de saint Joseph, à 1 h. 30. Tous les pèlerins sont invités. Ils se réuniront devant l'église Saint-Jean de Matha à 2 h. et se joindront à un second groupe formé à Saint-Jean-Damascène et Notre-Dame du Perpétuel-Secours. Un troisième groupe s'unira aux pèlerins de la paroisse Saint-Paul à l'angle de la rue Saint-Patrice et de l'avenue de l'Eglise. Au cas de mauvaise température, les cérémonies auront lieu en l'église Saint-Jean de Matha.

Feu Mme T.-A. Sullivan

Mme Ellen Mitchell, épouse de feu le lieutenant Thomas-A. Sullivan, et mère de M. Hardress-P. Sullivan, président de la N.-G. Valiquette Limitée, est décédée subitement la nuit dernière à son domicile, 5303 rue Hutchison. Les funérailles auront lieu demain à 9 h a.m., des salons mortuaires de Thomas Kane, 5220 avenue du Parc, à l'église Saint-Michael. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière de la Côte des Neiges. Nos sympathies à la famille.

ZAM-BUK
cicatrise les blessures et prévient
L'empoisonnement du sang
Ointment 50c. Medicinal Soap 25c.

L'immigration des orientaux en notre pays

Une vive discussion à ce sujet au Congrès du travail, à Vancouver.

L'élément japonais

Vancouver, 25. — Une forte discussion s'est élevée au Congrès des métiers et du travail du Canada, à sa séance, hier soir, au sujet de l'admission des ouvriers orientaux, en Canada.

Le comité chargé de présenter les résolutions avait décidé, à la suggestion des unions des employés des scieries mécaniques de la Colombie Britannique, lesquels, sont en grande majorité des japonais, de modifier une clause d'un projet demandant "l'exclusion des Asiatiques" en la remplaçant par une autre clause ainsi formulée: "l'exclusion de toutes les races ne pouvant pas s'assimiler facilement à la vie nationale du Canada".

Or, la proposition ainsi modifiée fut soumise dès le début de la séance, alors qu'un petit nombre de délégués seulement y étaient présents. Tous les délégués des unions japonaises semblaient s'être donné le mot, et étaient là. Le vote se prit et la proposition du comité fut adoptée sans discussion par 30 voix contre 23.

Mais peu après ce vote, les autres délégués, à leur arrivée, protestèrent vivement, et demandèrent, à hauts cris, un autre vote. Le président, M. Moore, eût beau soutenir que si les délégués n'étaient pas arrivés à l'heure, c'était de leur faute, l'assemblée consultée décida, par un vote par assis et levés, de remettre la question en discussion.

Japonais à l'attaque

Les délégués japonais commencèrent l'attaque. Leur principal orateur, un nommé J. Iwaskita soutint qu'en excluant tous les asiatiques, en bloc, le congrès ouvrier du Canada se mettait en contradiction avec sa propre politique, qui est basée sur la fraternité universelle des peuples. Il ajouta que les citoyens d'une nation amie, comme le Japon, méritaient mieux du Canada. "Pourquoi, dit-il, être injuste envers les représentants d'une race qui possède toutes les qualifications pour entrer en ce pays? Pourquoi cette distinction, dans un siècle de solidarité humaine?"

Plusieurs délégués déclarèrent qu'il n'était pas dans l'intérêt des ouvriers du Canada, de laisser entrer des asiatiques au pays, pas même des Japonais, qui, cependant, ajoutèrent-ils, sont d'excellents unionistes. Mais un plus grand nombre de délégués se levèrent et déclarèrent qu'effectivement, le Congrès ouvrier du Canada devait suivre une politique de fraternité internationale, et ne pas faire de distinction entre les races. Le vote se prit et donna une substantielle majorité à la proposition du comité, donnant ainsi raison aux délégués japonais.

M. Tom. Moore réélu

A l'issue de la séance, hier, le Congrès procéda à l'élection de ses officiers. Le président Tom. Moore, et le secrétaire-trésorier P.-M. Draper, furent réélus sans opposition.

La ville de Hamilton, Ont., a été choisie comme siège du prochain congrès en 1932.

Des secours pour les indigents de l'ouest

Un demi-wagon de vêtements partira pour l'ouest, cette semaine. C'est l'United Church de Saint-Lambert qui envoie de linge pour être distribué aux indigents de la Saskatchewan.

La Croix Rouge leur fera parvenir des chaussures, alors que le gouvernement fédéral leur fournira des vivres.

Une chute douloureuse

(Du correspondant de la PRESSE)

Lévis, 25. — Mlle Marguerite Ramsay, fille de M. Thomas Ramsay, de Villemay, Lévis, a fait une chute de 15 pieds, en tombant d'une fenêtre, alors qu'elle était à étendre du linge. Cédant sous le poids du linge, la corde se rompit, entraînant la jeune fille, qui s'infligea deux fractures du bras droit. On la releva privée de connaissance.

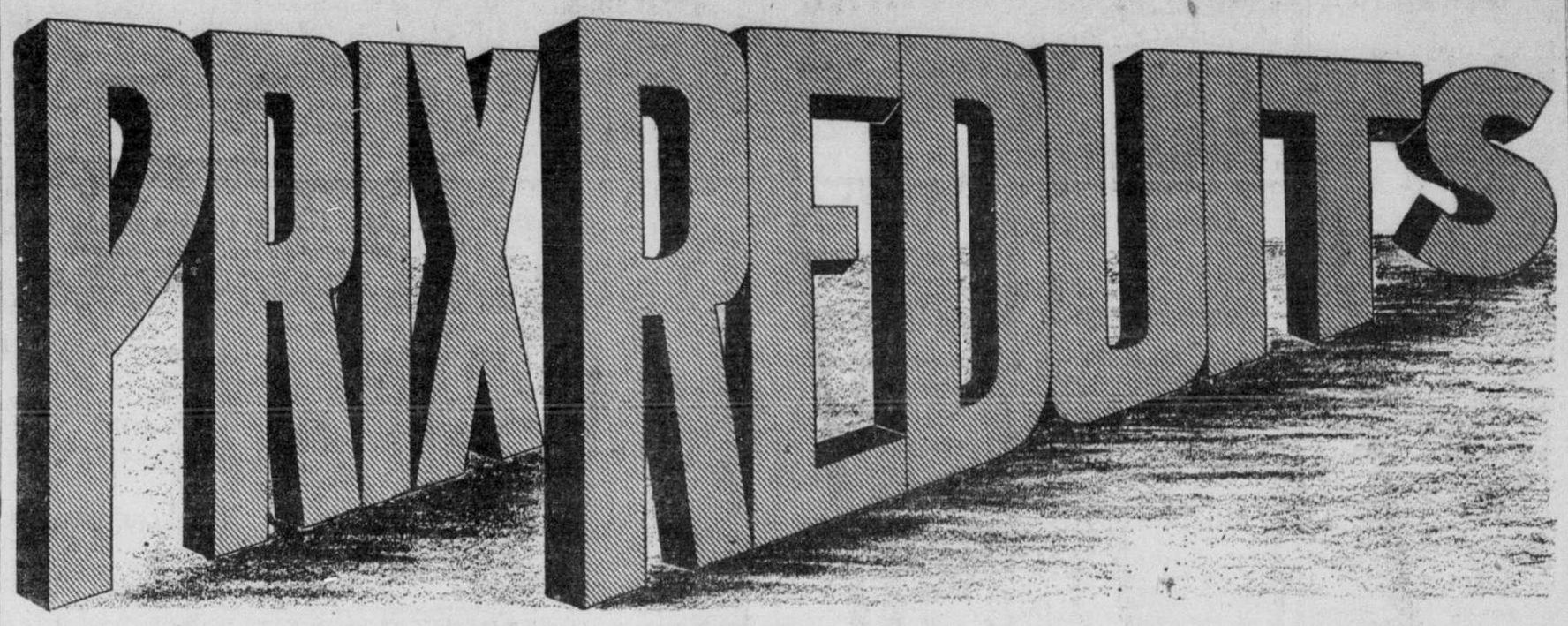
Magasin principal: 915 Ste-Catherine Est

N. G. Valiquette LIMITÉE

Succursale: 6905 rue St-Hubert

LES PLUS GROS MARCHANDS EXCLUSIFS DE MEUBLES A MONTREAL

Nous Avons le Plaisir d'Annoncer de Nouveaux PRIX REDUITS



sur Toutes Nos Lignes Discontinuées, Mobiliers Echantillons, Articles Désassortis, Etc.

TOUS LES MAGASINS VALIQUETTE SONT OUVERTS CE SOIR ET SAMEDI SOIR

11,500 ROULEAUX

Papier-Tenture

Rouleau **.10** simple

Solde de la manufacture. Valeurs jusqu'à .35 le rouleau, dessins pour vivoir, corridor, salle à diner, chambre, cuisine, salle de bain, etc.

Lampes et Abat-jour junior
Lampes et Abat-jour Bridge

Lampe Bridge, régulier $7.50, en vente à	5.25
Lampe Bridge, régulier $15.00, en vente à	10.75
Lampe Bridge, régulier $6.50, en vente à	4.85
Lampe Bridge, régulier $8.75, en vente à	6.35
Lampe Bridge, régulier $9.50, en vente à	6.85
Abat-jour Bridge, régulier $4.50, en vente à	1.05
Abat-jour Bridge, régulier $9.75, en vente à	6.25
Abat-jour Bridge, régulier $14, en vente à	9.45
Abat-jour Bridge, régulier $8.50, en vente à	5.65
Abat-jour Bridge, régulier $4.50, en vente à	1.95
Abat-jour Bridge, régulier $3.75, en vente à	1.59
Abat-jour Bridge, régulier $5.00, en vente à	2.39
Lampe Junior, régulier $10.00, en vente à	6.85
Lampe Junior, régulier $15.00, en vente à	9.35
Lampe Junior, régulier $7.50, en vente à	5.95
Lampe Junior, régulier $6.50, en vente à	2.95
Lampe Junior, régulier $19.50, en vente à	13.65
Lampe Junior, régulier $7.25, en vente à	4.50
Lampe Junior, régulier $8.00, en vente à	6.25

Mobiliers Chesterfields

Ce groupe comprend plusieurs dessins discontinués des manufactures Snyder Sani-Bilt et Kroehler, ce qui vous en garanti l'excellente qualité.

3 meubles, mohair bleu et frisette, rég. $125, en vente à	61.00
3 meubles, mohair taupe, et frise, rég. $128.50, en vente à	95.00
3 meubles, tapisserie, riches sculptures, rég. $169, en vente à	135.00
3 meubles, damas de soie rose, riches dessins, rég. $165, en vente à	129.00
3 meubles, mohair taupe, et moquette importée, rég. $265, en vente à	220.00
4 meubles, damas de soie importé, chesterfield, deux fauteuils et tabouret, rég. $285, samedi	235.00
3 meubles, mohair rayon, bourrure en duvet, rég. $450, samedi	355.00
3 meubles, épaisse tapisserie importée, genre bras-coussins, rég. $325, en vente à	247.00
3 meubles, mohair cuivre, coussins en frise, devanture boutonnée, rég. $350, en vente à	210.00

Meubles de Vivoir - - Désassortis

Wagonnettes à thé, en noyer massif, rég. $37.50, pour écouler à	29.95
Fauteuils, bien rembourrés, couvertures soie-or, rég. $75., en vente à	54.00
Fauteuil, couverture en damas pure soie, rég. $95. un seulement à	68.75
Fauteuil de vivoir, velours bleu et tapisserie, rég. $27.50, en vente à	15.95
Secrétaire, coeur de noyer, rég. $82.50, en vente à	59.00
Bibliothèque-secrétaire, coeur de noyer, rég. $107.50, samedi	79.00
Fauteuil, confort exceptionnel, tapisserie importée, rég. $95. en vente à	49.85
Fauteuil de genre, noyer massif, cuir rouge anglais, rég. $87.50, en vente à	49.85
Table Chesterfield, rég. $12.50, en vente à	9.00
Table Chesterfield, richement sculptée, rég $32.50 en vente à	23.75
Table Chesterfield, noyer massif, rég. $17.50 en vente à	12.95

Mobiliers de Chambre

5 meubles noyer massif, miroirs vénitiens, régulier $149, en vente à	119.00
5 meubles, vrai noyer, riches sculptures, régulier $175, samedi	139.00
4 meubles, vrai noyer, gracieux appliqués, régulier $155, en vente à	128.00
3 meubles, par McLagan, bureau, chiffonnier, table de toilette, coeur de noyer, rég. $235, en vente à	145.00
3 meubles, chiffonnier, lit double, table de toilette, rég. $75, en vente à	49.00
5 meubles, complet, comprend vanité Hollywood, régulier $125, en vente à	98.00
5 meubles, panneaux en coeur de noyer, riches sculptures, régulier $275, en vente à	219.00
5 meubles, noyer de choix, merveilleuse marqueterie, régulier $315, en vente à	245.00
4 meubles, coeur de noyer, appliqués en acajou, régulier $250, en vente à	198.00
5 meubles, Louis XV, en coeur de noyer, richement sculpté, régulier $295., en vente à	310.00
4 meubles, noyer oriental, fini brun et nature, régulier $350, en vente à	269.00
6 meubles, noyer croisé, sculptures exquises, régulier $569, en vente à	415.00
5 meubles, McLagan, noyer et acajou du Brésil, régulier $429, en vente à	350.00
4 meubles, noyer de choix, gros Bureau, Chiffonrobe et Vanité, avec Lit Double, régulier $229, en vente à	175.00

Meubles de Chambre - - Désassortis

1 vanité de $72.50, samedi	55.00	1 Chifforobe de $39, samedi	17.75
1 vanité de $75, samedi	49.95	1 Chifforobe de $27, samedi	15.50
1 vanité de $69, samedi	39.95	1 Chifforobe de $18, samedi	12.95
1 vanité de $35, samedi	19.95	1 Bureau de $16.50, samedi	12.95
1 vanité de $18.50, samedi	13.75	1 Bureau de $27.50, samedi	19.95
1 Chifforobe de $77.25, samedi	49.00	1 Bureau de $32.50, samedi	23.95
1 Chifforobe de $25, samedi	19.95	1 Bureau de $48, samedi	28.95
1 Chifforobe de $45, samedi	26.00	1 Bureau de $95, samedi	59.00

1 Bureau de $37.50, samedi 18.95

LITS D'ACIER

Finis noyer. Toutes les dimensions:

3.39

LITS COMPETS

comprenant lit d'acier, fini noyer, matelas de feutre et sommier à spirales, complet **11.95**

Département des Draperies

Soie taffetas, première qualité, 50 pouces de largeur, rose, bleu, rose et or, la verge	1.19
Couvertures édredon, 66' x 80", la paire	4.50
Coupons, damas de soie, longueurs jusqu'à 5 verges, la vg.	.79
Coins de rideaux, rideau suisse brodé, 36" x 45"	.39
Celanese, champagne seulement, 50 pouces de largeur, la verge	.75
Cotelaine de soie, dessins floraux, rose, vert, or, jaune et rouge, la verge	.98
Panneaux toscans, 40 pouces de largeur, 3 x 2¼ verges de longueur, chacun	.69
Edredons, 60" x 72", centre en satin, plusieurs couleurs	3.98
Net de soie, 45 pouces de largeur, la verge	.55
Stores, toile à l'huile, 36" x 72", sable, crème ou vert, avec appliqués, dentelle ou insertion	.98

Abat-jour Junior

Abat-jour Junior, régulier $8.50, en vente à	10.95
Abat-jour Junior, régulier $18.75, en vente à	14.95
Abat-jour Junior, régulier $12.50, en vente à	8.25
Abat-jour Junior, régulier $7.25, en vente à	4.95

Mobiliers Davenport-Lit

Tous de fabrication Kroehler garantie, chaque mobilier comprend matelas de feutre ou à ressorts.

3 meubles, mohair, noyer et frise, riche sculpture, régulier $315, en vente à	160.00
3 meubles, pesante tapisserie importée, régulier $298, en vente à	245.00
3 meubles, genre bras-coussins, mohair vin et frise importée, régulier $375, en vente à	275.00
3 meubles, mohair rose taupe, frise de soie, rég. $398, en vente à	314.75
3 meubles, repp de soie-or, rég. $237.50, en vente à	190.00

Mobiliers de Salle à Diner

9 meubles, noyer massif, riches sculptures, régulier $198, en vente à	169.00
9 meubles, coeur de noyer, appliqués en acajou, sculptures, rég. $575, en vente à	495.00
9 meubles, noyer et coeur de noyer, rég. $359, en vente à	275.00
9 meubles, noyer massif, riche mobilier, rég. $289, en vente à	235.00
9 meubles, noyer massif, croisé, appliqués, rég. $249, en vente à	195.00
9 meubles, merisier, noyer deux nuances, rég. $110, en vente à	79.00
9 meubles, devantures des tiroirs et portes en coeur de noyer, mobilier très massif, rég. $475, en vente à	365.00
9 meubles, chêne massif, fini anglais antique, rég. $185, en vente à	149.00
9 meubles, chêne massif, fini anglais antique, rég. $249, en vente à	195.00

Vaisselle

94 morceaux, Royal Pottery, régulier $22.50, en vente à	17.95
100 morceaux, porcelaine européenne, régulier $27.50, en vente à	21.95
97 morceaux, porcelaine européenne, régulier $40, en vente à	28.95
67 morceaux, semi-porcelaine Royal Stafford, régulier $22.50, en vente à	15.95
97 morceaux, porcelaine de Limoges, régulier $50, en vente à	39.95

Tapis, Valeurs Exceptionnelles

Il n'y en a qu'un de chaque genre, mais ils sont tous d'excellente qualité et offrent un choix étonnant de riches couleurs et de nouveaux dessins.

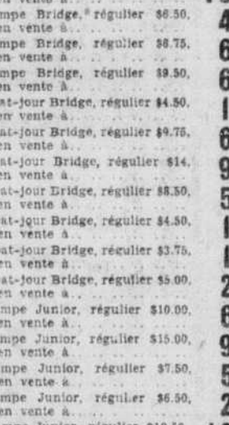
Wilton sans couture de $19.50, 5'7 x 9'11	12.45
Wilton sans couture de $24.50, 6'7 x 9'10	13.85
Axminster sans couture, de $19.50, 6'9 x 9'	15.85
Wilton de $29.00, 6'9 x 9'	17.65
Axminster pesant, valeur $45.00, 9' x 9'	24.35
Wilton Sydney, rég. $42.75, 6'9 x 9'	29.35
Axminster Orient, rég. $57.00, 9' x 10'6	34.65
Axminster Orient, rég. $79.00, 9' x 12'	39.65
Axminster pesant, rég. $62.50, 11'3 x 12'	44.35
Baristan, rég. $105.00, 5'6 x 8'3	51.45
Wilton extra fin, rég. $110.00, 9' x 10'6	62.35
Wilton Pershar, rég. $200.00 — 11'3 x 12'	98.00
Saroux Royal, rég. $139.00 — 6'4 x 8'9	69.45

Nouvellement reçu !

Un nouveau Philco maintenant en exhibition à l'exposition du radio !

PHILCO

7 lampes, Super-Hétérodyne, avec lampes:



samedi **99.50**

seulement **$5** comptant

Balance **$4.25** par mois

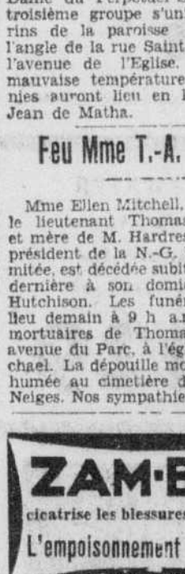
Léger intérêt sur radios

Voyez tous les récents modèles Philco, série 1932, dans nos salons. Prix variant de $79.50 à $395.00.

COHEN'S

COIN AMHERST ET STE-CATHERINE

ENTREE 1411 AMHERST



MANTEAUX

pour dames et demoiselles, ce qu'il y a de plus nouveau. Faits de broadcloth, tweed, Chonga, etc. Garnis avec loup, écureuil, fitch, Genet. Aussi bas que

19.95 22.95 24.95 et plus

ROBES

pour après-midi et soirée, tous genres. Prix assortis.

POUR HOMMES, GARÇONS

Habits aux tissus les plus nouveaux.

22.50 27.50 31.50

PALETOTS — Tweed de fantaisie, melton, etc. Modèles Guard ou Ulster.

17.95 19.95 24.95

Mesdames,
Visitez notre département de fourrures.

CREDIT

LE PLUS FACILE EN VILLE

2 ANS COMPLETS DE CREDIT SANS INTERET OU AUTRES CHARGES

LA NAVIGATION

Arrivée du "Saguenay" à Montréal

Ce nouveau destroyeur canadien est attendu au port lundi après-midi.

Belle réception

On attache beaucoup d'intérêt aux mouvements du "Saguenay", le nouveau destroyer délivré à la marine royale canadienne, cet été. Après s'être rendu à Chicoutimi à l'embouchure du Saguenay, ce navire de guerre est parti à deux heures, hier après-midi, pour Tadoussac. On dit que le navire a été l'objet d'une belle réception à son arrivée et qu'une grande foule s'était réunie pour saluer son commandant et les officiers.

Le "Saguenay" est attendu tard, cet après-midi. Ce sera sa première visite dans la vieille capitale où il passera deux jours avant de continuer sa course vers Montréal. Son passage pour la première fois sur le fleuve Saint-Laurent sera assurément tout un événement.

Les Canadiens auront donc l'opportunité de faire l'inspection de l'une des plus récentes constructions des chantiers britanniques, car le "Saguenay" comme le "Skeena" sont bâtis selon les données de l'architecture la plus moderne.

De plus, le "Saguenay" a été construit selon les conditions du climat canadien, un système tout spécial de chauffage y ayant été installé. Il sera à Montréal lundi après-midi, vers cinq heures, et il mouillera tout probablement dans le bassin Victoria ou le "Delhi", l'"Héliotrope" et le "Scarborough", de même que le "Ville d'Ys", ont amarré de bonne heure, cet été.

Passagers notables

L'"Empress of Britain", Pacifique Canadien, qui depuis sa mise en service, transporte l'élite de la société canadienne, anglaise et américaine, quitte Québec demain après-midi, à quatre heures 30, avec une liste de passagers parmi lesquels on remarque lady Jellicoe qui s'en retourne en Angleterre heureuse de savoir que sa fille, lady Gwendoline, est actuellement hors de danger à l'hôpital Victoria, après avoir subi une opération. Il y a aussi deux vicomtes, lord Duncannon, 19 ans, fils du gouverneur-général du Canada, et lord Brocas, 6 ans, l'héritier du nom et de la réputation d'amiral de la flotte, vicomte Jellicoe.

Sur l'"Athenia"

L'"Athenia", ligne Anchor-Donaldson, sous le commandement du capitaine James Black, est parti, ce matin, à onze heures, heure avancée, pour Glasgow, via Belfast et Liverpool. Parmi les passagers canadiens, on remarquait: MM. les abbés Clément Bonin, Emile Boucher, L. Beauregard, W. Morin, Raoul Morin et Dollard Robitaille, tous de Montréal.

A la même heure est également parti le "Duchess of Richmond", Pacifique Canadien, pour Glasgow, Belfast et Liverpool.

Concert de marins

Les membres de la paroisse Saint-Gabriel ont assisté en grand nombre, hier soir, au concert donné annuellement par cette paroisse. M. l'abbé W. O'Reilly présidait. Le Dr W.-H. Atherton, gérant du club, a présenté les artistes. Le programme musical préparé par M. l'abbé P. Gorman a été exécuté avec succès.

Une deuxième consignation

La première consignation de fruits de la péninsule de Niagara envoyée en Angleterre, il y a deux semaines, a été en si grande demande que 600 autres boites seront envoyées cette semaine.

Cette deuxième consignation de pêches canadiennes vient de Vineland, Ontario, et a été transportée à Montréal dans un wagon du service des messageries du Canadien National. On apporte beaucoup de soin dans la manutention de ces fruits qui doivent arriver en Angleterre en aussi bon état que lorsqu'ils ont été cueillis, car ce sont des fruits de choix qui doivent créer là-bas un marché pour les producteurs canadiens.

Première expédition

Cap Tormentine, N.-B., 25. — Le premier wagon de pommes de terre de l'Ile-du-Prince-douard à être expédié, cette année, dans les Antilles, a été traversé hier à bord du "Charlottetown", le nouveau transbordeur de wagons entre Cap Tormentine et Borden, I.-P.-E. On mande de l'Ile-du-Prince-Edouard que la récolte de pommes de terre a été très bonne cette année, mais que les prix sont bas.

Liste complète des voyageurs

Le "Lady Somers", Canadian National Steamships, est parti ce matin à 10 h. 30 pour les Bermudes, la Jamaïque et les Bahamas, avec une liste complète de voyageurs, malgré que l'on soit dans la saison qu'on appelle "morte" en navigation.

Tableaux à l'huile

Une des consignations les plus rares transportées par le service des messageries du Canadien National est passée par Montréal, hier, en route pour l'Angleterre. Elle consiste en un wagon de tableaux à l'huile qui furent exposés à Toronto durant la dernière exposition.

MOUVEMENT DES PAQUEBOTS

L'"Ascania", ligne Cunard, de Southampton, le 18, à Montréal, dimanche; le "Duchess of Atholl", Pacifique Canadien, de Liverpool, le 18, à Montréal, demain matin, à sept heures; le "Duchess of Bedford", Pacifique Canadien, de Montréal, le 19, à Liverpool, dimanche; l'"Antonia", ligne Cunard, de Montréal, le 18, à Liverpool, dimanche; l'"Aurania", ligne Cunard, de Montréal, le 18, à Plymouth, demain; le "Duchess of York", Pacifique Canadien, de Montréal, le 23, à Liverpool, jeudi; l'"Aquitania", ligne Cunard, de Southampton, le 19, à New York, aujourd'hui; le "Cameronia", ligne Anchor, de Glasgow le 16, à New York, dimanche; l'"Europa", ligne North German Lloyd, de Brême, le 24, à New York, dimanche; l'"Europa", ligne Star, de Liverpool, le 19, à New York, lundi; l'"Ile de France", ligne française, du Havre, le 23, à New York, mardi.

Remboursement illégal

L'honorable juge Lane, de la Cour supérieure, a annulé, hier, l'acte du Voliner Loan Syndicate qui avait prêté une certaine somme d'argent à un nommé W.-S. Segal et qui s'était remboursé à même les fonds qu'il possédait pour le compte de sa femme. La Cour a ordonné à la compagnie de prêt de remettre au nom de Mme Segal les 140 parts du syndicat qu'elle avait appliquées en extinction de la dette du mari, celui-ci n'ayant aucun droit d'emprunter du syndicat puisqu'il n'en était pas membre. Comme Mme Segal est séparée de biens avec son mari, le paiement des dettes de celui-ci à même les fonds de la femme est illégal.

EATON EST PRÊT SAMEDI

Avec tout ce qu'il faut pour la saison froide



MESSIEURS! SOULIERS ANGLAIS

$5.45 PAIRE

500 paires à ce prix sensationnel!

Un seul coup d'oeil vous assurera de leur qualité supérieure! Les modèles vous plairont: oxfords en cuir grenu écossais noir ou brun, bottines, brogues et oxfords en veau. Fortes semelles durables qui ne leur enlèvent en rien leur élégance, et talons de fabrication spéciale. Largeurs C à E et pointures 5½ à 11 dans le lot. Venez de bonne heure... ne soyez pas désappointé!

Au deuxième chez Eaton—Rue Victoria

Une chance unique!

200! TOUS DES ÉCHANTILLONS

Prix spécial, samedi **3.95**



Une marque connue dans tout le Canada... offerte par le fabricant à EATON à très bas prix. Les modèles sont tous nouveaux... et que dire des nuances: gris et brun, comprenant gris colombe et orient. Pointures 6¾ à 7¾. Profitez-en samedi... économisez!

Au deuxième chez Eaton—Rue Sainte-Catherine

CHOSES ET AUTRES

La température...

Brrr....., l'automne s'est installé définitivement parmi nous. La bise nous fouette le visage et, frileux, nous nous promettons d'endosser, sans plus tarder, de plus chauds vêtements. Et le "chez-nous" aussi qu'il faudra préparer pour les longues soirées froides.

Voilà où EATON vient à la rescousse. Tout est prêt! Ce qui vous manque pour affronter les rigueurs de la température, nous l'avons en Magasin. Or, vous savez que chacun de ces articles est disponible aux bas prix EATON, avantageux entre tous, ce qui augmente grandement le pouvoir d'achat de vos dollars. Par ailleurs, vous verrez, dans cette page, que samedi vous offre des aubaines extraordinaires en choses qui assureront votre confort cet automne. Profitez-en!

Une aubaine!

COMPLETS 4 PIÈCES

Convenant pour hommes d'âge mur ou plus jeunes

Prix spécial, samedi **35.00**



POUR JEUNES HOMMES — complets à épaules carrées et larges, hanches ajustées, donnant une apparence très moderne.

POUR GOUTS CONSERVATIFS — complets en tissus à dessins sobres de très bon goût. **TISSUS** — de ton gris oxford, gris bleu et bruns.

TAILLES — régulières, moyennes, fortes, et courtes et fortes, 34 à 44.

Au deuxième chez Eaton—Rue Sainte-Catherine

Offre de 1000 nouvelles cravates

En qualité que vous voyez rarement à

Réellement élégantes... en soie à rayures originales, pois polka, etc. Les nuances harmoniseront avec toutes vos chemises et vos complets. Plusieurs de vos fidèles vieilles cravates méritent bien d'être mises à la retraite! Profitez de cette chance rare! **.39**

COMBINAISONS DE COTON POUR L'AUTOMNE
Prix spécial, samedi... **1.00**
Pour hommes. Modèles corrects dans tous les détails, avec manches et jambes longues. Tailles 34 à 44.

CARDIGANS EN LAINE POUR HOMMES
Prix spécial, samedi... **1.59**
En laine de tons chinés, bleu, gris, lovat. Tailles 36 à 44. Ils sont pratiques, chauds et confortables.

ROBES DE CHAMBRE EN EDREDON
Prix spécial, samedi... **2.95**
Monsieur! Vous aimerez le modèle, les nuances de brun, vert et bleu. Vous en aimerez surtout le confort absolu. Tailles 36 à 46.

COMBINAISONS EN LAINE ET COTON
Prix spécial, samedi... **2.79**
L'an dernier elles se vendaient beaucoup plus cher! En pesanteur pour l'hiver, avec jambes longues et manches courtes.

Très spécial! 600 chemises pour hommes!

Samedi

La dernière fois que nous avons fait une offre semblable... plusieurs furent désappointés. Soyez donc ici de bonne heure. Chemises unies ou rayées, avec col à même ou faux cols, en une belle variété de nuances et de dessins. Toutes les encolures! **.79**

Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Ste-Catherine

Economie!

PARDESSUS d'AUTOMNE



Choisissez le vôtre demain, à ce prix d'aubaine

Prix spécial, samedi **25.00**

MODELE "SLIP-ON" — si facile d'ajustement.

MODELE "GRENADIER" — comprenant des tweeds anglais de qualité à dessins chevronnés ou tout petits en tons de brun, gris et gris bleu.

Les deux sont de coupe soignée et finis avec soin. Tailles 34 à 44.

Au deuxième chez Eaton—Rue Sainte-Catherine

SAMEDI EST LE JOUR DES ENFANTS

COMPTEZ CES NOMBREUX SPÉCIAUX!

car chacun est une aubaine samedi!





PANTALONS en jersey de laine avec élastique à la taille, ouverts sur le côté et lanière sous la pied. Marine et rouge. Pour 2 à 6 ans. Prix spécial, samedi... **1.49**

PANTALONS avec pieds en laine avec cordon à la taille. Blanc, rose et bleu. Pour 6 mois à 2 ans. Prix spécial, samedi... **.98**

MANTEAUX en chinchilla pour petits garçons ou petites filles de 2 à 6 ans. Doublure de flanelle rouge. Prix spécial, samedi **3.95**
Casques harmonisants .69







MANTEAUX de bébés en chinchilla, avec doublure de finette, en blanc seulement. Pour 1 à 3 ans. Prix spécial, samedi **4.95**

ROBES en jersey de laine ouvrée à la main, en bleu, vert, fauve et rouge. Bouffants harmonisants. Pour 2 à 6 ans. Prix spécial, samedi **1.95**

COSTUMES importés en laine, avec encolure ronde au polo. Bleu, rouge, fauve, vert. Pour 2 à 5 ans. Prix spécial, samedi **1.29**

CHAPEAUX en velours genre cabriolet, garnis de fourrure et ruban. Rose, bleu, vert, fauve et rouge. Pour 2 à 6 ans. Prix spécial, samedi **1.49**

Au troisième chez Eaton—Rue Victoria



Continuant la vente de 2 jours de

VOITURETTES ET JOUETS SUR ROUES

Une visite à la Ville des Jouets... et vous serez charmé par la variété et la richesse de notre collection. Voici une liste bien abrégée:

VOITURETTES ANGLAISES. Prix spécial, samedi **28.50**
BICYCLETTES "ROAD KING". Prix spécial, samedi **10.95**
VELOCIPEDES. Prix spécial, samedi **4.19**
VELOCIPEDES "ROAD KING". Prix spécial, samedi **9.95**

Au quatrième chez Eaton—Rue Victoria

SPÉCIAL À .05 DU SAMEDI

PORTE-PLUMES RESERVOIRS

En vulcanite noir, avec bande blanche et complètes avec remplisseur automatique et pince. Pas de commandes C.O.D. Pas de commandes téléphoniques. Pas plus d'un à chaque client. En vente de 9 à 11 a.m. si la quantité ne s'épuise avant. En vente dans les rayons suivants:

Articles pour garçonnets, *au rez-de-chaussée.*
Vêtements pour garçonnets, *au deuxième étage.*
Souliers pour enfants, *au deuxième étage.*
Articles pour enfants, *au troisième étage.*
Ville des Jouets, *au quatrième étage*

Aussi en vente aux Magasins Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et 2263 avenue Mont-Royal est.

COMBINAISONS POUR GARÇONNETS
Prix spécial, samedi... **.89**
200... en coton fini très doux, avec manches et jambes longues. Tailles 22 à 32.

PYJAMAS POUR GARÇONNETS
Prix spécial, samedi... **.89** et **.98**
En flanelle anglaise, avec devant en pointe, poche et brandebourgs de soie. Tailles 24 à 32, .89. Tailles 34 et 36, .98.

BEAUX CHANDAILS EN LAINE
Prix spécial, samedi... **1.59**
Pour garçonnets et jeunes gens. En laine à jolis dessins de fantaisie. Tailles 26 à 34.
Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Victoria

COUPE-VENT EN CUIR POUR GARÇONNETS
Prix spécial, samedi... **4.25**
Quel garçonnet ne vendrait pas sa dernière chemise pour un coupe-vent? En bien! Demain vous serez charmé du prix! En cuir chromé brun de bonne qualité, avec doublure de peluche. Manchettes de cuir et poignets en laine. Tailles 24 à 36.
Au deuxième chez Eaton—Rue Victoria



CHANDAILS en laine. Blanc, bleu Alice, vert, brun, bois de rose et marine. Pour 8 à 14 ans.
Prix spécial, samedi... **.98**

MANTEAUX en tissu à couverture, avec manches ranglan, et chaude doublure. Fauve et brun. Pour 8 à 14 ans.
Prix spécial, samedi... **8.95**

Au troisième chez Eaton—Rue Victoria

ARTICLES pour FILLETTES

Pour tous les budgets

ROBES en laine à dessins chinés, avec jupes par plis et manches longues. Fauve, brun, sable et rouge combinés. Pour 8 à 14 ans.
Prix spécial, samedi... **4.95**

TUNIQUES de gymnastique en serge Botany marine seulement. Pour 6 à 16 ans.
Prix spécial, samedi... **2.95**



AU MAGASIN DU SOUS-SOL

Pas de commandes C.O.D. — Pas de livraison sauf pour articles volumineux.

Gants non-doublés pour hommes
Prix spécial, samedi, la paire... **1.00**
En cape (peau de mouton) choisie, bien cousus, et avec un bouton-pression. Nuances de gris argent ou tan. Pointures 7¾ à 9 dans le lot.

Robes de Celanese pour fillettes
Prix spécial, samedi... **2.98**
Nombreux modèles permettant un grand choix. Nouvelles garnitures contrastantes, ceinture, etc. En nuances de bleu, marine, brun, vin et vert. Tailles pour 8 à 14 ans.

Souliers de toilette pour dames
Prix extraordinaire, samedi, la paire... **1.98**
Choix de chevreau brun ou noir, veau ou cuir verni, en modèles à lanière, lacés ou escarpins. Talons français, cubains ou bas. Toutes les pointures 2½ à 7 dans le lot.

Complets de tweed pour garçonnets
Prix spécial, samedi... **5.95**
Modèle croisé avec 1 culotte serrée aux genoux, et 1 bouffante. Choix de couleurs et dessins. Tailles pour 5 à 11 ans.

Chaussettes pour hommes
Prix spécial, samedi, la paire... **.29**
Nuances de noir, lovat, persc, etc. Avec pieds renforcés. Pointures 10 à 11½.

Complets pour hommes et jeunes gens
Prix spécial, samedi... **17.50**
Worsteds Botany anglais, en une variété de couleurs et dessins. Modèles droits avec doublure de simili-soie. Tailles 34 à 42.

Patoufnles pour dames
Prix spécial, samedi... **.99**
Pantoufles de fantaisie avec charmants dessins en rayon de soie et ornement sur le bout. Aussi pantoufles en cuir verni avec doublure de rayon de soie. Nuances de bleu, pêche, Nil, orchidée et vieux rose. Pointures 3 à 8.

Bas de cachemire pour dames
DEUXIEME QUALITE
Prix spécial, samedi, la paire... **.49**
Nuances nouvelles. Défauts bien réparés. Pointures 8½ à 10 dans le lot.

Belles robes du soir
Prix spécial, samedi, seulement... **9.95**
Quelle aubaine! Les modèles sont des plus élégants... avec nouveau dos froncé... ou col cape... ou plusieurs détails charmants! Ensatin panne (soie et Celanese) et taffetas noir et tons pastels. Tailles 14 à 20 et un modèle jusqu'à 40.

MAGASINS TECO OUVERTS JUSQU'A 10 Hrs SAMEDI SOIR

Bas de Celanese pour dames
"Imparfaits"
Prix spécial, samedi, paire... **.29**
Fini mince mat, renforcés aux pieds, et avec talons français. Ils ont tous l'apparence de bas de vraie soie, et sont en nuances les plus nouvelles. Pointures 8½ à 10.

Chauds manteaux d'hiver
POUR FILLETTES
Une aubaine extraordinaire samedi à... **4.49**
Nouveaux et nombreux modèles, en épais drap de Sedan, doublés et entredoublés jusqu'au bas. Large col et manchettes en fourrure. En nuances d'automne. Pour 8 à 14 ans.

Nouvelles guêtres pour hommes
Prix spécial, samedi, la paire... **1.98**
En drap de sédan anglais, bordés en cuir, et avec forte courroie de cuir. En brun, perle, fauve et gris. Boutons cousus à la main. Toutes les pointures 6 à 11.

Chapeaux de feutre pour fillettes
Prix spécial, samedi, chacun... **.69**
Pour l'école ou les occasions plus habillées. Modèles à large bord ou genre cabriolet. Noir, marine, brun nègre, rouge, vert.

Valises de voyage pour dames
Prix spécial, samedi, chacun... **4.98**
En fort cuir noir ou brun, avec poches intérieures, 2 fermoirs, et poignée en cuir. Environ 7 x 12 x 20 pouces.

Fleurs fraîches coupées
Roses. Prix spécial, samedi **12 pour 1.00**
Oeillets. Prix spécial, samedi **12 pour 1.00**
Ces fleurs ne sont pas en vente aux Magasins Teco.

Spéciaux en bonbons
500 livres de guimauve frais ou rôtis. Prix spécial, samedi, la livre **.19** ou **2** lbs pour **.35**
230 livres de pastilles à la menthe. Prix spécial, samedi, la livre **.28**

Chapeaux échantillons pour dames
Prix spécial, samedi... **1.39**
Nouveaux modèles, avec garnitures de plumes. Brun nègre, vert, vin et noir. Petites et grandes entrées de tête.

Costumes Goosey Gand avec zipper
pour petits garçons et petites filles
Prix spécial, samedi, chacun... **1.95**
En fort jersey de laine Botany de bonne qualité. Les robes sont à jupe plissée, et fermeture éclair au col. Les costumes pour petits garçons comprennent chandail culotte et fermeture éclair au col. Couleurs variées. Tailles pour 2 à 7 ans.

★ *Ces items aussi en vente au Magasin Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est.* | ★ *Ces items aussi en vente au Magasin Teco, 2263 avenue Mont-Royal est.*

AUBAINE DU MATIN

1000 verges!

Dentelle similí-alençon

Aubaine du Matin, samedi, la verge **.15**

Vous connaissez le prix habituel de cette dentelle? Dans notre collection, vous en trouverez de plusieurs largeurs, en délicate nuance de crème, rose, Paris, beige, etc. Nous avons aussi de jolis motifs si pratiques pour la lingerie. Le temps des "après-midi de couture" commence... profitez de cette aubaine extraordinaire!

Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Victoria

THE T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL

47e ANNEE — No 289
MONTREAL, VENDREDI, 25 SEPTEMBRE 1931

2e SECTION

LA PRESSE

PAGE 17

L'optimisme constructeur appelle l'action et le succès. Puisse cette force dynamique guider la nation canadienne !

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

AU JOUR LE JOUR

Rien ne vaut la publicité

Pour contribuer à enrayer la période de dépression;

Pour permettre au commerce et à l'industrie de revivre la prospérité des grands jours.

Maints experts, reprenant à leur compte cette vérité, ont indiqué à tous les véritables moyens d'en sortir;

Les moyens de raviver nos forces économiques temporairement anémiées et de mettre en valeur les formidables ressources dont nous disposons.

Or parmi ces ressources il en est une (et nous savons laquelle) qui a constamment besoin de s'appuyer sur une propagande inlassablement poursuivie: le tourisme.

Nous profitons de la Semaine de la Radio, organisée par des publicitaires qui s'y connaissent, pour rappeler à ceux qui ont charge de notre organisme touristique que l'heure est venue de le mettre au point s'ils veulent que la saison d'hiver apporte son plein rendement.

Le roi George V, artisan principal du cabinet d'union britannique, n'entendrait pas bousculer les événements en précipitant son pays dans une tourmente électorale et d'aucuns ne voient là que chose fort logique. La nouvelle administration, dont M. MacDonald est resté le chef, n'a pas trop mal débuté dans les circonstances et il semble que Sa Majesté soit bien inspirée en préférant lui permettre de pousser plus loin l'expérience. Quant au premier ministre lui-même, prestement débarqué de la galère travailliste, il a eu amplement de quoi se convaincre que la bourgeoisie, en fin de compte, n'est pas aussi malcommode que le prétendaient certains extrémistes de son ancien parti.

Dans le dessein de ne pas être taxée d'exigence en ces temps difficiles, la Société protectrice des animaux a contremandé le tag-day qu'elle organise chaque année au début de l'automne. Les gens qui ont charge d'animaux de trait, à Montréal et en banlieue, devraient redoubler d'attention à l'égard de leurs bêtes et s'efforcer de leur procurer tous les ménagements possibles au cours de la dure saison que nous allons vivre. Nous souhaitons que la situation ne tarde point à redevenir meilleure afin que le public puisse de nouveau être en état d'aider l'humanitaire association à poursuivre l'excellent travail dont bénéficient nos frères inférieurs qui, dans la paix comme dans la guerre, sont si largement mis à contribution.

La bataille (municipale cette fois) va donc reprendre dans le quartier Saint-Henri où l'appel nominal a été fixé au samedi 3 octobre et la votation, s'il y a lieu, — et tout indique qu'il va y avoir lieu — au mercredi 14. Cette élection complémentaire prend un caractère d'exceptionnelle importance, et ceux qui ont suivi de près les derniers événements dont l'hôtel de ville a été le théâtre le comprennent aisément. Le démissionnaire qu'il s'agit de remplacer ajoutait à sa qualité d'échevin celle de président de l'Exécutif et la promesse d'un siège dans le corps administratif de Montréal, si elle est tenue, constituera un gros atout dans le jeu du candidat qu'appuieront M. Houde et M. Bray lui-même; car il ne faut pas oublier que celui-ci a déclaré devoir prendre part à la lutte. Le public a hâte de savoir combien d'opposants vont essayer leur force et dans quelle proportion votera le populeux quartier Saint-Henri. Rappelons en attendant que le scrutin du 7 avril 1930 s'est partagé ainsi: Bray, 3,338; Gingras, 1,529. Majorité pour le premier: 1,809.

La bière aux Etats-Unis

Washington, 25. — Le ministère de l'agriculture vient de laisser entendre qu'une expertise sera tentée dans le but de connaître les résultats que la légalisation de la bière aurait sur l'agriculture. Or, il est intéressant de souligner que pareille initiative coïncide avec le désir formulé, ces jours-ci, par la légion américaine d'organiser un referendum concernant la vente de la bière et des vins légers, comme moyen de procurer un débouché au grain et au raisin et de l'ouvrage à une multitude d'ouvriers.

Dispensaire où les personnes indigentes atteintes de cancer seraient traitées gratuitement

Un projet qui a été porté à l'attention des autorités de la ville. — Une campagne sera inaugurée dans le but de lutter contre le fléau.

Examen et hospitalisation gratuits

La ville sera appelée, dans un avenir prochain, à coopérer à l'oeuvre que poursuit présentement un médecin de notre ville, le docteur Roméo Turgeon, qui a entrepris la lutte contre le cancer. Depuis une semaine, un dispensaire a été ouvert au No 822, avenue Mont-Royal, où les malades pauvres sont examinés gratuitement, le docteur Turgeon voyant également à l'hospitalisation gratuite de ceux qui n'ont point le moyen de payer.

La coopération de la ville sera réclamée afin de soutenir une campagne d'éducation, chez les citoyens, dans le but de les amener à se soumettre à un examen médical à un certain âge, soit entre 35 et 40 ans, alors que le cancer, s'il existe, n'est généralement qu'à son début. Et ce n'est qu'au début que l'on peut sauver un malade de la terrible maladie, ajoute le docteur Turgeon.

Le projet d'un institut possédant tout l'outillage moderne pour combattre le cancer a été déjà soumis à l'attention des autorités municipales, en particulier à l'échevin Savignac, qui a loué hautement l'initiative du docteur Turgeon, celui-ci ayant pris sur lui d'ouvrir un dispensaire où les pauvres seront examinés gratuitement.

Pour lutter avantageusement

M. Turgeon déclare que pour lutter avantageusement contre le fléau il faut avoir recours à l'examen même si la personne atteinte ne semble pas souffrir de la maladie. Une consultation à l'âge de 35 à 40 ans peut faire beaucoup pour enrayer le mal, même quand il n'y a pas de symptômes apparents. Les moyens de recherches scientifiques permettent aujourd'hui de répérer les cas de cancer.

Le docteur Turgeon voudrait que la ville fasse pour le cancéreux ce qu'elle fait pour lutter contre la tuberculose. Il devrait exister un institut, subventionné par la ville, où les citoyens seraient examinés et traités.

Le comité exécutif sera mis au courant de ce projet et nos édiles seront requis de faire quelque chose pour que la campagne entreprise soit menée à bonne fin. En attendant, le dispensaire de l'avenue Mont-Royal est ouvert deux fois par semaine, le mercredi matin, entre 9 et 11 heures, et le vendredi soir, expressément pour la classe ouvrière, entre 7 heures et 9 heures. Les pauvres, comme nous le disons plus haut, y seront reçus gratuitement.

L'approbation officielle par tout le cabinet

L'acceptation de l'invitation adressée par le président Hoover à M. Pierre Laval.

Un communiqué

(Service de la Presse Associée.)

Paris, France, 25. — Le cabinet français, siégeant sous la présidence du président de la république, M. Doumer, a approuvé aujourd'hui l'acceptation de l'invitation adressée au premier ministre, M. Pierre Laval, pour qu'il visite le président Hoover à Washington.

Le communiqué officiel se lit comme suit:

"M. Laval a informé le cabinet que M. Edge (l'ambassadeur des Etats-Unis) l'avait invité, au nom du président Hoover, à se rendre bientôt à Washington. Les membres du cabinet ont été unanimes à déclarer qu'ils apprécient la profonde signification de cette invitation à laquelle le premier ministre répondra d'une manière favorable."

Le premier ministre a dit qu'il ne pouvait pas faire de déclarations au sujet de son voyage avant de revenir de sa visite à Berlin avec M. Aristide Briand. Il a toutefois annoncé qu'il partira pour les Etats-Unis le 16 octobre à bord de l'"Ile de France".

Un révérend dénonce comme des ivrognes des membres de la Légion Américaine

M. Stevens a répondu à cette dénonciation en disant que la Légion demande l'opinion du peuple américain.

SAGE RECOMMANDATION

Saint-Joseph, Missouri, 25. — Le rév. Clarence-True Wilson, secrétaire général du Bureau de la tempérance, de la prohibition et de la morale publique de l'Eglise épiscopale méthodiste, a été très irrité de la résolution adoptée par la Légion Américaine en congrès à Détroit en faveur d'un plébiscite au sujet de la prohibition. Il a déclaré ce qui suit: "La Légion s'est encore mise du côté des humides. Je n'en suis pas surpris. Si vous aviez vu ceux qui se sont réunis à Détroit, comme je les ai vus, vous auriez été surpris que 394 hommes (précisément le nombre des délégués qui ont voté contre le plébisciste) aient pu se tenir debout et se prononcer pour la constitution, la décence et la sobriété. Où les Légionnaires ont-ils pu les trouver?

"On a pu remarquer à ce congrès une absence marquée de gens sobres, qui auraient pu représenter le vrai type de l'Américain. C'est la foule des autres gens qui avait le pouvoir. C'est la raison pour laquelle les quartiers généraux de la Légion furent placés à Windsor dans le magasin de liqueurs du gouvernement. C'est la raison pour laquelle un si grand nombre d'ivrognes ont déshonoré leur uniforme et ont crié pour de la bière".

Une réponse indignée

Détroit, Mich., 25. — Henry-L. Stevens, de Warsaw, C.N., le nouveau commandant national de la Légion Américaine, a répondu avec indignation aux virulentes attaques du rév. M. Wilson contre la Légion, parce que cette organisation s'est prononcée en faveur d'un plébiscite au sujet de la prohibition.

Il a fait remarquer que la Légion ne s'est pas prononcée contre la prohibition, mais a seulement demandé que la population des Etats-Unis exprime librement son opinion. Il ne voit pas comment les Légionnaires ont ainsi pu se manifester comme des adversaires de la constitution. Il dit avoir vu moins de gens que jamais sous l'influence des liqueurs à Détroit. Il a ajouté que si M. Wilson avait vu défiler les 92,000 hommes absolument sobres qui ont pris part à la parade à Détroit, il naurait pas pu parler comme il l'a fait. Il recommande au révérend de ne parler que de ce qu'il connait, et ajoute que les déclarations de celui-ci n'ont d'ailleurs pas de poids.

Dénégation à Windsor

Windsor, Ont., 25 — Il est absolument faux que les quartiers généraux de la Légion Américaine aient été installés dans un magasin de liqueurs. Ils se trouvaient dans un hôtel, à une bonne distance du plus proche magasin.

Une concurrence devenue sérieuse

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 25. — La compagnie des tramways d'Ottawa entend porter jusqu'en Cour suprême sa cause contre les citoyens d'Ottawa qui lui font concurrence en transportant des amis au travail dans leurs automobiles, moyennant finances. La compagnie croit qu'un millier d'automobilistes lui font tort de cette manière. Des dommages seront probablement réclamés par la compagnie de M. Oliver-J. Shaw, qui, il y a quelques semaines, fut trouvé coupable d'une offense de ce genre.

Incendiaire bien puni

Trouvé coupable, il y a quelques semaines, d'avoir mis le feu à la maison de M. Nicholas Labeznuk, à Lachine, et d'avoir conspiré avec ce dernier et une autre personne pour causer cet incendie dans le but de frauder la compagnie d'assurances dont Labeznuk avait obtenu une police, Georges Charuk a été, ce matin, condamné à trois ans de pénitencier, par le juge Amédée Monet.

La publicité dans la presse quotidienne est la meilleure

La publicité dans la presse quotidienne a été reconnue la meilleure et la plus profitable à tous les points de vue, ce matin, au cours du deuxième jour du congrès général de la compagnie Dominion Stores, à l'hôtel Mont-Royal. Cette reconnaissance de la valeur unique de la publicité dans les journaux a été unanime et les quelque 125 congressistes — tous gérants ou surintendants de la compagnie—, approuvèrent hautement les différents discours qui furent prononcés à cet effet.

Il fut également discuté ce matin de l'influence de la baisse du dollar canadien sur le prix des denrées et victuailles au Canada. Il semble qu'elle ne sera pas très forte car, depuis quelques années, les légumes tels que le blé-d'Inde et les petits pois spéciaux, que l'on devait importer auparavant des Etats-Unis, sont cultivés ici et avec grand succès. M. W.-J.Pentland, président de la compagnie, confirma ce qu'il avait dit hier lors de l'inauguration du congrès: le coût de la vie dans tout le dominion du Canada n'a fait que diminuer depuis un an.

LE DAHLIA "COMTESSE DE BESSBOROUGH"



Renouvelant l'hommage des anciens maitres jardiniers royaux, des horticulteurs de la région montréalaise, les "Lachine Dahlia gardens", 162, 44e avenue, Lachine, ont très respectueusement offert à lady Bessborough de devenir la marraine d'une nouvelle variété de dahlia. La gracieuse épouse de Son Excellence le gouverneur général vient de faire savoir qu'elle serait très heureuse de voir donner son nom à la superbe fleur que nous reproduisons ci-dessus. A ce sujet, rappelons que quelques-uns des plus beaux spécimens floraux à l'heure actuelle portent les noms des familles royales de Grande-Bretagne, de Belgique et de Suède. C'est la première fois dans l'histoire du Canada que la femme du gouverneur général est priée de baptiser une fleur. (Cliché la "Presse").

Contrebandiers qui tirent sur le "Madawaska"

Les douaniers saisissent tout de même la goélette "Emily" avec 800 gallons d'alcool.

AU PORT DE MATANE

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 25.—Huit cents gallons de spiritueux sont tombés entre les mains des officiers du ministère des douanes, mercredi soir, mais seulement après avoir essuyé un terrible feu de barrage de la part des contrebandiers.

La vedette "Madawaska", du ministère des douanes, était à patrouiller le golfe S.-Laurent, au large de Matane, quand la nuit tombante, son commandant, le capitaine Brisebois, vit une goélette "suspecte" passant dans le lointain. Le "Madawaska" partit à toute vitesse à sa poursuite.

Le "Madawaska" gagnait du terrain sur les fuyards et en quelques minutes, il fut à une faible distance de la goélette. Une grêle de balles s'abattit alors sur le pont d'avant de la vedette où, heureusement, personne ne se trouvait, dans le moment.

Au milieu des ténèbres, les officiers de la douane, révolver au poing, montèrent sur la goélette, pour constater que l'équipage l'avait abandonnée. Dans la cale, on découvrit huit cents gallons de spiritueux renfermés dans plusieurs barriques. A l'avant de la goélette était inscrit le nom "Emily".

Le "Madawaska" prit alors la goélette en remorque pour la conduire au quai de Matane pour la nuit.

La vente faite au terrain du Shamrock

M. J.-H. Laframboise, encanteur de la ville, nous a informé ce matin que la vente des matériaux provenant des maisons qui seront démolies pour pouvoir prolonger les rues Casgrain et Henri-Julien, ainsi que la vente des estrades et de la clôture du terrain du Shamrock, faites hier, ont rapporté la somme totale de $13,140. Les ventes ont été présidées par M. Laframboise, en présence de M. P.-. Guy, surintendant des propriétés de la ville.

Un opinion américaine sur la crise canadienne

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 25. — M. Lynn-W. Meekins, attaché commercial à la légation des Etats-Unis arrive d'un voyage d'affaires à la côte du Pacifique. Il dit qu'un examen général des conditions du pays lui a laissé l'impression que la dépression dont souffre actuellement le Canada n'est que temporaire.

M. Meekins a visité les différentes agences de commerce des Etats-Unis au Canada. Dans la Colombie-Britannique il a constaté que l'on porte un grand intérêt au développement du commerce avec l'Orient.

M. Meekins présidera demain à Ottawa à une conférence des principaux agents de commerce des Etats-Unis en Canada. Ce sont MM. E.-G. Sabine, de Montréal; John-A. Embry, de Winnipeg et A. France, de Toronto. On examinera des questions de commerce et de finances.

Un boomerang

West Warwick, R.-I., 25. — Le secrétaire du travail Doak a cité l'opération des pensions de chômage en Angleterre et en Allemagne comme une leçon pour détourner du patronage d'Etat en temps de dépression.

M. Doak a dit à l'exposition de la vallée Pawtucket que s'il était juste et convenable que le gouvernement ne mit pas le doigt dans les affaires en temps de prospérité il devrait être pareillement juste de ne pas se mêler à la vie des affaires en temps de dépression.

Le repentir d'Isaïe

Service de l'United Press, spécial à la "Presse".

Princeton, Ind., 25. — Isaiah Crabtree, fermier qui a frappé son propriétaire B.-F. Slaughter sur l'oeil avec un écumeur de mélasse, s'est repenti.

"Je me suis mis à penser à mon prénom, expliqua-t-il. Mes parents m'ont baptisé d'un nom tiré de la Bible et ce n'était certainement pas une façon de me conduire avec cet écumeur de mélasse."

Crabtree a prêté serment dans un affidavit pour sa propre arrestation sous l'accusation d'assaut et batterie. Le juge de paix John Strunkel l'a condamné à $1 d'amende et les frais.

Conspiration musulmane qui a fait fiasco

Dix-neuf Musulmans ont été tués en voulant supplanter le maharajah indou par un Afghan.

12 Indous blessés

Srinagar, Indes, 25. — Dix-neuf personnes ont été tuées et douze blessées dans des bagarres, hier soir, lorsque des Musulmans ont attaqué des piquets indous.

Les Indous ont répliqué à coups de carabines après que douze des leurs eurent été blessés et les Musulmans se retirèrent. Une autre bande de Musulmans armée de haches et d'épées se barricada dans le quartier indigène et défia la police. Les affaires se trouvèrent suspendues.

Le "Daily Mail" de Londres dit que ces mortalités viennent d'une conspiration musulmane pour détrôner le maharajah de Kashmir (Cachemire), Sir Hari Singh, un Indou, pour le remplacer par Inayatullah, un Afghan, qui fut émir de l'Aghanistan pendant trois jours. Ce dernier attendrait à la frontière les développements.

Srinagar a été le théâtre de plusieurs effusions de sang récemment. Neuf mahométans ont été tués et plusieurs ont été blessés en juillet lorsque la police intervint dans une rencontre avec les Indous. Le maharajah prit charge de la situation et on lui attribua le rétablissement de l'ordre.

3 policiers qui arrivent à temps

Chicago, 25—Comme cinq bandits sortaient d'une épicerie qu'ils avaient dévalisée, hier soir, une escouade de trois constables arriva, ouvrit le feu et tua deux des voleurs. Les trois autres sautèrent dans un auto qui attendait avec une femme au volant; ils s'échappèrent mais les agents croient en avoir blessé un.

Du travail pour les chômeurs étrangers

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 25. — Les chômeurs étrangers et célibataires auront du travail cet hiver sur la route trans-Canada, dans Ontario, le gouvernement provincial a informé Ottawa qu'il lui réservait une part dans l'engagement de ces journaliers. Le maire Allen a reçu une lettre à cet effet de M. A.-W. Crawford, sous-ministre provincial du travail. Les travaux commenceront le premier octobre. Les hommes employés à la construction de cette route vivront dans des camps dans le nouvel Ontario.

Monseigneur Onil Milot, P.A. s'affaisse au cours de son allocution de remerciement

L'émotion trop grande avait affaibli le vénérable curé de Victoriaville durant les superbes fêtes de son jubilé sacerdotal. — Léger évanouissement.

SERMON PAR Mgr COURCHESNE

(Du correspondant de la PRESSE)

Victoriaville, 25. — Les fêtes jubilaires à l'occasion du cinquantième anniversaire de prêtrise de Mgr Onil Milot, P.A., se sont continuées hier avec toute la solennité et l'enthousiasme de la veille.

L'office religieux commença par l'investiture de Mgr Milot. La dignité de protonotaire apostolique lui fut conférée par l'évêque de Nicolet, spécialement délégué à cet effet par Sa Sainteté Pie XI. M. le chanoine Brunault, de Nicolet, lut le document accordant la dignité conférée, et donnant les pouvoirs et privilèges de cette fonction. Puis, debout devant l'évêque, le nouveau titulaire fit la prestation du serment de fidélité au Pape, et, lut à haute voix le document mentionnant ses engagements. Après quoi, l'évêque le revêtit des emblèmes de sa nouvelle fonction, lui remit la croix et l'anneau.

Puis, le nouveau titulaire vint célébrer la messe.

Le sermon

A l'évangile, Mgr l'évêque de Rimouski prononça le sermon de circonstance. Il développa cette vérité que: "La piété a les promesses de la vie présente et de la vie future". La vie du prêtre en est une de piété et d'apostolat. Mais, il faut, et c'est là le grand travail du prêtre, que dans la masse des fidèles cette piété soit cultivée, maintenue, et augmentée. Le salut des âmes est le grand but à atteindre. La volonté du Christ c'est que les fidèles comprennent qu'ils ont charge d'âme, qu'ils participent en quelque sorte au sacerdoce du prêtre.

Et, c'est dans les profondeurs des masses que le curé va chercher des aides. L'action catholique idéale est celle qui suscite dans les masses la piété. Et, cette piété, c'est à la fois une conviction et un sentiment. Pour la solution des problèmes d'ordre moral elle est nécessaire, et, qui sait si elle n'est pas le grand moyen de régler même les questions d'ordre matériel.

L'admirable rôle du prêtre

Chacun doit faire sa part pour que ne s'affaiblisse pas son être moral. Le curé, lui, et c'est son devoir, prêchera la pénitence. Il la prêche de parole et d'exemple.

Et, il ne faut pas oublier que ce n'est pas seulement du salut personnel qu'il s'agit. Il y va du salut, du bien-être moral des familles, de la race entière.

Et, ayons présent à l'esprit que c'est dans nos familles qu'on viendra chercher les prêtres de demain, les religieux et les religieuses. C'est une raison majeure pour que nous fassions en sorte que nos familles soient préservées des atteintes qui tariraient en elles la source des espoirs de la religion.

Le prêtre a les mots qui met la santé dans les esprits.

Le prêtre a les mots de pardon. Il vous appellera, refera votre piété et lui donnera sa voie véritable.

Puis, l'orateur dit ce que sont cinquante années de vie sacerdotale, cinquante années passées au service des âmes.

Heureuse la race qui donne à l'église de tels prêtres. C'est une race sacerdotale qui se doit de ne jamais fausser sa route, et de continuer à faire à Dieu bien large la part de ses prêtres.

Après la messe, le nouveau titulaire donna sa première bénédiction chantée, comme le lui permettent ses nouvelles attributions.

La messe terminée, au nom des paroissiens de Sainte-Victoire, le Dr J.-B. Drouin, accompagné de M. Arthur Gaudet, marguillier en charge, présenta au jubilaire et nouveau protonotaire apostolique les souhaits, félicitations et voeux de tous.

Une minute émouvante

Mgr Milot répondit d'une voix tremblante d'émotion. Il dit tout le bonheur qu'il éprouvait en ce beau jour, le plus beau après celui où la main de Mgr Laflèche lui conféra le sacerdoce. Il remercia avec effusion l'évêque de Nicolet de la marque de grande bienveillance qu'il venait de lui témoigner, en obtenant du Saint-Père la grande faveur dont il était gratifié,et l'évêque de Rimouski,de sa présence en notre église en ce beau jour. Il dit tout le bonheur qu'il avait eu à travailler durant ses cinquante années de prêtrise à la vigne du Seigneur, et toute la consolation que lui avait donnée la docilité du troupeau confié à ses charges. Et, faisant comme son testament spirituel, d'une voix tremblante d'une émotion encore plus intense, il dit à ses paroissiens de se souvenir quand il ne se-

A SUIVRE SUR LA PAGE 21

La question d'une usine électrique

Ce projet revient sur le tapis devant les commissaires municipaux.

FEUILLETON DU JOUR

Le comité exécutif, qui siège avec le maire Houde, aujourd'hui, avait encore un programme chargé à débattre. Parmi les questions inscrites sur le feuilleton, il y avait les item suivants:

Le viaduc de la rue Briand, les travaux du Canadien National, les conduits souterrains, le problème du rapatriement des chômeurs étrangers, la question des marchés publics, celle qui a trait au marché Bonsecours, le projet d'une usine hydro-électrique pouvant fournir l'éclairage dans les rues de la métropole et fournir l'énergie électrique pour l'aqueduc et les bâtiments municipaux; le boulevard métropolitain, le chômage et le budget municipal.

Nous avons appris, ce matin, que la ville avait l'intention de présenter un bill à Québec, pour obtenir l'autorisation d'emprunter cinq millions pour la construction de conduits souterrains et l'installation du système moderne d'éclairage dans diverses sections de la ville.

L'usine électrique

Quant à l'usine électrique, c'est le même projet qui revient devant les administrateurs qui veulent, aujourd'hui, vider cette question. En attendant, les autorités sont en pourparlers avec les représentants de la Montreal Light, Heat and Power, pour la fourniture de l'électricité nécessaire à l'éclairage des rues et le renouvellement du contrat, à cette fin. Actuellement, la compagnie fournit l'électricité à la ville sans contrat. Le comité veut d'autres précisions de ses ingénieurs pour savoir ce qu'il en coûterait pour établir une usine électrique, et pour connaître leur avis sur le côté pratique de l'entreprise.

On voudrait, de même, prendre une décision définitive aussitôt que possible sur la question concernant l'agrandissement du marché Bonsecours et la construction de marchés locaux dans différents quartiers. Le projet de construire un marché central sur un autre site que celui du marché Bonsecours est aussi à l'étude.

Le doyen des anciens du séminaire de Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 25. — Le titre de doyen de l'Amicale des anciens élèves du séminaire de Québec revient à notre concitoyen, le notaire Louis Leclerc, de S.-Roch, de 92 ans, qui compte 68 années de pratique. Le notaire Leclerc a été admis à la pratique du notariat, en 1863, et il pratique encore, comme aux premiers jours de sa carrière. Dans son discours aux anciens, Mgr Filion a rendu hommage à ce vétéran du séminaire.

Voici une liste de vieux prêtres, anciens élèves du séminaire, qui font partie de l'Amicale: Mgr Napoléon Caron, 85 ans, 62 années de sacerdoce; M. Apollinaire Gingras, 84 ans, 58 années de sacerdoce; M. John O'Farrell, 83 ans, 57 ans de sacerdoce; Mgr Michel-Thomas Labrecque, 81 ans, 55 années de sacerdoce; M. Ernest Nadeau, 80 ans, 55 ans de sacerdoce; M. Arthur Belleau, 80 ans, et 55 années de sacerdoce.

Chez les laïques: M. Louis Leclerc, N.P., 92 ans, 68 années de pratique; l'hon. juge Isidore Belleau, 84 ans, 60 années de pratique; M. Pierre Ruel, N.P., 83 ans; sir François Lemieux, 80 ans, 59 années de pratique.

L'ouverture du viaduc de l'avenue du Parc

Par suite du retard apporté à la livraison des blocs de pierre entrant dans le pavage de la chaussée du viaduc de l'avenue du Parc, il est fort probable que le viaduc ne pourra être ouvert à la circulation que mardi ou mercredi prochain.

Sur la scène de l'actualité



Son Honneur M. CAMILLIEN HOUDE, maire de Montréal, qui offrira un déjeuner, au Club de golf Laval-sur-le-lac, aux Directeurs de la "Canadian Press", le mercredi 7 octobre prochain, à l'occasion de leur visite à notre ville où ils tiendront leur assemblée semi-annuelle. (Cliché d'un dessinateur de la "Presse").

La vie qui passe

LA MODE

L'automne vient de commencer il y a quelques jours, déjà l'on nous parle des modes d'hiver et nous avons même lu un assez long article contenant des pronostics de ce que porterait l'élégante du printemps 1932. La mode; une question se pose à son sujet: qui la fait-elle? Parce qu'il est convenu que les "lancements" n'existent plus mais qu'ils ont fait place à des "fabrications". D'aucuns, qu'ils soient grands couturiers ou non, annoncent à grand fracas que les robes seront plus courtes, que les manches seront à gigot, que la taille sera plus haute et c'en est fait. Les rois ont décidé et leurs sujettes n'ont plus qu'à se montrer obéissantes, très obéissantes même. Au cas où quelques rebelles s'insurgent contre les volontés royales, on les prie gentiment de changer de mode. Les crimes de lèse-majesté, dans le royaume de la couture, entraînent des peines plus infâmantes que nulles autres imaginées par les législateurs des temps les plus reculés.

La question se pose, que ferait le monde, tant féminin que masculin (les hommes payent, n'est-ce pas?), si la mode était subitement supprimée? L'on s'habillerait suivant le goût personnel de chacun et, surtout, d'après le galbe dont la nature nous a doté. Quelle impossibilité, et pour s'en rendre compte il n'est besoin que d'examiner, avec un oeil parfois mouillé d'une larme, les spécimens que la mode, en tant que mouvement collectif, nous permet de contempler dans les rues de nos grandes villes. Et dire qu'il se trouve encore des gens qui pour stigmatiser une de leurs contemporaines, s'écrient: "mais elle n'est même pas à la mode"...

LEO.

Deux femmes ont fui à temps une remise à chaloupes en flammes

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 25. — La présence d'esprit de Mlle Doris Henry, elle-même et sa mère, Mme W.-J. Henry, auraient péri, hier, dans l'incendie de la remise à chaloupes "Henry", à Echo-Drive, sur le bord du canal Rideau. Plus de 100 embarcations et l'ameublement de la famille Henry, qui demeurait au premier étage, ont été détruits. Les pertes sont de $20,000. Tout l'édifice en bois était en feu et les deux femmes étaient prises dans un véritable piège.

Mlle Henry, âgée de seize ans, trouvant une échelle, réussit à faire descendre sa mère par une fenêtre. Les deux femmes, entourées de flammes, en costumes de nuit, ont réussi à se sauver. Elles ont eu les cheveux brûlés.

La querelle du pneu et du rail

Calgary, Alta, 25. — Les employés du Pacifique Canadien, en conférence avec l'hon. Vernon Smith, ministre des chemins de fer et téléphones, ont réclamé hier une enquête sur les affaires des services d'autobus et camions dans la province.

Cette délégation, composée d'hommes qui ont perdu leur emploi dans la fermeture des ateliers ferroviaires, ici, la semaine dernière, a demandé que la province taxât les compagnies de camions et autobus; elle ajoutait que la province devait, avec la coopération des autorités fédérales, soumettre le trafic routier à des règlements semblables à ceux des chemins de fer. On réclame une enquête pour mettre sur une base plus juste de concurrence les deux moyens de transport.

"Il y avait beaucoup de raison dans le plaidoyer de ces hommes, dit M. Smith à la clôture de la conférence, et le gouvernement provincial considérera attentivement leurs demandes."

Adoration Nocturne

Les adorateurs sont convoqués pour trois réunions. 1° Samedi le 26 à l'église St-Georges, rue Bernard, pour 8.15 heures. 2° Dimanche le 27, pèlerinage à pied, à l'Oratoire St-Joseph, départ en face de l'église St-Enfant Jésus, Mile-End, pour 2.45 heures. 3° Lundi le 28 à l'église St-François Solano pour 7 heures.

Enquête remise

Le juge Amédée Monet a remis, ce matin, au 2 octobre prochain, l'enquête préliminaire de John Monastersky, accusé d'avoir assassiné Wasyl Sportan et le constable Paul Beaucage, rue Bridge, le 9 juin dernier.

Jubilé sacerdotal



Le R. P. ALPHONSE-M. DAIGNAULT, jésuite, ancien zouave pontifical et aumônier général des zouaves, qui célèbre aujourd'hui à l'école Saint-Ignace des jésuites le 50e anniversaire de son ordination. Le jubilaire est né le 28 janvier 1850.

CLASSIFICATION ET TARIF

Accord. de pianos	37	Calendriers	47	Machineries	87
Achats de créanc.	98	Camionnage	48	Mag. à louer	30
Acc. d'autos	70	Cartes postales	49	Maisons à louer	28
Adoption	38	Chambres à louer	19	Maisons à vendre	104
A échanger	94	Chambres dem.	20	Mais. c. à louer	31
Agences dem.	6	Chambres et pen.	21	Mais., camp. dem.	105
Agents demandés	5	Ch. et pens. dem.	22	Maisons dem.	103
A louer	17	Ch., pens. d'enf.	23	Mais. m. à louer	29
Ameublements	77	Ch., pens. d'été	24	Manufact. à louer	32
Animaux	69	Ch., pens. d'été d.	25	Matér. de cons.	83
Agences de Plac.	7 A	Chan. pour chan.	89	Mot. et Techis.	82
Appts à louer	15	Chevaux et voit.	81	Objets perdus	62
Appts à vendre	100	Coiffeuses	11	Objets trouvés	63
Appts demandés	14	Collection	51	Occasions d'aff.	107
Appts m. à louer	16	Comm. à vendre	82	Oeufs et volailles	80
Argent à prêter	98	Cottages à louer	26	On dem. à ach.	68
Argent demandé	97	Cottages à vend.	102	On dem. à louer	13
Argenterie, Nickel	39	Cottages demand.	101	Pension, chasse	36
Art. de ménage	78	Cours, fem., filles	10A	Peintures	90A
Articles de sport	76	Démolisseurs	52	Prod. de beauté	62A
Associés demand.	7	Disparus	54	Professeurs	61
Autos-Camions	72	Divers	55	Pos. dem. femme	2
Autos à louer	73	Echanges, divers	56	Pos. dem. homme	1
Autos à vendre	71	Ecoles de métiers	9	Profession	114
Autos demandés	40	Elèves demand.	3	Prop., c. à vend.	106
Aux Malades	75	Electrolyse	57	Radios	91
A vendre, divers	95	Entrepreneurs	53	Rembourrage	65
A vend. ou échang.	96	Emmagasinages	58	Réglements dettes	99
A vend. ou à louer	41A	Fem., filles dem.	10	Réparations	66
Aviation	42	Fermes d'élevage	112A	Rés. d'été dem.	24
Avis de respons.	41	Formation de soc.	59	Salle à louer	35
Bateaux et Engins	42A	Fourrures	84	Serv. domestique	12
Bicycles, Motoc.	79	Garages à louer	27	Suggestions	74A
Bijouteries	43	Gramophones	85	Terrains à vendre	110
Blanchissage	0	Hom., serv. rem.	8	Terrains à louer	109
Bois et charbon	83	Hôp. de poupées	59A	Terrains dem.	108
Boutons, plissage	44	Hôpitaux privés	60	Terres à louer	112
Brevets	116	Hôtels et Voyag.	60A	Terres à vendre	113
Broderies	78A	Informations	61	Terres demandées	111
Buanderies	45	Inst. de musique	88	Transports	67
Bureaux à louer	18	Leçons demand.	4	Vêtements	97
Cadres et Miroirs	46				

FIANÇAILLES, NAISSANCES, PROCHAINS MARIAGES, REMERCIEMENTS, INHUMATIONS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM — 3 centins par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

AVIS DE DECES, 2 centins par mot avec minimum de 50c par insertion.

EMPLOIS DEMANDES, 3 centins par mot avec minimum de 30c ou 10 mots par insertion.

TOUTES AUTRES ANNONCES CLASSEES, 3 centins par mot avec minimum de 45c et de quinze mots par insertion.

EN-TETES EN NOIR, $1.00 par insertion pour une ligne en caractère gothique 9 points (24 points à la ligne). L'annonce elle-même 3 centins du mot.

Le tarif n'est que pour du comptant.

Montréal, 30 juin 1930, la "Presse".

DEMANDES

0 BLANCHISSAGE, MENAGE, ETC.

A SENECAL, peintre, blanchisseur, tapisseur, etreur de joints à la gomme plastique, ciment, peinture extérieur et intérieur, imitation, etc. CH. 7088. 0—289-2

HARBOUR 9745, tapissage peinture intérieur, extérieur, graftex, bon marché, garanti. 0—21,23,25

PLATRIER demande réparations de tous genres, plastrage, blanchissage, ciment, etc., bon marché. S'ad. 7534 Boyer, Cal. 84832. 0—285-6

VOUS trouverez entrepreneur menuisier, réparations tous genres, heure ou contrat. Ouvrage garanti. CHerrier 5211. 0—287-4

1 POSITION DEMANDEE HOM.

CHAUFFEUR, sobre honnête, avec références. Tél. CL. 4464W. 1—288-3

CHAUFFEUR cinq ans expérience, demande position sur char privé ou truck. Dollard 7762. 1—289-3

CHEF de cuisine avec références de 1er ordre, cherche position. Ecrire Casier 3286, La Presse. 1—21,23,26

COLLECTEUR désire position, 2 ans expérience, références, marié. Peut conduire machine. 6780 Chambord. Cal. 55574. 1—

COMMIS épicier 10 ans d'expérience, meilleures références. Bon vendeur, désire emploi. Cal. 8439. 1—

COMPTABLE désire position, expérience affaires de banque, chef de bureau, bonnes références. Cher. 4703. 1—289-2

CONCIERGE désire position pour appts, bonnes références. 3 grandes personnes. S'ad. CAlumet 0889.

CONTREMAITRE général possédant recommandations de plusieurs compagnies, 25 ans d'expérience. 1—289-2

COUPLE sérieux et honnête prendra soin de maisons appts ou bureaux, références. 3447 Lafontaine. FR. 0593. 1—

COUPLE désire position, homme cuisinier, femme ouvrage général. Meilleures références. Tel. La. 4883. 1—

DENTISTE expérimenté demande localité, ville ou campagne, pour s'établir. Casier 293 La Presse. 1—25, 26, 29, 1

HOMME fiable, marié, sans enfants, pour ouvrage général, concierge, etc. 7138 Chemin Côte des Neiges. 1—289-3

HOMME demande position comme chauffeur privé, bonnes références, 7 ans d'expérience. S'ad. Boîte postale 43, Greenlay, Qué., comté Richmond. 1—288-2

HOMME désire ouvrage, avec truck dompeur, 1½ tonne, à prix raisonnable. CAl. 2343M. 1—

HOMME demande position comme chauffeur privé, bonnes références, 7 ans d'expérience, sachant aussi faire ouvrage général. S'ad. Boîte postale 43, Greenlay, Qué., comté Richmond. 1—288-2

IMPRIMEUR, 2 ans expérience, prendrait ses prises à domicile. Tél. Cherrier 9359. 1—

JEUNE homme de 22 ans avec quelqu'expérience comme show-card writer désire apprendre cette ligne, travaillerait pour $5.00 par semaine. Poul Caron, 7202 Henri-Julien. 1—

JEUNE homme bilingue capable de chauffer automobile, désire position, références. FRontenac 1635. 1—

MENUISIER ouvrage tout genre, garanti, bas prix. Appeler Lefebvre. MArquette 0342. 1—287-6

PHARMACIEN expérience de la route, très bonnes connections chez pharmaciens, institutions religieuses, hôpitaux, désire position comme vendeur. Station E, casier postal 104. 1—280-2

PHARMACIEN licencié parlant les 3 langues, références, désire position. Casier postal 104, Station E. 1—280-2

VICTOR LACOSTE, chauffeur, soins de maison appartements, tous systèmes de chauffages, résidence privée. 17 De L'Epée, Outremont. 1—280-2

2 POSITION DEMANDEE FEM.

ACCOMPAGNATRICE désire position dans orchestre ou avec instrumentiste désirant faire de la musique d'ensemble. FRont. 2385. 2—

AMYOT Bureau, trouverez tous genres employées, meilleures références, sténographes, gardes-malades, coiffeuses, servantes. Bureau gratis. Harbour 9745. 2—288-3

BONNE femme de journée, désire ouvrage général à la journée. Bélair 3682. 2—

BONNE fille campagne fiable, honnête, désire position chez gens respectables. Clair. 7211. 2—

BONNE femme de journée, veuve, de campagne, à la journée ou au mois. CHerrier 4776. 2—

DEUX filles de campagne désirent position immédiatement, dans maison privée. CLair-val 2950W. 2—

FEMME désire ouvrage à la journée ou semaine. Cherrier 6981. 2—

FILLE de campagne, meilleures références, demande position dans maison privée ou autre. WEstmount 7158W. 2—

FILLE honnête désire position, maison privée, pas cuisine. Frontenac 1386. 2—

FILLE de campagne désire position comme servante ou bonne d'enfants. S'adresser 2147 Davidson ou téléphone Frontenac 3439. 2

FILLE de campagne désire position dans maison privée. 1583 Dorion. Téléphone Frontenac 9625. 2—

FILLE de campagne désire position dans petite famille sans enfants, avec références. Clairval 7174J. 2—

FILLE sachant faire cuisine, expériences, références, téléphone entre 7 et 11, hrs. FAlkirk 2191. 2—

FILLE demande position dans maison privée. S'ad. FRontenac 1683. 2—

FILLE instruite désire position bureau médecin ou dentiste, couchera en dehors. LAnc 4570. Demander Appt. 7. 2—

FILLE de campagne désire position dans maison privée. 2055 Chapleau. 2—

FILLE, 32 ans demande position maison privée, couple ou petite famille. FRont. 2093 2—

GARDE prendra cas maternité, invalide, enfant convalescent. HArbour 6036 2—

GARDE d'enfants graduée, prendra cas immédiatement. FRont. 9076. 2—

GARDE-MALADE diplômée prendra ces. Aussi traitement électrique et massage. WIb. 5819. 2—288-3

JEUNE femme désire ouvrage à la journée, satisfaction. Marquette 5826. 2—

JEUNE fille désire position dans maison privée, avec références. 1387 Beaudry. FRont. 9384. 2—

JEUNE fille de campagne prendrait position dans maison privée. CRes. 1635 2—

JEUNE fille fiable demande position dans maison privée. 1629 Orléans, Clair. 2760F. 2—

JEUNE fille désire position dans maison privée. CAl. 2180W. 2—

MENAGERE désire position presbytère ou petite famille. Dollard 8273. 2—

PERSONNE fiable désire ouvrage une couple d'avant-midi par semaine, soins des enfants, le soir à domicile. Harbour 7047. 2—

PERSONNE honnête, capable, dans besoin, demande ouvrage général maison privée, salle à manger. Frontenac 6490. 2—

SERVANTE générale pour maison privée. S'ad. 6257 Chateaubriand. 2—288-3

STENOGRAPHE bilingue compétente, jeune fille, rapide dactylographe. Références. Calumet 8493. 2—286-4

VOUS trouverez bonne fille de campagne. S'adresser 2302 Lafontaine. 2—

3 ELEVES DEMANDES

A BAS les sténographies impraticables, apprenez de l'auteur même, en trois mois, l'incomparable sténographie bilingue Perrault Dupuyé. Cours à l'Institut ou par correspondance, 221 sténographes diplômées; 29,003 diplômes octroyés. Institut Sténographique Perrault, 3 ouest, avenue des Pins, Montréal. Plateau 2250. Prospectus. 3—69-N.O.

ANGLAIS, français, arithmétique, comptabilité, etc., leçons privées, spécialité: élèves attardés. Prix modéré. 3476 St-Denis. HArb. 1606. 3—272-23

ANGLAIS sans livres, sténographie bilingue, en 14 leçons, comptabilité en anglais. Pare, 2470 St-Denis. LAncaster 5927. 3—289-2

CHANT

Albert Viau, soliste de la Canadian Opera Company, professeur de chant à l'Institut des Arts pratiques, aussi cours gratuits de conversation anglaise, renseignements 4 heures 30 à 5 heures 30 ou 7 à 8 heures, 1338 Ste-Catherine près Panet. 3—22, 25 F

CLASSES spéciales. Conversation anglaise. Méthode facile. Progrès rapide. Ecrire Boîte 216 La Presse. 3—289-2

COLLEGE Commercial Elle, 3615 St-Denis. HArbour 3628. Deux colleges completement séparés pour garçons et filles. Anglais (notre spécialité) enseigné par des Anglais; sténographie, clavigraphie, comptabilité, comptometers et calculateurs, etc. Cours strictement individuels jour et soir. Douze professeurs expérimentés. Demandez prospectus gratuit. 3—279-17

CONVERSATION anglaise, garantie, jour, soir, tout âge, matières commerciales, français, perfectionnement, etc. Dix professeurs privés, arrangement absolument fixe. 3940 St-Denis. HArbour 7459. 3—289-2

COURS particuliers baccalauréat, brevet immatriculation. L'abbé Anselme Bois, B.A. 2115 Tupper. Wil. 8029. 3—9,10,11,12,15,16,17,18,19,22,23,24,25,26

CULTURE de beauté. Les étudiantes en culture de beauté capables arrivent invariablement au succès. Robertson vous assure un excellent début et des connaissances solides dans cette profession. Une institutrice expérimentée surveille le travail de toutes les étudiantes, lequel se fait sur des modèles vivants. Instruments gratuits avec un cours complet. Ecrivez aujourd'hui pour avoir notre brochurette touchant les conditions. L'Académie accueil les visiteurs à cette école moderne. Robertson's Hairdressing Academy Ltd., 1502 Sainte-Catherine ouest, Montréal. 3—23,25 h

DAME donnant des leçons de français et anglais, littérature et traduction anglaise et française. 3414 rue St-Hubert. HArbour 3928. 3—97-N.O. h

DEMOISELLE d'expérience donne cours classique et commercial strictement privés, français, anglais, sténographie en 3 mois, clavigraphie, travail bureau, comptabilité, conversation anglaise, méthode facile, rapide, succès assuré. Jour, soir, diplôme, position accordée. 785 Mt-Royal est, coin St-Hubert. 3—286-14

ENSEIGNEMENT rapide de la conversation anglaise, sténographie, dactylographie, classe du jour et du soir, diplômes accordés. M. Mailly, MArquette 5994. 3—288-3

ESPAGNOL, méthode pratique et agréable, professeur originaire espagnol d'expérience, nombre limité d'élèves. 4329 Garnier, AMherst 1716. 3—285-5

INTERNATIONAL Business College, 306 Ste-Catherine Ouest. Lanc. 8378, commercial, sténographie, anglais, etc., jour, soir. 3—287-6

INSTITUTRICE expérimentée donnera leçons privées chez-elle, domicile, enfants maladifs, arriérés. AMherst 3705. 3—

L'ANGLAIS par conversation. J'ai à mon crédit plus de 2,000 élèves entièrement satisfaits, succès assuré, 8.00 par mois. Prof. Tardif, 2005 St-Denis. 3—288-3

PROF. BASTIEN, cours privés, classique, commercial, latin, philosophie, baccalauréat, brevets. 809 Cherrier, HArbour 3598. 3—285-28

PROFESSEUR de piano d'expérience donnerait leçons de piano à domicile, prix raisonnable. FRontenac 2365. 3—

PROFESSEUR de piano, leçons à domicile si désiré. 2080 St-Clement, Clair. 8559W. 3—289-2

PROFESSEUR René Savoie, I.C., I.E., B.A., B.S.A., brevets cours classique, commercial. 1448 ouest, Sherbrooke. PLateau 6717. 3—72-1,m.M,t,v

TELEGRAPHIE et administration des gares. Aussi Télétype (télégraphie automatique ou téléphone typewriter). Cours individuels jour et soir. Bel avenir pour garçons et filles. Demandez prospectus gratuit. Collège Commercial Elle, 3615 Saint-Denis. Harbour 2826. 3—279-17

5 AGENTS DEMANDES

CARTES de Noël, françaises ou anglaises, vente à temps perdu, commission libérale. Roy Art, 307 Lagauchetière Ouest. 5—5,9,11,14,16,19,23,25,28,30

AGENTS demandés visitant ferronneries et marchands généraux dans toute la province pour ajouter ligne additionnelle très payante. Casier 105, 23 Mont-Royal Est. 5—

HOMMES de chiffres, bonne apparence, une nécessité pour jeunes mariés, ce soir, 420 rue Bélanger. 5—

JEUNES FILLES, jeunes gens, pour vendre cartes, bons souhaits. Commission libérale. Commercial Agencies. BElair 4969. Mlle Cossette. 5—289-2

7 ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE demandé avec 500, à 1,000, pour manufacture d'abat-jour et nouveautés. 7—289-2

ASSOCIE avec 300, salaire 35.00 par semaine, ouvrage à l'année. 254 Ste-Catherine Est, Bureau 2. 7—

ASSOCIE demandé avec quelques cents dollars pour commerce facile et payant, capital garanti. 1562 Dorchester Est. 7—286-2

ASSOCIE demandé pour cours de santé, agent d'assurance ayant bonne clientèle prendrait associé, capital requis 2000 à 3000 piastres, bons revenus immédiatement. Ecrire Casier 212 La Presse. 7—

ASSOCIE pour commerce de service de radio, bel avenir. Radio Owner Association. BElair 4927. 7—288-3

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

APPRENTI boulanger avec expérience demandé à 4179 De Bullion. 8—

BARBIER de 1ère classe, pour fin de semaine, 409 Bonsecours. 8—

BARBIER demandé, un jeune, pour samedi 5.00. 2223 Jolliette. 8—

BARBIER demandé immédiatement. 3767 St-Laurent, près du Mile-End. 8—

BOUCHER d'expérience pour l'ouest de la ville, donnant références. Ecrire casier 231 la "Presse". 8—

CELIBATAIRE avec auto ferme. Venez me voir pour voyager dans bas de Québec. 5046 Papineau. 8—

BOUCHER bien expérimenté parlant anglais et français, position permanente pour homme compétent, à 3021 Frontenac. 8—

12 CAMIONS dompeurs de toutes capacités demandés immédiatement, bon contrat. 1325 Demontigny. 8—

CELIBATAIRE, homme ou femme, le logement, chauffage et éclairage en échange de léger travail, une heure par jour. 1771 S.-Hubert. 8—

COMMIS d'expérience pour prendre charge rayon mercerie. Inutile sans expérience et références. Casier 209 la "Presse". 8—288-2

COMMIS d'expérience pour rayon confection pour hommes, doit prendre mesures et ajuster, position permanente. S'ad. casier 208 la "Presse". 8—288-2

COMPTABLE d'expérience demandé pour prendre position de secrétaire-trésorier d'une compagnie. Devra investir au moins mille dollars. Données détails complets à boîte 197 la "Presse". 8—287-4

EXPERIMENTES demandées. S'ad. Classy Hat Mfg Co., 690 Notre-Dame ouest. HA. 5629. 8—288-2

JEUNE FEMME demandée pour prendre des commandes pour cravates faites à la main. Clientèle d'hommes d'affaires et de profession. Pas de sollicitation de porte en porte. Forte commission. Bond Street Haberdashers, chemin 938, 460 Sainte-Catherine O. 8—289-2

OPERATRICES demandées pour machines à coudre électriques. 5456 St-Laurent. 8—

OUVRAGES permanents, fantaisies intéressantes à domicile, expérience préférée, filles sérieuses peuvent apprendre. 3840 Saint-Denis. 8—25,28

PERLEUSES au crochet expérimentées, aussi pour fil tiré. 5112 Clarke. 8—289-2

PRESSEUSE demandée pour robes soie, une qui a travaillé dans manufacture de nettoyage. 1060 Champlain. 8—

SOLLICITEUSES actives demandées, proposition intéressante pour femmes qualifiées. S'adresser immédiatement, chambre 505 édifice Thémis. 8—

TROIS jeunes filles pour ouvrage général dans manufacture. 360 Récollet, deuxième étage.

VENDEUSE dans les confections pour dame toute la journée ou l'après-midi, place permanente, très bons gages pour personne avec expérience seulement. Ecrire boîte 225 la "Presse". 8—

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

DEMANDES par importante organisation, solliciteurs d'expérience désirant se faire bons revenus, position à l'année. S'adresser à 9 hres a.m. à Monsieur Yelle, 1200 Amherst. 8—287-3

GARÇON avec bicycle, parlant les 2 langues. S'ad. 1061 Bernard ouest, près Durocher. 8—

GARÇON demandé comme messager, sachant conduire un bicycle. 4163 St-Laurent. 8—

GARÇON avec bicycle demandé pour pharmacie, résidant dans même quartier préférable. S'ad. 6520 Papineau. 8—

DEUX hommes de bonne apparence parlant 2 langues pour voir clientèle établie, expérience pas nécessaire. S'ad. entre 2 et 6, chambre 303, édifice Amherst. 8—286-5

HOMMES demandés, quatre, ouvrage extérieur, expérience pas nécessaire, bon salaire au début. 189 Demontigny est. 8—288-2

INSPECTEUR de produits laitiers (homme), bilingue, ministère de l'Agriculture, Montréal. Traitement: $1620 par année. Instruction d'école supérieure; bonne connaissance de la manufacture de produits laitiers et des lois qui s'y rapportent; être capable de faire des enquêtes. On recevra des demandes d'inscription des résidents de Montréal et des environs. S'adresser, sur des formules que l'on peut obtenir au bureau de poste, Montréal, à la Commission du service civil, Ottawa, au plus tard le 3 octobre 1931. 8—289-2 h

20 JEUNES gens honnêtes de 20 à 25 ans demandés immédiatement pour solliciter des cours de tenue des livres par correspondance. Bonne commision payée. Territoire réservé. Ecrivez à J. Gérard Rhéaume, Beauval, Sask. 8—287-4

LAVEUR d'expérience demandé, sachant conduire. S'ad. 959 rue Cathédrale. 8—

ON demande un agent connaissant bien les stations de gasoline pour vendre un produit unique. Adresser 5049 Notre-Dame Est. 8—

ON demande des hommes avec voitures ou camions pour faire vente et livraison d'un nouveau produit chez tous les épiciers. S'adr. le soir J. J. Séguin, 53 Chemin Ste-Cathérine. 8—289-3

PLATRIER demandé immédiatement à 2516 Sherbrooke est, coin Frontenac. 8—

POSEUR de vitres dans le plomb. Ecrire boîte 230 la "Presse". 8—

SOLLICITEURS d'annonces demandés pour Montréal, expérience exigée, salaire et commission. S'adresser à 329 Craig Est. Tél. MA. 7640. 8—289-3

SOLLICITEURS. Trois jeunes hommes de bonne apparence pour voyager avec équipe, position d'avenir. Voir M. McKercher, 924 Ste-Catherine Est. 8—

SOLLICITEURS actifs demandés, proposition intéressante pour hommes qualifiés, s'adresser immédiatement, chambre 505 édifice Thémis. 8—

TENEUR de livres pour stock dans département meubles demandé, expérience et références. Ecrire à casier 211 La Presse. 8—288-2 h

UN couple sans enfant, parlant anglais, français aura logement gratuitement pour prendre soin d'une petite conciergerie. S'ad. 5286 Waverly, CRescent 9260. 8—

UNE vieille compagnie anglaise d'assurance-vie demande des agents, écrire immédiatement à casier 195 la "Presse". 8—21,25,26

VENDEURS DEMANDES

Plusieurs bannes localités à offrir à des hommes honnêtes et travailleurs. Commissions établi. Pas de capital requis. Bons salaires assurés dès le début. S'adresser à R. Desnoyers, a/s La Compagnie J.-R. Watkins, Dépt. 202, 749 Craig Ouest, Montréal. 8—9,11,15,18,22,25,29,2 F

2 VENDEURS ayant connection dans les bonbons, commission seulement. Regal Chocolat Ltd. 2281 ave Papineau. 8—

VENDEURS actifs avec automobilles demandés immédiatement pour très payante ligne. Belair 7183, 4168 St-Denis. 8—289-2

VENDEURS ayant automobile, gros revenus assurés pour hommes actifs, marchandise bien connues et facile à vendre, tous les jours à 4591 Papineau. 8—286-4

VOULEZ-VOUS faire de l'argent, demandez connaître ligne nouvelle, garantie, 150% profit, nous ferons parvenir échantillon. Information, Cardinal, 255 Craig Ouest, de 9 à 5 p.m. 8—289-2

VOYAGEUR ayant clientele pour vendre biscuits à prix populaire. Donnez détails et références. Casier 226 la "Presse". 8—

VOYAGEURS pour la ville, hommes sérieux, salaire et commission. 150 Van Horne. 8—

VOYAGEUR demandé, connaissant la ligne du bois et la comptabilité. S'ad. 1697 Lebourneuf. 8—289-2

VOYAGEUR de commerce demande pour la vente, comme ligne additionnelle, d'appareils populaires de cuisine, entre autres dans tous restaurants, hôtels de campagne, rotisseries, etc. Aucune expérience requise. Personne avec auto préférée. Applicants sérieux seulement considérés. Ecrire à Boîte 217 La Presse. 8—289-2

9 ECOLES DE METIERS

ABAISSEZ hauts prix. Savez-vous que la meilleure place pour apprendre métier barbier, succès assuré, avec prix spécial, enchez Arthur Moreau Ecole des Barbiers, 930 St-Laurent. 9—285-6

APPRENEZ conduire automobile, un dollar la leçon, cours mécanique, bon professeur, licence gouvernement obtenue. 2251 Delorimier. 9—304-N.O.

APPRENEZ automobile. Soyez protégé Ecole Fédérale Enregistrée Automobile, double controle, licence garantie. Installation moderne pour cours mécanique. Diplôme accordé. Leçons privées pour dames. 1621 St-Denis. Tél. HArbour 5518. 9—285-5

ECOLE TECHNIQUE de MONTREAL

Subventionnée par le Gouvernement Provincial, seule autorisée à faire passer les examens de chauffeur, de mécanicien d'automobile et accorde les certificats d'automobile dans district de Montréal. Organisation la plus complète au Canada en mécanique et électricité d'automobile. Personne garde aux annonces. Prochaines classes pour 16 octobre. Venez voir ou écrivez 209 Sherbrooke ouest 9—N.O. f

4 HOMMES SOBRES

sans expérience qui veulent se qualifier pour ouvrage de garage et aider sur trucks, bon salaire dans cette ligne. 9251 Delorimier près Sherbrooke. 9—286-6 F

10 FEMMES, FILLES DEM.

BONNE modiste demandée dans les robes, couture française. Inutile de se présenter sans expérience. 2043 St-Hubert. 10—

COUPEUSE de fourrure absolument expérimentée demandée pour garnitures. 309 Immeuble Caron. 10—

COUTURIERE ajusteuse pour atelier de robes de qualité supérieure. Mlle Sullivan, 1462 rue Bishop, appt 3. 10—

COUTURIERE pour robes, femmes et enfants demandée immédiatement. 4062 Notre-Dame ouest. WE. 8056. 10—289-2

DEUX dames pouvant interviewer les gens recevront une commission sans avoir rien à vendre. Voir M. Spires, à partir de 1 p.m., 1006 University Tower. 10—287-3

DRAPEUSES expérimentées demandées pour robes de haut ton. S'ad. immédiatement Strand Sportswear, immeuble Sommer. 10—289-2

EMPAQUETEUSES de cigarettes d'expérience à la main demandées immédiatement. S'adresser à 5170 Henri-Julien, Montréal, P. Q. 10—289-2

FAISEUSES de points d'ourlet expérimentées dans les robes de dames demandées. S. & D. Dress, immeuble Hermes, 3ième étage. 10—288-2

FEMME d'affaires sérieuse demandée pour représenter une compagnie en affaires depuis 25 ans, position permanente et bien payante. Ecrire mentionnant âge et adresse. Casier 214 La Presse. 10—

GARNISSEUSES expérimentées demandées. S'ad. Classy Hat Mfg Co., 690 Notre-Dame ouest. HA. 5629. 10—288-2

JEUNE FEMME demandée pour prendre des commandes pour cravates faites à la main. Clientèle d'hommes d'affaires et de profession. Pas de sollicitation de porte en porte. Forte commission. Bond Street Haberdashers, chemin 938, 460 Sainte-Catherine O. 10—289-2

OPERATRICES demandées pour machines à coudre électriques. 5456 St-Laurent. 10—

OUVRAGES permanents, fantaisies intéressantes à domicile, expérience préférée, filles sérieuses peuvent apprendre. 3840 Saint-Denis. 10—25,28

PERLEUSES au crochet expérimentées, aussi pour fil tiré. 5112 Clarke. 10—289-2

PRESSEUSE demandée pour robes soie, une qui a travaillé dans manufacture de nettoyage. 1060 Champlain. 10—

SOLLICITEUSES actives demandées, proposition intéressante pour femmes qualifiées. S'adresser immédiatement, chambre 505 édifice Thémis. 10—

TROIS jeunes filles pour ouvrage général dans manufacture. 360 Récollet, deuxième étage.

VENDEUSE dans les confections pour dame toute la journée ou l'après-midi, place permanente, très bons gages pour personne avec expérience seulement. Ecrire boîte 225 la "Presse". 10—

10A COURS, FEMMES, FILLES

APPRENEZ à coudre sur machine électrique de manufacture, position assurée, 8 ad. après 7½ soir, 483 Laurier Est. 10A—289-2

11 COIFFEUSES

ACADEMIE coiffure, cours complet, 15.00, diplôme garanti, position, termes faciles, jour et soir. Coiffure gratis. 2005 Chambly, près Ontario. CL. 3122. 11—110-N.O.

APPRENEZ ondulation Marcel, coupe, manicure, 6 leçons, 5.00; enseignons aussi permanent à l'eau, papier Komol, donnons diplôme. 1297 Visitation. Cherrier 4243. 11—289-2

APPRENEZ l'ondulation Marcel et l'art de cultiver la beauté dans une des plus importantes organisations du Canada. Diplômées en grande demande. Marvel Beauty Academies. 8 Ste-Catherine Est. 11—21,23,25,26 et références. Casier 209 la "Presse". 8—288-2

A 8142A, St-Denis, près Jarry. Salon Dumas faisons, enseignons coiffure, tous genres, cours individuel. Prix modéré. CAlumet 2776. 11—289-6

COIFFEUSE d'expérience à salaire ou louer salon privé. 2156 Marie-Anne Est. 11—

COURS coiffure, complet, 5.00, enseignons aussi papier Komol, 1.00 la leçon. 2246 Delorimier. AM. 9227. 11—287-4

11 COIFFEUSES

ENSEIGNONS nouvelle méthode rapide ondulation Marcel, Marcel au papier, Komol, eau, teinture, nouvelle permanente, huit jours position. 3861 S.-Denis. Harb. 9745. 11—288-3

12 SERVICE DOMESTIQUE

ALLEZ 1931 St-Denis, emplois de tout genre, salaire 20 à 60, placée immédiatement. 12—288-3

BONNE cuisinière générale avec références, jeune âge, 20 à 25, WEstmount 7060. 12—

FILLE pour ouvrage général; doit être expérimentée, parler anglais et avoir références. 811 Ave Davaar, app. 5 (coin Van Horne). 12—288-2

FILLE demandée avec expérience pour aider aux soins du ménage. S'ad. 5678 Delorimier. 12—

FILLE pour ouvrage général de maison, 20.00 par mois, couchera chez elle de préférence. Elwood 8746. 12—

JEUNE fille pour ouvrage général de maison, pas d'enfants, références exigées. 4639 ave du Parc. 12—288-2

JEUNE fille demandée pour petit appartement, 20.00 par mois et pension. S'ad. vendredi de 7 à 9 p.m. et samedi de 2 à 6. M. Ross, 387 Ave Clark, Westmount. 12—

ON demande une fille pour aider au ménage. 478 Galt, Verdun. 12—

PERSONNE origine française pour ouvrage général, devra coucher chez elle, bonnes références exigées. 2117 Maplewood Ave., tramways Outremont. 12—

SERVANTE demandée sachant bien faire la cuisine, références exigées. S'adresser Mme Séguin, 53 Côte Ste-Catherine. 89-2

SERVANTE demandée, bon salaire, pas de lavage, références exigées. 4461 St-Denis. 12—289-2

SERVANTE générale avec expérience et références pour parler l'anglais. 1452 rue Bishop, app. 18. 12—

SERVANTE pour ouvrage général dans famille avec enfants; 4112 rue Girouard, Walnut 9541W. 12—

A LOUER

13 ON DEMANDE A LOUER

6 OU 5 APPTS, chauffés, $30. Atlantic 2354J. 13—

ON DEMANDE grand sous-sol, salle de billard, entrée séparée préférée, quelques heures par jour, entre 9.-Viateur, Lajoie, avenue du Parc et Wiseman. Ecrire boîte 228 la "Presse". 13—

OUTREMONT ou Westmount, 7 ou 8 pièces chauffées, frigidaire, garage. S'ad. Mme Maihieu, 7733 Berri. 13—

15 APPARTEMENTS A LOUER

ACADEMIE Road 52, Westmount, 4 et 5 chambres modernes, face à Parc, prix raisonnable. S'ad. concierge. 15—288-2

ALEXANDRA 7235, près nouvelle gare C.P.R., duplex neuf, moderne, 5 grandes chambres éclairées, avec garage, chauffé, $45.00 par mois. S'ad. C. E. Forest, DOL 0021. 15—287-4

AMHERST 2164, je louerai à très bon marché, appartement avec cuisinette, eau chaude, téléphone, tout confort voulu. 15—288-2

ANSONIA, trois pièces, frigidaire, incinérateur, eau chaude, toute l'année, taxes payées, service conciergé, 1321 St-Denis. HArbour 2402. 15—19,22,24,25,28

APPARTEMENTS, quatre et cinq pièces, chauffage fait, chauffage, frigidaire, très modernes, 4278 Sherbrooke ouest. S'adresser au concierge ou téléphoner MArquette 3113. Voir aussi concierge, 388 Avenue Olivier, Westmount. 15—289-2

APPARTEMENT de 4 chambres, chauffé, eau chaude. S'adresser au concierge, 1572 Hôtel de Ville. 15—

APPARTEMENTS chauffées, gaz, frigidaire, téléphone, meuble ou non, 15.00 à 20.00, près St-André. 15—

APPARTEMENTS Shuter 3578, 4 chambres bien éclairées, frigidaire, concierge, taxes payées. Succession Dalbec, Harbour 4541. Atlantic 1005. 15—23,25,28

APPARTEMENT St-Henri, 3 pièces chauffées, prix réduit, eau payée. Harbour 8685, Wilbank 1703. 15—287-4

4 APPTS meublés, devant, chauffés, gaz, électricité, eau chaude compris, 350 Ontario, près St-Denis. 15—289-2

APPARTEMENTS cinq pièces modernes mise à fait, eau chaude, frigidaire. S'adresser concierge, appt 2, 3870 St-Hubert. HArbour 4700. 15—21

AVE. LINCOLN, 2089, près Chomedy. Construction neuve et luxueuse, avec les dernières améliorations. Deux, trois, quatre pièces. Prix modérés. Ouvert pour inspection jusqu'à 11 hrs p.m. 15—289-3

AVENUE DU PARC, 5221, logement de quatre, cinq et six chambres avec frigidaire, fixtures et autres appareils des plus modernes. S'adresser au concierge ou Crescent 6175. 15—19,22,25

BONS appartements modernes, une à six pièces, dans les meilleures parties de la ville. Société Nationale de Fiducie, 55 St-Jacques ouest, HArbour 2185. 15—22,25,28

BLVD Morgan près Ste-Catherine, à louer, cinq, six chambres chauffées, frigidaire. Clairval 4223 F. 15—289-2

BLVD ST-JOSEPH EST, 400, joli appart 1 pièce, gaz, éclairage payé, concierge. Belair 0613. 15—

BOUL. MONKLAND coin Décarie, 5 pièces, 5308 Monkland, chauffés, loyer $40 par mois. S'ad. Bélair 5195. 15—

CARRE St-Louis 287, appt 6, appartement moderne, 4 grandes pièces éclairées, cuisinette, chambre de bain, 55.00. 15—289-2

DANS OUTREMONT. Quatre et cinq pièces, ménage fait, chauffage, frigidaire, très modernes, 1380 Ave Lajoie. S'adresser au concierge ou téléphoner MArquette 3113. 15—289-2

GROSVENOR 290, 5 chambres, modernes, nouvellement décorés, tous accessoires compris, solarium. 65.00. Westmount 9651. 15—18,19,21,25,26,28

HUTCHISON 3426, près Sherbrooke (couvent) une à 5 chambres, nouvellement fini, clair, moderne, loyer réduit, conciergé. 15—276-16

J. T. Z. PATENAUDE

Bureau : 5040 Ave du Parc. Tél. DOllard 4545, le soir, CAlumet 7008. Appartements modernes, toutes parties de la ville, $37.50 et plus. 15—268-1,m,M,j,v, n hF

MAGNIFIQUES 6 appts, très modernes, chauffés, eau chaude, taxe eau payée, glace fournie, incinérateur, conciergé, prix réduit. FR. 8542. 15—289-2

MILLGROVE

4556 Ste-Catherine Ouest, 4 chambres, cuisine, bain, frigidaire, concierge, très moderne. 15—288-3 F

NOTRE-DAME DE GRACE 6136, près route autobus, 3 et 4 pièces, chauffé, frigidaire, poêle à gaz, bain Pembroke, douche, garage si désiré. Conciergé. 15—288-2

OUTREMONT, appartements modernes, 5 et 6 pièces, chambre de bain en tuile, douche, taxes payées, avec ou sans garage, 35 Duverger. AT. 2096. 15—289-3

ST-

66 REPARATIONS

MATELAS refaits suivant hygiene, coutil 1.25, vendons matelas, matériel neuf, plume, kapok. Ferland, 1195 Wolfe. CH. 8182 66—67-N.O.

67 TRANSPORT

A AMHERST 5887, appeles camions, $1.00 l'heure ou contrat, transport général. Jour et nuit. 67—286-5

ACME TRUCK TAXI Association, transport général, déménagements, valises, pianos. FRontenac 2300. Nuit, FRontenac 1844 67—99-306 N.O.

ABAISSEZ prix transport général heure ou contrat, déménagement, ville, campagne, jour, nuit. CH. 4900. 67—288-3

A BON MARCHE, transport ménage, 10.00 piano 3.50, 4.00. Chamberland Fils, 4468 Parthenais. AMherst 3940. 67—97-N.O.

BEAVER TRUCK TAXI Ltd., 910 Ontario Est, déménagement, transport général pianos, valises, ville, campagne. Ouvert le soir. FRontenac 2191 67—N O

P. E. BAILLARGEON Moving Co., transport général, emballage, entreposage. Ha 2068. 67—280-11

BON MARCHE, transport général, grand camion; aussi longue distance. Cherrier 7779, 5475, 1ère ave Rosemont. 67—285-6

BOULEVARD TRUCK TAXIS.—Transport général, déménagement, piano, valise. Téléphonez pour estimation, longue distance. Jour, nuit, Dollard 8146. 67—N.O.

DIAMOND Truck Co Transport général, vannes pour déménagement, pianos, valises, jour, nuit. Emmagasinage. HArbour 9175. 67—115-N O

GEVRY Transport a à votre disposition 15 camions dompeurs de toutes capacités. Cher 4202. 67—285-6

TRANSPORT général, 1.00 l'heure, grand truck pour longue distance, 4715 Pontiac. PRont. 6844. 67—285-5

TRANSPORT général, 0.75 cts de l'heure, prix modéré pour la campagne. Frontenac 4245. 67—

TRANSPORT général, livraison rapide n'importe où, n'importe quand; prix modéré. AMherst 4915. 67—288-6

68 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETERAI immédiatement manteaux mouton, seal, rat musqué, renards, martre roche. CHerrier 3922. 1287 Mt-Royal. 68—

ACCEPTERAI pour inventaire, soit magasin coupons, papeterie, restaurant avec logement, valeur 300.00. DUpont 3418. 68—289-2

ACHETERA robe de fourrure de charretier, genre Sledge. ELwood 1268. 68—

ALFRED RICHARD paie plus haut prix meubles, tapis, fournaises. 3167 Ste-Catherine Est. CL. 3645. 68—285-6

LES ENCHERES Baillargeon payent les plus hauts prix, fournaises, meubles, tapis. Harbour 6271, local 6. 68—286-6

MACHINE à laver usagée, en bonne condition et pas trop chère. CL. 8100. 68—h

ON DEMANDE à acheter. — Nous sommes acheteurs d'une machine étagère servant à donner des ondulations permanentes, pour salon de coiffure. S'adresser à Security Manufacturing Co. Ltd., 100—3ème Avenue, Québec, P. Q. 68—288-6 h

A VENDRE

69 ANIMAUX

12 BEAUX lapins blancs, 15.00, vendra séparément si désiré, chesterfield gros, bleu, 60.00. 1899 Préfontaine. 69—

JEUNE chien Airedale, bon de garde à vendre. 4300 St-Andre. FAI. 2168. 69—289-2

70 ACCESSOIRES D'AUTO

PNEUS usagés réguliers et ballons, toutes grandeurs, $2 et plus. Provincial Tire, 2251 Delorimier. 70—286-6

PNEUS neufs et usagés, 1.50 et plus. Canada Tire Co., 4 magasins, 856 St-Jacques; 1280 Demontigny Est; 1254 Dorchester ouest et 6096 St-Hubert. 70—192-1.m.v.s

500 PNEUS non réclamés, toutes grandeurs. Aucune offre raisonnable refusée. H. Leeuyer, 4388 St-Denis. BElair 9110. 70—286-5

71 AUTOS A VENDRE

ACHETEZ en TOUTE CONFIANCE

et soyez un heureux propriétaire. Chaque auto remis au point. Votre auto acceptée comme paiement partiel. Le reste d'après notre mode de paiement facile. Sedan Hudson à 7 places, $450.00 ; sedan Studebaker 7.500.00 ; coupe Buick 5 places, 550.00 ; Cadillac Imperial à 7 places, 750.00 ; Packard Imperial à 7 places, 900.00 ; sedan Marmon 5,950.00 ; coupé Cadillac à 2 places, 1,050.00 ; coupé convertible Cadillac, 1,100.00; sedan Peerless 7, 1,500.00; sedan landau Franklin 5, 1,650.00 ; coupé convertible Peerless, 2,150.00 ; coupé convertible Packard, 2,500.00. Cadillac Motor Car Co. of Canada, Ltd, (succursale de détail de la fabrique), 1955, rue Sainte-Catherine Ouest. Ouvert le soir. 71—289-2 F

A QUI LA CHANCE ?

Economisez 50.00 à 75.00 en achetant votre auto usagé de nous, tel que Chevrolet coach 8 cylindres, 250.00 ; Whippet 6 cylindres 1929, 300.00 ; Graham Paige 1929 sedan, 525.00, et plusieurs autres Chevrolets 1927 à 1931 pour 100.00 à 600.00. Faites votre choix. Ces autos doivent être vendus sans délai, avec licence et garantie de 30 jours. 815 Ontario Est, PRontenac 1893. 71—289-2 F

A SACRIFICE:—Essex coach 1927, garanti en bon ordre, 100.00. BElair 1625. 71—288-3

ATTENTION! Plymouth coach entièrement garanti, comme neuf. Calumet 5892. 71—288-2

ATTENTION. Crédit de $160.00 sur Ford neuf, vendra bon marché. Dupont 1630. 71—289-2

AUBAINES.—Chars usagés, bonnes marques à partir de 3.00 par semaine. M. Scott, MArquette 5772. 71—286-5

AUTOS GARANTIS. Dodge, 1930, sedan. Coupé et Victoria, 725.00; Sedans 4 cylindres 100.00 à 275.00; Plymouth sedan 450.00; Buick 1927, sedan, 7 passagers, 350.00; Coach 250.00; Chevrolet sedan, 100.00; Chrysler 1929, sedan, 675.00; Coach, 425.00; Sedan 4 cylindres, 175.00. Durant, 1929, sedan 450.00; Coach, 375.00; Essex 1930, couné, 525.00; Coach 275.00; Ford, 1931, cabriolet neuf, 675.00; Graham, 1929, coach, 575.00; Richenbacker-6, sedan 275.00; Whippet, 1929 coach, 325.00; Sedan 1930, 450.00; Packard, 7 passagers, sedan, 850.00; Peerless, 1929 et 1930, sedans et coupés, 450.00 à 1,175.00. Paiements faciles. Modern Motor Sales, Distributeurs Dodge, Plymouth, Peerless, 1400 Dorchester Ouest. MArquette 8355, et 4076 Ste-Catherine Est. CLairval 0442. 71—289-3

BARGAIN Marmon sedan 1928, 5 passagers, parfait ordre. Aucune offre raisonnable refusée. CLairval 3917W. 1491 Bourbonnière. 71—289-2

BUICK sedan 1928, peu de millage, faut vendre, occasion. BElair 1625. 71—283-2

BUICK roadster 6 cylindres, en bon ordre, 6 pneus ballons neufs, vendra 60.00 avec licence. 5354 Chambord. 71—

BUICK sedan, 7 passagers, bon ordre, bonne condition à prompt acheteur. 1689 Ontario. Am. 0180. 71—

BUICK et Pontiac coach et sedan 1928, 1929, 1930, en parfait ordre, prix à partir de 350.00 à 1,150, échange considéré, petit montant comptant, conditions pour vous plaire, ouvert le soir, Clermont Motor, 5363 S.-Denis. 71—289-3

CHANCES EXCEPTIONNELLES

Fords Tudor 1928 et 1929, 200.00 et plus ; Ford roadster 1929, 275.00 ; coupé de ville 1930, 575.00 ; Chevrolet coupé 1929, 350.00 ; Chevrolet sedan 1928, 250.00 ; Essex coach 1928, 300.00 ; Plymouth sedan 1929, 400.00 ; Chrysler sedan 1927, 175.00 ; Ford coupé 1931, avec siège d'urgence, 475.00 ; camions Ford 1½ tonne, carrosserie en acier à bascule, ainsi qu'une quantité d'autres camions 1½ tonne et ½ tonne pour livraison légère, à bien bon marché. Conditions faciles. Ces chars sont en très bonne condition et peuvent être vus en aucun temps sur nos terrains de vente coin Henri-Julien et Mont-Royal. Jarry & Frère, 4450 St-Denis. 71—289-2 F

CHEVROLET coach 1929, 6 cylindres, en parfait ordre, vendra pour 250.00. 418 Ste-Madeleine, Pointe St-Charles. 71—

CHEVROLET sedan 1927, bon ordre, ayant besoin argent, sacrifiera 100.00. 5354 Chambord. 71—

CHEVROLET 1927, sedan 4 portes, licence, 5 pneus neufs, vendra 110. 4600 Delaroche. Cherrier 7354. 71—

CHEVROLET sedan 1930, comme neuf, $200 comptant, balance 12 mois, M. Scott, MArquette 5772. 71—286-5

CHEVROLET 28-29, bonne condition comptant, après 6 hrs. 2127 St-Urbain. LAnc. 7031. 71—

CHEVROLET coach, 1930, pratiquement neuf, 12 mille milles, $175 comptant, balance à termes faciles ou $425 comptant. Visible de 9 à 6. 6299 St-Dominique. CR. 5253. 71—

CHRYSLER Sedan 1928, 4 cylindres, pneus neufs, faut vendre. 250. CHerrier 5665. 71—288-2

CHRYSLER sedan 1931, millage. Bargain. Doit être vendu cette semaine. Kent, CRescent 2300. 71—288-3

CHRYSLER coupé avec siege d'urgence, 6000 milles, le tout comme neuf, 1930, vendra à sacrifice. 4628 Cartier, Amherst 4790. 71—288-3

CHRYSLER coupé 70, 1931, 1,300; Hudson sedan 1928, 400 ; Whippet sedan de Luxe 1930, 500 ; Whippet sedan 1928, 250 ; Oldsmobile coach 1928, 300 ; deux Ford Tudor 1929, 300 ; autres Fords et Chevrolet à 50.00. 2700 Masson. Cher. 1930. 71—286-5

CHRYSLER 65, 1929, en bonne condition, sacrifiera. S'ad. 7813 St-Hubert. Station 909. Cal. 7328. 71—22.25

Coupés et Cabriolets chez Girard

Buick coupé 4 passagers, 150.00 ; Chrysler Imperial coupé 4 pass., 450.00 ; Chevrolet cabriolet 1929, 475.00 ; Chrysler 70 cabriolet 1927, 500.00 ; Dodge Victory Six coupé Victoria 1928, 575.00 ; Chrysler 65 coupe, 6 roues de broche, 775.00 ; De Soto coupé, six roues de broche 1930, 825.00 ; Chrysler Imperial 1927 cabriolet, 975.00 ; Chrysler 75 six roues de broche 1929 cabriolet, 1,050.00. Ces chars peuvent être achetés sous notre plan de finance spécial. Girard Automobile Inc., 1445 Dorchester Ouest, MArquette 4228. 71—289-2 F

DE SOTO coupé avec rumble seat, sacrifiera. S'ad. 7813 St-Hubert. Station 909. Cal. 7328. 71—22.25

ESSEX coach 1928, $150.00. 5858 Dennonville. CAlumet 4722. 71—288-2 h

ESSEX coach 1927 avec licence, parfaite condition, sacrifice, 110.00, besoin d'argent. 5055 St-Urbain. 71—

FORD tudor 1929, 4 pneus neufs, licence, assurances, $275.00 comptant. Tél. Lancaster 3530, soir Cherrier 8410. 71—

FORD Tudor 1930. Faut vendre, a termes si désiré. Tél. Clairval 3389. 71—

FORD Tudor 29, en bonne condition, bon marché. 1162 Craig est. Fron. 6342. 71—229-2

FORD 1929 sedan comme neuf, 265.00, avec licence; Essex 1928 sedan, 4 portes, 200.00; Chevrolet 1927 coach, 115.00; Chevrolet 1928 coupé, 200.00; Dodge 1926 sedan, 100.00. Beaucoup d'autres, termes faciles. Garnier et Mont-Royal. 71—289-2

FORD Tudor 1927, moteur en parfait ordre, vendra 50.00 avec licence. 4333 Delaroche. 71—

FORD sedan de ville 1931, parfaite condition vendra pour 575. Termes faciles. CAlumet 6272F. 71—289-2

FRANKLIN Town Sedan 1929, comme neuf, ayant peu roulé. Prendra petit auto en échange. Facilités de paiement. Le soir, Fitzroy 9410. M. Augustine. 71—289-2

GRAHAM Sedan 1930, comme neuf, a coûté $1,745, sacrifiera $750. Bélair 1625. 71—288-2

LEDUC MOTOR SALES

Plymouth sedan démonstrateur 1931, roulement libre ; De Soto 6 et 8 sedans 1931 ; Chevrolet convertible coupe 1929 ; Chrysler 6 sedan, modèle "72" ; Oldsmobile sedan 1929 ; De Soto 6 sedan 1929 ; Dodge coupé 1926 ; Whippet 4 sedan 1928 ; Ford Tudor 1925, et Haynes touring. 2303 Demontigny Est, près Pullum. CHer. 6460. 71—286-6 F

MARQUETTE sédan, machine privée, presque neuve. M. Gervais, 3409 Monsabré, coin Sherbrooke Est. 71—

NASH sedan 1929, série 400, comme neuf. Tél. Clairval 3707. 71—288-3

OLDSMOBILE sedan 4 portes 1927, comme neuf, en parfait ordre, sacrifiera 165.00, besoin d'argent. Cherrier 5215. 71—

OLDSMOBILE sedan 1929, avec licence, presque pas de millage, bons pneus, Duco neuf, bon marché, termes faciles. Ouvert le soir. Clermont Motor, 5363 S.-Denis. 71—289-3

PLYMOUTH coach 1929, parfaite condition, cause maladie. Bélair 7607. 71—289-2

PLYMOUTH coach 1930, en parfaite condition, pneus neufs, peinture parfaite, 400.00. 1468 Juliette. 71—

HUPMOBILE 1930, sedan à 5 passagers, très propre, excellent moteur, $900.00.

ESSEX sedan à 4 portes 1930, 5 passagers. Char en excellente condition, $600.00.

STUDEBAKER 1928 coach 5 passagers, remis en bon ordre, $500.00.

OLDSMOBILE 1929, coupé de luxe avec de bons pneus neufs, $600.00.

PACKARD, 4026 Ste-Catherine Ouest. Dépt des chars usagés. Ouvert le soir. Tous ces chars sont sujets à vente antérieure. Tél. Fitzroy 6263. 71—F

Prix Exceptionnellement Bas

Touring McLaughlin $35, Ford Tudor $35, Studebaker touring 7 pass. 75.00, McLaughlin coupé 4 pass. 150.00, Studebaker roadster 225.00, Essex sedan avec valise 250.00. Plan de finance spécial. Girard Automobile Inc., 1448 Dorchester Ouest, MArquette 4228. 71—289-2 F

AMEUBLEMENT, gramophone, tapis, chambre noyer, salle dîner, chesterfield, véritable occasion. 5868 Parc Avenue, près Bernard 71—286-3

STUDEBAKER Président 1930, excellente condition, fait seulement 8,000 milles pour clore succession. LA. 1896; soir, WE. 2985. 71—289-2

STUDEBAKER sedan 1928, en parfaite condition, bargain, vente cause maladie. S'ad. au propriétaire, 7744 De Gaspé. 71—289-2

UN CHAR Ford Coupé 1930, en bonne condition. Bon marché pour prompt acheteur. Prix $300, ou meilleure offre. HA. 3131. 71—288-2

VENTE D'ECOULEMENT DE JUST

Nous écoulons nos autos usagés à des prix très réduits. Reo coach 1927, 375.00 ; Whippet coach 1928, 175.00 ; Buick sedan 1927, 275.00 ; coupé De Soto 1928, 400.00. Nous faisons échange. Facilités de paiement. Just Motors Ltd, 3421 Ave du Parc. MArq. 5772. 71—F

72 AUTOS CAMIONS A VENDRE

Camions Usagés qui sont Meilleurs

Ford pour livraison légère avec carrosserie à panneaux, nouvellement peint, remis au point, $375. Aussi plusieurs G.M.C. complètement remis au point et peinturés pour convenir. Tous prix. General Motors Truck and Coach of Canada, Limited, division des camions usagés, 2151 Ontario Est, FRontenac 3466, le soir, WAl. 6329w. 72—285-6 F

CAMION bascule de 2½ tonnes, avec licence 1931, pneus, Stewart ¾ tonnes, avec licence 1931, carrosserie d'express, convenable pour épicier, laitier. Ruggles, 2 tonnes, en parfait état mécanique, licence 1931. White, Gotfredson, avec carrosserie à ridelles. Fords, Chevrolets. Ces camions doivent être vendus vers le 30 septembre. Venez faire une offre, 87 rue Prince, HArbour 1474. Le soir, YOrk 6145w. 72—289-3

CAMIONS Ford 1930, panneaux, 475.00 et 225.00; Canopy Top, 375.00; Stake Body, 100.00; G.M.C., panneaux, 375.00; Chevrolet 1929, panneaux, 450.00; Dodge, panneaux, 650.00. Paiements faciles. Modern Motor Sales, 140 Dorchester Ouest. Marquette 8355. 72—289-3

CHEVROLET ½ tonne, 1927, à sacrifice. Wilb. 8140.

GRANDE VENTE D'ECOULEMENT

Il nous faut faire de la place et nous devons vendre ces camions. Toutes marques, toutes capacités. Prix très raisonnables. Venez les voir. 5253 rue De Gaspé, CRescent 2116. Le soir, CRescent 2077. The White Company Limitée. 72—285-6 F

INTERNATIONAL truck à vendre 1924, 5,000.00. 5427 St-Laurent. CRescent 7469. 72—289-2

TRUCK FORD, pour laitier, 1½ tonne, 1929, 400; truck Ford 1927, ½ tonne, 60.00. 2700 Masson. CH. 1930. 72—286-5

73 AUTOS DEMANDES

NOUS achetons autos usagés et payons comptant. Voyez-nous pour vente rapide. Appelez King, MArquette 8269, 3460 St-Laurent, coin Milton. 73—288-6

VOULEZ-VOUS vendre votre auto comptant? Voyez M. Forest, 920 Clarke, Plateau 6644, pour vente immédiate. 73—286-5

74 AUTOS DEMANDES

NOUS achetons autos usagés et payons comptant. Voyez-nous pour vente rapide. Appelez King, MArquette 8269, 3460 St-Laurent, coin Milton. 74—288-6

VOULEZ-VOUS vendre votre auto comptant? Voyez M. Forest, 920 Clarke, Plateau 6644, pour vente immédiate. 74—286-5

75 A VENDRE, DIVERS

3 COFFEE Urn. S'ad. à 152 Ste-Catherine Est, après 7 hrs p.m. 75—

COFFRE-FORT, 20 x 20, pupitre plat 34 x 60, miroir biseauté, 1 p. c. 47 x 58, Habits et pardessus d'hommes, 40-42. DUp. 3643. 75—

ECHANTILLONS d'indienne à couvre-pieds, 35c la lb. Bruce Co., 395 St-Paul Est, Montréal. 75—

ECHELLE extension, 40 pieds, règle à tapisser, blanchissoir, etc., à vendre. 2014 Hogan. Cherrier 7425. 75—

EVENTAILS électriques, 8 pcs diamètre, 6.00; 10 pcs diamètre, 9.00. Aussi plus grandes dimensions, tous neufs et garantis. Tarshis & Sons Ltd, 450 rue McGill. 75—212-1.M.v

FOURNAISE No 3 avec dessous, premieres feuilles tuyau, chaufferette à l'huile "Perfection". Bon marché. 4537 Fabre. 75—

SCRAPER à plancher avec moteur de 2½ forces, en ordre, laissera à bon marché à prompt acheteur. 418 Bonsecours. 75—

2 MIROIRS 3 x 7 et 3 x 4, balance 2 lbs. Petit show-case, table cuisine, fournaise. DU. 2815, 6263 Berri. 75—

77 AMEUBLEMENTS

ALLEZ à 1072 Visitation. 7 appts, continuation du bail, visible en tout temps, dimanche compris. 77—

ALLEZ 855 Demontigny coin St-Christophe, sept appts, quatre chambres louées. A sacrifier, cause départ. 77—

AMEUBLEMENT, gramophone, tapis, chambre noyer, salle dîner, chesterfield, véritable occasion. 5868 Parc Avenue, près Bernard 77—165-N.O.

AMEUBLEMENT, magnifique chesterfield salle dîner, chambre noyer et boudoir bureau, radio. Occasion. 4859 Parc Ave 77—168-N.O

AMEUBLEMENT 7 appartements bien meublés, à vendre. S'adresser 903 Dorchester Est. Harbour 6929. 77—22.24

AMEUBLEMENT six appats. 1425 Sanguinet; aucune offre refusée, raisonnable. Lancaster 5561. 77—

AMEUBLEMENT, 6 apts, 3 chambres louées, continuation bail. 1151 Beaudry, 3ième. FRontenac 7843, bon marché. 77—288-3

AMEUBLEMENT, 10 chambres meublées, très bonne, très bons rapports, gaz dans les chambres. 861 Ontario Est. 77—

AMEUBLEMENT 8 appts, système de chauffage, bon marché, bon revenu. 1026 Berri Barg. 1459. 77—289-2

AMEUBLEMENT 14 appts, bon revenu, vendra bon marché. 836 Dorchester est. Harbour 6405. 77—

AMEUBLEMENT à vendre, 9 appts, bon marché. 183 Dorchester Est. 77—

AMEUBLEMENT, 7 appts, sacrifié bon marché à prompt acheteur, cause départ Europe. 256 Ontario Est. 77—

A SACRIFICE, maison de 19 chambres meublées à vendre, cause, départ pour la campagne. 1211 St-Hubert, continuation bail, près Ste-Catherine. 77—288-2

ATTENTION, superbe chesterfield, chambre coucher, salle dîner noyer, occasion pour nouveaux mariés, 4964 Sherbrooke ouest. 77—283-1.M.v

BEL ameublement 7 pièces, beau logement, ménage fait, meubles très propres. BElair 5996. 4262 St-Denis. 77—289-2

JOLI 6 pièces, bien éclairé, chaud, propre, loyer 30.00, ameublement à vendre. Chambord près parc Lafontaine. FRont. 2086. 77—

MENAGE complet avec continuation du bail. S'ad. 4647 Chambord. 77—

MENAGE pour 3 apts, neuf, le tout ou en partie, occasion. Dimanche 5073 Bourbonnière. 77—

RUE Valois, 596, ameublement de 4 appts modernes, loyer bas, bargain. Clairval 2628. 77—

ST-ANDRE, 1262, apt. 4, près Ste-Catherine, ameublement de six pièces, chauffées, taxes payées, eau chaude à l'année. 77—

78 ARTICLES DE MENAGE

A BON MARCHE, beau choix de meubles neufs, spécialités: tapis, chesterfield, salle à manger, chambre, lits, sommiers, matelas, lits d'enfants, carrosses, glacières, poêles, etc. Magasin privé, 2ième, étage, pas de dépenses. Joseph Lagarde, 2012 Mont-Royal, entre Bordeaux et Delorimier 78—127-N O

AMEUBLEMENT, superbe chesterfield, 60.00 chambre coucher, salle dîner, boyer, radio Occasion rare. 106 Sherbrooke Ouest. 78—72-N.O.

AMEUBLEMENT neuf, 3 appartements, 99 paiement pour prix comptant Pepin, 2229 Mt-Royal PR 1306 78—65-N.O.

AMEUBLEMENT 4 pièces $198.00 Mobiliers chesterfields, 10 morceaux, $98 Lits complets $9.95 Lits à coulisses avec matelas $7.95 Mobiliers de chambre, $59.00 Comptant ou termes. Meubles échangés. Manufacturier de meubles National House Furniture Co., Limited. 1990 Ste-Catherine Est. CHerrier 5344 78—112-N O

ARMOIRE à vaisselle, 4.00 ; valise de voyage ayant coûté 35.00, vendra 8.00 ; set de salle complet, 15.00 ; lit coulisse 1.00 ; moulin Singer, 4.00 ; divanette en bon ordre, 12.00 ; chiffonnier, 1.00 ; glacière, 3.50. 1861 Lasalle, Maisonneuve. 78—

A SACRIFICE, ameublement salle chêne, moderne, carrosse, bébé, table, miroir, téléphone, phonographe, manteau fourrure, taille 38, 373 Carré St-Louis. 78—

AUBAINES, extra ordinaires, sets de chambres en véritables noyer, à sacrifice, faute d'espace. Jos. Lagarde, 2012 Mont-Royal, deuxième étage. 78—288-3

BEAU Chesterfield neuf 59.00, piano 50.00, radio, horloge grand-père, 3430 Parc Lafontaine, près Sherbrooke. 78—19.22.23.24.25.26

BEAU SET de boudoir en fibre nuancé, 3 morceaux avec table, à sacrifice, 4210 Marquette. 78—

BEAU choix chesterfields à sacrifice. Jos. Lagarde, 2012 Mont-Royal, deuxième étage. 78—288-3

BEAU chesterfield mohair, salle dîner, chambre coucher, noyer, radio pratiquement neuf. Sacrifiera. 7226 St-Denis. 78—285-6

BRULEUR à l'huile, chesterfield, aubaine. 2457 Rachel. 78—289-2

BRULEUR à l'huile pour poêle et fournaise, nouveau modèle, $35, feu silencieux. Venez le voir en opération. 2251 Delorimier, près Sherbrooke. 78—286-6

CARPETTES assorties, bonne grandeur, prix réduit, 2¼ x 3, 4.50, 3 x 3½, 6.50, prélart sur toile, dessins de cuisine et chambre, grands coupons 35 cts la verge, occasion d'économiser sur tous vos achats de tapis. L. P. Fontaine et Frères, 723 Mt-Royal, 1963 Ontario. 78—25.26.30.2.5.7.9

CHANCE exceptionnelle, magnifique verrerie de 9 douzaines, morceaux porcelaine, chesterfield de haute qualité. AT. 7296. 78—

COUCHETTE double, sommier, 6.00 ; couchette enfant Simmon, 4.00 ; fournaise, 2.00 ; chemin prélart, 2.50 ; moulin laver à l'eau, 4.00 ; sideboard, 3.00. Aussi bon piano, 3461 Dorion. 78—

FOURNAISE No 4 pour magasin avec brûleur de 8 pouces et carburateur 75.00. 4609 Delorimier. 78—

FOURNAISE No 3, comme neuve avec tôle, 5.00. 1459 Laurier Est, appt 2. AMh. 1594. 78—

LAVEUSE Beatty comme neuve, vendra pour balance de paiements. Fr. 3445. 78—

LITS complets, toutes grandeurs, 8.95; matelas 3.50, divanette 9.95, préfart 0.29. 1662 Ste-Catherine Est. 78—285-6

MACHINE à coudre de tailleur, garantie, presque neuve, faut vendre besoin argent. 1663 Chambly. 78—

MACHINES Singer, familles, tailleurs, 7.00 à 25.00, garanties, comptant, crédit. Echanges. Réparons. Robitaille, 1654 Ontario. 78—279-N.O.

MACHINE à coudre en parfait ordre avec garantie. Faut vendre. 4052 Des Erables. 78—

MEUBLES à sacrifice, bureau, 8.95; couleuse 10.95; buffet, 3.00; set salon, 4.00; poêle-fournaise, 15.00; fournaise, 5.00. 289 Amherst. 78—288-6

MOBILIER de salle à manger, 30.00; beau mobilier de salon, carpettes Axminster, draperies de velours, miroir, mobilier en osier, coussins, porte-chapeaux, poêle à gaz, table, tableaux. Le tout 65.00. 3420 St-Antoine. 78—

PETITE bassinette, sleigh pour bébé, 1691 Cuvillier. 78—

POELE-fournaise 5 ronds, thermomètre, presque neuf, très bon marché. 8028 Boyer. 78—

POELE à gaz Gurney presque neuf, vendrait bon marché. 118 Bérard, Je étage. WI. 2569. 78—

POELE de cuisine à vendre, presque neuf, bon marché. Sacrifier, cause mortalité. 6819 Christophe-Colomb. 78—

POELE combiné McClary, payé 115.00, vendra 30.00, bargain. 221 Boul. S.-Joseph Est. 78—

SET de fumeur de 3 morceaux cuir, vendra $15.00. S'adresser le soir, à 3458 Lafontaine 78—

SETS de salle à diner et chambre à coucher en vrai noyer, doivent être sacrifiés. St. Lawrence Warehouse, coin Van Horne et St-Laurent. 78—289-3

79 BICYCLES ET MOTOC.

BICYCLE, double barre, neuf, moitié prix. Visible jour et soir, 3842 St-Denis, près Roy. 79—285-2

MOTOCYCLETTES Harley-Davidson, modèles 1932 en vente par nouveaux dépositaires, Bentley's Cycles & Sports Ltd, 2091 Bleury. 79—281-10

MOTOCYCLETTE 1930 Indian, 4 cylindres. Vraie bargain. Modern Motor Sales, 1400 Dorchester ouest. Marquette 8355. 79—289-3

PLUSIEURS bicycles de seconde main à vendre bon marché, aussi réparations de bicycles tous genres 1748 Iberville. 79—286-5

80 BOIS ET CHARBON

A BAS PRIX, belles retailles bois franc sec, 11 grands sacs, 2.00, 30, 5.00; érable 3.50 la corde livré. Calumet 6512. 80—289-2

89 ANS clientèle satisfaite Welsh américain ou pas prix, 18 gros sacs bois, 3.00 12 3.00, 6 1.00 Wilson Frères. CHerrier 4421 80—190-N.O

BELLES racnures bois mou de manufacture, 15 sacs 2.00, rognures planchers, qtx, 6.00, 27, 5.00; beaux bâtons bois franc, douze 2.00, 30, 5.00. Piché, Pol. 8191. 80—287-3

BOIS franc 10 sacs 2.00, 26 pour 5.00, charbon Welch et Américain. CAlumet 2453. 80—

SPECIALITE: rognures planchers bois franc 25 sacs 5.00; 10, 200. Nous sommes les seuls donnant grands sacs. Charbon Welsh, G. Robillard, 5147 Chambord. AMherst 7621. 80—285-6

81 CHEVAUX ET VOITURES

VOITURE à pain, voiture à lait, couverte à pluie, lorries double, simple, express, attelages, double, simple, roues toutes sortes. 4139 Montana. 81—289-2

82 COMMERCES A VENDRE

AUBAINE extraordinaire. Magasin ferronnerie établi depuis 16 ans dans le centre de Montréal. Sacrifiera 75 centins dans la piastre. DUp. 0873. 82—289-2

A VENDRE cause de maladie, magasin tabac, gros bénéfice, comprenant salon de barbier, 3 chaises 4243 Ste-Catherine Est. Tél. Cherrier 8196. 82—18.19.23.24.25.26

BEAU Valet Service à vendre. S'ad. AMherst 6260. 82—

BOUCHERIE et épicerie, affaires 500. de moyenne par semaine, loyer 30.00 par mois. CLairval 5357. 82—289-2

BOUTIQUE cordonnerie centre de Montréal, outillage au complet établie sept ans, chiffre d'affaires $375.00 par mois, aucune offre raisonnable refusée. Casier 205 La Presse. 82—286-2

CONTRAT taxi Diamond à vendre. S'ad. 5154 Delanaudière. Am. 6766. 82—289-2

EPICERIE à vendre, coin place d'affaires. S'ad. 8102 Casgrain. Cal. 3931. 82—

EPICERIE avec licence, place d'affaires, prix raisonnable. CHerrier 6404. 82—288-3

ETAL de boucher à louer ou à vendre, frigidaire, bonne clientèle. Bélair 1208. CR. 3723. 82—289-2

ETAL de boucher bien située, faisant de bonnes affaires, comptant, bonne installation. Dupont 2317. 82—

GARAGE station de gazoline, 1870 Jeanne D'Arc. S'ad. CLairval 4169. 82—289-2

GROCERIE licenciée et fruits. Bargain 2560 Centre. 82—289-2

MAGASIN de fer, outillage de plomberie, valeur 1000.00, vendra 400.00, conditions faciles, 5065 Blvd Lévesque, St-Vincent de Paul. 82—287-4

MAGASIN de fruits, bargain pour prompt acheteur, meilleure localité. Venez essayer une semaine. 1230 Mt-Royal. 82—289-2

NETTOYEUR, teinturier, Bergeron, 3985 Wellington. York 4848. Bonne clientèle, établie depuis 15 ans. Bon marché. Cause départ pour la campagne. 82—289-2

82 COMMERCES A VENDRE

MAGASIN de marchandises à vendre bon marché. Cause de départ. 3673 Ontario E. 82—288-3

PATISSERIE à vendre, sacrifiera à bon marché. FR. 6981. 82—23.25.26

PHARMACIE à vendre, bonne place, pour commençant, loyer bas, peu de dépense, cause: maladie. Ecrire 8012 St-Dominique. 82—285-6

PHARMACIE, localité résidentielle, ameublement presque neuf, bon chiffre d'affaires. Chance exceptionnelle pour jeune pharmacien. 4496 Ste-Catherine ouest. 82—

RESTAURANT bien situé, bon marché, loyer bas, aucune offre refusée. 4537 Boul. Rosemont, CLairval 1980. 82—288-3

RESTAURANT avec fixtures émaillées blanc bonne clientèle, continuation du bail, 6 appts, loyer 22.00, aucune offre raisonnable refusée. 6342 Fullum. 82—288-3

RESTAURANT bien situé avec service pour les repas à vendre. 165 Dorchester est. 82—288-3

RESTAURANT épicerie, coin avec vitrine double, logement, 7 appts, 400.00 à 500.00 d'affaires par semaine. Loyer bas. FR. 6519, 2150 rue St-Jérôme. 82—289-3

RESTAURANT à vendre, bonne place d'affaires, cause départ, 4421 Rivard. 82—

RESTAURANT, 2 vitrines, 4 appartements, 300.00 comptant, loyer 20.00. Cause de départ. Occasion exceptionnelle. 7291 Chateaubriand. Calumet 1803. 82—289-2

RESTAURANT, beau coin, excellente clientèle, logement, cave, garage, loyer bas, ralson 2 commerces. 4021 Adam. 82—

RESTAURANT, bon marché, pour cause: maladie, riches fixtures, bon stock. 926 Duluth, près Parc Lafontaine. 82—

RESTAURANT à vendre, bonne place d'affaires, bon marché. Cause départ. 824 Beaubien. 82—289-2

RESTAURANT 3 pièces, loyer modéré, électricité, téléphone compris. Vendra à sacrifice, $100.00.—2371 Fullum. 82—289-2

RESTAURANT à vendre, en bloc ou par inventaire, 2 appts en arrière, 6716 De Gaspé. 82—

RESTAURANT, bon poste, bonne clientèle, seul sur 4 coins, 2 appts, cause maladie. 1751 Montcalm. 82—

RESTAURANT établi depuis 18 ans, près école, église, bonbons, tabac, cigares, cigarettes, articles de classe. 3543 Adam. 82—

RESTAURANT articles, fumeurs, seul du genre, près église, bon marché, échanté accepté. 7629 St-Hubert. 82—

RESTAURANT bien situé, meublé en neuf, avec fontaine à soda. Occasion exceptionnelle. 1254 Beaubien est. 82—

RESTAURANT avec grande maison tout meublée, vrai bargain, cause maladie. 3101 Ste-Catherine Est. 82—288-2

RESTAURANT à vendre avec 3 appartements en arrière, bonne place d'affaires, vendra bon marché. S'adresser à 1619 Sicard. 82—288-2

SALON de mode de chapeaux, établi depuis plusieurs années, dans bon centre de la rue Ste-Catherine est, loyer bas. Adressez 4281 St-Laurent. 82—

TAVERNE à vendre, partie ouest, faisant de bonnes affaires. Acceptera propriété et comptant. Casier 219 la "Presse". 82—289-2

VALET SERVICE à vendre, machine Hoffman, grosse clientèle, cause: position nouvelle, à sacrifice. 1827 Dorchester Est, coin Papineau. 82—

VOICI une chance exceptionnelle, magasin de fruits et légumes à vendre, bonne place, clientèle faite, obligé de vendre, faut quitter la ville, doit être vendu à la fin de la semaine. Pour information, appelez Bélair 2171. 82—289-2

83 EFFETS BUR. ET MAGASIN

BALANCES calculatrices, tranche-jambon, blocs, hacheurs électriques, caisses enregistreuses (seconde main) Laval Products Limited 100; Craig Est 83—70-N O

BALANCE Toledo calculatrice, 30 livres capacité de vente, besoin d'argent. LAncaster 5035. 83—

BEAU pupitre roll top, chêne doré, avec chaise, coffre-fort, petit show-case. 769 Rachel. Frontenac 9109. 83—

CAISSES enregistreuses National, seconde main, à bon marché, garanties 2 ans. Landry Cash Register Co. 504 St-Laurent HA 2330 83—167-N O

CAISSES enregistreuses achetées, vendues, échangées, réparées. Remington Cash Register, 1 Notre-Dame E HArbour 6395 83—103-N O

CLAVIGRAPHES, toutes marques, loués, réparés, échangés. Vente spéciale d'occasions. Cash Register Co. 504 St-Laurent HA 6968. Canada Typewriter, 22, St-Jacques. 83—21,22,23,25

COFFRE-FORT très solide 28 x 40 pcs, parfait ordre, valeur 225.00, vendra 60.00, vrai occasion homme d'affaires, professionnel. 1300 Laurier Est. 83—283-2

FIXTURES, wall cases, comptoir, registre National, 4895 St-Laurent. 83—

MEUBLES DE BUREAU USAGES

Pupitres, coffres-forts, cabinets classeurs, tables bibliothèques, placards à papeterie, tables et chaises de bureau The H B Cowler Co., Limitée, 397 Notre-Dame (à l'ouest de l'immeuble Royal Bank)

ALLURE MIXTE A N. Y.---BOURSE LOCALE STABLE

Nouvelles brèves

Le rapport de la Banque de Montréal dit que la moisson est terminée dans l'est du Canada et que le battage du grain est bien avancé dans l'ouest.

* * *

Pour la première fois depuis quatre mois, la production d'autos a enregistré une légère augmentation en août dernier.

* * *

Bradstreet et Dun rapportent que le commerce local de détail se maintient mais que les ventes sont plutôt désappointantes.

* * *

Wall Street présente une allure très irrégulière pendant la matinée.

* * *

Le dollar canadien se maintient ferme à New York, mais la livre sterling décline à $3.45 pour se relever ensuite à $3.60.

* * *

La bourse locale a une allure ferme et ne fournit aucun changement.

Meilleurs résultats de Western Grain Co.

(Spécial à la "Presse")

Toronto, 25 — Les profits de la Western Grain Company se sont améliorés dans l'exercice clos le 31 juillet dernier; ils se sont chiffrés par $162,411, à rapprocher d'un déficit de $102,545 en 1930. Le surplus reporté est de $263,372, au lieu de $188,949 en 1930. Les profits ressortent à environ $8.10 par action privilégiée.

Les bénéfices d'exploitation se sont élevés à $340,241, après avoir pourvu aux dépenses, aux frais d'entretien et aux réparations. L'intérêt sur les obligations a pris $177,830 ; trois dividendes privilégiés ont absorbé $97,500; un versement additionnel au gouvernement pour l'impôt sur le revenu de 1929 a été de $1,078.

Le bilan inclut les opérations de la Mutual Grain Co., une filiale. En soumettant le rapport, M. C.-G. Spencer, président, dit que la compagnie, en dépit d'une posture financière satisfaisante, a discontinué le paiement des dividendes privilégiés le 2 juillet dernier.

Aluminum prolonge le délai de souscription

(Spécial à la "Presse")

Toronto, 25. — Aluminum Limited, annonce que la date fixée pour l'exercice des droits de souscription attachés aux actions ordinaires a été retardée. L'avis se lit comme suit: "Il a été décidé que le délai accordé pour exercer les droits "B", "C" et "D" sera prolongé de trois mois dans chaque cas. En date définitive à laquelle les droits "B" pourront être exercés est le 2 janvier 1932, au lieu du 1er octobre 1931; les droits "C", le 1er avril, au lieu du 2 janvier 1932; et les droits "D", le 2 juillet, au lieu du 1er avril".

Transamerica Corp.

San Francisco, 25—James-A. Bacigalpui, président de la Transamerica Corporation, a déclaré que les directeurs n'ont aucunement l'intention d'enlever la Bank of America of California aux actionnaires et de la vendre à d'autres intérêts. M. Bacigalpui ajouta que les plans à l'étude pour disposer de l'intérêt majoritaire de la banque étaient : une distribution des actions de la banque aux actionnaires de Transamerica ; l'émission de droits pour acheter des actions de la Bank of America ou la vente d'une partie des actions ou toute combinaison des trois plans.

Les prêts aux courtiers

Washington, 25.—Les prêts consentis aux courtiers et banquiers en valeurs par les banques faisant partie de la Réserve Fédérale de New-York s'élevaient à $1,207,000,000 le 23 septembre, en diminution de $64,000,000 sur la semaine précédente.

Rendement des valeurs

(Par Geoffrion & Cie)

	Taux.	Prix.	Rend.
Bell Tel.	8.00	125	6.40
B. A. Oil	.80	10	8.00
B. C. Power "A"	2.00	27	7.40
Build. Prod. "A"	2.00	20	10.00
Can. Bronze	2.50	15	13.15
Can. Bronze priv.	7.00	102	6.86
Can. Car	1.75	6¼	28.00
Can. Car priv.	1.75	14¾	11.86
Can. Fdrys & F.A.	1.50	10	15.00
Can. Fairbanks priv.	6.00	80	7.50
Can. Gen. Elec. priv.	3.50	80	8.83
Can. Hydro Elec. priv.	6.00	65	9.23
Can. Malting	1.50	12	12.50
C. P. R.	1.25	16½	7.51
Cons. Smelters	2.00	65	3.07
Dist. Seagram.	1.60	7	14.28
Dom. Bridge	3.00	27	11.11
Dom. Glass. priv.	7.00	120	5.83
Dom. Textile	5.00	63¼	7.90
Dom. Textile priv.	7.00	120	5.83
Eastern Dairies	1.00	20	5.00
Goodyear priv.	7.00	100	7.00
Gurd Chas.	2.00	21	9.52
Gypsum & Lime	.40	5	8.00
Ham. Bridge priv.	6.50	65	10.00
Hollinger	.65	6.00	10.83
Imp. Oil	.50	10½	4.76
Imp. Tobacco	.35	9	3.88
Int. Nickel	.40	9¾	4.10
Int. Pete.	1.00	10	13.00
Int. Utilities "A"	3.50	27½	12.75
Lake of the W. priv.	7.00	80	8.75
Lindsay C. W.	1.00	9	11.11
Lindsay priv.	6.50	65	10.00
Mitchell Robert	1.00	8	12.50
Mont. Cottons	6.00	80	8.50
Mont. Cottons priv.	7.00	100	7.00
Mont. L. H. & P.	1.50	28	5.94
Mont. Tramways	10.00	135	8.48
Nat. Brew.	1.60	24	6.66
Nat. Brew. priv.	1.75	31	5.64
Nat. Steel Car.	2.00	13	15.38
Ogilvie	8.00	135	5.92
Ogilvie priv.	7.00	116½	6.00
Ottawa L. H. & P.	8.00	105	5.71
Page Hersey	3.00	69¾	7.18
Paramount Publix	2.50	15	16.66
Penmans	4.00	31	12.90
Penmans priv.	6.00	97	6.18
Power Corp.	3.00	56½	5.47
Power Corp. priv.	6.00	94½	6.34
Price	1.00	27¼	3.66
Price priv.	6.50	70	9.28
Quebec Power	2.50	29	8.62
Shawinigan	2.00	33	6.06
Sherwin-Williams	1.80	26	6.90
Sherwin-Will. priv.	7.00	115	6.00
Simon H. & Sons	2.50	17	14.70
So. Canada Power	1.00	28	3.84
So. Can. Power priv.	6.00	104½	5.74
Steel of Canada	1.75	22	7.95
St. of Canada priv.	1.75	29	6.03
Tooke priv.	7.00	65	10.76
Tuckett Tob. priv.	7.00	128	5.46
Walker-Gooderham	.60	6¾	11.64
Winnipeg Elec. priv.	7.00	50	14.00
BANQUES			
Canadienne	10.00	164¾	6.06
Commerce	12.00	198	6.12
Montréal	12.00	235	5.10
Nouvelle-Ecosse	16.00	284	5.63
Royale	12.00	251	5.18
Toronto	13.00	39	5.47

VIVE REACTION VERS MIDI A WALL STREET

New-York, 25. — Dès que la nouvelle de la faillite de la Banque Nationale de Crédit en France fut lancée, pour être démentie plus tard, il se produisit un violent mouvement de baisse et les vedettes, qui s'étaient relevées vivement pendant la matinée, rétrogradèrent rapidement vers midi. U. S. Steel recula à 75⅞ après avoir touché un haut de 78. Auburn recula à 114, d'un haut de 120; American Can baissa de 80⅛ à 76⅝; New York Central déclina de 65½ à 62½; DuPont baissa de 69¼ à 66⅝. Allied Chemical s'affaissa de 92 à 86¾.

* * *

New York, 25. — Les vedettes reçurent un vigoureux appui peu après l'ouverture de la bourse, ce qui renversa la tendance d'hier. On ne pouvait pas savoir quelle proportion des achats représentait les mises à couvert, mais les courtiers trouvaient logique que les baissiers se rachetassent après la chute des cours hier.

A l'ouverture, les changements furent erratiques ; toutefois American Can monta de 2½ points et American Telephone s'apprécia de plus d'un point. U. S. Steel avança d'abord de 1¼ point et conserva son gain. General Electric débuta sans changement puis progressa d'un point. New York Central grimpa de 2 points.

A la fin de la première demi-heure, les cours se relevaient vivement, mais les échanges se mirent à ralentir, ce qui n'était pas un signe favorable. Woolworth déclina d'abord de 3½ points puis recouvra sa perte. Eastman Kodak recula de 2½ points puis remonta de 3.

Wall Street est encore mystifié par la forte réaction d'hier, mais le mouvement est attribué à la liquidation de $100,000,000 d'acceptations de banquiers par les banques étrangères à un temps où la posture technique du marché était affaiblie.

Au début de la séance la plupart des stocks accusaient des pertes, mais l'atmosphère hystérique de la séance d'hier n'existait pas. Quand U.-S. Steel reçut de l'appui le reste de la liste résista à la pression et les vedettes se raffermirent.

Les obligations 5% du Royaume-Uni furent très actives à 95, une perte de 1½ point. Le marché des obligations en général varia étroitement. Les titres du gouvernement américain furent fermes.

Les banquiers et les courtiers approuvèrent la décision de la Légion américaine de se prononcer contre le projet de boni aux vétérans; ils considèrent que cette attitude aura une influence favorable sur le marché mobilier, en particulier le marché des obligations. A Wall Street on estime que le rétablissement général sera annoncé par une vigueur soutenue du marché des obligations.

Bourse de New-York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Midi
Allied Chemical	89	91¼
American Can	76	78⅝
Am. Foreign Power	14¾	15¼
Am. Power & L.	19½	20
Am. Smelting	22⅝	*23¼
Am. Tel. & Tel.	136	136½
Am. Tobacco "B"	88½	90¼
Anaconda	15⅝	15¾
Atchison	112½	113⅝
Atl. Refining	11⅝	11½
Auburn Motors	115½	116⅝
Bth. Steel	32¾	32⅞
Bordens	44⅛	45¼
Canada Dry	17⅝	18
Can. Pacific	15¾	16¼
Ches. & Ohio	27½	28⅝
Chrysler	14½	14¾
Coca Cola	128¼	126½
Com. & South.	5½	5½
Cons. Gas	71⅝	72¾
DuPont	68⅛	68¼
El. Power & L.	24	24
Fox Film	9¾	9⅝
Gen. Motors	27⅜	28
Gillette	12	12
Int. Tel. & Tel.	16⅜	17⅜
Johns Manville	39⅝	40⅜
Missouri Pacific	13⅝	14⅞
Mont. Ward	12	12¼
Nat. Biscuits	41	42¼
N. Y. Central	61⅛	63
North Am.	42¾	43⅞
North Pac.	28¼	28
Radio	14	14½
Sears Roebuck	42	42⅝
South. Pac.	59	60⅛
Stand. Brands	15½	15½
Union Pacific	116½	117¼
U.S. Steel	76⅝	78½
Vanadium	19⅝	19½
Westinghouse	46¼	45¾
Woolworth	51¾	52

Cessation des opérations minières de Bell Island

S.-Jean, Terreneuve, 25. — Par suite des grosses réductions dans les envois de minerai cette année, les opérations minières de Bell Island cesseront lundi, d'après une nouvelle publiée aujourd'hui à Wabana par Dominion Steel and Coal Corporation.

L'ouverture de la mine dépendra des envois possibles pour la balance de la saison, mais on escompte que les opérations reprendront dans quelques puits au début de novembre prochain.

Les Canadiens seront payés aujourd'hui pour leur permettre de revenir dans leur famille le plus tôt possible.

Investment Trusts

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

AMERICAINS—	Offre	Dem.
Amer. Founders Corp. Com.	1⅝	2
British Type Investors	2	3
Corporate Trust Shares	3	3¼
Cumulative Trust Shares	4½	5½
1st Custodian Shares	4¾	5¼
2nd Custodian Shares	4½	5
Div. Trustee S. Orig. series	*11	—
Div. Trustee S. series "B"	9½	—
Div. Trustee S. series "C"	3¼	3⅞
Equity Investors Corp. Com.	23	26
Federated Capital Corp.	½	1½
Fundamental Trust Shares "A"	4.45	4.95
Fundamental Trust Shares "B"	4½	5½
Independence Trust Shares	2.75	3.05
Low Priced Shares	4¼	4¾
National Bond & Share	25	27
Nation Wide Securities "B"	4¾	4⅞
New York Bank Trust	3¾	3¼
North American Trust Shares	3½	4
United C. Trust S. series A-2	3⅜	—
United Fixed S. series "Y"	3½	4⅜
United Ins. Trust Shares "F"	6¾	—
United N. Y. & B. T. S. séries C-3	8	—
United O. T. S. series "H"	4½	—
U. S. Elec. Lt. & Pow. "A"	23½	25½
U. S. Elec. Lt. & Pow. "B"	4⅞	5⅛
CANADIENS		
Canada America Trust Shares	4⅝	5
Canadian Intl. Trustee Shares	5½	5⅝
Consolidated Inv. Corp. Com.		2
Gt. B. & C. Inv. Corp. Ltd.		5
First All Canadian	8¾	9¼
London C. Invest. Corp. Com.	—	4

Exportations d'amiante

Ottawa, 25. — Les exportations d'amiante du mois d'août ont accusé une augmentation sur celles du mois de juillet mais une diminution sur celles du mois d'août 1930; elles se sont chiffrées par $318,164, comparativement à $295,656 en juillet et à $433,365 en août 1930. Les exportations de sable et déchets d'amiante se sont élevées à $110,049, contre $85,225 en juillet et $158,044 en août 1930.

VARIATIONS MINIMES A LA BOURSE LOCALE

Au début de la séance, quand Wall Street fit mine de se relever grâce au puissant appui accordé aux vedettes, les cours eurent une tendance à se raffermir à la bourse locale, mais cette allure fut de courte durée et les stocks retombèrent bientôt au niveau de la fermeture d'hier, dans le cas où le minimum n'existe pas.

Brazilian Traction monta jusqu'à 10⅝ mais revint à 10, ce qui ne donne aucun changement. International Nickel toucha un sommet de 9⅜ puis retomba à 9⅜, un gain net de ⅛. Canadian Car de priorité, ex-dividende 43 cents, s'éleva jusqu'à 15¼ puis retomba à 14¾, une perte nette de ⅛. B. C. Power "A" céda ¼ à 26¾. Les autres titres n'accusèrent aucun changement.

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

B.C. Power "A"—5 à 26¾; 93 à 26¾; 3 à 26½.

Brazilian—35 à 10⅛; 100 à 10⅛; 100 à 10⅛; 5 à 10⅛; 5 à 10⅛; 10 à 10⅛; 200 à 10⅛; 5 à 10⅛; 100 à 10⅛; 75 à 10⅛; 10 à 10⅛; 100 à 10⅛; 25 à 10⅛; 5 à 10⅛; 5 à 10⅛; 1 à 10⅛; 5 à 10⅛; 80 à 10⅛; 95 à 10⅛; 70 à 10⅛; 30 à 10⅛; 200 à 10⅛; 80 à 10⅛; 185 à 10⅛; 2 à 10⅛; 5 à 10⅛; 4 à 10⅛; 1 à 10⅛; 50 à 10⅛; 100 à 10⅛; 10 à 10⅛; 200 à 10⅛; 25 à 10⅛; 3 à 10⅛; 100 à 10⅛; 3 à 10⅛; 1 à 10⅛; 5 à 10⅛; 50 à 10⅛; 50 à 10⅛; 4 à 11; 60 à 10⅜; 100 à 10⅜; 15 à 10⅜; 85 à 10⅜; 200 à 10⅜; 25 à 10⅜; 100 à 10⅜; 100 à 10⅜; 100 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 5 à 10; 25 à 10; 100 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 20 à 10; 5 à 10; 20 à 10; 25 à 10; 15 à 10; 25 à 10; 150 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 15 à 10; 10 à 10; 5 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 5 à 10; 20 à 10; 25 à 10; 25 à 10; 5 à 10; 25 à 10.

Can. Car—40 à 6¼, 10 à 6½, 10 à 6¼, 10 à 6¼, 10 à 6¼, 15 à 6¼, 10 à 6¼, 2 à 6¼, 8 à 6¼, 5 à 6¼, 5 à 6¼.

Can. Car pfd.—25 à 15¼, 5 à 15¼, 35 à 15, 20 à 14¾, 10 à 14¾.

Can. Cement pfd.—10 à 86, 2 à 86.

Can. Cement—100 à 54, 20 à 54, 20 à 54, 15 à 54¼, 10 à 54¼, 5 à 54¼.

Can. Power—100 à 50, 25 à 50.

Can. Pacific—40 à 16¾, 25 à 17, 5 à 17, 20 à 17, 150 à 17, 100 à 17.

Can. Wire "A"—200 à 61.

Cons. Smelting—1 à 65, 1 à 65, 25 à 65, 5 à 65, 10 à 65.

Dom. Bridge—25 à 27, 15 à 27, 5 à 27.

Int. Nickel—10 à 9, 5 à 9, 10 à 9⅛, 25 à 9⅛, 35 à 9⅜, 5 à 9⅜, 25 à 9⅜, 45 à 9⅜, 10 à 9⅜, 10 à 9⅜, 5 à 9⅜, 5 à 9⅜, 100 à 9⅜, 100 à 9⅜, 25 à 9⅜, 60 à 9⅜, 200 à 9⅜, 10 à 9⅜, 30 à 9⅜, 5 à 9⅜, 20 à 9⅜, 20 à 9⅜, 25 à 9⅜, 45 à 9⅜, 10 à 9⅜, 5 à 9⅜, 10 à 9⅜, 5 à 9⅜, 40 à 9⅜, 30 à 9⅜, 10 à 9⅜, 50 à 9⅜, 10 à 9⅜, 20 à 9½.

Massey Harris — 15 à 3, 50 à 3, 50 à 3, 50 à 3, 25 à 3, 25 à 3, 100 à 3, 100 à 3.

McColl Frontenac — 5 à 51, 10 à 51, 5 à 51, 15 à 51, 35 à 51, 90 à 51, 5 à 51, 10 à 51.

Mont. Telegraph — 5 à 51, 5 à 51.

Mont. Power — 10 à 38, 2 à 38, 50 à 38, 100 à 38, 100 à 38, 5 à 38, 25 à 38, 10 à 38, 25 à 38, 25 à 38, 25 à 38, 25 à 38, 10 à 38, 25 à 38, 5 à 38, 5 à 38, 5 à 38, 5 à 38, 5 à 38, 10 à 38, 5 à 38, 25 à 38, 25 à 38, 25 à 38, 25 à 38, 25 à 38, 20 à 38, 1 à 38, 1 à 38, 5 à 38, 7 à 38, 20 à 38, 5 à 38, 3 à 38, 5 à 38, 5 à 38, 5 à 38, 5 à 38, 5 à 38, 5 à 38, 5 à 38, 9 à 38, 1 à 38, 25 à 38, 5 à 38, 4 à 38.

Nat. Steel Car—2 à 12½, 10 à 12½, 25 à 12½, 5 à 12½.

Power Corp.—1 à 36½, 1 à 36½, 1 à 36½.

Shawinigan—1 à 33, 1 à 33, 15 à 33, 5 à 33, 10 à 33.

Steel of Canada—25 à 22, 25 à 22, 25 à 22, 25 à 22, 5 à 22, 20 à 22.

Steel of Canada pfd—5 à 29.

S.-Lawrence Corp. pfd—25 à 4, 25 à 4.

S.-Lawrence Corp.—25 à 0.60, 125 à 0.60.

S.-Lawrence Paper pfd—35 à 10½.

Winnipeg—20 à 6, 10 à 6½.

BANQUES

Can. Nationale—25 à 165; 25 à 164½; 1 à 164¾; 25 à 164¾.

OBLIGATIONS

Victoire 1934—1000 à 101; 1000 à 101.

Conversion 1949-59—3000 à 88.20.

Convertion 1946-56—1500 à 97.50.

VENTES DE MIDI A MIDI ET DEMI

Brazilian—25 à 10; 25 à 10; 14 à 10⅛; 5 à 10⅛.

Can. Car—10 à 6¼; 10 à 6¼.

Int. Nickel—10 à 9⅛; 5 à 9⅜; 10 à 9⅜; 30 à 9⅜.

Mont. Power—20 à 38; 10 à 38; 5 à 38; 5 à 38.

Nat. Breweries—5 à 24.

Shawinigan—1 à 33; 20 à 33.

OBLIGATIONS

Conversion 1949-59—10,000 à 93.

OPINIONS DE COURTIERS

Thomson and McKinnon (à Oswald and Drinkwater). — Il y a encore beaucoup de travail à accomplir, mais ceci ne devrait pas décourager. La tranquillité du marché de Londres cet avant-midi devrait apporter au marché un meilleur équilibre.

Frazier, Jelks and Co. — Nous baserions nos jugements sur les actions au lieu de le faire sur les nouvelles, laissant au marché le soin de donner lui-même le signe de sa tenue aujourd'hui.

Jackson Bros., Boesel and Co. — Nous verrons bientôt une allure en sens contraire, lorsque les balances étrangères en ce pays chercheront des placements de toute sécurité tels que le sont les valeurs américaines.

Russell, Miller and Co. — Il y a eu indubitablement une augmentation dans le nombre de baissiers, mais toute personne qui essaierait d'expliquer le marché d'hier comme le résultat des ventes à découvert, est complètement dans la mauvaise voie à notre avis.

Ludwig, Robertson and Co.—Nous anticipons encore de la liquidation aujourd'hui et nous conseillons de conserver son pouvoir d'achat tant que d'autres indices satisfaisants n'apparaîtront pas, indiquant une base plus solide.

FORGET & FORGET (De nos correspondants). — Le marché agit d'une façon surprenante et un nouveau ralliement peut arriver au moment le plus inattendu.

WATSON & CHAMBERS (De Samuel Ungerleider & Co.) Le marché fait preuve d'une plus grande stabilité mais nous ne voyons aucun indice que la récente liquidation a été complètement achevée; par conséquent, nous éviterions les achats pour placements pour le présent.

Curb de New-York

(Par Geoffrion & Cie)

	Ouv.	Haut	Bas	Midi
Alum. of Amer.	94	98	94	98
Am. Cyan. "B"	4⅜	4⅝	4⅜	4⅝
Am. F. P. Wqs	8¼	8¼	7⅞	8
Am. G. and E.	40⅛	43	40⅛	42
Am. Super	6⅛	6⅜	6⅛	6⅜
Ass. G. and E. "A"	7¼	7¾	7¼	7¾
Brazilian Tr.	9⅞	10	9¾	9⅞
Cities Service	7⅜	7⅝	7⅜	7⅝
Canadian Mar.	1½	1½	1½	1½
Cord Corp.	8¾	8¾	8¾	8¾
Elec. B. and S.	20⅞	21⅛	20¾	20¾
Ford Mot. Can. A	12⅜	12⅝	12⅜	12⅜
Ford of England	6⅞	6⅞	6¾	6¾
Fox Theatre "A"	1⅜	1⅜	1⅜	1⅜
Gulf Oil	43¾	44	43¼	43¼
Humble Oil	49⅞	49⅞	49⅜	49⅜
Imperial Oil	9⅝	9⅝	9⅝	9⅝
Int. Petroleum	9	9	9	9
Newmont Min.	18⅛	18⅛	18	18
Niagara et Hud.	8¼	8¼	8¼	8¼
Nag. et Hud. Wqs	1⅛	1⅛	1⅛	1⅛
S.O. Indiana	29½	30⅜	29	29
Unit. Found.	3	3	2⅞	3⅛
Unit. L. P. "A"	11¾	11¾	11⅝	11⅝

Dividende de Reading

New-York, 25. — Reading Company a déclaré son dividende trimestriel régulier de $1 par action, payable le 12 novembre aux actionnaires inscrits le 15 octobre.

SUR LE CURB

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

B. A. Oil—20 à 9⅞.

Beauharnois—30 à 3½; 2 à 3⅝; 3 à 3½.

Dist. Seagram—15 à 7.

Dom. Engineering—25 à 18.

Dom. Stores—10 à 18½; 25 à 18.

Hiram Walker—5 à 37½; 25 à 37½; 10 à 4; 100 à 37⅝.

Home Oil—25 à 0.40; 10 à 0.40.

Imp. Oil—50 à 10⅝; 50 à 10⅝; 10 à 10½; 15 à 10½; 20 à 10½; 5 à 10½; 10 à 10½; 10 à 10½; 2 à 10¾; 2 à 10¾; 5 à 10½; 25 à 10⅝; 50 à 10½; 25 à 10⅝; 20 à 10½; 65 à 10⅝; 50 à 10⅝; 15 à 10⅝; 25 à 10⅝; 50 à 10⅝; 50 à 10⅝.

Int. Petroleum — 20 à 9¾, 50 à 9¾, 50 à 9¾, 50 à 9¾, 25 à 9¾, 25 à 9½, 10 à 9½, 10 à 9½, 30 à 9½.

Int. Utilities "A"—1 à 25, 5 à 25, 5 à 25.

Robert Mitchell — 5 à 8, 7 à 8, 3 à 8.

MINES

Big Missouri — 100 à 11.

Mcss Mines — 100 à 37½, 100 à 37½, 100 à 37½, 100 à 37½, 100 à 37½, 100 à 37½, 100 à 37½, 100 à 38, 100 à 38, 100 à 38, 100 à 38, 100 à 38, 100 à 38, 100 à 38, 100 à 38, 100 à 38, 100 à 38, 100 à 38.

Noranda—10 à 15.00, 15 à 15.00, 25 à 15.00, 25 à 15.00, 20 à 15.00, 15 à 15.00, 25 à 14.90, 20 à 15.00, 5 à 15.00, 5 à 15.00, 5 à 15.05, 30 à 15.00, 10 à 15.00, 10 à 15.00, 100 à 14.75, 50 à 14.85.

Sherritt Gordon, 1000 à 0.50, 75 à 0.50, 25 à 0.53, 100 à 50.

Sladacona—900 à .01¾, 1000 à .01¾.

Siscoe—100 à 49½, 100 à 49½, 100 à 49½, 100 à 49½.

Londres a une tendance mixte

Londres, 25. — Les fonds anglais furent faibles aujourd'hui et les cours déclinèrent de 2 à 3 points à cause de la baisse de la livre sterling et des ventes provenant du continent; on cherche à engager des fonds dans des titres dont l'intérêt est payable en dollars. Parmi ceux-ci, les obligations de 5½% du Japon, les obligations 7% de Sao Paulo et les obligations 7% des Potasses allemandes eurent une allure vigoureuse. Par contre les obligations du gouvernement allemand subirent une pression.

A part les variations irrégulières des titres américains et des huiles, les autres compartiments montrèrent de la fermeté; les valeurs industrielles, les mines d'or, les chemins de fer argentins firent des gains importants.

Les autorités du Stock Exchange ont annoncé qu'à partir de demain toutes les transactions devront se faire comptant. Les contrats déjà conclus se feront de la manière ordinaire le 8 octobre.

* * *

Londres, 25.—La livre sterling continua de rétrograder, à l'ouverture du Stock Exchange; le change sur New-York cotait $3.62½, sur Montréal $3.87½, sur Paris 91 francs, sur Rome 69 lires, et sur Berlin 16 marks.

La faiblesse de la livre affecta les titres de premier rang, qui déclinèrent de ½ à 1 point.

En tenant compte de la dépréciation de 26% dans la livre sterling, les prix des stocks américains étaient encore bien au-dessus de la fermeture d'hier à New York. U. S. Steel cotait 110, soit l'équivalent de 81½ en monnaie américaine et un gain de 6 points sur la fermeture d'hier à New York; American Telephone donnait l'équivalent de 142½, un gain de 5½ points; Pennsylvania faisait 35½, une avance de 1¾ point.

Les échanges furent actifs, mais la tenue irrégulière des valeurs industrielles, les pétroles et des mines indiquait qu'il s'accomplissait des prises de bénéfices.

BOURSE DES MINES

(Par Beaulieu & Duncan, 220, rue Notre-Dame ouest.)

Valeurs	Max.	Min.	Fer.
Acme Ajax	—	16¼	—
Ajax Oil	—	1.10	—
Area—1 à 2			
Area—2 à 2½			
Alberta Pac.	—	8	—
Barry Holling	—	19½	—
Bathurst	2⅞	2⅝	2⅝
C. Trethewey	—	18	—
Clericy	—	17¼	—
Columario	—	9	—
Dom. eMines	10.05	10.00	10.00
Eldorado	1.01	1.01	1.01
Koo-Pio	⅞	⅞	⅞
Lake Shore	26.50	26.30	26.50
McIntyre	18.10	17.60	18.00
Nipissing	1.10	1.10	1.10
Noranda	15.25	14.90	15.00
Newbec	3	3	3
Sher. Gordon	51	51	51
Siscoe	48	49	49
Stadacona	1½	1½	1½
Pend Oreille	65	60	60
Sylvanite	70	70	70
Teck Hughes	6.00	6.00	6.00
Petrol Oil	21	—	—
Vipond	64	64	64
Wright Harg.	2.91	2.91	2.91
HORS-LISTE			
Big Missouri	11	11	11
B.A. Oil	9.75	9.70	9.70
Hudson Bay	2.95	2.95	2.95
Imperial Oil	10.60	10.50	10.60
Int. Nickel	9.80	9.75	9.80
Int. Petroleum	9.65	9.75	9.65
Manitoba Bas.	1½	1½	1½
Moffatt Hall	10½	10½	10½
Premier Gold	48	48	48
Moss	38	37½	38
Ventures	49	—	—

L'argent en barre

Londres, 25.—L'argent en barre est coté à 19½ d. l'once.

Le dollar est ferme; la livre se déprécie

New-York, 25. — Après plusieurs jours de faiblesse, le dollar canadien a eu une tendance plus ferme ce matin. Le cours de fermeture hier fut de 93.75 cents et il débuta entre 93.50 et 93.75 cents aujourd'hui, ce qui représente un taux d'escompte de 7½ à 7¼ pour cent.

Tel ne fut pas le cas pour la livre sterling, qui s'affaissa au plus bas cours depuis des années; à l'ouverture elle cotait $3.45, une baisse de 37 cents depuis hier. Dans la suite le cours se releva cependant à $3.60, ce qui réduisit la baisse à 23 cents.

Le change accentue le problème de la cote des denrées

La baisse de la livre sterling dérangea quelque peu le marché local du beurre hier ainsi que les exportateurs de fromage, accentuant de ce fait le problème de la cote des prix de ces denrées. Les deux marchés du beurre et du fromage sont établis d'après les niveaux à l'exportation ou, en d'autres mots, dépendent du marché britannique du fait que la grande partie de la production canadienne est vendue au Royaume-Uni, tant pour le beurre, dont les exportations ont augmenté d'une façon sensible cette année, que pour le fromage.

On espère que la livre sterling sera stabilisée prochainement, afin d'établir des niveaux définitifs au marché. Entretemps, les exportateurs tiennent énergiquement tête à toutes les difficultés, provenant de l'incertitude de la livre sterling, et transigent en volume modéré. Tandis que les prix sont seulement nominaux au marché local, ils demeurent inchangés pour ce qui regarde le fromage par rapport aux niveaux de fermeture de la semaine dernière. Le beurre est légèrement inférieur, par suite de la plus grande inquiétude existant sur le marché du fait que les importateurs étrangers établissent des prix légèrement plus élevés comparativement à la semaine dernière, mais pas encore assez élevés pour combler la différence provenant du change.

A cause de cette dernière situation, les maisons locales vendirent le beurre No 1, au wagon, à un prix aussi bas que 19¼c, et 19¾c, la livre. D'autres demandèrent 19½c, et 19¾c. la livre. Cette dernière politique semble être la meilleure parce que les acheteurs britanniques élèveront leurs prix pour avoir du beurre canadien s'ils ne peuvent pas l'obtenir à des prix plus bas. C'est ce qu'ils font pour la farine, pour le blé et pour d'autres denrées. Les arrivages de beurre à Montréal hier se totalisèrent à 297 boîtes, contre 141 boîtes la semaine dernière et 643 boîtes il y a un an.

Les arrivages de fromage se chiffrèrent par 1,890 boîtes, comparativement à 2,962 boîtes la semaine dernière et 6,672 boîtes il y a un an. Les exportateurs figurent qu'approximativement 50,000 boîtes de fromage seront expédiées au cours de la semaine à destination de l'Angleterre. Le fromage blanc d'Ontario fut de 12c. et 12¼c., et le coloré, de 12¼c. et 12¼c. la livre, tandis que le blanc de Québec cota 11¾c. et le coloré 12c.

Le marché des oeufs fut ferme pour les oeufs de première qualité. Les oeufs d'Ontario et des Prairies furent de 30-31c pour les extras, 25-26c. pour les premiers, et 18c. pour les seconds. Les extras de la Colombie-Britannique furent de 33c., et les premiers de 28c., la douzaine. Les arrivages se totalisèrent à 1,423 caisses, en regard de 1,229 caisses la semaine passée et 1,326 caisses l'année précédente. Les prix au détail furent de 35-36c. et 37-38c en boîtes pour les spéciaux, 33c., et 34-35c. en boîtes pour les frais extras, 27-28c., et 29-30c. en boîtes pour les frais premiers, 22c., et 23-24c., en boîtes pour les frais seconds, 31c. et 33c., en boîtes pour les extras d'entrepôts, 26c. et 28c. en boîtes pour les premiers d'entrepôts, 21-22c. et 23-24c. en boîtes pour les seconds d'entrepôts.

Les pommes de terre rapportèrent, livraison au chemin de fer, 40c. et 50c le sac de 80 livres, pour les approvisionnements de Montréal, et 55c. et 65c. pour les cobblers du Nouveau-Brunswick.

Transactions d'hier en bourse locale

Ventes	Stock	Prix Min.	Ouv.	Haut	Bas	Dern. Vente	Chang.	Ferm.— Off.	Dem.
25	Abitibi		3½	3½	3½	3½	inch.		
20	Bathurst		3½						
5	*Bell Telephone	125	125						
7,719

PRODUCTION D'AUTOS ---- LE COMMERCE LOCAL

Léger gain de la production d'autos en août dernier

Ottawa, 25. — La production d'automobiles au Canada en août s'est chiffrée par 4,544 voitures; c'est 4% de plus que les 4,220 voitures de juillet, qui ont établi le minimum de l'année à date, et c'est la première augmentation depuis quatre mois. En août 1930, la production avait été de 9,792 voitures.

Le nombre-indice de la production d'automobiles, compilé par l'Office fédéral de la statistique, ajusté aux tendances saisonnières et exprimé en pourcentage de la tendance éloignée, a avancé de 2 points en août et s'est établi à 27% de la normale.

Les rapports douaniers indiquent que 268 voitures furent importées en août et que 97 voitures furent exportées. Dans les huit premiers mois de l'année, les importations ont été de 8,209 voitures et les exportations de 12,257 voitures, à rapprocher de 19,156 et 31,390 respectivement l'an dernier.

De la production du mois d'août 3,872 voitures étaient destinées au marché national et 672 à l'exportation. Le nombre d'automobiles disponibles pour le marché national, en tenant compte des importations, a été de 4,140 voitures; pour les huit premiers mois de l'année, il a été de 72,490, comparativement à 118,037 l'an dernier.

Pour l'attribution des bourses Rhodes

Les candidats aux bouses Rhodes peuvent se procurer des blancs de demande au secrétariat de l'université de Montréal. Les candidats doivent se présenter avant le 10 novembre et le comité d'attribution des bourses se réunira au début de décembre et choisira deux candidats. Les boursiers élus cette année seront enrôlés à l'université d'Oxford au mois d'octobre 1931. Une bourse Rhodes vaut 400 livres par année pour deux ans. Les demandes doivent être soumises au secrétaire G.-S Stairs, 132, rue Saint-Jacques. Chaque boursier peut suivre le cours d'étude qu'il désire Le résultat des années scolaires et universitaires décidera de l'élection du boursier Rhodes sans qu'il y ait lieu de subir un examen écrit.

Les prix du sucre

New York, 25. — Les livraisons futures du sucre débutèrent 1 à 2 points plus bas: décembre, 1.33; janvier, 1.31; mars, 1.34; mai, 1.38; juillet, 1.42; septembre, 1.47. Le sucre brut était ferme; la livraison immédiate cotait 3.42. Le granulé faisait 4.55.

"The D. & H."

DELAWARE & HUDSON

Horaire de trains d'automne et d'hiver en vigueur dimanche, 27 septembre 1931.

Les trains quitteront Montréal, gare Windsor (C.P.R.) tous les jours comme suit:
(Heure normale de l'est)

10.00 A.M. Le Laurentian, express direct pour New York, Albany, Troy, Saratoga, Plattsburg, Rouses Point et les principaux endroits le long du D. & H. Wagon-club, Wagons-salon et de première pour New-York. Wagon-restaurant.

7.45 P.M. Train de nuit pour les endroits le long du Napierville Junction Ry et du D. & H. Wagon-lit jusqu'à Albany. Wagons de première pour New-York.

9.30 P.M. Montreal Limited

Train Pullman solide pour New-York. Wagons-salon, à compartiments, wagon-lits ordinaires et wagon-club-restaurant.

Excellents raccordements à New-York pour Atlantic City, Philadelphie, Baltimore, Washington et tous les endroits du sud.

Les trains de New-York et des endroits le long du D. & H. arriveront tous les jours à 7.50 a.m., 8.35 a.m. et 7.45 p.m.

Discontinuation du service via les lacs Champlain et George.

On peut se procurer des billets de passage et de pullman au bureau des billets en ville, chambre 106, immeuble Drummond, 1117 Sainte-Catherine ouest (téléphone MArquette 8400); au bureau des billets du Pacifique Canadien, 201 rue Saint-Jacques, et à la gare Windsor. 289-3

HORAIRES REVISES DES TRAINS

En vigueur 27 sept.

Montréal—Québec

Départs MONTREAL	Arrivées QUEBEC
9.30 a.m.	2.15 p.m. ex. dim.
5.10 p.m.	9.40 p.m. tous les jrs.
11.30 p.m.	6.50 a.m. tous les jrs.

Montréal—Ottawa

Départs MONTREAL	Arrivées OTTAWA
8.55 a.m.	12.10 p.m. tous les jrs.
4.25 p.m.	7.40 p.m. ex. dim.
5.05 p.m.	10.35 p.m. tous les jrs.
10.45 p.m.	1.25 a.m. tous les jrs.

Montréal—Toronto

Départs MONTREAL	Arrivées TORONTO
9.45 a.m.	5.00 p.m. tous les jrs.
3.00 p.m.	9.00 p.m. tous les jrs.
11.00 p.m.	7.15 a.m. tous les jrs.
11.59 p.m.	7.30 a.m. tous les jrs.

Montréal—Portland

Départs MONTREAL	Arrivées PORTLAND
8.45 a.m.	6.15 p.m. tous les jrs.
6.10 p.m.	10.00 a.m. ex. sam. et dim.

Montréal-Sherbrooke

Départs MONTREAL	Arrivées SHERBROOKE
8.45 a.m.	11.25 a.m. ex. dim.
8.45 a.m.	11.55 a.m. dimanche
6.10 p.m.	9.30 p.m. ex. dim.

M-1997

CANADIEN NATIONAL

258-2

LES À-CÔTÉS DE WALL STREET

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse" par Elmer C. Walzer)

New-York, 25. — Le facteur qui causa le plus d'inquiétude à Wall Street ces derniers jours fut la baisse continuelle de la livre sterling. Lorsque le marché apprit la suspension de l'étalon-or par la Grande-Bretagne, il comprit que la situation était très sérieuse, mais la croyance générale d'alors exprima l'opinion que la livre sterling serait stabilisée à $4 approximativement. Maintenant, le niveau de $4 a été dépassé et à mesure que la livre continue de descendre, les prix des produits en Grande-Bretagne montent en proportion, et c'est cette inflation des prix qui peut causer de réels dangers.

Les attaques des baissiers

Il est évident que la baisse d'hier fut causée par l'attaque des baissiers. Il y eut plusieurs ventes de l'étranger. Quelques rapports, non encore confirmés, déclarent que les spéculateurs à Amsterdam ont réalisé de l'argent grâce aux ventes à découvert sur ce marché. Si tel est le cas, la Bourse doit aux spéculateurs de surveiller de telles tactiques. Lorsque les restrictions furent élevées à la Bourse il y a deux jours, le président, M. Whitney, eut la prudence de déclarer que le règlement, relativement à la défense de la vente à découvert, existait toujours. Ceci signifiait que la Bourse recevrait encore les rapports des courtiers concernant l'importance de l'activité à découvert. On porte une grande attention à ces rapports, et si on découvre que l'élément essaie encore de faire une attaque, la Bourse prendra immédiatement une décision et sévira contre les offenseurs.

Les rumeurs

Des rumeurs de toutes sortes circulèrent à la Bourse en l'absence de raison tangible concernant la baisse de jeudi. Quelques-unes de ces rumeurs portèrent atteinte à la dépression des prix; une autre fut dirigée contre les actions de North American Company, et déclara que la compagnie avait l'intention de reviser son dividende de 10 p.c. Mais cette rumeur, dont l'ampleur devint de plus en plus grande avec le temps, vint aux oreilles du président, M. Frank-L. Dame, qui s'empressa de la nier. M. Dame déclara: "La rumeur qui voulait qu'il y eut un changement dans le dividende de la compagnie est complètement sans fondement, et fut mise en circulation dans le but seulement d'occasionner une dépression des prix au marché". Le dividende de North American a été maintenu au taux actuel depuis huit ans.

L.-S. Starrett

La rumeur qui voulait que L.-S. Starrett omit le dividende en espèces de $2 par année, à la prochaine assemblée des directeurs, eut un effet contraire à celui de North American. Ce dernier titre descendit de 7¼ points, tandis que les actions de Starrett s'élevèrent de ¾ à 11⅝. Starrett se hissa jusqu'à 34¼ pour descendre aussi bas que 9⅜ cette année. Cette compagnie manufacture des instruments de précision, et son commerce fut particulièrement affecté par la dépression. Au prix actuel, ce titre rapporte 18 p.c. et le dividende n'étant pas gagné, d'après les dernières estimations, la rumeur relativement à ce dividende fut justifiée. Ceci montre les effets de deux sortes de rumeurs. En effet, lorsque le dividende est apparemment garanti, les titres descendent, et lorsqu'il est réellement en danger, les titres s'élèvent.

Vols de cigarettes

M. Rosaire Baril, 1650, rue Dorion, s'est plaint au poste No 13, que pendant la nuit, des cambrioleurs après être entrés dans une maison vacante voisine, ont percé un trou dans la muraille et se sont introduits, par l'ouverture, dans une épicerie où ils lui ont volé pour environ $150 de cigares et de cigarettes.

M. S. Bourgeois, restaurateur, 1834, est, rue Ontario, s'est aussi plaint au même poste de police, de s'être fait voler pour $85 de cigares et de cigarettes, au cours de la nuit dernière.

Au cercle Colin

Le cercle Colin a tenu, hier soir, à la maison des étudiants, sa séance d'ouverture sous la présidence de M. Gilbert Latour, ex-président et directeur général de la souscription du National. M. Monette, élève de l'Ecole des hautes études commerciales, a été élu président. Les autres membres du conseil seront choisis à la prochaine assemblée.

LES VRAIES EPINES

Vancouver, C.-B. 25. — Les vraies épines pour les instituteurs, ce ne sont pas les élèves, mais les parents, dit le professeur D.-H. McCurtain.

Le détail ne fait aucun progrès au cours de la semaine

Le rapport hebdomadaire de Bradstreet indique que le commerce de détail s'est maintenu à un bon niveau, mais que les ventes ont continué d'être désappointantes tant en volume qu'en profit, et cette situation a un effet immédiat sur le commerce de demi-gros. Les grossistes dans le compartiment de la quincaillerie ont toutefois reçu quelques grosses commandes pour les marchandises d'automne et d'hiver.

Les rapports officiels rapportent que la qualité de la récolte de blé de 1931 est exceptionnellement élevée, et qu'environ 35 navires sont en chargement aux élévateurs; le volume des approvisionnement aux élévateurs est approximativement au même niveau qu'il y a un an.

On apprend d'après le rapport des marchés des produits courants que la demande pour le fromage de la saison est grande, tant à la consommation qu'à l'exportation, bien que dans certains milieux, on craigne que la suspension de l'étalon-or par la Grande-Bretagne affectera les envois jusqu'à une certaine limite.

Plus de 1,000 boîtes d'oeufs furent exportées au Royaume-Uni durant la semaine dernière, ainsi que 2,000 boîtes de pêches d'Ontario.

La demande pour le bétail vivant est plutôt pauvre bien que les prix soient plus bas. Les exportations de pulpe et de papier du Canada en août montrèrent une amélioration sur celles de juillet bien qu'elles furent inférieures à celles de 1930.

On a rapporté que le chômage était à son plus haut point durant le mois d'août, et l'arrêt temporaire des travaux de la gare centrale augmentera le nombre de ceux qui s'inscriront sur la liste du plan de secours, organisé par le gouvernement provincial et le gouvernement fédéral.

D'après l'Office fédéral des statistiques, 1,071 établissements au Canada sont la propriété de compagnies américaines, et ces établissements représentent un capital de $1,189,590,000. Les recouvrements ne sont pas satisfaisants.

* * *

Aucune amélioration appréciable ne fut enregistrée au marché de détail cette semaine, et les ventes furent limitées aux produits courants à des prix établis au minimum et des profits sensiblement réduits. On vit toutefois quelque activité dans la bonneterie et les chaussures d'automne, mais la demande d'articles d'automne pour hommes et pour femmes fut en-dessous de la normale, déclare R.-G. Gun & Co.

Les manufacturiers locaux de chaussures sont affairés avec des commandes dont la livraison doit se faire dans le plus court délai possible. Cette politique nouvelle d'acheter pour livraison presque immédiate, est le résultat des achats à la dernière minute de la part des marchands, ce qui cause quelque difficulté aux manufacturiers, qui doivent se rendre à la demande pour les marchandises d'automne; c'est ce qui tient la production élevée actuellement dans ces lignes.

Les demi-grossistes dans l'épicerie rapportent que la distribution est à peu près normale dans les lignes de produits courants, car les produits de luxe en quelque sorte ne sont pas très demandés. La demande pour le thé de qualité se maintient passablement bien tandis que celle pour les qualités secondaires n'est pas très grande; en ce qui concerne le café, la situation demeure la même. Les récents développements économiques eurent une influence considérable sur les marchés du beurre et du fromage, mais la demande locale se maintient et aucune variation sensible dans les prix n'est rapportée.

Le volume des commandes dans les merceries en gros ne montre aucune tendance vers une amélioration notable, mais la demande locale et du district est passablement stable. Quelques envois se dirigent vers les Maritimes, mais les envois vers l'Ouest sont très modérés. On rapporta plusieurs plaintes relativement aux recouvrements. Les faillites dans le district s'élevèrent à 14, d'un passif total de $243,000.

Ex-dividende aujourd'hui

Canadian Car & Foundry Co., 43 cents par action privilégiée.

International Hydro-Electric System 1/50 d'action ou 50 cents par action "A".

Holt, Renfrew & Co., 1¾% par action privilégiée.

Québec Power Co., 62½ cents par action.

L'heure normale et l'horaire des trains du C.P.R.

Dimanche, le retour à l'heure solaire marquera des modifications dans le service des convois.

Gares Viger et Windsor

Le service des voyageurs du Pacifique Canadien annonce aujourd'hui nombre de modifications importantes dans les heures de départ de ses convois aux gares Viger et Windsor, changement qui entreront en vigueur avec le retour à l'heure normale dimanche le 27 septembre.

Les trains de nuit à destination de Toronto quitteront la gare Windsor à 10.30 heures et 11.59 heures p.m Celui de 10.30 heures p.m. a un raccordement pour Hamilton, et celui de 11.59 heures avec Détroit et Chicago.

Service Montréal-Québec. Le train qui quitte la gare Viger à 4 heures p.m. démarrera désormais à 5 heures et l'express de nuit pour Québec, quittant actuellement la gare Viger à 11.40 heures p.m. démarrera à 11.55 heures p.m. Le train de Québec quittant la gare Windosr à 11.15 heures p.m. partira à 11.30 heures p.m.

Les modifications dans le service Québec-Montréal seront les suivantes: le train quittant Québec à 4 heures p.m. s'ébranlera à 5 heures et le train du matin à destination de Montréal partira à 7.15 heures a.m. au lieu de 6.30 heures a.m., tandis que le "Frontenac" quittera Québec à 1.30 heure p.m. au lieu de 12.30 heures p.m.

Pour le service Montréal-Boston le train du matin, partant de la gare Windsor, quittera cette gare à 9.05 a.m. au lieu de 8.15 heures a.m., tandis que le convoi denuit partira à 10 heures p.m. au lieu de 9 heures p.m.

Le train Montréal - Sherbrooke quittera la gare Windsor à 8.15 a.m. au lieu de 7.15 heures a.m. et celui de l'après-midi à 4.10 heures p.m. au lieu de 3.15 heures p.m.

Le train local Montréal - Trois-Rivières quittera la gare Windsor à 3.30 heures p.m. au lieu de 2.30 heures p.m. Le train à destination de Montebello, quittant la gare Viger le samedi et le dimanche seulement, s'ébranlera à 1 heure p. m., au lieu de 11.45 heures a.m.

Trois modifications seront apportées dans le service Montréal-Ottawa. Le convoi qui quitte Montréal pour la capitale, gare Windsor à 12.05 p.m. partira désormais à 12.55 heures p.m. Le train de l'après-midi pour Ottawa partira à 4 heures au lieu de 3.05 heures. Le train du soir, de Montréal à Ottawa, qui ne circule que le dimanche, partira à 6.45 heures p.m. au lieu de 6.15 heures.

Ces changements qui entreront en vigueur le 27 septembre comporteront aussi de légères modifications pour le service de St-Jean, N.M., et Boston.

Le Japon rejette...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

japonais à Hong Kong. Les escouades de police ont sans cesse été tenues en alerte pour répondre aux appels de détresse qui leur parvenaient de tous côtés.

Il a été adressé un avertissement à la population que la vie des piétons n'était pas en sûreté dans les rues et leur demandant de ne pas s'exposer au dehors.

Ce sont de grandes affiches qui ont été collées dans différentes parties de la ville invitant les Chinois à attaquer à vue les Japonais qui ont déclenché les émeutes.

Deux citoyens britanniques qui se sont portés au secours d'un officier de marine japonais ont été sérieusement blessés.

Ce sont les premières bagarres qui se produisent ici depuis que les troupes japonaises ont occupé Moukden, en Mandchourie, à la fin de la semaine dernière.

Forte indignation

Le public chinois s'est fortement indigné de cette hostilité des Japonais, mais le gouvernement national à Nankin avait mis en garde toute la nation et l'avait avertie que des manifestations dans le moment actuel ne pourraient que causer un avantage en faveur des ennemis.

Des discours très violents avaient été prononcés, mais il n'y avait pas encore eu de violence dans les faits. La Chine s'était contentée jusqu'à présent d'adresser un appel à la Société des nations demandant son intervention, mais avait refusé de négocier directement avec le Japon.

Hong Kong est une colonie britannique et est la base d'unités militaires et navales. La population est en grande partie chinoise. Jusqu'à maintenant, on n'avait fait appel qu'à la police indigène pour réprimer les manifestations antijaponaises.

Appels des Etats-Unis

(Service de la Presse Associée.)

Washington, D.C., 25. — Un appel des Etats-Unis a été remis au Japon et à la Chine pour que les deux pays retirent leurs troupes de la zone de danger en Mandchourie.

En même temps, Washington demande aux deux pays d'éviter tous les actes qui pourraient nuire à un règlement pacifique de la controverse.

Le secrétaire d'Etat américain Henry-L. Stimson a fait parvenir, hier soir, aux deux puissances des notes rédigées avec soin de la même manière exprimant ses regrets pour la situation actuelle.

Cette décision officielle a suivi des représentations officieuses faites ici aux représentants diplomatiques de la Chine et du Japon.

La Société des nations, qui avait demandé aux Etats-Unis de prendre une action conforme à sa résolution insistant pour la paix et pour la retraite des troupes chinoises et japonaises de la Mandchourie, a été avisée de l'action du département d'Etat américain à l'endroit des deux pays en cause.

"Vu le désir sincère de la population de ce pays pour que des principes et des méthodes de paix dominent dans les relations internationales, disent les deux notes au Japon et à la Chine, et vu l'existence de traités, dont plusieurs ont pour but de régler l'ajustement des différends entre les nations sans recours à la force, le gouvernement des Etats-Unis se croit justifié d'exprimer aux gouvernements chinois et japonais son espoir que leurs forces militaires s'abstiendront de toutes nouvelles hostilités, qu'ils disposeront de leurs forces armées de manière à satisfaire aux stipulations du droit international et des ententes internationales, et qu'ils s'abstiendront de toute activité qui pourrait nuire à des méthodes amicales de régler leur différend."

Contre l'arrêt des travaux du C.N.R.

SUITE DE LA PAGE 3

L'échevin Lesage

Le représentant du quartier Saint-Jean, interrogé au sujet des travaux du Canadien National, à la gare terminus, dit:

"Maintenant que les travaux sont commencés, sur le site de la gare terminus, il ne semble pas y avoir de raisons pour qu'ils soient discontinués surtout en une période où il a tant de gens sans travail.

"Si je comprends bien, une somme de $50,000,000 a été votée pour être dépensée en cinq ans, selon un projet déjà ratifié par le gouvernement fédéral. On ne peut certainement pas laisser les travaux dans l'état où ils sont aujourd'hui. Si des expropriations extravagantes ont été faites, qu'une enquête soit instituée pour ensuite punir les coupables.



L'échevin LESAGE

"Selon mon avis, les travaux ne doivent pas cesser et devraient être continués, cet hiver, pour pouvoir fournir de l'ouvrage aux chômeurs".

L'échevin Lalonde

Le représentant du quartier Maisonneuve se demande si l'arrêt subit des travaux, que l'on prédit, ne veut pas dire que la fusion entre le Canadien National et le Pacifique Canadien, pour ce qui a trait à une gare centrale, est en train de se faire. On comprendrait alors qu'ordre soit donné de cesser les travaux de la gare terminus, dit-il.



L'échevin LALONDE

"Il n'y a pas d'autres raisons qui vaillent, déclare-t-il, dans le cas actuel. Si l'on veut imiter Toronto, Québec et Ottawa, il est facile de comprendre que les chemins de fer auront à changer leur programme. Ce n'est pas dans un moment de crise comme celle que nous traversons que l'on doit discontinuer des travaux votés et commencés, à moins qu'il ne s'agisse de mettre à exécution le projet d'une gare union. Les travaux, alors, ne seraient que momentanément arrêtés pour recommencer sur une autre base."

M. J.-Albert Pelletier

Le président de la maison J. Christin et Compagnie, Limitée, place Christin, fait la déclaration suivante au sujet de la nouvelle publiée concernant l'arrêt des travaux du Canadien National:

"La suspension des travaux de la gare du terminus du Canadien National serait un désastre, vu la crise économique que nous traversons présentement. Le chômage en notre ville ne doit pas être augmenté mais diminué si possible. La misère doit être éloignée du foyer de nos ouvriers et c'est en donnant du travail à ces derniers que nous y parviendrons. J'ai confiance que nos administrateurs fédéraux ne laisseront pas sans ouvrage les ouvriers occupés actuellement, mais qu'ils feront en sorte de fournir encore plus de travail à la classe ouvrière.



M. J.-Albert PELLETIER

Les millions de dollars votés pour le parachèvement de la gare du terminus doivent être dépensés afin d'aider les chômeurs, et c'est là à mon avis un moyen de diminuer la crise qui sévit et qui menace de s'accentuer de jour en jour. L'intérêt des contribuables de Montréal n'est pas d'arrêter le travail en cours, mais bien de le pousser avec la plus grande activité possible. La députation fédérale a admis la nécessité de cette entreprise, et cela sur les conseils de nos techniciens les plus avisés, et le fait de suspendre ces travaux vient à l'encontre des efforts de nos édiles qui ont promis de solutionner l'épineux problème du chômage. La fermeture des usines du Canadien Pacifique, ces jours derniers, est de nature à nous rendre pessimistes et s'il arrivait que le gouvernement d'Ottawa décidât la suspension des travaux de la gare du terminus du Canadien National, nous pouvons dire que ce serait une catastrophe, vu les conditions économiques actuelles.

Monseigneur Onil Milot, P. A...

SUITE DE LA PAGE 17

rait plus des enseignements que le bon Dieu l'avait inspiré de leur transmettre.

A ce moment, on le vit pâlir, on s'empressa autour de lui. Et, défaillant, il se renversa sur la banquette. L'émotion fut intense chez les auditeurs. On transporta le vénéré vieillard à la sacristie, et M. le chanoine Camirand demanda à l'assistance de réciter des prières.

Quelques instants se passèrent et Mgr Brunault vint annoncer à la foule que rien heureusement n'était grave, et qu'il ne s'agissait que d'une indisposition passagère.

Puis, la foule se dispersa.

Fêtes de la soirée

Les engagements et réceptions de l'après-midi à plusieurs de nos maisons d'enseignement furent contremandés. Le soir, à huit heures, cependant, Leurs Excellences, que tint à accompagner malgré tout le vénéré jubilaire, furent l'objet d'une enthousiaste réception de la part des RR. FF. du Sacré-Coeur.

Adresse des paroissiens de S.-Victoire d'Arthabaska

Monseigneur,

Depuis hier, nous assistons à un spectacle vraiment grandiose. De bonne heure, ce matin, les foyers se vidaient; la population de Victoriaville, comme une marée montante de piété filiale, de joie et de reconnaissance accourait, anxieuse de sentir battre son coeur à l'unisson du vôtre.

Votre modestie n'aime pas l'ostentation. Mais, que voulez-vous, Monseigneur, la force d'attraction qui soulève ces flots est en vous, et, cette force est irrésistible.

De vos 50 ans de sacerdoce, sortent des voix multiples qui toutes commandent au peuple sa reconnaissance, son attachement à votre personne; voix de vos vertus, voix des enseignements, voix des bienfaits que vous avez semés sur votre passage, voix des bénédictions que vous avez répandues sur toutes les âmes. Ces voix vont chercher sur les lèvres du Divin Maître ces paroles: "Venite ad me omnes:..." A qui faut-il s'en prendre si nous y répondons avec empressement, par une manifestation encore indigne de tous vos bienfaits?...

Lorsque, lors de votre visite pastorale, Monseigneur Brunault, vous nous annonciez la nouvelle de l'ascension ecclésiastique de Monseigneur Milot, personne ne fut surpris, et tous furent heureux.

Excellence, comme Notre-Seigneur sur la terre, vous semez le bien; votre justice, votre bonté, votre largesse de coeur paternelle ne peut laisser des mérites inconnus. Vous tirez de l'ombre les humbles pour les faire resplendir au soleil de Dieu. Chaque fois que vous paraissez au milieu de nous, nous ressentons une joie familiale remplie d'émotion et de respect. Encore une fois, vous avez présenté au pied du trône de notre Saint Père le Pape, les mérites de notre curé et lui avez obtenu une réconfortante récompense. Nous vous en remercions, nous, paroissiens de Sainte-Victoire.

HOMMAGE A Mgr COURCHESNE

Dans le cadre de cette assistance distinguée, vous devez être fier, Monseigneur, de compter un autre membre éminent de l'épiscopat canadien, Son Excellence Monseigneur Courchesne. Orateur sacré reconnu, pendant près d'une heure il nous a tenus sous le charme de son éloquence: sa parole sublime a remué bien des consciences, touché bien des coeurs endurcis. C'est l'herbe qui montre sa pointe fine et gracieuse pour attirer les brebis. Il savait que seuls, nous ne pouvions pas payer au ciel nos obligations de gratitude. Nous vous remercions, Excellence, d'avoir voulu, dans votre zèle apostolique, jeter sur nos actions de grâces, l'éclat de votre personnalité.

A MONSEIGNEUR MILOT

Et vous, Monseigneur et bien vénéré curé, hier, dans la journée, c'était la voix du clergé qui vous offrait des félicitations. Le soir, Son Excellence Monseigneur Brunault proclamait en vous un bienfaiteur, un apôtre du Christ. Ce matin, ce sont vos enfants de Sainte-Victoire qui viennent vous offrir leurs hommages.

Il y a dix-huit ans que nous vivons sous votre tutelle, dix-huit ans vécus dans l'ordre, la paix et l'harmonie. Votre parole convaincante, votre vie exemplaire, chaque année resserraient les rangs de vos ouailles autour de vous. Vous étiez le semeur et nous le blé qui se balançait au souffle de votre piété. Vous nous mettiez en garde contre l'ivraie, et, nous étiez souvent, à l'instar du Christ, le premier et le second commandement: "Aimez Dieu et votre prochain!" Vos exhortations à la prière étaient sincères. Oh! combien de fois, Monseigneur, après vos instructions, nous aurions aimé vous remercier, vous dire le bien que vous avez fait à nos âmes, mais, nous sentions notre indignité.

CE CONGRES EUCHARISTIQUE

Les plus belles pages religieuses de l'histoire de Victoriaville, furent écrites sous votre règne. L'amour que vous portiez à Jésus-Hostie gonflait votre poitrine; aussi, c'est avec une explosion de joie que vous accueillîtes la demande de Son Excellence Monseigneur Brunault, de tenir ici en 1918, un Congrès Eucharistique.

L'écho de ces fêtes pénétra les murs du Vatican. Votre évêque qui avait admiré votre foi devant l'Eucharistie prononça le "Dignus es" et vous devenîez, cinq ans après prélat de sa Sainteté.

Les fêtes de votre investiture furent imposantes. La présence de Monseigneur Brunault jetait déjà un grand lustre.

Après avoir parcouru tous les sentiers par où pouvaient passer le privilège, la grâce, la lumière, vous vous êtes arrêté à votre temple; il sera consacré afin d'exalter la beauté, la grandeur du lieu que le Seigneur se réserve.

Son Excellence Monseigneur Brunault, dont le zèle est infatigable, présida à cette consécration. Cette faveur toute spéciale que de très rares églises possèdent, est une oeuvre marquante dans votre vie.

SECOND TITRE DE GLOIRE

A prier, chanter, défendre, glorifier, le Maître, de toutes les ressources de votre coeur et de votre esprit, vous avez solidifié les bases de votre ascension hiérarchique. Notre évêque a prononcé un second "Dignus es", et, depuis, le diocèse de Nicolet compte en votre personne un autre protonotaire apostolique. Il n'y avait pas de plus belle récompense à l'occasion de votre jubilé d'or sacerdotal. De vos soixante-quatorze ans, cinquante ont été consacrés à prêcher et à enseigner comme le firent les Apôtres. Vous nous avez déjà dit: "La vie est un don de Dieu". La plénitude des années, Monseigneur, est une grâce où se manifestent les dessins de la miséricorde divine.

HOMMAGES ET SOUHAITS

Monseigneur, vous avez été le vrai Pasteur du bercail, vous tenant toujours au milieu de votre troupeau. Avec une sollicitude particulière, aux préoccupations de votre ministère, vous ajoutiez le souci de ses intérêts matériels. Vous partagiez nos joies, nos peines, nos succès, nos malheurs. Votre dévouement, votre charité étaient au service de tous. Ce matin, vous pouvez lire sur les lèvres de tous vos fils en Notre-Seigneur: "Beatus populus".

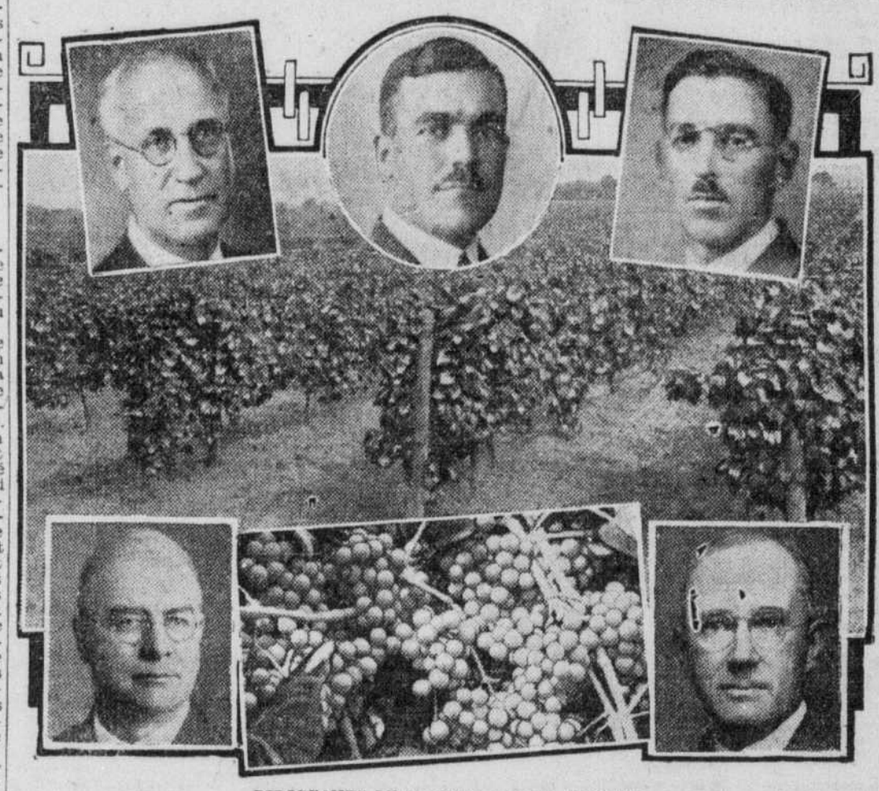
Le coeur débordant de reconnaissance, vos paroissiens poseront partout les chiffres 74 et 50 qui chantent à nos oreilles un poème évocateur des plus riches souvenirs.

A l'occasion de vos noces d'or sacerdotales et de votre nouveau titre, nous vous offrons nos plus sincères félicitations et nos hommages les plus respectueux. Nous formons des voeux pour que la route parsemée d'or soit longue, moelleuse, qu'elle vous conduise à une autre où ne brilleront que des diamants.

Pendant son sommeil

Des cambrioleurs encore inconnus sont entrés pendant la nuit dernière, dans la demeure de M. Albini Lachance, 4629, rue Christophe-Colomb, pendant le sommeil des membres de la famille, et ont enlevé une somme de $23 ainsi que des bijoux. M. Lachance a porté plainte à l'officier de service au poste de police No 14. Les voleurs sont passés par une des fenêtres au 2e étage.

Récolte de raisin de 1931 du Canadian Horticultural Council



DIRIGEANTS DE LA MISE SUR LE MARCHE

Cette année marque le premier pas fait vers la mise en vente du raisin canadien sous une marque déposée bien définie — Big "O" Brand. Parmi les hommes qui prennent une part active à ce mouvement se trouvent: Rangée du haut, W. B. Somerset, président du Ontario Marketing Board; le Major L. F. Burrows, secrétaire-trésorier du Canadian Horticultural Council; C. W. Bauer, secrétaire du Ontario Growers' Markets Council. Rangée du bas: H. L.Craise, président du Ontario Growers' Markets Council; A. W. Smith, producteur en vue. (r.)

C'EST COMME SIGNER UN CHEQUE EN BLANC

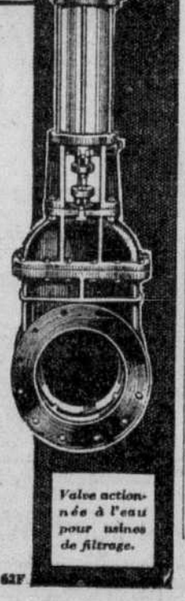


Acheter des marchandises lorsque vous n'avez aucun moyen de savoir quel en sera le coût complet et définitif, c'est comme signer un chèque en blanc. Vous admettrez que ce n'est pas faire preuve de bon jugement.

La qualité coûte moins cher en définitive, surtout lorsqu'il s'agit de valves. Vous savez ce qu'apportent avec elles les valves "bon marché"—frais de service, de renouvellement et coût plus élevé par suite d'interruption ou retard dans la production! Croyez-vous qu'un prix initial plus bas puisse compenser pareilles conséquences?

Ne signez pas de chèque en blanc lorsque vous achèterez des valves. Choisissez plutôt les Valves Jenkins. Les métaux utilisés pour leur fabrication sont contrôlés par des analyses. Le travail mécanique, le filetage et l'assemblage sont faits avec précision. Plus de 60 ans d'expérience dans la production des valves. Fabriquées au Canada par

JENKINS BROS. LIMITED
Bureau Chef:
617 rue St-Rémi - Montréal, Qué.



Valve actionnée à l'eau pour usines de filtrage.

Toujours marquées du "Losange"
Jenkins Valves
DEPUIS 1864

621F

PACIFIQUE CANADIEN

HORAIRE DES TRAINS

En vigueur 27 sept.

Montréal—Toronto

Dép. Montréal	Arr. Toronto
† 7.00 a.m.	6.15 p.m.
* 8.45 a.m.	4.00 p.m.
* 3.00 p.m.	9.15 p.m.
*10.30 p.m.	7.00 a.m.
*11.59 p.m.	8.20 a.m.

Montréal—Ottawa

Dép. Montréal	Arr. Ottawa
* 8.30 a.m.	11.45 a.m.
†12.55 p.m.	3.25 p.m.
† 4.00 p.m.	7.15 p.m.
§ 6.45 p.m.	9.55 p.m.
* 8.15 p.m.	11.15 p.m.
*10.15 p.m.	12.55 a.m.

Montréal—Québec

Dép. Montréal	Arr. Québec
* 9.15 a.m.	2.00 p.m.
†10.00 a.m.	3.30 p.m.
* 5.00 p.m.	9.30 p.m.
*11.30 p.m. (a)	7.00 a.m.
*11.55 p.m. (b)	

(a) gare Windsor
(b) gare Viger

Montréal—Sherbrooke

Dép. Montréal	Arr. Sherbrooke
* 8.15 a.m.	12.00 noon
*12.30 p.m.	3.30 p.m.
† 4.10 p.m.	7.40 p.m.
* 7.00 p.m.	10.00 p.m.

*Quotidien †Dimanche excepté. §Dimanche seulement.



La plus Grande valeur à Cinq Cents

Un vrai bon cigare, plaisant à fumer, avec longue filasse et enveloppe de Sumatra — un favori de tous ceux qui veulent le meilleur cigare pour le prix minimum.

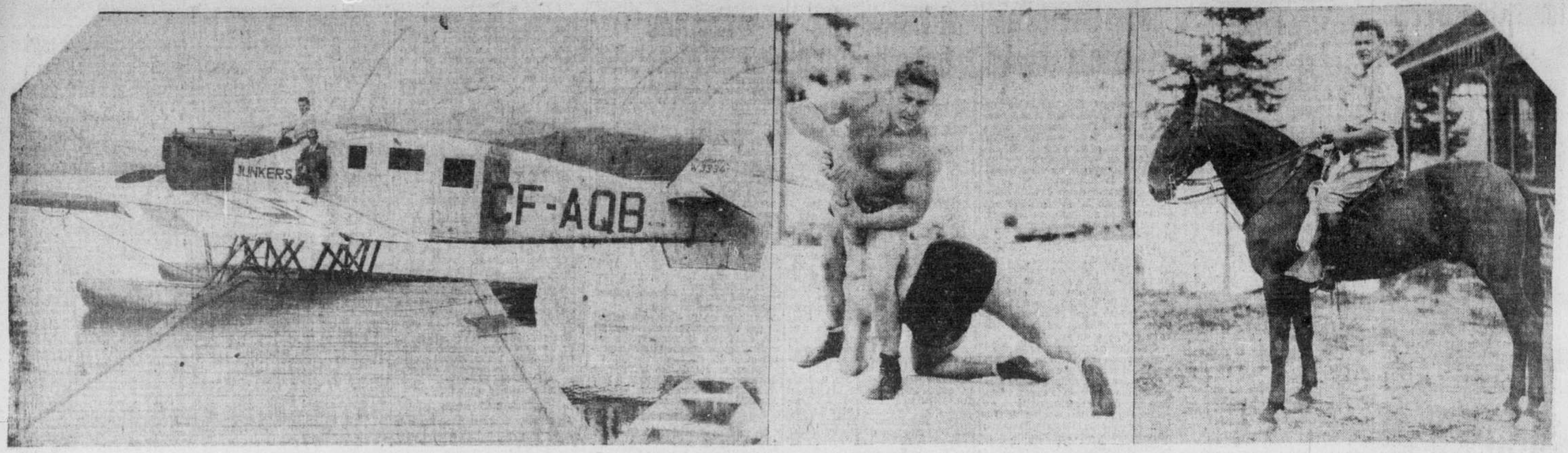
Chaque Stonewall Jackson est maintenant sous enveloppe transparente à l'épreuve de l'humidité qui vous y conserve toute la saveur et l'arome. Essayez le paquet de cinq pour le gousset.

Enveloppés de Cellophane

LES CIGARES STONEWALL JACKSON

DE NOUVEAUX RÈGLEMENTS DANS LES COURSES POUR LE TROPHÉE HARMSWORTH

Quelques photographies fort originales du champion du monde Henri Deglane qui défendra son titre lundi à l'Aréna.



A gauche, le champion Henri Deglane se perfectionnant dans l'aviation avec Hervé St-Martin, au Camp Riopel. Au centre, Deglane à l'entraînement. A droite, Henri Deglane faisant de l'équitation sur son cheval Champion, au Camp Riopel.

Ligue du Pacifique

Oakland, 8; Seattle, 6.
Sacramento, 4; Portland, 2.
Les autres clubs ne jouaient pas.

ABSURDE



de vouloir coiffer toutes les têtes avec un même chapeau. Mais absurde aussi de vouloir raser tous les visages avec une même lame.

Les barbiers ont toujours procédé comme suit... ils emploient un rasoir léger pour les barbes légères, un rasoir moyen pour les barbes moyennes, un gros rasoir pour les barbes fortes et dures. Vous pouvez faire de même avec votre rasoir de sûreté. Achetez la lame Premier FITS-U appropriée à votre barbe. Rasez-vous avec confort . . . *aussi bien que votre barbier pourrait vous raser.*

Paquet d'essai (1 fine, 1 moyenne 1 forte) **25c**

Paquet de 3 *(toute pesanteur)* 25c; de 5, 40c; de 10, 75c.

Garantie sans conditions



La lame qui va à votre barbe

Faite sur commande en ACIER SHEFFIELD
©1931, Premier Blade Co., Ltd. Toronto, Ont.

LE Dr FRED MYERS FERA FACE AU FRANÇAIS SIMON

A la suite de la rencontre Deglane-Malciewitcz pour le championnat mondial à la lutte libre lundi de la semaine dernière, à l'aréna Mont-Royal, certains spectateurs ont exprimé l'opinion que le titre aurait changé de mains si l'adversaire du champion n'avait pas été disqualifié par l'arbitre Eugène Tremblay à la première ronde. Malciewitcz lui-même n'a pas caché son étonnement et son dépit de voir la première chute concédée à Henri Deglane. Il a protesté auprès de l'arbitre qui n'a pas voulu revenir sur sa décision. Dans le corridor qui conduit à la chambre des lutteurs, Malciewitcz a dit à Deglane en passant près de lui: "Vous avez été chanceux d'obtenir cette première chute à si bon marché."

Deglane n'a rien répondu mais il a bien compris l'ironie de son adversaire et lorsque les promoteurs lui ont proposé une seconde rencontre, il a accepté tout de suite, car il ne veut pas qu'on puisse prétendre qu'il y a un lutteur au monde supérieur à lui. Lorsqu'on est champion, on a sa fierté et Henri Deglane, tout modeste qu'il soit, ne fait pas exception à cette règle générale.

"S'il n'en tient qu'à moi, répétait encore Deglane hier, il n'y aura pas de disqualification lundi soir et le public verra quel est le meilleur homme des deux."

Malciewitcz, de son côté, a promis d'être très prudent et de ne pas employer de tactiques que l'arbitre pourrait réprouver. "Je ne sais pas pourquoi je me suis fait disqualifier la semaine dernière, disait-il, parce que le champion a eu recours aux mêmes tactiques que moi. Je ne me suis pas plaint et j'aurais cru qu'il pouvait prendre sa médecine avec plus de courage. Puisqu'il faut avoir des égards pour les champions, je ménagerai Deglane lundi soir mais je crois bien que je gagnerai quand même. Si cette rencontre avait eu lieu à Boston, je suis assuré que l'arbitre ne m'aurait pas disqualifié. J'ai fait bien pire avec Sonnenberg qui n'a jamais protesté. Je ne pensais pas que Deglane était si douillet que cela."

La question de suprématie entre ces deux hommes sera réglée une fois pour toutes lundi soir et les amateurs connaîtront quel est le plus habile des deux hommes.

Dans la semi-finale au même programme, Charles Straak, l'excellent lutteur hollandais, fera face à Farmer Barney qui s'est signalé à l'attention des connaisseurs lundi dernier en tenant tête à Cyclone Reese. Ces deux hommes, également habiles et endurants, donneront un combat fort intéressant.

Le Dr Fred Myers, le dentiste de Chicago, s'alignera contre Raoul Simon, le géant français. Cyclone Reese et Sailor Arnold feront les frais d'une autre préliminaire de 20 minutes.

Les promoteurs n'ont pas voulu augmenter leurs prix et les dames accompagnées bénéficieront des mêmes privilèges que pour les séances ordinaires.

Un seul yacht par pays dans les courses

New-York, 25. — Charles-F. Chapman, de New-York, réclame de grands changements dans les règlements des courses de canots automobiles pour le trophée Harmsworth. Chapman qui fait partie du comité international du trophée, a dénoncé les présents règlements, disant qu'ils sont démodés et qu'ils ne répondent plus du tout aux conditions actuelles du sport. Il suggère quatre changements importants.

Chapman demande que les canots s'approchent lentement de la ligne de départ, qu'ils soient en ligne l'un de l'autre, à une distance de 300 pieds au moins.

Il demande que le parcours soit de 5 à 10 milles plus long. Il suggère en plus que la course ait lieu dans une étendue d'eau ouverte, mais en même temps protégée contre les vents, afin de faire des trajets en droite ligne d'au moins trois milles entre les bouées.

La quatrième suggestion et la plus importante, est de limiter chaque pays à un seul yacht.

Ces règlements auraient, dit-il, prévenu le récent fiasco de Detroit, alors que Gar Wood a franchi la ligne de départ avant le signal et a été disqualifié.

Le Saint-Eusèbe aux prises avec le Barsalou, dimanche

Maintenant que la saison tire à sa fin rapidement, une belle joute de baseball sous un beau soleil d'automne devient tout un événement.

C'est en effet un événement peu banal qu'une rencontre entre le S.-Eusèbe et le Barsalou surtout en fin de saison.

Ces deux brillantes équipes seront donc au programme dimanche prochain pour satisfaire à la demande générale du public amateur.

Le S.-Eusèbe a toujours été l'irréductible rival du Barsalou et ce dernier en est tellement convaincu, qu'il alignera trois nouveaux joueurs étoiles afin de mieux s'assurer de la victoire.

Mandeville sera secondé par un nouveau receveur, cependant qu'au troisième but ainsi qu'au champ extérieur, deux nouveaux porte-couleurs lui prêteront main-forte.

De son côté, le S.-Eusèbe sera au complet à l'exception de Ludger Marchand, qui a dû subir une opération au genou droit et n'a pas encore quitté l'hôpital.

Pour combler ce vide, le gérant J.-N. Cossette s'est assuré les services d'un fameux voltigeur de centre dans la personne de Philippe Durand, ancien équipier du S.-Thérèse, et l'un des plus habiles frappeurs de la province.

La lutte sera donc des plus contestées et l'on compte qu'une foule record sera au Parc Lafontaine dimanche après-midi. La joute commencera à 2.30.

L'Orange Bloom

C'est dimanche prochain, le 27 septembre, que le club de baseball l'Orange Bloom recevra la visite du C.N.R., au terrain du S.-Vital. La partie commencera à 1 h. précise et promet à ses partisans que ces durs cogneurs auront fait baisser pavillon aux joueurs du sérant Barbeau. Après cette rencontre, l'Orange Bloom se rendra au Parc Jarry pour se mesurer avec les champions du Nord, de Rest. Gagnon afin de savoir quels sont réellement les champions. Les partisans sont assurés d'avance de voir du beau jeu, et qu'il n'auront pas perdu leur temps à venir voir ces deux équipes aux prises. La partie commencera à 3 h. 30 précises. Pour toutes informations, J.-A. Picard, CR. 5898.

Lexington, Ky., 25.—Worthy Wood a gagné le 45ème Transylvanie dans les courses du Grand Circuit. Calumet Alden a gagné la classe de 2.18 amble.

Grove gagne sa 31e partie de la saison

Philadelphie 25.—Lefty Grove n'a alloué que cinq hits au Boston de la Ligue Américaine pour mettre sa trente et unième victoire de la saison contre trois défaites au crédit du Philadelphie, par le score de 9 à 4.

Les champions de ce circuit ont compté sept de leurs points dans quatre innings consécutives au milieu de la partie en frappant les balles de Wiley Moore à volonté.

1886 – WM. CURRIE LIMITED EST UNE INSTITUTION. PERE HIER – FILS AUJOURD'HUI – PETITS-FILS DEMAIN – 1931

COMPLETS 32.50
FAITS SUR MESURES
DEUX PANTALONS

TOUS LES NOUVEAUX MODELES D'AUTOMNE—AJUSTEMENT ET CONFECTION GARANTIS. LES TISSUS COMPRENNENT DE BEAUX WORSTEDS ANGLAIS RUGUEUX ET FINS GRIS OXFORD ET CAMBRIDGE AINSI QUE BRUN, FAUVE ET BLEU A RAYURES CRAYON ET OMBREES—TWEEDS ECOSSAIS ET SAXONS, HERRINGBONES RAYES ET SERRES DE LAINE BOTANY MARINE GARNETT & SONS, DE RENOMMEE MONDIALE, TEINTURE INDIGO GARANTIE.

POURQUOI PAYER 45.00 ET PLUS POUR DES VALEURS SIMILAIRES? NOTRE PRIX **32.50**



COMPLETS 24.50
TOUT FAITS—DEUX PANTALONS

MODELES A DEVANTS SIMPLES ET A DEVANTS CROISES — EXCELLENTE CONFECTION — DOUBLURE DE SOIE ARTIFICIELLE — WORSTEDS RAYES — HERRINGBONES — TWEEDS ECOSSAIS — TWEEDS ??????? — SERGES DE LAINE BOTANY ANGLAISE BLEU MARINE — TEINTURE INDIGO GARANTIE. TOUS LES PLUS RECENTS MODELES ET COULEURS. UN CHOIX TRES CONSIDERABLE. TOUTES LES GRANDEURS.

POURQUOI PAYER 35.00 ET PLUS POUR DES VALEURS SIMILAIRES? NOTRE PRIX **28.50**

Complets et paletots pour jeunes gens—Étudiants ou en affaires

COMPLETS
DEUX PANTALONS

Grandeurs 31 à 37
Modèles à devants simples et à devants croisés en tweeds écossais — herringbones — tweeds de fantaisie et cheviotes Fox bleue. Tissu et confection de la meilleure qualité. Gris, brun, fauve et mélanges foncés au choix.

12.95



PALETOTS
LES PLUS NOUVEAUX MODELES D'AUTOMNE

Grandeurs 31 à 37
Slip-ons et raglans anglais. Paletots Guard anglais et paletots à dos droit à devant croisé. Tweeds Donegal gris — tweeds écossais et à carreaux superposés — herringbones et worsteds rugueux. Gris foncé, brun, fauve et mélanges.

16.95

POURQUOI PAYER 18.50 pour des VALEURS SIMILAIRES ?

POURQUOI PAYER $25 pour des VALEURS SIMILAIRES ?

CHAPEAUX
DE FEUTRE ANGLAIS
NOUVEAUX MODELES ET COULEURS POUR L'AUTOMNE
3.50
VALEUR DE 5.50

WM CURRIE LIMITED
A. J. GILLETTE, Prés.

305, STE-CATHERINE O. — 853, NOTRE-DAME O.
Près rue Bleury. *Près rue de l'Inspecteur.*
OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 9 P.M. — LE SAMEDI 10 P.M.

CHEMISES
en Broadcloth Anglais
VALEURS DE 1.75 A 2.50.
avec 2 faux cols à l'avenant ou avec col à même **98c** Chacune
GRANDEURS: 13½-18½ ET 16½-19.

DEPUIS 1898





Les Canadiens reconnaissent, depuis nombre d'années déjà, que les produits de leur pays sont égaux, sinon supérieurs, aux produits importés. Depuis 1898, la très haute qualité du Gin Canadien Melchers Croix d'Or est universellement reconnue. Et la preuve en est que ce gin n'a pas cessé, depuis lors, de jouir de la plus grande vente au Canada parmi les gins du type hollandais.

Fabriqué au Canada par des Canadiens.

MELCHERS DISTILLERIES LIMITED
Distilleries: Berthierville, Qué. Distillateurs depuis 1898 Bureau-Chef: Montréal

10 ONCES $1.10
26 ONCES $2.55
40 ONCES $3.65

Gin Canadien Melchers Croix d'or

LE GAGNANT DE LA DEUXIÈME COURSE À KING'S PARK RAPPORTE $59.20 POUR $2

LE PARI DOUBLE SUR DOMINEER ET POLLY'S FOLLY RAPPORTE $730

En dépit de la piste boueuse, la matinée d'hier à King's Park a donné du sport de premier ordre et des sensations, car plusieurs courses ont fourni des fins extrêmement excitantes.

La grosse sensation de la journée a été le premier pari double qui a rapporté $730.65. Ce pari était sur les gagnants de la deuxième et de la troisième course, qui ont été Domineer et Polly's Folly. C'est là le plus fort montant payé pour un pari double à Kings' Park. Domineer, gagnant de la deuxième course a rapporté $59.20 pour $2 dans le pari régulier. Lawless était le grand favori dans la deuxième course, mais il ne put faire mieux que se classer cinquième. Domineer, cheval alezan appartenant à F.-H. English, conduit par M. Mitchell prit la première place peu après le départ et la garda jusqu'à la fin battant par une longueur et demie Glory B appartenant à Mme J.-R. Labrèche, guidée par Feeny. Sun Lynn se classa troisième, une longueur et demie en arrière.

La pouliche baie Polly's Folly appartenant à P.-C. McIntyre, guidée par G. Horn, second choix dans la troisième course, a battu par un cou Red Blaze à C. O'Donnell dans une fin enlevante. Oneulike, la favorite, appartenant à G. Watts, conduite par E. Martin a fini troisième.

Hogan's Alley, le favori dans la quatrième course a fini dernier. Son jockey, E. Martin a été suspendu pour la balance du meeting pour avoir retenu son cheval comme la barrière se levait au départ. Cette course a été gagnée par Steven B, poulain bai appartenant à C. Henderson guidé par Duggan. Il l'emporta par trois quarts de longueur sur Granite Dust guidé par Rose. Dick Weidel se classa troisième, battu seulement par une tête. Il n'y avait pas moins de cinq chevaux appartenant à des femmes dans cette course.

Le Prix Hillside, la cinquième course, a réuni six pur sang et a été gagnée par Turkey's Neck, jument alezane appartenant à M. J. Pons, guidée par F. Horn. Cette jument était la grande favorite et elle remporta une victoire très facile, galopant tout le temps en avant des autres chevaux et franchissant la ligne d'arrivée six longueurs en avant de Prince Peter. Fair Glow prit la troisième place.

Galloppette qui avait remporté une victoire si décisive la veille, était la grande favorite dans la septième course, sur une distance de six furlongs, qui aligna huit partants, mais elle fut battue par Brother Johnson, guidé par Duggan. Galloppette ne prit la deuxième place que par un nez sur Morning Beams.

Sommaire de la matinée:

Première course, $400, maidens de 2 ans, 5½ furlongs, temps, 1.14 4-5.
Big Grass, 108, N. Wall, 1 1.
Miss Jamison, 114, Buckley, 2 1.
June Bride, 108, S. Hicks, 3 tête.
Suranto, 115, O. Pernia, 4 5.
Satans Pet, 108, G. Horn, 5 ½.
Star Diadem, 106, F. Rose, 6 3.
Storm Path, 108, C. Ralls, 7 2.
Rambling Katie, 108, Feeney, 8 4.
Chatham Queen, 113, W. Barr, 9.

Golden Wed, 110, F. Horn, a perdu son jockey.

$2 au pari mutuel donne: Big Grass, $14.50, $6.05, $4.95; Miss Jamison, $3.60, $2.90; June Bride, $2.65.

Deuxième course, $400, 3 ans et plus, à réclamer, 6½ furlongs, temps, 1.29 3-5.
Domineer, 115, M. Mitchell, 1 1½.
Glory B., 115, R. Feeney, 2 1½.
Sun Lynn, 103, B. Mireault, 3 tête.
High Dell, 112, O. Pernia, 4 ½.
Lawless, 115, W. Barr, 5 ½.
Lily Sue, 110, F. Rose, 6.
Scott, 111, C. Ralls, a refusé de courir.
$2 au pari mutuel donne: Domineer, $59.20, $24.50, $11.20; Glory B., $6, $3.90; Sun Lynn, $8.25.

Troisième course, $400, 3 ans et plus, à réclamer, 6½ furlongs, temps, 1.30½.
Polly's Folly, 110, G. Horn, 1 cou.
Red Blaze, 108, J. Kennedy, 2 2½.
Oneulike, 115, E. Martin, 3 3.
Danbaum, 115, H. Peake, 4 tête.
Collington, 108, L. Wilson, 5 1½.
Corsican, 108, B. Mireault, 6 ½.
Sue Barker 115, F. Horn, 7 10.
Shingle On, 106, F. Rose, 8.
Eugène S., 108, S. Hicks, est tombé.
$2 au pari mutuel donne: Polly's Folly, $4.80, 4.10, $3.55; Red Blaze, $7.90, $4.15; Oneulike, $3.30.
Le premier pari double donne $730.65.

Quatrième course, $500, 3 ans et plus, à réclamer, 5½ furlongs, temps 1.14.
Steven B., 116, R. Duggan, 1 ¾.
Granite Dust, 112, F. Rose, 2 tête.
Dick Weidel, 112, O. Pernia, 3 2.
Procession, 113, N. Wall, 4 3.
Winsome, 109, C. Ralls, 5 1.
Sunny Star, 110, F. Horn, 6 tête.
Sir Hector, 106, S. Hicks, 7 2.
Buckrill, 112, G. Horn, 8 2.
Billycoo, 106, J. Kennedy, 9 3.
Hogan's Alley, 112, E. Martin, 10.
$2 au pari mutuel donne: Steven B., $10.80, $5.10; Granite Dust, $5.10, $3.50; Dick Weidel, $3.40.

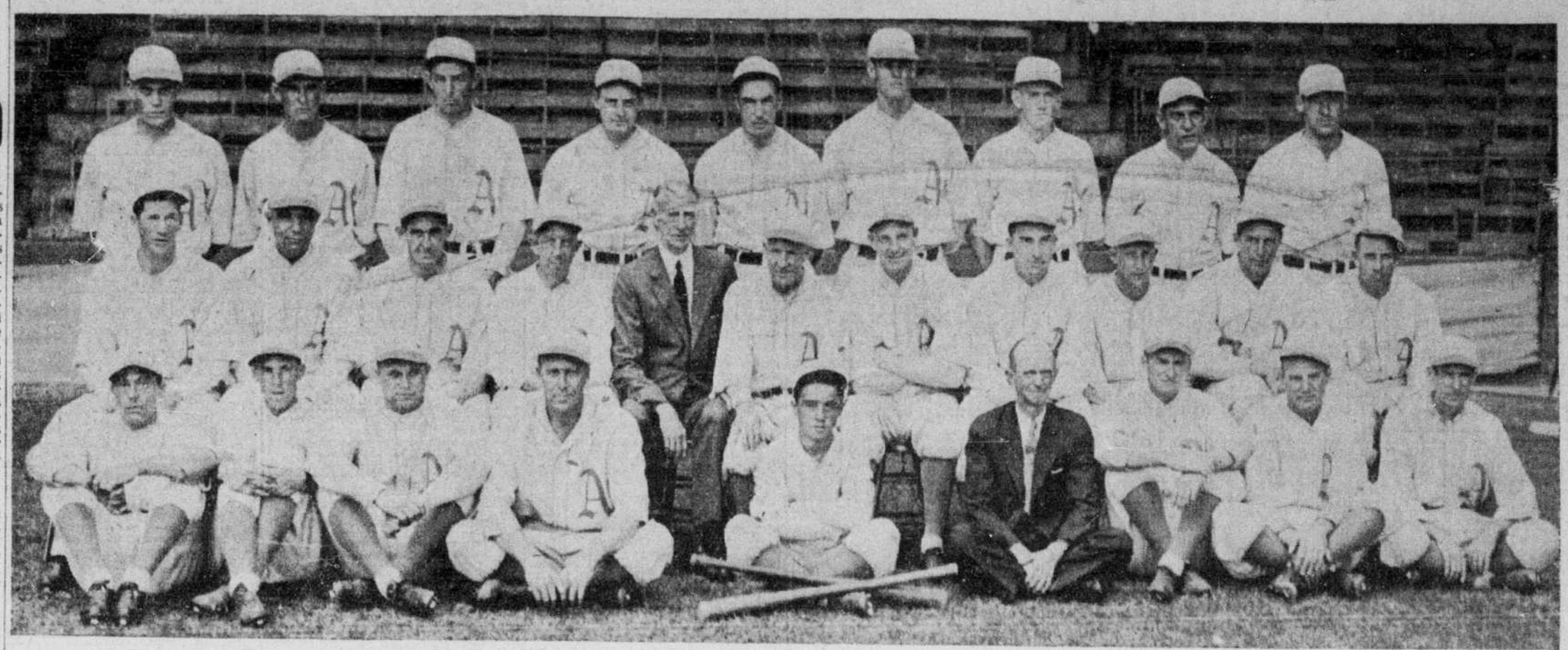
Cinquième course, Prix Hillside, $400, 3 ans et plus, à réclamer, un mille et 50 verges. Temps 1.54 2/5.
Turkey's Neck, 111, F. Horn, 1, 6.
Prince Peter, 111, C. Ralls, 2, 1½.
Fair Glow, 115, H. Peake, 3, 2½.
Kent, Colonel, 111, O. Pernia, 4, 15.
Last Cent, 113, L. Wilson, 5, 6.
Donn Byrne, 112, R. Buckley, 6.
$2 au pari mutuel donne: Turkey's Neck, $3.15, $2.60, $2.10; Prince Peter, 4.00, $2.35; Fair Glow, $2.10.

Sixième course, $400, 3 ans et plus, nés au Canada, à réclamer, 6 furlongs. Temps 1.32 1/5.
Retainer, 107, C. Ralls, 1 tête.
Air Port, 115, H. Peake, 2 cou.
Cedar Crest, 115, R. Buckley, 3, 4.
Rose Spot, 110, J. Kennedy, 4, ¾.
Wigtol, 115, M. Mitchell, 5, 1.
Lorraine M., 105, B. Mireault, 6, 2½.
Tender Bud, 110, F. Horn, 7, 3.
Warehouseman, 107, N. Wall, 8, 6.
British Candy, 107, R. Duggan, 9.
$2 au pari mutuel donne: Retainer, $4.65, $2.65, $2.60; Air Port, $2.70, $2.50; Cedar Crest, $2.55.

Le deuxième pari double donne: $27.60.

Septième course, $400, 3 ans et plus, à réclamer, 6 furlongs. Temps 1.22 2/5.
Brother Johnson, 113, Duggan, 1, 1.
Gallopette, 108, N. Wall, 2 nez.
Morning Beams, 109, Kennedy, 3, 2.
Jug of Gold, 110, F. Horn, 4, 2½.
Sanction, 111, H. Peake, 5, ½.
Pygmalion, 109, M. Mitchell, 6, 2.
Reseau, 111, O. Pernia, 7, 3.
Benda, 111, G. Horn, 8.
$2 au pari mutuel donne: Brother Johnson, $7.50, $2.50, $2.40; Gallopette, $2.25, $2.20; Morning Beams, $3.30.

L'ATHLETIQUE DE PHILADELPHIE, CHAMPION DE LA LIGUE AMERICAINE



Voici l'équipe qui défendra son titre de champion du monde contre le Cardinal de Saint-Louis lors de la prochaine série mondiale. Rangée du haut, de gauche à droite: Leroy Mahaffey, D. Williams, shortstop; Roger Cramer, champ; Waite Hoyt, lanceur; Mule Haas, champ; Henry MacDonald, lanceur; Lewis Krausse, John Heving, receveur; James Peterson, lanceur. Au centre: Lefty Grove, lanceur; E. J. Miller, champ; Mickey Cochrane, receveur; Eddie Collins, instructeur; Connie Mack, gérant; Gleason, instructeur; Ed. Rommel, lanceur; Al Simmons, champ; Max Bishop, champ; James Moore, champ; Jimmy Dykes, champ. Rangée du bas: Joseph Palmisano, receveur; Eris McNair, champ; Jimmy Foxx, champ; Rube Walberg, lanceur; Frank Diperzio, mascotte; Dr Ebling, John Boley, champ; Phil Todt, champ; et Earl Hack, fils de Connie et instructeur.

Drummondville vs Choquette ; Lachine vs Forest Frères

La série éliminatoire qui commencera demain au Stadium pour choisir un champion chez les semi-professionnels dans la Province de Québec promet d'être une affaire très importante.

Pour ajouter à l'intérêt déjà grand causé par l'offre d'une coupe par la Montreal Exhibition Co, on nous annonce que des arrangements ont été pris, tard hier, pour qu'une bourse de $2,000.00 à $2,500.00 soit mise comme prix aux clubs en liste; cette bourse à être divisée de la manière suivante: 50 pour cent au premier club du classement le 4 octobre au soir, 25 pour cent au deuxième, 15 pour cent au troisième et 10 pour cent au dernier.

Rencontré au cours de l'après-midi, hier, M. Walter E. Hapgood nous a confirmé l'offre que fait la Montreal Exhibition Co. d'une coupe emblème pour le championnat de la province et en plus, il nous a annoncé que Eddy Holly et Herbie Moran se feront un plaisir de retarder leur départ de Montréal afin d'assister aux deux rencontres de demain; ces deux experts examineront attentivement le jeu de 4 ou 5 jeunes athlètes pour se rendre compte si réellement ils ont des aptitudes pour devenir des joueurs des ligues majeures.

Les organisateurs de cette série méritent des félicitations et depuis plusieurs années des tournois semblables auraient dû être organisés à la fin de chaque saison; nos amateurs de baseball auraient peut-être le plaisir de voir un ou deux joueurs canadiens-français figurer sur l'équipe du Royal.

En certains milieux on a reproché aux directeurs de la Montreal Exhibition Co. de ne pas encourager nos jeunes athlètes; ces messieurs donnent une preuve aujourd'hui de leurs bonnes intentions et il reste au public maintenant de prouver par son encouragement qu'il désire que ce travail soit continué.

Les quatre clubs choisis pour prendre part à cette série ont prouvé par leur record de l'année qu'ils sont les plus fortes organisations dans la province; certains autres clubs semi-professionnels pourraient avoir peut-être des prétentions mais il était difficile d'attendre à la fin du mois d'octobre pour commencer ce tournoi.

Parmi les 60 ou 70 athlètes qui participeront à cette série plusieurs jeunes feront ouvrir les yeux aux experts de la Montreal Exhibition Co. et nombreux sont les supporteurs du Royal qui applaudiront les exploits de ces joueurs avec la même fièvre qui les fait crier, gesticuler, etc., quand leurs étoiles favorites comme Gulley, Gautreau, Ripple, etc. accomplissent des jeux difficiles.

Ci-dessous le calendrier de cette série:

26 sept.—A 1.30 p.m.: Drummondville vs Choquette; A 3.30 p.m.: Lachine vs Forest Frères.

3 oct.—A 1.30 p.m.: Forest Frères vs Drummondville; A 3.30 p.m.: Choquette vs Lachine.

4 oct.—A 1.30 p.m.: Drummondville vs Lachine; A 3.30 p.m.—Choquette vs Forest Frères.

11 oct.—Premier du classement vs Deuxième du classement.

Les arbitres de ces rencontres seront Georegs Bruneau et Jimmy Doyle.

Carnera rencontrerait et Loughran et Sharkey

New-York, 25. — Primo Carnera fera probablement sa deuxième apparition dans une arène de New-York, le mois prochain, mais il se peut que son adversaire ne soit pas Jack Sharkey, le matelot de Boston.

Le promoteur Jimmy Johnston a réussi à faire signer Carnera et Sharkey pour que ces deux boxeurs se rencontrent dans un combat de 15 rondes à Ebbets Field, Brooklyn, le premier octobre, mais hier, le combat fut remis au 12 octobre, après que Sharkey eut déclaré que le petit doigt de sa main gauche était blessé et que probablement il ne serait pas en mesure de se battre à cette date.

Cette date du 12 octobre a été fixée par la Commission Athlétique et non par Sharkey.

Jack a continué à affirmer qu'il ne sera pas en bonne condition pour rencontrer Carnera en un temps si court, mais qu'il n'avait pas l'intention d'abandonner le match.

Ainsi Jimmy Johnston se trouve dans de beaux draps.

Jimmy a fait des recherches hier et a découvert que Tommy Loughran, brillant boxeur de Philadelphie, était en parfaite condition et qu'il consentait à rencontrer Carnera.

Loughran devra donc probablement se battre soit le 1 octobre ou le 12 de ce même mois. Léon Sée, gérant de Carnera, a protesté énergiquement contre tout délai possible et a dit que Carnera sera prêt à faire face à Loughran le 1 octobre et à Sharkey, le 12.

Loughran aurait un désavantage de 90 livres contre Carnera, mais le boxeur de Philadelphie est prêt à se battre. Il concédait bien 50 livres à Victorio Campolo lorsqu'il le mit presque hors de combat récemment et, de plus, il a vaincu Max Baer, Ernie Shaaf et Tuffy Griffiths durant ces quelques derniers mois.

Tournoi de boxe à la C. P. R. A. A. A. les 2 et 3 novembre

M. Johnny Gow, président de la section de boxe de la C. P. R. A. A. A., est à organiser un grand tournoi de boxe, pour le championnat des novices.

Ce tournoi aura lieu les 2 et 3 novembre prochain, et sera tenu dans le gymnase du nouveau club-house de cette association, 5300, 11e avenue, Rosemont, au sud de la rue Masson.

Il y a raison à croire qu'il y aura près de cent aspirants dans ce tournoi, car il y a environ 30 associations et clubs qui s'occupent de boxe dans cette ville et qui sans doute inscriront leurs jeunes.

Les entrées seront reçues pour les classes suivantes: 100, 108, 112, 118, 126, 135, 147, 160 livres, mi-lourds et lourds.

Déjà, plusieurs de nos jeunes amateurs de boxe ont inscrit leurs noms pour ce tournoi.

Ce tournoi qui est sanctionné par l'A. A. U. du Canada, est ouvert à tous; et M. Gow, l'organisateur, espère que tous les amateurs y prendront part.

Les inscriptions doivent être envoyées au secrétaire-gérant, C. P. R. A. A. A., 5300, 11me avenue, Rosemont, CL. 6088.

Les champions sont défaits

Saint-Louis, 25. — Les Browns de Saint-Louis ont remporté une belle victoire aux dépens des Cardinals de Saint-Louis par le score de 7 à 4, hier après-midi, dans une partie d'exhibition pour venir en aide aux chômeurs. Les Browns ont compté six points dans la cinquième manche sur les lancers de Burleigh Grimes, lanceur des champions de la Ligue Nationale.

S.-Louis (A.)	7	14	3
S.-Louis (N.)	4	6	2



198-M.v.n.c


Chapeau
BUCKILEY
.... EN PLUS DES DERNIERS STYLES, que toutes les marques de chapeaux possèdent aujourd'hui, — le BUCKLEY vous offre cet automne comme toujours une qualité de feutre et de fini, qui n'est pas égalé ou même égalable dans la chapellerie moderne.
LE CHIC DE L'HEURE!
$5.00
LA QUALITÉ DE TOUJOURS!
QUE VOTRE PROCHAIN CHAPEAU SOIT UN BUCKLEY!
THE BUCKLEY-DRUMMOND CO LIMITED MONTREAL
STYLE QUALITÉ SERVICE

Chaque goutte de JOHNNIE WALKER,
le Whisky à Etiquette Noire, est distillée et embouteillée par nous en Ecosse, et qui plus est, le Whisky à
ÉTIQUETTE NOIRE
est le *seul* whisky écossais portant sur son étiquette une garantie d'âge définie. Chaque goutte dans chaque bouteille
a au moins 12 ANS D'ÂGE
Avec sa qualité et sa saveur constantes, il n'est guère étonnant que les hommes demandent le Johnnie Walker à Etiquette Noire.

Au nouveau prix réduit de $4.85, il se fait une forte demande de ce meilleur de tous les whiskies écossais—le Johnnie Walker à Etiquette Noire.

Born 1820— Still Going Strong
JOHNNIE WALKER
BLACK LABEL
(ÉTIQUETTE NOIRE)


C'est un BROCK-
C'est tout dire, quand il s'agit d'un CHAPEAU
Economie définitive . . . Chic incomparable . . . Main-d'oeuvre soignée.
Noter aussi les prix modérés des chapeaux ST. LAWRENCE et HORTON
CHAPEAUX créés par WOLTHAUSEN, BROCKVILLE
Haute Chapellerie—depuis plus d'un demi-siècle

"MONTEZ L'ESCALIER, VOUS ECONOMISEREZ $10"
A PARTIR DE DEMAIN MATIN à 9 hrs
Robinson 7ième
Carnaval pré-saison annuel
de PALETOTS
DANS TOUT LE CANADA
CET événement annuel est attendu avec impatience par des milliers d'hommes avisés.
JAMAIS, depuis l'inauguration de cette vente remarquable de paletots, je n'ai eu autant confiance qu'aujourd'hui à mes valeurs à des bas prix inouïs.
J'organise toujours cet événement annuel dans le seul but d'augmenter mes ventes de septembre et de recruter de nouveaux clients pour tous les magasins Robinson du Canada. JE FAIS FI DES PROFITS DANS CETTE VENTE.
La dépression qui existe dans les fabriques anglaises m'a permis d'acheter, au comptant, aux plus bas prix depuis quinze ans. Et je VOUS fais BENEFICIER de toutes ces merveilleuses économies.
Bien que plusieurs marchands aient jugé à propos de diminuer la qualité de leurs marchandises, pour se conformer à la demande de bas prix — le travail des vêtements Robinson ne sera jamais amoindri et le privilège de se faire rembourser subsistera toujours.
Nous avons tous les nouveaux modèles, patrons et dessins de la saison.
MAINTENANT, je puis vous vendre ces paletots à un prix dont je crois sincèrement que vous ne verrez jamais l'équivalent.
Ces VALEURS D'AVANT-SAISON sont à votre disposition pour une semaine seulement — les prix seront ensuite élevés de façon à nous assurer un profit légitime.
En achetant MAINTENANT vous économiserez de $10 à $15.
$17.50 Valeurs de $25 à $30 garanties
$19.50 Valeurs de $30 garanties
$25.00 Valeurs de $35 à $40 garanties
$5.00 de dépôt vous réserveront n'importe quel paletôt !
Pour lancer mon nouveau département
Complets faits sur mesure
Grande variété de patrons. Chaque vêtement taillé selon les données Robinson (ce qui a une grande signification pour vous).
avec un pantalon $22.50
avec deux pantalons $27.50
ROBINSON'S CLOTHES LIMITED
Coin Ste-Catherine et Bleury
"Directement du fabricant au client"

LES INJUSTICES SONT CAUSE QUE LE NEWARK SERA SANS DOUTE VENDU

Le club de baseball Newark est à vendre. Malgré les rapports des journaux disant que cette équipe a brisé les records d'assistances de la Ligue Internationale pour 1931, le club est à vendre. Cette nouvelle surprendra certainement tous les fervents du baseball.

En 1929, le Rochester détenait le record d'assistance, ayant joué devant 326,000 personnes, durant la saison.

Malgré que le rapport financier du club Newark n'ait pas encore été publié, il appert qu'actuellement l'on est certain que l'on dépasse le chiffre de 300,000 personnes comme assistance.

St Paul Block trouve son prix, il vendra son équipe et son stade moderne, malgré que ce club se soit classé deuxième et ait connu sa meilleure saison depuis 1913.

L'on prétend que sa décision serait due aux mauvais traitements accordés aux clubs de l'Internationale par les ligues majeures. Alors que le Newark était en train de remporter les honneurs de l'Internationale, plusieurs de ses bons joueurs furent rappelés alors que Rochester recevait le support du Saint-Louis et des Giants en obtenant Ray Moss et Joe Heving. Jersey City et Buffalo sont aussi sur le marché.

L'on demande $200,000 pour l'équipe des Black Cats qui ne recevra certainement pas cette somme exagérée pour un club qui s'est classé dans les derniers de l'Internationale.

Du côté du Buffalo, l'on parle du retour de Bill Clymen, ancien gérant et d'une couple de clubs des ligues majeures, qui se servirait de ce club comme d'école pour former et perfectionner leurs joueurs.

Le Green Stripe jouera pour le championnat de la province de Québec

Les marathons professionnels tels que le marathon Peter Dawson pour une bourse de $10,000 et le marathon à la raquette Green Stripe de $5,000 ne sont pas les seules entreprises sportives de MM. Sam et Allan Bronfman. Ces deux sportsmen veulent aussi aider le sport amateur, et se sont mis en évidence cet été en formant une équipe d'étoiles à la balle molle qui vient de remporter le championnat de la Ligue Majeure des Demoiselles. Les Greenstripes ont battu le Murray Ladies A. C. dans deux parties consécutives par les scores de 3 à 1 et 5 à 4, pour remporter le titre.

Les Greenstripes s'attaqueront maintenant au championnat provincial, et rencontreront ce soir et samedi le St. Mathews, champions de la Ligue de la Cité et District des Demoiselles pour le championnat amateur de la province.

Voici quelques notes sur les membres de l'équipe de Balle Molle Greenstripe qui a remporté le championnat de la Ligue de Balle Molle des Demoiselles 1931:

Pearl Pepper: Champ de droite. Elle agit comme receveur avant que Rose Williams se joigne à l'équipe et fit belle figure. Elle fut ensuite placée au champ où elle continua à bien s'acquitter de sa tâche. Elle a une façon particulière au bâton, mais elle est des plus efficaces. Elle joue au ballon au panier durant la saison d'hiver pour la Y.M.H.A.

Marge Ellerby: Lanceur. Fut l'étoile de l'équipe Supremes à Toronto avant de venir se joindre à l'équipe Greenstripe à Montréal. A reçu le nom de "Reine des Strike outs" grâce à son habileté à retirer un grand nombre de ses adversaires au bâton. Elle frappe aussi bien qu'elle lance, et joue aussi très bien au ballon au panier. Elle est devenue une des favorites des amateurs de balle molle.

Bella Thoms: Premier but. Considérée comme une des meilleures de la ville à cette position. Fut une des étoiles de l'équipe Fabien qui finit deuxième pour le championnat en 1930.

Hazel Rosevear: — Hazel est une des remplaçantes qui a prouvé ses capacités en plus d'une occasion. Elle joue également bien dans l'extérieur et l'intérieur.

Fanny Dankoff: — Troisième but — Elle jouait au champ pour le Fabien l'an dernier mais fut placée au troisième cette année. Elle a excellé au bâton, et est une athlète versatile, faisant de la course, du tennis, et étant aussi une des étoiles de la Y.M.H.A. au ballon au panier durant les mois d'hiver.

Doris Feldhammer: — Deuxième but: Anciennement avec le Fabien. A joué en vétéran et s'est partout distinguée au bâton, étant parmi les premières pour la coupe pour les coups de circuit en 1931. A joué à la balle molle pour la Y.M.H.A. pendant plusieurs années.

Mabel Wade: — Champ de gauche: Jouait avec les Rovers l'an dernier. Est des plus utiles car elle peut remplir n'importe quelle position sur les buts. Elle joue au hockey durant la saison d'hiver et joue aux quilles à la perfection.

Ada Gorrie:—Champ centre. Ada est un des meilleurs champs de centre de la Ligue. Il excelle aussi dans la course. Elle fait partie de l'équipe de course du Canadian Ladies Athletic Club, et joue aussi au ballon au panier.

Millie Lack—Est un autre substitut qui a beaucoup aidé l'équipe Green Stripe durant la saison. Elle joue au champ. Elle excelle aussi au ballon au panier et est une des étoiles de défense du St. Mary depuis plusieurs années.

Théo Xeley—Substitut au champ. Elle est une athlète bien connue et détient le championnat de la province de Québec pour la course à obstacles. Elle est une des plus rapides sur les buts de la Ligue.

Violet Zinniker—Champ de gauche. Elle est une des plus jeunes de la Ligue Majeure des Demoiselles, et un des plus durs coureurs. Elle vient de Greenfield Park, et apprit à jouer à la balle molle avec ses frères. Violet s'annonce comme une des meilleures trouvailles de la saison.

Rena Loke—Arrêt court. Elle a rempli cette position difficile avec grand succès. Elle vient de Cornwall, et au hockey est la terreur des défenses opposées. Elle fait aussi du ballon au panier.

Rose Williams—Receveur. Elle en est à sa première saison avec les Green-Stripes. Elle jouait auparavant pour le St. Edwards de la Ligue de la Cité et du District. S'est créée une renommée à la course. Joue très bien au ballon au panier. En plus d'avoir beaucoup aidé Marge Ellerby, s'est distinguée par les coups de circuit qu'elle a frappés durant la saison.

Ida Pope—Substitut. Elle est la plus petite des joueuses de balle molle, mais ceci ne l'empêche pas de faire des "catchs" sensationnels. Elle joue au ballon au panier pour la Y. M. H. A. durant l'hiver. Elle est surtout reconnue pour pouvoir placer un coup sûr lorsque celui-ci est nécessaire.

Cours gratuits de sauvetage par T. McDuff au bain Maisonneuve

Des cours de sauvetage absolument gratuits seront donnés au bain Maisonneuve. Les cours pour hommes auront lieu les lundi et mercredi et ceux pour femmes les mardi et jeudi. On peut s'adresser à Théo. McDuff, instructeur ou à C. Mousette, gardien, au bain Maisonneuve.

Ces cours de sauvetage sont devenus l'une des nécessités de la vie. En effet, avec l'automobile qui permet si facilement aux familles de se déplacer et d'aller passer les fins de semaines près des lacs et des rivières, il importe non seulement de savoir nager, mais de secourir ceux qui pourraient périr. Les pères et mères de famille qui connaissent les moyens de sauvetage pourront peut-être un jour sauver la vie à leurs propres enfants.

Ceux qui ont une heure de loisir ne peuvent faire mieux l'employer qu'en suivant ces cours de sauvetage.

M. Théo McDuff a fait ses preuves comme instructeur de nage et il est des mieux qualifiés pour donner ces cours.

Notes de sport

Toronto, 25. — Benny Leonard, ancien champion poids léger qui s'est retiré en 1924 a l'intention de retourner dans l'arène. Il se battra prochainement à Toronto. La date du combat et l'adversaire de Leonard, ne sont pas encore choisis.

Toronto, 25.—La dépréciation du dollar canadien aux Etats-Unis sera peut-être cause que le Canada n'enverra pas de représentants aux Jeux Olympiques du Lac Placide et de Los Angeles.

Ligue Américaine

Boston	010 000 003—4	5	3	
Philadelphie	002 113 02x—9	12	1	
Batteries: Moore et Connally; Grove et Cochrane.				
Détroit	100 003 000—4	8	0	
Cleveland	400 000 11x—6	13	1	
Batteries: Whitehill et Desautels; Hildebrand et Sewell.				

LE CLUB GUILMOUR

Le club de la Maison de J.-T. Guilmour est libre dimanche et est prêt à rencontrer tout bon club amateur: préfère Beaudry Taxi.

Informations entre 7 et 9 hres, W. Thibeault, Ct. 2979m.

Des courses de chevaux à Saint-Jérôme

Saint-Jérôme, 25. — De grandes courses de chevaux et de motocyclettes auront lieu ici dimanche.

Les organisateurs nous ont déclaré qu'ils auront au moins vingt bons chevaux de Sainte-Anne, Sainte-Agathe, Montréal et autres endroits, qui se disputeront les bourses promises. Le programme des courses au trot comprendra trois classes, savoir:

2.22 trot et ambre.
2.28 trot et amble.
Classe nommée, chevaux du comté.

Les bourses seront divisées comme suit: $30, $20, $10 et $5.

Il y aura également trois courses pour motocyclistes, sur des distances de un, cinq et dix milles. En plus, Dick Burtou, de Toronto, exécutera le saut de la mort en motocyclette.

Une autre bonne attraction sera une course de cinq milles entre Dick Williscroft, conduisant une auto spéciale, et Harry Fox, champion du Canada sur motocyclette, pour un enjeu de $150.

Au cas de mauvais temps, les courses seront remises au dimanche suivant.

L'organisateur déclare que la poussière a un peu gâté les courses lors du premier festival tenu à Saint-Jérôme, mais il n'en sera pas de même dimanche, car les pluies de ces derniers jours ont massé la terre, et la piste sera en excellent état. Le public pourra voir nettement les coureurs.

Malcewicz s'oppose à Eugène Tremblay comme arbitre, lundi

Malcewicz qui doit rencontrer Deglane, lundi soir à l'Arena dans un match-revanche a télégraphié ce matin aux promoteurs Riopel et Létourneau, les avertissant qu'il ne veut pas d'Eugène Tremblay comme arbitre pour la rencontre de lundi soir. Il dit que ce dernier a favorisé Deglane en lui accordant la première chute. "Deglane s'est servi des mêmes tactiques que moi et il n'a pas été déqualifié. Je demande un autre arbitre qui saura me rendre justice", dit Malcewicz.

Ligue de balle molle du Revenu National

La ligue a commencé ses détails par une partie entre les clubs Messageries et Courtiers, lesquels finirent la saison ex-aequo pour la seconde position.

Après un mauvais début, les Courtiers se mirent à la tâche et leur lanceur, Kahanoky, après avoir eu une faiblesse dans les trois premières manches, n'accorda que 2 coups réussis à ses adversaires durant les 6 dernières manches et en plus, décida lui-même du sort de la rencontre à la 8e en frappant un coup de circuit avec deux de ses camarades sur les buts.

Par suite de leur victoire, les Courtiers rencontreront maintenant le McGill dans une série de 2 dans 3 pour le championnat de la ligue et le trophée qui en est l'emblème.

Résultat de la partie de samedi dernier:

Messageries	202 000 000—4	6	2
Courtiers	011 042 10x—9	11	2

La partie entre les Courtiers et le McGill, la première série pour le championnat, sera jouée sur le terrain No. 5 du Parc Lafontaine, samedi 26 septembre, et commencera à 3 hres. Elle promet aux nombreux partisans de la Ligue une bataille acharnée si l'on s'base sur les nombreux parts qui sont faits sur les chances des deux clubs comme gagnants du trophée du Club Social et Récréatif du Revenu National, emblème du championnat de la Ligue. Donc samedi au Parc Lafontaine pour voir ces deux clubs à l'oeuvre.

American Association

S.-Paul à Kansas City, remise, terrain humide.			
Deuxième partie:			
S.-Paul	3	13	1
Kansas City	0	9	2
Batteries: Betts et Fenner; Donohue et Peters.			
Minneapolis	11	16	2
Milwaukee	9	14	2
Batteries: Henry et Griffin; Polli, Gearin, Taylor et Crouch.			
Deuxième partie:			
Minneapolis	3	6	1
Milwaukee	5	6	0
Batteries: Benton et Hargrave; Caldwell et Manion.			
Columbus	10	14	5
Louisville	6	11	3
Batteries: Grabowski, Ash, Chapman et Delancey; Deberry, Weinert et Erickson.			
Deuxième partie:			
Columbus	5	9	0
Louisville	1	3	2
(Partie rappelée à la fin de la 8ème; obscurité.)			
Batteries: Lee et Bruckman; Hafter, Wilkinson et Shea.			
Toledo	8	17	0
Indianapolis	0	4	2
Batteries: Cooney et Henline; Thomas, Smith et Riddle.			

LE GOLF

Enid Wilson en semi-finale

Williamsville, N.Y., 25.—Mlle Enid Wilson, championne d'Angleterre, qui s'est rendue à la semi-finale du tournoi de golf pour le championnat national féminin des Etats-Unis, hier à Buffalo, aura une lourde tâche aujourd'hui pour se rendre à la finale, lorsqu'elle rencontrera Helen "Billy" Hicks, de Hewlett, L.I., une des meilleures joueuses des Etats-Unis.

L'autre match de semi-finale verra Madame Glenna Collett Vare, de Philadelphie, qui en est à son sixième championnat aux prises avec Virginia Van Wie.

Les matchs de quart de finales ont été marqués par le brillant triomphe de Mlle Van Wie sur Mlle Maureen Orcutt, championne du Canada. Aucune surprise ne s'est produite alors que Mme Vare a facilement disposé de Mme Leo Federman, de New-York, 5 et 4, pendant que Mlle Wilson battait sa compatriote, Marjorie Kerr, 4 et 3. Mlle Hicks a éliminé la dernière concurrente de Californie, Mme Leona Pressler, de San Gabriel, 4 et 3.

Mlle Van Wie et Mlle Hicks ont fait d'aussi bons scores que ceux de leurs adversaires et même si aucune d'elle ne se rendait en finale toutes deux pourraient tout de même considérer avoir obtenu un grand succès dans le tournoi.

En 1928 et en 1930, Mlle Van Wie a fait face à Mme Vare dans la finale pour le championnat des Etats-Unis. Leur première rencontre se termina par une victoire de 13 à 12 pour Mlle Vare qui gagna aussi l'an dernier par une marge de moitié moindre. Il n'a pas été nécessaire de présenter Mlle Hicks à Mlle Wilson ce matin comme elles ouvraient les hostilités au premier té. Elles ont joué l'une contre l'autre, il y a deux ans, pour le championnat d'Angleterre, alors que Mlle Wilson élimina Mlle Hicks dans un des quarts de finale.

LES GOLFEURS CANADIENS A BOSTON

Les associations de golf des provinces de Québec et d'Ontario ont pris les mesures nécessaires pour envoyer une équipe de golfeurs canadiens à Boston, le 2 octobre prochain pour prendre part au concours annuel pour la coupe Lesley, au Charles River Country Club, à Newton Centre, Mass. Cette décision renverse donc celle déjà adoptée de ne pas envoyer d'équipe à cet événement où les Canadiens obtiennent tant de succès depuis 1928.

Quatre équipes se disputeront les honneurs de ce tournoi. A part l'équipe, Québec-Ontario, la Pennsylvanie, le Mass, et le district de New-York y seront représentés. Le capitaine de l'équipe canadienne a été logiquemnet choisi dans la personne de Sandy Somerville, de London, Ont, champion du Canada. Le vice-capitaine sera Watson Yuile, du Royal-Montréal. Les représentants de l'Ontario sur l'équipe qui se composera de dix joueurs sont les suivants: Somerville, John B. Nash, de London, Fred Hobiltzel, de Lambton, Ont., Phil Farley, de Cedar Brook, Toronto et W. J. Thompson, de Mississauga. Les joueurs de Québec qui prêteront main forte à Yuile n'ont pas encore été nommés mais ils le seront tous, ce soir.

"HOLE-IN-ONE"

George Teslaff, un des meilleurs joueurs du club de golf de Senneville, a fait un trou d'un coup, hier sur son propre parcours. Son coup chanceux s'est produit au cinquième trou, distance de 140 verges. Le "caddie" a été le premier à arriver sur le velours. Se tournant vers Teslaff avec calme, il lui dit: "Monsieur, votre balle est dans la coupe". Teslaff a fait un score de 76 pour la médaille sur un par 71.

BAL MASQUE A SENNEVILLE

Il y aura un bal costumé à Senneville, le premier octobre. Le secrétaire du club demande à ceux qui ont l'intention d'y assister de bien vouloir l'avertir.

A BEACONSFIELD

Le tournoi annuel des équipes du président et du vice-président du club de golf de Beaconsfield aura lieu demain sur ce parcours. Les joueurs inscrits partiront au premier té dès leur arrivée, aucun horaire n'a été fixé. Après le concours un dîner sera servi durant lequel les prix gagnés durant la saison seront présentés aux vainqueurs.

A KANAWAKI

Le tournoi annuel entre les équipes du président et du vice-président du club de golf de Kanawaki aura lieu demain sur ce parcours. Les premiers partants commenceront à 12.15 et les derniers à 3.50 heures. Il y a 128 concurrents d'inscrits.

Fête champêtre ddu club Tétreaultville

C'est dimanche dernier que devait avoir lieu la grande fête champêtre organisée par le club de baseball E.M. Tétreaultville, mais à cause de la pluie, cette fête a été remise à dimanche prochain. Rien n'a été épargné afin d'en faire un succès: Il y aura attractions et courses de toutes sortes. En plus de ceci, il y aura une grande partie de baseball entre un bon club de la métropole et le club E.M. Tétreaultville. La fête commencera à 1 hre précise. Que tout le monde soit présent de bonne heure afin de ne rien manquer. Les prix sont nombreux.

Le club est à faire un grand tirage pour le 28 novembre et demande au public en général de l'encourager.

Donc en foule dimanche au terrain du club, situé rue Hochelaga, coin Taillon, c'est-à-dire quelques rues à l'est de la rue Désormeaux. Les chars Hochelaga No 84 vous y conduisent et tout le monde s'en retournera satisfait de leur après-midi. Inf. 8729 Souligny, Clairval 4043.

Pool à la salle Ontario

Ce soir à 8 heures, G. Barbeau rencontrera Y. Brouillard. Ces deux concurrents ont été souvent rivaux dans les différents tournois organisés jusqu'à date.

Ce soir, le vaincu n'aura aucune excuse à donner, car les deux adversaires sont en grande forme.

Le tournoi éliminatoire de pool à la salle Ontario attire tous les soirs une nombreuse assistance. Jusqu'à date, ce tournoi est un vrai succès. Donc, ce soir à 8 heures, à la salle Ontario Billiard Academy, 3479 Ontario Est.

Hier soir, "Cannonball" Hamelin a vaincu A. Lahaie par la faible marge d'un point, 100 à 99. Un peu nerveux au début, Hamelin a fini par une série de 32 non terminée exécutant des coups dont un maître eut été jaloux.

A la salle Ahuntsic

Ce soir, à neuf heures, aura lieu à la salle Ahuntsic, coin des rues Lajeunesse et Kelly, une grande assemblée. M. Laperle, sportsman bien connu de toute la partie nord, invite tous les amateurs de boulingrin dans le but de former une ligue qui jouera deux fois par semaine. Les amateurs d'Ahuntsic, Bordeaux, Sault et S.-Paul auront quatre allées à leur disposition ainsi qu'une table de pool, comme attraction supplémentaire. Il y aura des tournois de pool, tournois de snooker; des prix pour la plus forte partie de snooker, de pool et de boulingrin. Lundi soir prochain aura lieu à la salle une partie de pool entre Brabant, de Youville, et A. Gilbert, de S.-Paul. Cette partie promet d'être fort intéressante. Bienvenue à tous.

Tournoi à la salle Oxford

Hier au soir, a eu lieu dans la première division, la dernière partie du tournoi éliminatoire à la salle Oxford Billiard Academy. Albert Carle débutant dans la classe A a été défait par Raoul Payette, le score étant de 150 à 146.

Ce soir commencera la deuxième division du tournoi: O. Brouillard fera face, à cette occasion, à O. Rheault dans un match qui promet des sensations.

Le lundi, 5 octobre, se fera l'ouverture du tournoi éliminatoire de la classe B. Ren éPaquette ou son gérant sera là pour prendre les inscriptions des joueurs de seconde classe.

Donc ce soir à 8 heures, afin de voir aux prises, deux des meilleurs joueurs du tournoi actuel à la salle Oxford Billiard Academy, 4258 Ontario Est.

Jos. Choquette vs Lasalle

Dimanche, à 2.30, le club de Jos. Choquette, composé d'étoiles telles que Corey, Yvon, Dallaire, Gladu, Pételle, Grisé, Allard, Crevier, Manths, etc., rencontrera le club Lasalle à son stade, situé coin Rouen et Letourneux, à Maisonneuve. Cette rencontre devrait fournir aux nombreux partisans des deux clubs, une des plus brillantes exhibitions vues cette année à Montréal, et c'est donc dire qu'avec les étoiles ci-haut mentionnées, le club de Maisonneuve devra se surpasser s'il veut remporter une victoire. La direction des deux clubs comptent sur la présence de tous leurs partisans ainsi que sur les admirateurs de beau baseball indépendant.

Epreuves pour la coupe Rubenstein

Les épreuves nautiques annuelles pour la coupe Rubenstein, présentée sous les auspices de la Royal Life Saving Society auront lieu ce soir à la piscine du Y.M.C.A., rue Dorchester ouest, à 7 h. 15. Un contre-temps a empêché les membres du Columbus Ladies Club de participer au tournoi. Des étoiles du S.-Lambert S.C. et du Y.M.C.A. seront au programme. On verra aussi à l'oeuvre deux jeunes naïades, élèves de Jean Hanna, dans une exhibition sensationnelle. A la suite des épreuves de vitesse, Marjorie Bradshaw et Katie Vlahakis et quelques autres exécuteront des plongeons artistiques.

Le starter sera M. A.-W. Ross, et les chronométreurs, MM. J.-E. Simard, président de la Royal Life Saving Society, C.-H. Goulden, H.-E Hershorn et W.-W. Caven.

Voici la liste des détenteurs de la coupe Rubenstein depuis 1920: 1920, Ottawa Life Saving Association; 1921, Ottawa Life Saving Association; 1922, Ottawa Life Saving Association; 1923, Brighton Beach S.C., Ottawa; 1924, Brighton Beach S.C., Ottawa; 1925, Columbus Ladies' S. C., Montréal; 1926, Ottawa Life Saving Association; 1927, St. Barnabas S.C., Ottawa, Ont.; 1928, Columbus Ladies' S.C., Montréal; 1929, Columbus Ladies' S.C., Montréal; 1930, Y. W.C.A., Montréal.

Combats de boxe

Résultat des combats de boxe qui ont eu lieu hier soir.

Pittsburgh—Johnny Datto, Cleveland, a mis Jackie Wilson, Pittsburgh, hors de combat en trois rondes; Eddie Collins, Erie, P., a mis Eddie Kaufman, Cleveland, hors de combat en trois rondes.

Cincinnati — Bushy Graham, Utica, N.Y., a vaincu Bat Battalino, champion du monde de poids-plumes, (10), le titre n'était pas en jeu.

Chicago — Ted Ross, Chicago, a défait Bill Baker, Chicago (10).

Johnstown, Pa. — Willie Davies, Charleroi, Pa. a battu Reas Fields, Cleveland (10).

Muncie, Ind. — Don Fagg, Clinton, Ia., a vaincu Moan Baumgartner, Indianapolis (10).

Courses à Berthierville

Dimanche, à Berthierville, auront lieu de grandes courses de chevaux avec trois bonnes classes au programme. On verra les meilleurs chevaux de tous les comtés de la province à l'oeuvre. En plus il y aura une course de cinq milles à pieds et une course de dix milles en bicyclettes. Les attractions qui devaient avoir lieu dimanche dernier à Berthierville ont été empêchées par la pluie. Inf.: Adrien Beaucage, tél. 38.

Le Montréal achèterait H. Starr et Wentworth

Le club de hockey Montréal veut avoir une défense solide, cet hiver. La direction de ce club essaierait à acquérir les services de Cyclone Wentworth, 185 livres du club Black Hawk de Chicago, et Harold Starr, 197 livres, défense du club Ottawa, de la N.H.L.

Si le Montréal peut acheter un ou deux autres joueurs de défense, et avec les deux joueurs déjà nommés, cette équipe de la métropole n'aura plus de raison d'être faible sur la défense.

Les Maroons rappelleraient aussi Harold Bellemer du club Windsor et lui donneraient une chance de se distinguer dans les ligues majeures.

Lionel Conacher, avec un peu plus de pratique, serait considéré comme l'un des meilleurs joueurs de défense de la Ligue Nationale.

Le Brooklyn est vaincu devant 44,000 personnes

New-York, 25.—Le Brooklyn a subi deux défaites, hier après-midi, aux mains des Yankees et des Giants, devant plus de 44,000 personnes dans des parties pour venir en aide aux sans-travail.

Bien que le championnat de la ville ait été plus ou moins en jeu, le Brooklyn a été vaincu dans la première partie du programme double par le score de 3 à 1. Puis après une heure de repos, il a subi une autre défaite, mais cette fois-ci, aux mains des Yankees par le score de 5 à 1.

Il y a quelques semaines, les Yankees avaient battu les Giants dans une partie d'exhibition dont les recettes sont allées aux chômeurs. Ces trois parties ont rapporté la jolie somme de $107,000 que le maire Walker saura diviser aux sans-travail.

Ben Chapman et Babe Ruth ont remporté les honneurs du tournoi qui avait lieu entre les deux rencontres d'hier après-midi. Ruth a établi un nouveau record en frappant une balle avec un bâton à 421 pieds et trois pouces. L'ancien record était de 419 pieds.

Chapman a envoyé avec la main une baseball à une distance de 392 pieds et 10 pouces; puis il a parcouru la distance de 100 verges en 10.6.

Lefty O'Doul du Brooklyn a couru le plus vite au premier but que huit de ses rivaux. Il a fait ce parcours en 3.3 secondes.

Allen, des Giants, a fait le tour des buts en 13.8 secondes.

Sommaire des parties:

New-York (Am.)	000021200—	5	14 2
Brooklyn (Nat.)	000000010—	1	7 2
Batteries: Wells et Dickey; Heimach, Shaute, Day et Lopez.			
Brooklyn (Nat.)	000000001—	1	5 1
New-York (Nat.)	010000020x—	3	5 1
Batteries: A. Moore, Day et Lombardi; Walker et O'Farrell.			

G. Boudriault est le gérant de W. Paquette

Willie Paquette, petit boxeur de Montréal, qui s'est grandement distingué lors du tournoi international à Valleyfield, est passé maintenant dans les rangs amateurs sous la gérance de G. Boudriault.

Paquette se tient toujours en bonne condition et est prêt à faire face à tout boxeur amateur de 112 livres.

Dernièrement, Paquette a vaincu L. Dandurant. Sa tenue a plu grandement aux spectateurs, car il frappe avec une force terrible.

Pour peu qu'il continue à développer son jeu de tête et celui des jambes, Paquette deviendra un pugiliste de renom dans les rangs amateurs.

Ligue Nationale

Philadelphie	011 110 106—	5	8 1
Pittsburgh	000 010 000—	1	5 0
Batteries: J. Elliott et Davis; French, Osborn et Finney.			

Les autres clubs ne jouaient pas.

Veut-on enlever son titre à Deglane?

Chicago, Ill., 25.—La National Boxing Association fera encore un autre effort afin d'établir qui est le véritable champion des lutteurs poids lourds.

Le général John V. Clinnin, président de la N. B. A., et président de la Commission Athlétique de l'Illinois, a invité neuf des aspirants au championnat de ce sport, à rencontrer Ed Strangler Lewis pour le titre, dans un match de charité; le vainqueur sera reconnu comme champion.

Ceux que le général Clinnin a invités à rencontrer Lewis sont Jim Londos, Wladek Zbysko, Kola Kwariana, Gus Sonnenberg, John Pesek, Don George, Henri Deglane de Montréal, George Calza, et Joe Stecher.



'BROOKS'

Favoris de la mode, ils sont aimés des élégants pour leur style impeccable et leurs nuances choisies, pour leur fini et pour la qualité du feutre-fourrure dont ils sont faits.

GARANTI FEUTRE DE FOURRURE

Le meilleur chapeau à $5 *doublé de satin*

Exigez cette marque de commerce de votre fournisseur.

Faits à Montréal par A. Sigmund Enrg., fabricants des populaires chapeaux Dunlop, Collegian et Burson.

BROOKS PERFECTION QUALITY



WALKER'S *Epicure*

HIGHLAND WHISKY

Enfin -- on peut se procurer en flask un vieux whisky authentique des Hautes Terres d'Ecosse.

.... Le produit d'un distillateur dont les whiskies sont célèbres par tout l'univers.

HIRAM WALKER & SONS LIMITED
DISTILLERIE ET BUREAU CHEF: WALKERVILLE, CANADA
ETABLIE 1858

ALEXANDER PROUVE QUE "CELA NE COUTE PAS CHER POUR ETRE BIEN MIS"

Plus pour votre argent
que vous ne le croyiez possible —
en lainages, coupe et modèles

NOUVEAUX
COMPLETS, PARDESSUS et PALETOTS D'AUTOMNE
D'ALEXANDER

FAITS SUR MESURES
$24

TOUT FAITS
$21

Dans les nouveaux vêtements d'automne d'Alexander à $21.00, vous trouverez une qualité et une confection encore meilleures que les valeurs remarquables qui étonnèrent les Montréalais la saison dernière. Nouveaux modèles dans les complets à devant simple et croisé. Nouvelles nuances de bruns, gris et tans, parfaitement confectionnés pour toutes les tailles et grandeurs—pour hommes et jeunes gens.

Paletots et pardessus en kerseys, meltons et tissus poilus à partir des corrects Chesterfields jusqu'aux gros Ulsters.

Ou encore, regardez les nouveaux tissus pour les complets faits sur mesures. Ce sont des lainages d'une qualité qui devrait se vendre beaucoup plus cher. Ce sont des couleurs et des textures à la mode pour l'automne. N'importe quel complet, paletot ou pardessus fait d'après vos mesures pour $24.

Venez et faites tout le tour. Essayez autant de vêtements que vous le désirerez. Voyez comme vous paraîtrez bien dans les nouveaux vêtements d'automne. Ou bien examinez les tissus pour les vêtements faits sur mesures. Vous serez alors convaincu que nous avons les plus grandes valeurs en vêtements jamais offerts à Montréal. Vous n'êtes aucunement obligé d'acheter.



ALEXANDER
LE GRAND TAILLEUR
359, rue Sainte-Catherine Est
Tél. LAncaster 7317

IRREGULARITE ACCENTUEE A WALL STREET

New-York, 25. — Le marché fut nerveux aujourd'hui, reflétant l'attitude confuse causée par l'avance brusque et les déclins presque aussi violents des cours dans les deux derniers jours.

Les directeurs de la Bourse de New-York décidèrent de resserrer le contrôle des ventes à découvert en exigeant des rapports quotidiens relativement aux achats à découvert et aux couvertures le même jour. Ceci est certainement la suite des opérations des spéculateurs sur le parquet.

Les échanges furent considérables par bout de temps, et les titres avancèrent de 1 à 8 points durant la matinée. Mais les cours retombèrent et la liste enregistra plusieurs pertes de 1 à 8 points vers midi, pour reprendre encore une fois son allure vigoureuse vers les dernières heures. Des gains de 3 points et plus furent repris par U. S. Steel, American Telephone, American Can, Southern Pacific, New York Central et autres, tandis que Atchison recula de 8 points d'un seul coup. Durant la baisse de midi, Coca Cola tomba de 8 points et Eastman de 4 points.

Le resserrement des restrictions au marché de Londres, jusqu'à abandonner les règlements traditionnels périodiques des transactions au comptant, eut naturellement un effet adverse sur le sentiment à New York, bien que la majorité des titres à Londres fermassent à la hausse. La Bourse de Paris fut toutefois lourde, et on distingua de la faiblesse causée par des faux rapports reçus à New-York relativement aux troubles bancaires.

Sur le Curb

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

DE 12.30 A 3 P.M.

B. A. Oil—10 à 9⅞.
Dom. Stores—1 à 18.
Imp. Oil—100 à 10½, 25 à 10⅝, 25 à 10⅝, 10 à 10⅝, 50 à 10⅝, 10 à 10¼, 15 à 10¼, 10 à 10¼, 10 à 10¼, 25 à 10¼, 15 à 10⅜, 5 à 10½, 50 à 10½, 25 à 10½, 50 à 10½, 25 à 10⅜, 25 à 10⅜, 25 à 10⅜, 5 à 10½.
Int. Petroleum — 25 à 9½, 25 à 9⅜, 50 à 9½, 10 à 9⅜.
Int. Utilities "A" — 10 à 25.
Int. Utilities "B" — 25 à 9.

MINES

Big Missouri — 1000 à 11¼, 1000 à 11¼, 1000 à 11¼.

Moss Mines—100 à 38; 100 à 38; 100 à 38; 400 à 38¼; 100 à 38; 100 à 38; 100 à 38½.

Noranda—40 à 14.75; 25 à 15.00; 25 à 15.00; 25 à 15.00; 10 à 15.00; 25 à 15.00; 50 à 14.80; 25 à 15.25; 25 à 15.15; 10 à 15.15; 5 à 15.15; 10 à 15.00; 15 à 15.00; 35 à 15.05; 15 à 15.00.

Sisco—20 à 49½.

DUNCAN'S
ROYAL PALACE
LIQUEUR WHISKY



26 ONCES
$3.00

13 COUPS
Maintenant
$1.60

Bourses de New York

(Par Jenks, Gwyne & Co.)

	Our.	Haut	Bas	2.45 h
Adams Express	8¾	9¼	8¼	8¾
Air Reduc.	64⅞	67	64½	65⅛
Alleg. Corp.	3⅞	4⅜	3⅞	4⅛
Allis Chal.	15⅜	16¼	15½	16¼
Allied Chem.	89	92½	85½	90⅜
Amer. Corp.	15	15	15	15
Am. Brake Shoe	24⅛	24⅛	24⅛	24⅛
Am. Can.	78	81	77	80¾
Am. Car & F.	10⅜	10⅜	10⅜	10⅜
Am. & For. Pow.	14⅜	15⅞	13½	15⅛
Amer. Metals	8⅝	8⅝	8⅝	8⅝
Am. Int. Corp.	7½	8¼	7¼	7½
Am. Ice	12¼	12½	12¼	12¼
Am. Mach. and F.	20	20	20	20
Am. Pow. and L.	19½	20¾	19⅝	20½
Am. Radiator	8¾	8¾	8½	8½
Am. Smelting	22⅝	23¾	22⅝	23⅝
Am. Steel Fd.	10¾	10¾	10¼	10¼
Am. Sugar	43½	43½	42¾	43⅛
Am. T. and T.	136	140¼	135	140⅝
Am. Tobacco	86½	87	86	88
Do. "B"	88½	91½	88¼	91½
Am. Waterwks	30¼	32½	30¼	32½
Anaconda Cop.	15⅝	16⅜	15⅝	16⅜
Armour "A"	1¼	1¼	1¼	1¼
Do. "B"	⅞	⅞	⅞	⅞
Ass. Dry Goods	12⅝	12⅝	12½	12½
Atchison	112½	116¾	110	115
Atl. Coast Line	70	70	70	70
Atl. Refining	113⅜	114½	112⅝	113⅜
Auburn Motors	118½	121	113	121
Baldwin Loco.	9½	9⅞	9⅛	9⅝
Balt. et Ohio	34½	36½	34	36
Barnsdall	6	6	5½	5⅝
Best and Co	30¼	30⅝	29¾	30
Beth. Steel	32⅜	34⅝	31⅜	33½
Borden's	44⅛	46	44¼	45⅝
Borg. Warner	12⅛	13	12	13
Briggs Mfg	9¼	10	9¼	10
Brook. U. G.	95	97	95	97
Brook. M. T.	40½	41½	39¼	40½
Bucyrus pfd	9	9¼	8¾	8⅝
Byers	17	19⅝	16⅝	19⅝
Bur. Ad. Mach.	18½	19¼	19	19
Cal. et Ariz	25¾	27	25¾	27
Calumet & Hecla	4½	4¼	4	4¼
Canada Dry	17⅞	18⅛	17⅞	18⅛
Canadian Pacific	18⅝	18⅝	15⅞	16⅛
Case, J. I.	44⅛	46	42¾	46
Cerro de Pasco	12½	15½	12½	15⅜
Chesapeake & Ohio	27½	30½	27½	30⅜
Chesapeake Corp.	22¾	24⅜	22¾	24⅜
Chicago M. & St. P.	3¼	3½	3	3
Do. pfd	5⅝	6	5	5¾
Chicago Rock Island	29½	30½	29	30⅛
Childs Co.	11⅛	11⅜	11⅛	11⅜
Chrysler	14⅜	14⅝	13¾	14⅛
Coca Cola	128¼	129	121¼	125⅝
Color. Fuel & Iron	9⅝	9⅝	9⅝	9⅝
Columbia Carbon	50	51	47	49
Columbia Gas	20¼	21⅜	20	20¼
Columbia Gram.	4⅜	4⅜	4⅜	4⅜
Com. South.	5½	5⅝	5½	5½
Congoleum	11	11¼	11	11
Gen. Cigars	9¼	9¼	9¼	9¼
Cons. Cigars	23½	23½	23	23½
Con. Gas	71⅜	75	71½	75
Com. Solvents	11	11⅜	11	11⅛
Cont. Bak. "A"	6¾	7⅛	6½	7⅛
Do. "B"	1	1⅛	1	1⅛
Cont. Can	38⅞	39⅝	38⅛	38⅝
Do. Insurance	24½	24½	23⅝	23¾
Cont. Oil	6⅝	6¾	6⅝	6¾
Corn Prod.	44¼	46½	44⅛	45⅞
Coty Inc.	4⅜	4½	4¼	4½
Crucible Stl.	33	33	32¼	32¼
Cuban Am. Sug.	2½	2½	2½	2½
Curtiss Wright	2⅝	2⅝	2	2⅛
do "A"	3	3	3	3
Davison Chem.	6⅛	½	5½	5½
Del. & Hud.	104	106	100	105
Det. Edison	132¾	133	130¾	130¾
Dom. Stores	16⅜	16⅝	16½	16½
Du Pont	68⅛	68⅝	68⅛	69½
Drug Inc.	60¼	60¾	58	60½
El. Auto Lite	27½	29¼	27⅛	29¼
El. Pow & Lt.	24	25½	23½	25½
El. St. Batt.	34½	34½	34⅛	34¼
Erie Railroad	12¾	14	12¾	13¾
do 1er pfd.	17	17	17	17
Eastman Kodak	116¾	115½	108½	115⅜
Fid. Phoenix	26	27½	26	27⅜
First Nat Stor.	47⅜	48	46¾	48
Fox Film	9¼	9⅜	9	9⅜
Freep. Texas	19	19	17	17
Gen. Asph.	12	12	11	12
Gen. Am. Tank	49⅛	49⅛	48	49⅛
Gen. Baking	17½	17½	17⅛	17⅛
Gen Cigars	31	31	30	30
Gen. Electric	30⅛	32¼	30⅛	32⅛
Gen. Food	40⅛	41⅜	40⅛	41⅜
Gen. Motors	27⅝	29	27⅞	29
Gen. Refractories	28¾	28¾	28¾	28¾
Gen. Theatres	1⅝	1⅝	1⅝	1⅝
Gillette S. R.	12	12	11⅞	12
Gold Dust	20¾	21¾	20½	21
Goodrich	7¼	7⅞	7¼	7⅛
Goodyear Tire	30¼	32½	30¼	32½
Graham-Paige	2⅛	2⅛	2⅛	2⅛
Granby Mining	8¼	8¼	8⅛	8⅛
Great North. pfd.	26½	28	26¼	28
Great North. Ore	15	15	15	15
Grigsby Grunow	2¼	2¼	2⅛	2⅛
Gulf States Steel	9	9	9	9
Hershey Choc.	79	80	79	80
Houston Oil	27⅛	30½	27¼	30½
Do neuf	8⅝	6⅜	5⅝	6
Hoe Sound	w13½	14⅝	13⅜	14⅜
Hudson Motors	10⅛	10½	10⅛	10⅛
Hupp Motors	5	5	4¾	4¾
Ill. Central Ry.	30	30¼	30	30¼
Ingersoll Rand	65	66	65	66
Inland Steel	33	33	33	33
Inspiration Copper	4½	4½	4½	4½
Inter. R. Trans.	9¼	10¾	9¼	9½
Int. Bus. Machine	121	121¼	120	120
Int. Comb. Eng.	1	1⅛	1	1⅛
Int. Harvester	28⅝	29	26½	29
Int. Hydro-El. XD	15⅛	15¾	15	15¼
Int. Nickel	9	9½	8⅞	9½
Id. A	2½	2½	2½	2½
Id. C	1¼	1¼	1¼	1¼
Inter. Tel. & Tel	16⅝	18⅛	16⅝	18⅛
Johns-Manville	39⅝	41⅞	39⅝	40½
Julius Kayser	10¼	10⅝	9⅝	10
Kansas S. South.	11⅝	12¼	11⅝	12¼
Kelsey Hayes W.	4	4¼	4	4¼
Kelvinator	7	7¼	6¾	6¾
Kennecott Cop.	12	12⅝	12	12⅝
Kresge	26⅛	26¼	26⅛	26⅛
Kreuger & Tol	8¾	8⅞	8¼	8⅝
Lambert Co.	55¾	58	55⅝	55
Lehigh Valley	23⅝	23⅝	23⅜	23⅜
Liggett Myers B	53¼	55	53¼	54¾
Liquid Carbonic	18⅝	19½	18½	19½
Loews Theatre	38	40¾	37⅞	40
Lorillard Co.	13⅛	13½	12⅞	13⅛
Mathieson Alkali	17¼	17¼	17¼	17¼
May Dept. Stores	26½	26½	26½	26½
McKeesport Tin	49½	49½	48	48
Mex. Seaboard	9	9	8¾	8¾
Mid. Cot. Pete	6¼	6½	6¼	6½
Missouri K. & T.	9⅜	9	8⅝	9
Do. pfd.	30¼	30¼	30	30
Missouri Pacific	13⅝	15½	13½	15½
Do. pfd.	33	33	30½	30½
Mont. Ward	12	13⅛	11⅞	13⅛
Mullins Body	14	14	14	14
Murray Corp.	7⅛	7⅝	7⅛	7⅝
Nash Motors	18½	19	18½	19
Nat. Bellas Hess	3⅞	3⅞	3¾	3⅝
Nat. Biscuit	41	44½	40	43¾
Nat. Cash Reg.	20½	21½	20⅝	21
Nat. Dairy Prod.	23⅞	26	23⅞	26
Nat. Dist.	22½	23½	23½	23½
Nat. Lead	91	91	91	91
Nat. Pow. and Lt.	16½	17¼	16¾	17¼
Nevada Cons.	6¼	6¼	6	6¼
New Haven	41¼	44¾	40⅜	44¾
N. Y. Central	61¼	65½	61	65⅝
Norf. and Western	128	137	128	137
North Amer. Co.	42⅜	45	41¼	44¾
North. Amer. Av.	4½	4¾	4½	4¾
Northern Pacific	28¼	30	28	30
Noranda Mines	14½	14¾	13½	13½
Otis Elevator	26	26	25¼	25¼
Otis Steel	5½	5⅝	5¼	5⅛
Owens Bottle	27	27	27	27
Pac. Gas & El.	35½	35⅞	34⅜	34⅞
Pac. Lighting	42½	42½	42½	42½
Packard Mot.	5⅛	5⅛	5	5⅛
Paramount Pub.	14⅞	15¼	14¼	15⅛
Patino Mines	5⅞	6	5⅞	6
Penick & Ford	25½	26½	25	26
Penn. R.R.	32⅛	35⅛	32⅛	34⅞
Phillips Petz	6¼	6⅜	6¼	6⅜
Pierce Pete	1¼	1¼	1¼	1¼
Prairie Pipe Line	13	13½	12⅝	13
Proctor & Gamble	48½	48¾	47⅜	48½
Public Ser. Corp.	60¾	64	60½	64
Pullman	25¾	28½	25⅝	28½
Pure Oil	5¾	5⅞	5⅜	5⅝
Radio Corp.	14	15⅜	13¾	15
Radio Keith	9⅜	10¼	9½	10
Reading	58	58	55	58
Reming. Rand	4½	4⅝	4½	4⅝
Rec Motors	4½	4½	4½	4½
Republic I. & S.	7⅛	8¼	7⅛	8
Reynolds "B"	18¾	19⅜	18½	19½
Richfield Oil	1⅛	1⅛	1⅛	1⅛
Royal Dutch	18⅞	19⅜	18½	19½
Safeway Stores	52⅝	53⅜	52	53½
Schulte Ret. Stores	4¼	4¼	4	4
Shell Union Oil	4⅜	4⅜	4	4
Sears Roebuck	42	43½	41¼	43½
Simmons Bed	11⅞	12	11⅝	12
St. Louis & S.F.	10	11½	10	11
St. L. S. W.	13½	13½	13½	13½
Sinclair Cons.	6⅞	7⅛	6⅞	6⅞
Skelly Oil	4⅜	4⅜	4⅜	4⅜
South. Col. Edison	34⅛	35¼	33⅝	34½
Southern Railway	59	62	57½	60½
Southern Railway	19⅝	21	19⅝	21
Standard Brands	15½	15⅝	15½	15⅝
Standard G. & El.	39	41½	38¾	41
Stand. Oil, N.J.	31¼	33	31½	32¾
Stand. Oil, Cal.	31⅞	32¾	31⅜	32¾
Stewart Warner	6¾	7½	6¾	7½
Stone & Webster	18⅜	19⅛	18	19⅛
Studebaker	11⅜	11½	10⅝	11
Tennessee Copper	3⅜	3⅜	3½	3½
Texas G. Sulphur	26	26½	24⅞	26⅜
Texas Oil	19½	19⅞	18⅝	19⅛
Tex. Pac. C. & Oil	3½	3½	2⅞	3
Texas Pac. Land	4¼	4¼	4¼	4¼
Timker Roller	25⅞	25⅞	25¼	25⅛
Tob. Prod. Co	2	2	2	2
Tri-Continental	4½	4⅞	4½	4⅝
Underwood Ell.	32	32	31½	31½
Union Bag	13½	13⅝	13⅛	13⅝
Union C. and C.	37⅞	39¼	37	38½
Union Oil, Cal.	12⅜	13⅛	13⅛	13⅛
Union Pacific	116½	122	115	121⅜
United Aircraft	17⅛	18⅜	16⅝	18⅛
Do. pfd.	48⅛	48⅛	46½	46¾
United Corp.	14⅜	15⅜	14⅜	15⅝
United Cigar	2⅜	2⅜	2⅜	2⅜
United Fruit	38	38	37½	37⅝
United G. and Im.	22⅜	24	22⅝	23⅝
U.S. Pipe and Fry.	13	13½	13	13½
U.S. Ind. Alcohol	25½	26⅞	25½	26⅞
U.S. Leather	3¼	3¼	3¼	3¼
U.S. Realty	11½	11½	11	11
U.S. Rubber	8	8¼	7⅝	8
US. Steel	76⅝	79⅝	75¼	79½
Util. Pow & Light	12	12½	11¾	12⅜
Vanadium Steel	18⅝	20⅜	17⅝	20
Wabash	7	7⅛	7	7⅛
Ward Baking "B"	2½	2½	2½	2½
Warner Bros.	6⅜	7⅜	6¾	7¼
West. Maryland	8½	8½	8½	8½
West. Union Tel.	98	101½	96	100
Westinghouse	46¼	50½	44⅝	49
Weston Electric	8⅛	8⅞	8⅞	8⅞
White Motor	10⅜	10⅜	10⅜	10⅜
Willys-Overland	2¼	2¼	2¼	2¼
Woolworth Co.	51⅜	55⅜	51⅜	54⅜
Worthington Pump	26	29	26	29

Comparution de 18 saboteurs devant le juge Amédée Monet

Cet après-midi, dix-huit saboteurs, anciens employés de la Montréal Light Heat and Power, Consolidated, ont comparu devant le juge Monet. A la demande des avocats, l'enquête a été remise au 1er octobre. Le juge a cependant fixé un cautionnement de $900 pour chacun d'eux.

M. C. Mongeau candidat ?

Un groupe d'électeurs du quartier Saint-Henri font signer une requête pour offrir à M. Charles Mongeau, comptable, la candidature à l'échevinage dans l'élection nécessitée par la retraite de M. Allan Bray.

Neuvaine à S.-Thérèse

A l'église Saint-Joseph, 520 rue Richmond, du 26 septembre au 4 octobre, sera prêchée une neuvaine solennelle, en l'honneur de Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus. La cérémonie a lieu le soir, à 7 h. 30. Chaque soir, un prédicateur nouveau sera entendu. Les places sont libres.



Qualité suprême... et mélange de tabacs qui satisfont et qui enchantent... la commodité supplémentaire, maintenant, c'est la

BOÎTE PLATE DE 50

qui s'adapte au gousset sans produire de renflement... l'article par excellence pour les excursions de fin de semaine, la maison, le club ou le bureau.

CIGARETTES

Winchester

D'un Mélange Parfait!

COURS DE FERMETURE

	Offre	Dem.
Asbestos Corp.	50	—
Brazilian T. L. & P.	10⅝	10¾
Can. Cement Co.	57	57½
Can. Wire & Cable Class "A"	61	65
Can. Wire & Cable Class "B"	21	21
Can. Car & Foundry New	14⅞	—
Canadian Pacific Railway	—	17⅝
Cockshutt Plow Co., Ltd.	4	5
General Steel Wares Ltd.	1½	2
Hamilton Bridge	7	7½
Howard Smith Paper	3	—
Int. Nickel of Can.	9¾	10
Lake of the Woods	5½	7
Ottawa L. H. and P.	106	—
Price Bros.	—	25
Stee Co. of Can.	29	—
Wabasso Cotton	10	—
Winnipeg Electric	6	6½

Bourse de Montréal

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

DE 12.30 A 3 P.M.

B. C. Power—15 à 27, 5 à 27, 4 à 27, 5 à 27.
Brazilian—75 à 10½, 2 0à 10½, 35 à 10½, 65 à 10½, 550 à 10½, 20 à 10½, 10 à 10½, 100 à 10, 25 à 10½, 100 à 10½, 75 à 10½, 200 à 10½, 75 à 10½, 50 à 10½, 75 à 10½, 5 à 10¾, 25 à 10, 1 à 10¾, 3 à 10¾, 2 à 10½, 10 à 10½, 25 à 10¾, 5 à 10½, 2 à 10½, 10 à 10½, 40 à 10½, 15 à 10½, 1 à 10½, 5 à 10⅝, 25 à 10¾, 10 à 10½, 100 à 10⅝, 15 à 10½, 50 à 10½, 100 à 10½, 100 à 10½, 25 à 10½, 10 à 10⅞, 5 à 10½, 10 à 10⅝, 90 à 10⅜.
Can. Hydro Elect—8 à 66, 15 à 66, 3 à 66.
Can. Car—15 à 14¾, 5 à 14¾, 5 à 14¾.
Can. Car—10 à 6¼, 100 à 6¼, 25 à 6¼.
Can. Ind. Alcohol — 10 à 17.
Can. Pacific — 10 à 16½; 25 à 18; 50 à 18; 10 0à 18; 100 à 18; 10 à 18; 85 à 18; 15 à 18.
Can. Wire 'A' — 100 à 61.
Cons. Smelting — 10 à 65; 3 à 65; 1 à 65; 10 à 65; 5 à 65; 10 à 65; 10 à 65.1*.
Dom. Textile — 10 à 63¼; 5 à 63; 5 à 63¼; 5 à 63¼.
Dom. Steel Coal 'B' — 10 à 2; 5 à 2; 5 à 2.
Hamilton Bridge—10 à 7⅛, 10 à 7⅛, 5 à 7⅛, 25 à 7.
Int. Nickel—35 à 9⅝, 25 à 9⅞, 10 à 10, 200 à 9⅞, 25 à 9⅞, 10 à 10, 65 à 10, 25 à 10, 10 à 10, 100 à 10½, 300 à 10½, 100 à 10½, 20 à 10½, 10 à 10½, 5 à 10⅝, 10 à 10½, 10 à 10, 20 à 10, 20 à 10, 5 à 10, 25 à 10, 15 à 10, 10 à 10.
Massey-Harris—25 à 3; 25 à 3.
McColl-Frontenac—25 à 9⅛; 75 à 9⅞.
Mont. Power—10 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 5 à 38; 10 à 38; 25 à 38; 10 à 38; 5 à 38; 10 à 38; 10 à 38 5 à 38; 75 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 25 à 38; 10 à 38; 2 à 36 ;25 à 38; 25 à 38; 20 à 38.
Nat. Steel Car—5 à 12½; 5 à 12½; 10 à 12½; 25 à 12½.
Power Corp.—10 à 36½.
Shawinigan—2 à 33; 1 à 33.
Steel of Canada pfd—25 à 29; 50 à 29; 50 à 29; 50 à 29; 25 à 29; 25 à 29; 25 à 29; 10 à 29; 25 à 29; 10 à 29; 25 à 29; 10 à 29; 25 à 29.
Steel of Canada—200 à 22; 20 à 22.
St. Lawrence Corp. pfd.—5 à 4; 5 à 4; 5 à 4.
Winnipeg — 20 à 6.

BANQUES

Nova Scotia — 1 à 284.

OBLIGATIONS

Victoire 1940 — 10000 à 97.25.
Dominion 1937 — 1000 à 105. 1000 à 104.62.
Victoire 1937 — 2000 à 105.25.
Victoire 1934 — 1000 à 101.

Les visiteurs n'étaient que des malandrins

Vol à main armée d'une audace inouïe, hier soir, boulevard Saint-Joseph-est.

La police enquête

Deux chenapans hauts de plus de six pieds sonnaient, vers 8 heures, hier soir, à la porte de la demeure de M. Albert-Adjutor Saint-Jean, 927 est, boulevard Saint-Joseph. Mme Saint-Jean alla ouvrir et déclara aux individus que son mari n'arriverait que plus tard.

"Très bien, nous reviendrons", dirent les visiteurs, et ils tinrent parole. M. Saint-Jean n'était rentré que depuis quesques minutes, lorsque le timbre de la porte résonna de nouveau.

C'était les mêmes individus. On les fit passer au salon. M. Saint-Jean qui ne les connaissait pas, eut comme un pressentiment qu'il allait avoir affaire à des bandits, et il déposa dans un endroit secret, une forte somme d'argent qu'il avait sur lui, ne gardant que $13 dans ses goussets.

En le voyant entrer dans le salan, les "visiteurs" se levèrent et braquant leurs revolvers sur M. Saint-Jean, lui ordonnèrent, sous peine de mort, de leur remettre tout son argent.

Ils le soulagèrent des $13 qu'il avait gardés ainsi que de sa montre. Mme Saint-Jean dut ensuite leur remettre les $15 qu'il y avait dans sa sacoche, ainsi que sa montre.

Aussitôt après leur départ, M. Saint-Jean se mit en communication avec le poste de police No 14, et le sergent Nadeau, accompagné du sergent-détective John Brooks, alla faire une enquête sur cette hardie tentative. M. et Mme Saint-Jean ont pu donner aux deux policiers, un excellent signalement des escarpes qui, espérons-le, tomberont bientôt entre les mains de la police afin d'éviter la répétition d'un pareil acte de banditisme.

Les soviets de connivence avec le chef indien

Parlant hier soir salle du Y.M.C.A., rue Drummond, à Montréal, M. Herbert Garrison, de Londres, secrétaire général de la "British Israel Federation", a qualifié le mahatma Gandhi de "fanatique qui pose au saint homme", lequel pousse l'audace jusqu'à réclamer l'indépendance absolue pour les Indes.

L'argent de Moscou et la propagande des soviets favorisent la présente agitation, selon M. Garrison, et si Gandhi obtenait gain de cause, les Indes seraient vite conquises par les tribus du nord. "Avant l'occupation anglaise, les Indes furent le théâtre de quatorze invasions venant du nord, et elles ne connurent depuis que des échauffourées sévèrement réprimées et à grands frais."

Le conférencier a présenté une magnifique défense du droit de la Grande-Bretagne de continuer à s'intéresser aux Indes comme par le passé. "Les maharajahs, les princes, les indépendants", allègue-t-il, "ne sont pas avec Gandhi ni ne partagent ses vues. Celui-ci ne représente qu'une fraction de sa secte, ou encore qu'un pour cent des habitants des Indes."

Fin de la suprématie britannique

Si l'Angleterre devait voir son oeuvre s'écrouler aux Indes, ce serait "la fin de la suprématie britannique dans l'Empire britannique", soumet M. Garrison. Des millions et des millions ont été dépensés aux Indes pour fins d'édification de ce pays, lequel ne saurait être comparé aux Etats-Unis d'Amérique ou à l'Irlande. Nous devoir avoir un sens juste des proportions, car les Indes constituent un cas unique.

Les Indes doivent au régime anglais, prétend H. Garrison, 41,000 milles de voies ferrées, 30,000,000 d'acres de terre irrigués, quatre mille hôpitaux où 45,000,000 de personnes furent traitées, 42 collèges médicaux, 18 universités, 21 écoles d'agriculture, 200,000 écoles normales fréquentées par 10,000,000 d'étudiants, etc., etc.

Retraite du Tiers-Ordre

La retraite annuelle de la Fraternité Saint-François commencera dimanche le 27 courant pour se continuer tous les jours de la semaine, à 7 h. 45, sauf le samedi, à l'église des Pères Franciscains, rue Dorchester ouest. La clôture de la retraite aura lieu à 7 h. 45 p.m. dimanche le 4 octobre.

Mort subite

M. Ernest Smith, 70 ans, 641 avenue Woodland, est mort subitement, hier soir, vers 5 h. 30, à l'angle des avenues Egan et Bannantyne, à Verdun. Un médecin appelé immédiatement sur les lieux ne put que constater la mort. Un verdict de mort naturelle a été rendu, ce matin, par le coroner Lorenzo Prince. Le défunt a succombé à une syncope.

Service postal arrêté

Mexico, 25. — On mande de Tampico et de Vera Cruz que les autorités postales ont annoncé la suspension du service postal aérien dans tout le pays faute de crédits pour continuer le service.



TOUT HOMME
peut se payer le
LUXE DE
VÊTEMENTS FAITS
SUR MESURES

CONCOURS - DEVINETTE
DU DERBY AERIEN
TIP TOP

GAGNANTS DES PRIX

Nom et adresse	Prix	Temps
Mlle Marion Licenger, Transcona, Man.	$500.00	4.15.27 2-3
Mme L. Garland, Swan River, Man.	250.00	4.15.28
F. Goodwin, Kincardine, Ont.	50.00	4.15.27 1-2
J. T. Woolley Sr. Hagersville, Ont.	50.00	4.15.27 1-2
Mme E. Kosowan, Willingdon, Alta.	50.00	4.15.27 1-2
M. Angus Bissell, 45 Rivercrest Rd., Toronto, Ont.	10.00	4.15.27 2-5
M. V. MacMurchy, Boite 85, Collingwood, Ont.	10.00	4.15.28 1-2
Mlle May Campbell, 92 Somerset Ave., Toronto, Ont.	10.00	4.15.27 1-100
M. Mike Connelly, Mitchell, Ont.	10.00	4.15.27
M. P. Thormin, Boite 14, Gananoque, Ont.	10.00	4.15.27
Mme Max Bonogofski, Boite 26, Prelate, Sask.	10.00	4.15.26 3-4
M. William Johnson, Arkona, Ont.	10.00	4.15.29
M. C.-W. Parkinson, Granton, Ont.	10.00	4.15.26 2-5
M. D.-C. Foster, Cap de la Madeleine, Québec	10.00	4.15.29 2-5
Mme Archie Bush, Boite 732, Burlinton, Ont.	10.00	4.15.26 2-10

SI vous pouvez obtenir pour $24 seulement la luxueuse confection sur mesures et les beaux lainages anglais dont sont faits nos nouveaux vêtements d'automne et d'hiver que nous considérons comme la plus grande valeur dans notre histoire, c'est parce que notre immense volume d'affaires nous permet de nous contenter d'un très faible profit par vêtement. Il vaudrait la peine de vous renseigner à ce sujet.

Le plus beau et le plus vaste assortiment de tissus anglais et de couleurs, mettant à votre disposition des vêtements confectionnés individuellement de la même manière que ceux coûtant deux et trois fois le prix, et garantis bien vous aller et vous donner entière satisfaction ou votre argent vous sera remis.

Venez demain au magasin Tip Top vous rendre compte des valeurs qui ont satisfait plus de 3,000,000 d'hommes bien mis — vous n'êtes pas tenu d'acheter.

TIP TOP TAILORS LIMITED

894 rue Ste-Catherine Ouest
*

LES HOMMES PROPAGENT LA NOUVELLE!

PAL TEMPERED STEEL

Ces lames sont FABRIQUÉES À LA MAIN, RASENT MIEUX, DURENT DAVANTAGE, COÛTENT MOINS.

LAMES PAL

5 pour 25¢

En Vente Partout

La question de l'alimentation du monde entier

Graves problèmes étudiés à l'Association britannique pour l'avancement des sciences.

Succès du Canada

Londres, 25. — "Notre plus grand besoin actuel est une meilleure organisation de la production agricole", a déclaré sir John Russell, président de la section d'agriculture de l'Association britannique pour l'avancement des sciences, à l'ouverture des séance de cette section aujourd'hui à Londres.

"Un bon début dans ce sens a été fait par les cultivateurs d'outre-mer, a dit sir John Russell. La nécessité pour eux d'exporter tous leurs produits par un ou deux ports les a forcés à se servir de grandes organisations pour la classification, le transport et la vente de leurs produits, organisations ayant d'habiles représentants dans ce pays. Comme les transactions portaient sur des centaines ou des milliers de tonnes, le coût et les pertes ont été réduits à un minimum.

"Les fermiers britanniques s'organisent graduellement. La difficulté est d'agir de cette manière sans détruire l'énergique individualité des fermiers, leur principal actif, dont la perte serait un dommage permanent pour la vie de notre pays.

"Mais une plus haute organisation est possible et est fortement désirable. Actuellement, les fermiers britanniques et ceux du monde entier se font une mortelle concurrence sur le marché britannique. Comme résultat, ils n'obtiennent que des prix entièrement insuffisants. Le prix final des denrées que paient les consommateurs est profondément affecté par le coût du transport, de la manutention, de la préparation et de la distribution, tous des services qui coûtent cher.

"Une meilleure organisation serait profitable aux fermiers sans nuire aux consommateurs."

Sir John a traité longuement des progrès dans l'agriculture qui ont été faits au Canada et il a déclaré que personne ne risquerait sa réputation en tentant de prédire les limites des progrès que le Canada va réaliser.

"Le Canada, dit-il, offre quelques-uns des meilleurs exemples dans les succès obtenus dans l'ouverture de nouvelles régions pour la colonisation".

Accroissement de la population

Le professeur Edwin Cannan, président de la section des sciences économiques, a fait de fort intéressantes déclarations dans son discours d'ouverture des séances de cette section aujourd'hui.

Il a déclaré que les statisticiens s'accordent à affirmer que l'augmentation dans la population de l'Angleterre et du pays de Galles va cesser à une époque rapprochée.

"Il est inévitable que l'on demande, a-t-il dit, si la cessation de l'augmentation de la population doit être considérée comme un bien ou un malheur dans l'histoire de l'humanité. Les limitations de la science économique, et peut-être celles de la nature humaine, empêchent que l'on puisse donner une réponse catégorique. Dans chaque pays, les nationalistes voudraient voir augmenter sa population en comparaison avec celles des autres pays. S'ils songent aux intérêts des autres nations, ils n'en disent pas moins et n'en croient pas moins que l'intérêt du monde sera le mieux assuré par la prédominance de leur propre pays. Nous ne pouvons pas aller au delà, puisque les prétentions de chaque pays sont contredites par celles des autres".

Le professeur Cannan a discuté les vieilles théories en vertu desquelles les augmentations continues dans la population mondiale mettraient en danger l'approvisionnement du monde, les quantités de vivres produites devenant insuffisantes. Il s'est efforcé de démontrer que ces théories sont fausses.

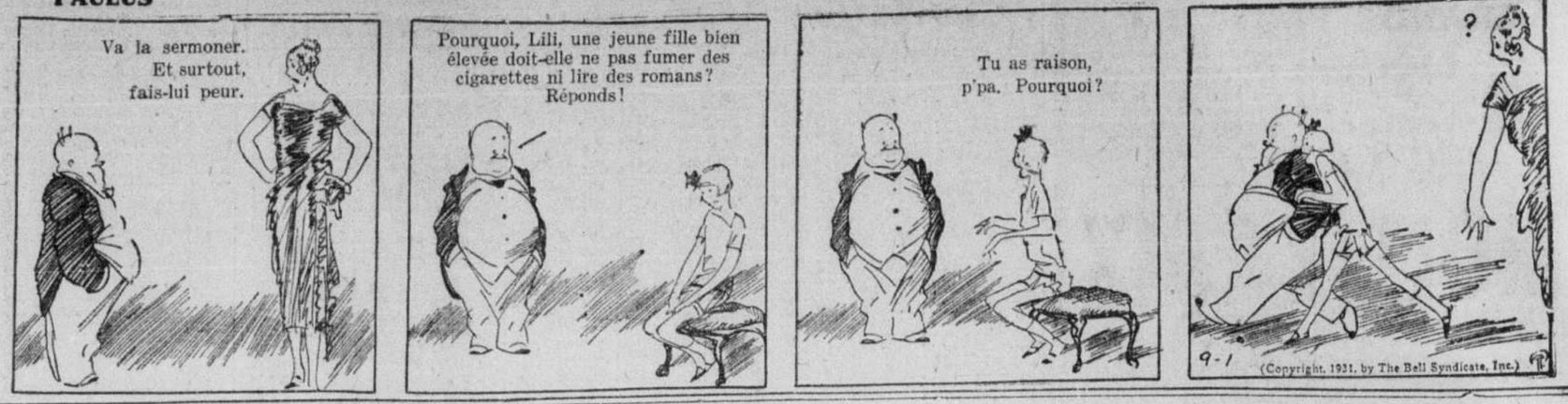
"La science moderne, a-t-il dit, a changé notre point de vue. Nous ne pouvons pas poser de limites aux possibilités des améliorations. Nous comptons bien rendre saines de vastes régions inhabitables ou dangereuses pour la santé publique, nous espérons pouvoir modifier des végétaux de même que des produits animaux de telle sorte que tous ces végétaux et ces produits puissent mieux répondre à nos besoins.

Le professeur Cannan a vivement combattu et réfuté les doctrines en vertu desquelles il faudrait restreindre le nombre des naissances afin d'empêcher que la population mondiale se trouve un jour en présence d'une insuffisante production d'aliments.

ELECTIONS LETTONES

Riga, 25. — Les élections générales auront lieu le 3 octobre.

PAULUS — par J. MILLAR WATT



Accident mortel

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Jean, 25. — Le coroner Dr Oscar Laberge, d'Iberville, a commencé une enquête sur la mort de M. Hector Guertin, 24 ans, de Saint-Jacques le Mineur, survenue la nuit dernière à l'hôpital Saint-Jean. L'enquête est ajournée à samedi prochain pour permettre à la police de faire de la lumière sur cette mort.

L'accident qui a coûté la vie à M. Guertin est arrivé hier dans la journée sur le chemin Edouard VII le sud; il était à la roue et M. G.-M. Derome l'accompagnait. Environ quatre milles du village S.-Jacques, il fut heurté par un camion, lancé à toute vitesse. M. Guertin et son compagnon furent projetés sur le pavé où on les trouva privés de connaissance. Transportés à l'hôpital de Saint-Jean, on constata que M. Guertin souffrait de contusions cérébrales, et M. Derome, de blessures graves par tout le corps. Malgré tout les soins M. Guertin expirait un peu après minuit.

ELECTIONS LE 20

Belgrade, 25. — Les élections générales auront lieu le 20 octobre.

SECOURS AUX INDIENS

Vancouver, C.-B., 25. — Le gouvernement canadien devra donner beaucoup plus d'aide que d'habitude aux Indiens l'hiver prochain, dit le Dr D.-C. Scott.

Pneus!
RADIOS
30% à 50%
de Rabais
Légèrement endommagés par la Fumée

29 x 5.00 x 19	5.25
28 x 4.75 x 19	4.95
29 x 4.40 x 21	4.50
30 x 4.50 x 21	4.95
30 x 6.75-7.00 x 18	10.00

Autres grandeurs à des prix proportionnés.
Garantis
Accumulateurs d'AUTO
4.50
Service d'Intérieur
Ouvert le soir
Vente seulement à
1087 rue BLEURY
United Tire Stores

A nos Annonceurs

Nous apprécions hautement votre coopération en nous faisant tenir votre copie d'annonce aussi longtemps que possible avant la date de publication. Ceci nous permettrait de vous donner un service entièrement satisfaisant

LA PRESSE

Lisez les annonces dans la "Presse"

Les Chapeaux Biltmore



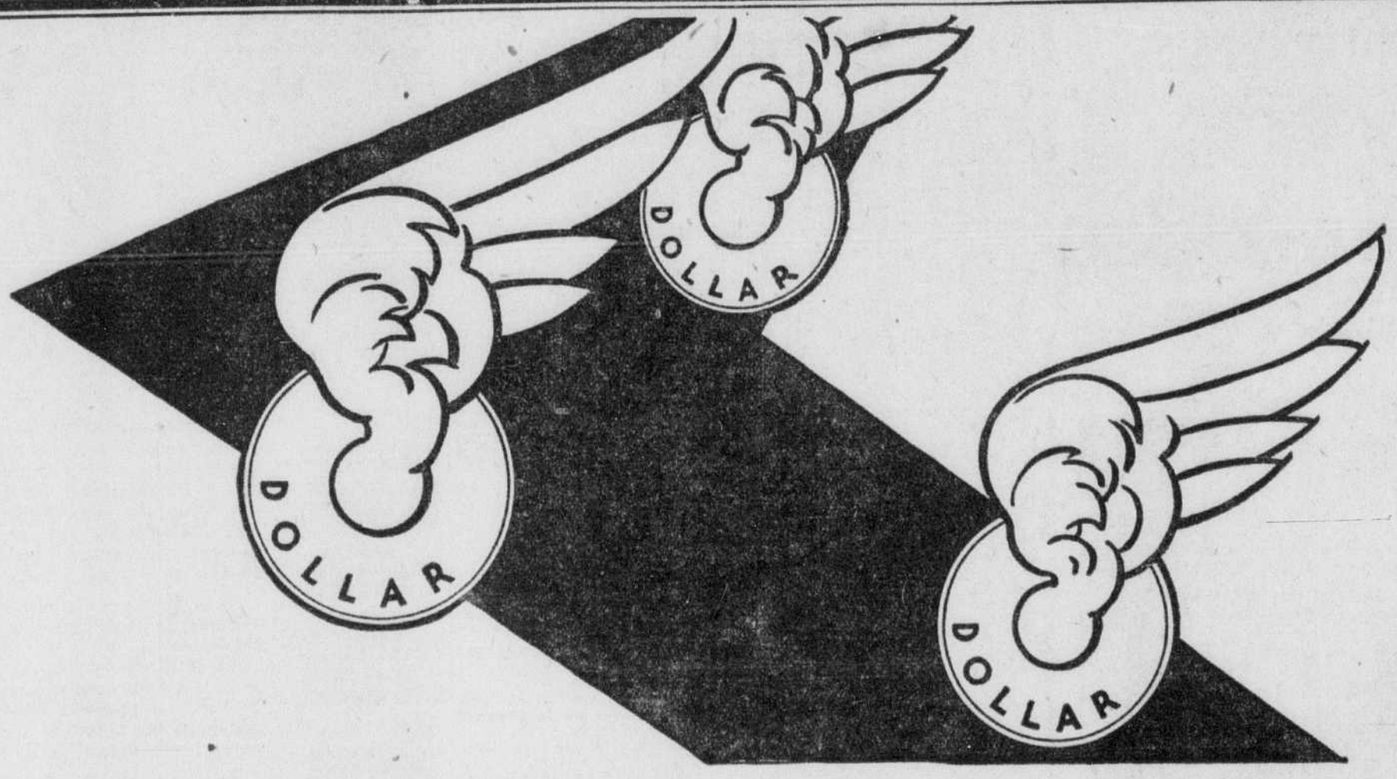
sont faits au Canada

Les nouveaux modèles BILTMORE pour l'automne — dans le genre et la couleur que vous aimez — à des prix que vous pouvez payer. — Achetez votre Biltmore aujourd'hui.

Ne manquez pas de voir le "Lord Biltmore" dans la boite individuelle

Représentant Biltmore pour la province de Québec:
G.-E. Rolland, 1002 immeuble New Birks, Montréal, Qué.

208



★★★ EST-CE QUE VOTRE ARGENT VA PLUS LOIN QUE VOTRE GAZOLINE?

Demandez-vous où va votre argent quand vous achetez de la gazoline. Reste-t-il au pays et contribue-t-il à sa prospérité, ou s'en va-t-il à l'étranger pour ne jamais plus revenir?

Chaque goutte de la nouvelle Gazoline 3-Star est raffinée ici même dans le Canada, par des ouvriers de chez nous. Lorsque vous l'achetez, vous obtenez meilleure valeur pour votre argent et vous encouragez en même temps l'industrie et la main d'oeuvre de votre province.

L'Imperial 3-Star déborde de puissance et est si complètement raffinée qu'il n'y a absolument rien de perdu. Elle vous assure plus long parcours, un rendement plus doux, sans cognement, et ne comporte ni carbone ni dépôts gommeux. C'est une source d'énergie formidable qui vous emporte comme le vent sur les grandes routes ou vous permet de rouler avec souplesse et douceur dans les rues encombrées.

La 3-Star est de couleur verte et se vend au prix de la gazoline ordinaire. Remplissez aujourd'hui votre réservoir à la Pompe 3-Star.

IMPERIAL

GAZOLINE

DÉMARRAGE RAPIDE — ANTI-COGNAGE — ÉCONOMIE

3 STAR IMPERIAL

FABRIQUEE DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

GRANDE VENTE DE LIQUIDATION

Une Vente Extraordinaire de Meubles à

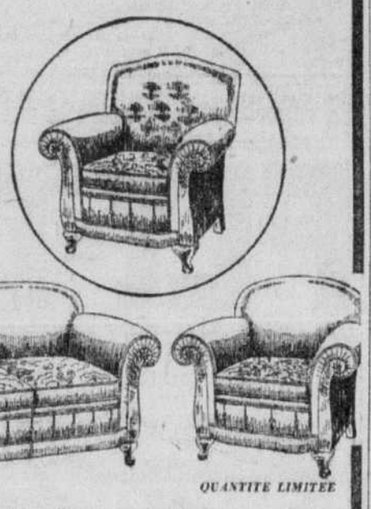
MOITIE PRIX

et à

PAIEMENTS FACILES SANS INTÉRÊTS

Commençant Samedi à 9 a. m.

Mobilier Chesterfield de 10 morceaux



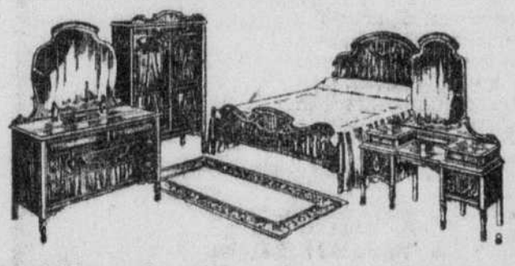
QUANTITE LIMITEE

Jolies couleurs nouvelles. Chaises capitonnées, coussins à double face, ressort Marshall, et plusieurs autres caractéristiques de premier ordre. Une des plus grandes valeurs jamais vues. Rég. $175 . .

$74

$7.40 *comptant. Balance* **$6.00** *par mois.*

Nous vendons meilleur marché. — Nous sommes en dehors du district des gros loyers.



Mobilier de Chambre à Coucher de 4 Morceaux

Bien dessiné, avec toutes les jolies choses qui font un meuble moderne et attrayant. Belle fabrication en tous points. Effet deux tons. (Pas tout à fait comme le cliché.) Rég. $150 . . . . . .

$66

$6.60 *comptant. Balance* **$5** *par mois.*

Les marchandises achetées maintenant seront emmagasinées gratis jusqu'à demande.



Mobilier de Salle à Manger de 8 Morceaux

Un joli nouveau modèle de période, bien fait. Régulier $150 . . . . . .

$69

$6.90 *comptant. Balance* **$5** *par mois.*

Chesterfield de 3 morceaux en mohair — échantillon . .

$39

Au choix — lit, sommier ou matelas . . . . .

$3.50

Divanette et matelas Kroehler — échantillon . . . . . .

$19

Mobilier de boudoir, 7 morceaux, sièges à ressorts ; dossiers rembourrés . . . . . *$4 comptant. Balance $2.25 par mois.*

$21

Sommier à spirales, bonne qualité, toutes grandeurs . .

$3.50

Bureaux de chambre, avec grand miroir.

$12.95

Chaises de cuisine, fini naturel ou non finies. Pas plus de 4 par client . .

59c

DOMINION STOVE & FURNITURE COMPANY

3712 Boulevard St-Laurent

PLateau 7395

NOUVELLES OUVRIÈRES

A l'assemblée du Conseil central des syndicats catholiques de Montréal.

Le chômage s'étend

Une fort intéressante assemblée a été tenue par le Conseil central des syndicats catholiques, hier soir, en ses quartiers, 1231 Demontigny est, sous la présidence de M. Alfred Charpentier, président de ce conseil. M. l'abbé J. Bertrand, aumônier général des syndicats catholiques de Montréal, assistait à la réunion, et prit part à la discussion, qui fut des plus animées.

Plusieurs rapports furent soumis, d'abord, concernant les délibérations du congrès annuel de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, le mois dernier, à Québec, et ensuite, sur le chômage. Ce dernier rapport souleva une vive discussion. Plusieurs orateurs prirent la parole pour protester contre la fermeture des usines du Pacifique Canadien et contre l'arrêt projeté des travaux de construction des termini du chemin de fer Canadien National.

Le secrétaire général des syndicats, M. Gérard Tremblay, fournit sur la situation actuelle du chômage des renseignements fort intéressants mais bien peu rassurants pour l'avenir. Il établit, chiffres en mains, que le taux de l'emploi, aux chantiers de la construction, était tombé, en ces derniers temps, de 300 à 50. Il opina que les employeurs, dans le but d'étouffer l'esprit anticapitaliste, qui se manifeste ouvertement un peu partout, les employeurs devraient sacrifier un peu de leurs dividendes plutôt que de chercher à les maintenir, en réduisant les salaires ou en congédiant leurs employés. M. Tremblay s'étonna que la commission du chômage, dont il est membre, n'ait pas siégé depuis février dernier, et il se demanda s'il ne devrait pas démissionner.

La question des logis ouvriers fut aussi discutée, mais remise à plus tard à cause, dit-il, qu'il y a près de 12,000 logements qui sont actuellement sans locataires à Montréal.

Il fut décidé qu'une délégation conduite par MM. Gérard Tremblay et C. Bernier se rendra auprès de l'hon. L.-A. Taschereau pour lui demander que le gouvernement avance des fonds pour la continuation des travaux de construction de l'Université.

Le nouveau comité exécutif du conseil central sera ainsi composé: MM. Gamache, Bérard, Langlois, Granger, Auclair, Côté, Lagueux et Beauregard.

Club ouvrier S.-Marc

Le club ouvrier Saint-Marc, à sa dernière assemblée, a procédé comme suit, à l'élection générale de ses officiers: MM. A. Bricault, président; O. Leblanc, 1er vice-président; R. Tremblay, 2e vice-président; R. Bellemare, secrétaire-archiviste; M. Desparois, trésorier. MM. A. Bricault et J.-E. Lachaine ont été nommés délégués; MM. A. Saint-Yves, J.-A. Pageau et Réal Fortin ont été élus auditeurs; MM. P.-C. Girard, D. Coaillier et F.-X. Maheu, membres du comité d'enquête; M. Jos. Gauthier, gardien.

M. H. Julien présida la séance d'élection, assisté de M. R. Fortin comme secrétaire.

Des remerciements furent votés au président et au secrétaire de l'élection, ainsi qu'aux officiers sortant de charge.

Au début de l'assemblée, le club entendit deux orateurs: MM. H. Therrien et H. Julien, agents de liaison du club ouvrier Montcalm, qui parlèrent de la réduction des heures de la journée de travail, comme l'un des remèdes au chômage, et de la formation d'une fédération des clubs ouvriers de Montréal.

Le président sortant de charge, M. J.-E. Lachaine annonça que, vu ses nombreuses occupations, il ne peut accepter aucune charge d'officier dans le club, mais qu'il restera membre du club. Il remercia les officiers qui lui ont rendu la charge de président facile, par leur dévouement et leur savoir-faire.

A l'issue de la séance, le nouveau président remercia les membres du club de leur marque de confiance et d'estime.

Au chapitre des intérêts du club, plusieurs suggestions furent faites, dont voici les principales: installer des tables dans la salle du club pour jeux de cartes, damiers, etc., et donner, de temps en temps, des soirées récréatives et sociales. Ces suggestions furent faites par MM. E. Pellerin, G.-A. Loranger, A. Bricault, J.-E. Lachaine et autres.

Une résolution fut adoptée à l'unanimité, exprimant les sentiments de sympathie et les condoléances des membres et officiers du club à M. F. Tisserand, et à sa famille, à l'occasion de la mort de Mme F. Tisserand.

L'assemblée s'ajourna au jeudi, 1er octobre, pour l'installation des officiers. Il y aura, à cette occasion, soirée récréative, avec le concours des musiciens aveugles, offert par M. Allard.

Confection pour dames

Le local no 112 des ouvriers de la confection pour dames, à sa dernière assemblée, a adopté une résolution exprimant les sympathies et condoléances de tous ses membres et officiers, à M. P. Martel et à sa famille à l'occasion de la mort de son épouse, Mme P. Martel. Copie de cette résolution a été communiquée au confrère si cruellement frappé, ainsi qu'à la "Presse" pour publication.

Ce soir, 25 septembre, le comité exécutif du local no 112 de la confection pour dames se réunira au No 395 Sainte-Catherine ouest, à 8 heures précises. Par ordre.

Ouvriers de Sherbrooke

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 25. — Pour répondre au désir du bureau confédéral des syndicats catholiques nationaux, exprimé au congrès annuel de la Fédération des travailleurs catholiques du Canada, réunis à Québec, le mois dernier, M. l'abbé Jos. Bourassa, aumônier de ces syndicats à Sherbrooke, vient de réorganiser le Cercle d'études Benoit XV. Ce cercle est formé d'une quarantaine d'ouvriers et a pour objet l'étude des questions sociales.

UNIONS INTERNATIONALES

Assemblées pour ce soir, 4e vendredi du mois:

—Cordonniers, local 249, au No 1331 rue Sainte-Catherine Est.

—Chaudronniers, local 134, au No 415 S. Catherine Est.

—Charpentiers-menuisiers, local 1558, au 1651 Letourneux.

Plâtriers et finisseurs en ciment, local 33, au Temple du Travail.

—Travailleurs de l'aiguille, local 112, au No 395, rue Sainte-Catherine Ouest.

—Constructeurs d'élévateurs, local 89, au Temple du Travail.

Briqueteurs, local No 1, au Temple du Travail, 1201 rue Saint-Dominique.

—Garçons de tables et cuisiniers, local 169, 1231 rue Ste-Catherine O., à 3 hrs p.m.

—Rembourreurs, local 78, Monument National, ch. 15.

—Local 82, Dames Auxiliaires de la Fraternité Unies des Charpentiers et Menuisiers, salle 14, Monument National.

AUX USINES ANGUS

Le local No 73 des employés des usines Angus, affilié à la Fraternité Canadienne des employés de chemins de fer, convoque ses membres en assemblée régulière, pour ce soir, à 8 h. aux quartiers généraux de l'organisation, 1023 Sainte-Catherine ouest. Des rapports de haut intérêt seront soumis sur la situation du chômage, aux usines de chemins de fer.

CHUFFEURS ET HUILEURS

Le local No 606 de l'Union internationale des chauffeurs, huileurs et journaliers du C.P.R., tiendra une très importante assemblée, ce soir, à 8 h. à la salle Lavoie, 1585 Ontario est. Tous les membres sont invités à y assister.

SYNDICATS CATHOLIQUES

—Assemblée de la section No 5 du syndicat des cordonniers, pour les tailleurs de cuir.

—Association des finisseurs en ciment, au No 1231 Demontigny est: rapport de M. C. Bernier, agent d'affaires.

Intéressantes conférences données au Château Ramezay

Un programme très intéressant de conférences sur les arts, l'histoire et autres sujets, a été préparé par la Société d'archéologie et de numismatique de Montréal, pour les assemblées de 1931-32, si l'on en juge par le pamphlet que la Société vient de publier. La première conférence eut lieu vendredi dernier, mais d'autres non moins intéressantes suivront: octobre le 16, Mme Rudolph Jenni, "Premières impressions d'Amérique"; novembre le 20, soirée de "Folklore"; décembre, le 18, assemblée annuelle, M. Henri Letondal, "La vieille chanson"; janvier le 18, le capitaine F.-W. Wallace, "The old time sailing ships of Canada"; février le 19, M. Fernand Roby, "Le journalisme au Canada"; mars le 18, Me W.-D. Lighthall, "The Lesser Portraits in our Gallery; avril le 15, M. Prime Marsan, "Notes historiques sur l'Assomption"; mai le 20, Mme Dorothy Warren, assistante-curatrice, McCord National Museum, "Montreal One Hundred Years Ago". Toutes ces conférences seront données au Château de Ramesay, qui possède la plus complète collection de portraits et d'antiquités au Canada.

Feu M. C.-S. S.-Aubin

M. Cléophas S.-Aubin, courtier bien connu, est décédé hier soir, à sa demeure 3852 Parc Lafontaine. Il était âgé de 62 ans. Né dans le village Saint-Augustin, M. S.-Aubin fit ses études classiques et commerciales au collège S.-Laurent. Il laisse dans le deuil: son épouse, Mme C.-S. Aubin, née Robillard, (Antonia) deux fils, Cléophas, étudiant en droit, à l'université de Montréal, Georges et aussi une fille, Consuello.

Un coup de hache au chômage

Port Arthur, Ont., 25. — M. Frank Spence, député de Fort William au provincial, a annoncé hier que, pour alimenter sa fabrique de pulpe de Fort William, la "Great Lakes Paper Company" avait accordé à la "Pigeon Timber Company" un contrat pour 65,000 cordes de bois de pulpe. Ce contrat donnera du travail à 600 ou 800 bûcherons pendant quatre mois.

Jugez la fidélité de reproduction de la

VOIX DE L'ANNONCEUR

avant d'acheter un radio



Don Copeland, annonceur bien connu de la Trans-Canada Broadcasting Company. Ecoutez-le sur un DeForest Crosley annoncer tous les mardis soirs le programme de la Consolidated Industries.

DE FOREST CROSLEY annonce aujourd'hui la manière la plus simple et la plus sûre de juger de la qualité de son d'un radio. C'est de se rendre compte de la fidélité de reproduction de la VOIX DE L'ANNONCEUR. Toute personne, qu'elle possède ou non une éducation musicale, peut juger de la fidélité de reproduction d'un radio en comparant les DISCOURS retransmis par divers radios. Si la voix de l'annonceur est naturelle, si chaque syllabe est claire, *si les s, les sh et les ch sont entendus parfaitement* (ce sont les sons les plus difficiles à reproduire) alors le radio reproduit fidèlement.

Comparez le De Forest Crosley

Nous vous demandons d'écouter la VOIX DE L'ANNONCEUR sur un De Forest Crosley et la même voix reproduite par tout autre radio. Votre *oreille* vous dira combien la Réponse Hétrotonale (la merveilleuse caractéristique exclusive à DC) contribue à l'amélioration de la qualité du son. Rendez-vous chez n'importe quel vendeur DC et dites-lui que vous voulez juger de la fidélite de reproduction de la VOIX DE L'ANNONCEUR.

Et rappelez-vous que le De Forest Crosley possède plusieurs autres merveilleuses particularités — Super-Heterodyne et Super-Neutrodyne, lampes Pentode et Multi-Mu, bornes supplémentaires de haut-parleur, haut-parleur *entièrement* dynamique, circuit autodyne, contrôle du son à portée complète, cabinets par Karl Otto.

Il se vend plus de De Forest Crosley au Canada que de tout autre radio parce que les Canadiens se rendent compte que les DC constituent une plus grande VALEUR.

Entièrement fabriqué de matériaux canadiens par une main-d'oeuvre canadienne.

Le "CAROL"
(ci-dessous)
Super-Hétérodyne sensationnel de neuf lampes d'une sélectivité et d'une sensibilité étonnantes — et possédant un son merveilleux rendu possible par la Réponse Hétrotonale. Contrôle automatique du volume, puissance Screen-Grid, contrôle du son à portée complète, bornes de haut-parleur supplémentaires.
Une valeur DeForest Crosley transcendante $179.50



L'"ENCORE" *(ci-dessus)*
Super-Hétérodyne avec Autodyne
Etablit des nouveaux prototypes de rendement. Toutes les caractéristiques des autres modèles compacts de sa catégorie de prix, plus les caractéristiques DC exclusives. Six lampes, y compris Pentode et Multi-Mu—contrôle du son à portée complète—Réponse Hétrotonale. Cabinet d'une grande beauté en noyer assorti de choix
$79.50

Le "MUSICALE"
Super-Hétérodyne avec contrôle automatique du volume
Toute la puissance du châssis Screen-Grid Super-Hétérodyne à neuf lampes avec la fameuse caractéristique exclusive DC — la Réponse Hétrotonale—et la commodité d'un phonographe électrique avec dispositif automatique de changement de disques. Joue dix disques automatiquement. Cabinet charmant avec panneaux latéraux en érable frisé à grain croisé encadrant un panneau central en noyer de Californie parfaitement assorti, au grain et au fini exquis . . $299.50
Compliant avec lampes

Autres modèles:

Little Symphony	$ 89.50	Rondo	$139.50
Musette	$ 89.75	Operetta	$199.50
Ballad	$ 99.50	Prelude	$259.50
Rhapsody	$129.50	Belcanto	$435.00

Ecoutez le programme Consolidated Industries transmis tous les mardis soirs de 10 h. à 10 h. 30, H.N.E. par CKAC et un réseau transcontinental de postes canadiens

Les radios DeForest-Crosley sont garantis pour une plus longue période

DE FOREST CROSLEY

UNE DIVISION DE CONSOLIDATED INDUSTRIES

Radios De Forest Crosley — Glacières Electriques Norge — Horloges Electriques Hammond

Distributeurs pour l'Ouest du Québec DE FOREST CROSLEY

Nouvelle adresse EDIFICE NATIONAL TERMINAL 20, rue des Sœurs Grises, Montréal, MArquette 8171

Succursale 6985 rue St-Hubert CAlu. 8947
L.C. BARBEAU LTEE 281 RUE CRAIG OUEST LANCASTER 1167★

LINDSAY'S C.W. LINDSAY & CO LIMITED
1112 rue Ste-Catherine Ouest
530 rue Ste-Catherine Est
6885 rue St-Hubert
4232 rue Wellington, Verdun

Ns Valiquette LIMITED
915 S.-Catherine E. HArbour 7261
6905 rue S.-Hubert CAlumet 7521
rue Wellington — Verdun, coin Willibrod

THE T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL
Rayon de Radios
Au cinquième — rue Université

Dupuis Frères LIMITEE
Conditions de paiement faciles
Deuxième étage

A.-J. LEGER
1119 Côte BEAVER HALL LAncaster 4641
1576 ONTARIO EST FRontenac 7741

M. ABER
"Radios et meubles de qualité"
Comptant ou facilités de paiement
3609-11 Notre-Dame O. Wilbank 6610

J. O. PILON
3570 Ontario Est CLairval 3585
1310 Ste-Catherine Est CHerrier 3522

PINET & JARRY
Vendeurs autorisés
7413, rue St-Hubert CAlumet 1867-2043

M. BEAUDET
1733 Notre-Dame O. Wilbank 8171

Les magasins des clients satisfaits
ELECTRICS & RADIO LIMITED
Bas de la ville 738, SAINT-PIERRE, entre Craig et Saint-Jacques LAnc. 4542
Ouest de la ville 1450, SAINTE-CATHERINE O. près Mackay HArb. 4103

LIVING ROOM FURNITURE MANUFACTURERS LIMITED
2566 Ste-Catherine Est CHerrier 3119

Fabien Limitée
3695 Wellington YOrk 4048
5107 ave Verdun YOrk 4940

Edm. R. Bellemare
3132 MASSON Rosemont FRONTENAC 2545

Ed. Archambault ENRG.
500, Ste-Catherine Est MArquette 6201

J. W. SHAW CO.
710, Ste-Catherine O. MArquette 1611

SHANKS & FRERE
4275 Notre-Dame Ouest.

LOUIS DESROSIERS
5724 Hadley Tél. Fitzroy 3135

J.E. LEDUC
1660 Mont-Royal E. AMherst 2132

H. O. VIAU
Radios et Meubles de qualité
4270 St-Jacques O. WE. 2142

A. O. MONDERIE
1872 Ontario Est Amherst 8165

J. E. GIGUERE
5686 Ave du Parc Crescent 8273

L. LAMARRE
Meubles, RADIOS Ferronneries
801 HIBERNIA Wilbank 9767

MIREAULT & LASALLE
280 Beaubien Est CRescent 4884
Facilités de paiements

WILDER RADIO
1446 BLEURY LAncaster 0730

L'Appendicite...c'était la Mort certaine

Il y a 60 ans, il y avait des chemins de fer, des bateaux et le télégraphe — mais les opérations pour appendicite étaient impossibles — une fatale infection s'ensuivait presque toujours — on avait plus peur des opérations que de la maladie.

La victime de l'appendicite au temps de votre grand-père était condamnée à mourir. Les médecins osaient rarement "ouvrir une personne". La chirurgie se limitait pratiquement aux amputations et au traitement des blessures. On craignait plus les opérations que la maladie elle-même, parce que toujours le spectre de l'infection était là menaçant au-dessus du couteau du chirurgien.

Quelle différence de nos jours ! L'enlèvement de l'appendice, maintenant, est presque une opération mineure. Les chirurgiens peuvent pratiquement refaire les gens. Et tout cela parce que l'infection a été vaincue, parce qu'on a découvert que la maladie et l'infection étaient causées par des germes — et que les germes peuvent être tués.

Maintenant la science médicale fait une guerre incessante contre les germes et une de ses armes les plus importantes et les plus efficaces est le désinfectant "Lysol". Depuis plus de quarante ans, cet efficace germicide a été employé par les médecins et les hôpitaux dans le monde entier. Ils y ont recours même en temps le plus critique — à la naissance d'un enfant — alors que deux vies sont en jeu, alors que la désinfection doit être sûre et complète.

Le désinfectant "Lysol", quand il est dilué suivant les instructions données, est inoffensif — et cependant toutes dilutions recommandées tuent sûrement les germes. Dans votre maison, quand vous doutez au sujet de quelque chose, prenez le chemin le plus sûr — employez "Lysol". Employez-le convenablement dilué partout où peuvent se cacher les germes — sur les blessures, les coupures et les tissus humains; sur les effets de ménage, sur le téléphone, les poignées de portes, les boiseries, les meubles de la pouponnière, les jouets du bébé et les ustensiles.

"Lysol" est le désinfectant le plus économique au monde, aussi. Chaque goutte tuera 200,000,000 de bactéries. Une cuillérée à table diluée fait quatre pintes de désinfectant inoffensif. Procurez-vous une grande bouteille de "Lysol" aujourd'hui. N'attendez pas un cas pressé. Employez-le **tous les jours** pour désinfecter quand vous nettoyez. C'est votre meilleure sauvegarde contre la maladie et l'infection.

Mais faites bien attention ! On offre des contrefaçons de "Lysol". Le véritable "Lysol" est vendu en une bouteille brune et une boîte jaune marquée "Lysol". En dépôt chez Lehn & Fink (Canada) Limited, Toronto. Marque de fabrique "Lysol" enregistrée au Canada.

L'ermite A. Dechaines meurt dans sa cabane

Le cadavre d'un vieil ermite du nom de A. Dechaines, a été trouvé hier soir, dans un état de décomposition avancée, dans une cabane, rue Trinidad, Sault-aux-Récollets. M. Dechaines vivait comme un reclus depuis longtemps. Son cadavre ne portait aucune marque de violence et la police croit qu'il a succombé à une syncope. Il était âgé de 65 ans. Le défunt était natif de France. On ne lui connait pas de parents ici.

La macabre découverte a été faite par M. Henri Lamer, jardinier, qui demeure près de l'endroit où le défunt s'était établi. M. Dechaines aurait dit à M. Lamer, il y a quelque temps: "Je ne me sens pas très bien. Si vous ne m'apercevez pas un jour ou l'autre aux abords de ma maison, vous viendrez voir, car je serai mort."

On dit que M. Dechaines avait bâti lui-même cette cabane il y a plusieurs mois. La police fit une enquête dans cette affaire. A l'intérieur de la cabane il n'y avait ni table ni chaises. Le lit se composait d'un peu de paille jetée sur le plancher.

Deux valises furent cependant trouvées dans un coin. Elles étaient recouvertes de poussière. L'ermite aurait été vu pour la dernière fois, lundi matin. Il travaillait à l'extérieur de sa cabane. Il avait commencé à creuser un puits. M. Lamer découvrit le cadavre sur le plancher, près de la porte qui était restée ouverte. Le capitaine Gravel ainsi que les constables Filiatreault et Paquette, de la police du Sault-aux-Récollets se rendirent sur les lieux. Le détective Catteau, des quartiers-généraux fit des recherches dans le même cas.

Un verdict de mort naturelle a été rendu, par le coroner L. Prince.

A tire d'ailes... d'avion

Vienne, 25. — Des milliers d'hirondelles, chassées par le vent, la pluie et en général un hiver précoce aux environs de Vienne se trouvaient dans l'impossibilité de continuer hier leur chemin vers leurs quartiers d'hiver. Les petits oiseaux littéralement exténués, seront, grâce aux bons soins de l'association de la protection aux oiseaux, transportés vers le sud en avion.

LE DRAPEAU DU CERCLE VAUQUELIN



La bénédiction de ce drapeau aura lieu en l'église de Saint-Irenée, dimanche, le 27 septembre, à la grand'messe, et qui marquera du sceau religieux son premier anniversaire de fondation. M. le curé Hector Bellerose, de Saint-Irenée, en fera la bénédiction et M. l'abbé Antonio Gagné, vicaire à Saint-Irenée, donnera le sermon de circonstance. M. Georges-M. Harnois, président du Cercle Vauquelin, invite tous les amis du Cercle à assister à cette cérémonie.

Neuvaine à sainte Thérèse de Lisieux

Ce soir, à 7 h. 30, commence dans l'église des RR. PP. Servites de Marie, 915 rue Dorchester Est, la grande neuvaine préparatoire à la fête de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus.

Chaque soir il y aura récitation du chapelet de Notre-Dame des Sept Douleurs, lecture des recommandations, prière de la neuvaine, chant d'un cantique par la foule, sermon, salut du Saint-Sacrement, vénération de la relique de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus. Le prédicateur sera le R. P. André-Marie Reeves-Gravel, O.S.M.

La cérémonie pour les malades aura lieu le 4 octobre à 3 heures de l'après-midi.

Le prédicateur recevra avec la plus vive reconnaissance tout ce qu'on voudra lui offrir pour la décoration de l'autel de la Sainte.

Les amis de sainte Thérèse sont cordialement invités, spécialement les abonnés de l'"Apôtre".

Congrès du tourisme à Toronto, le 24 novembre

Le troisième congrès annuel de l'association des bureaux de tourisme et de publicité du Canada, aura lieu les 24 et 25 novembre prochains, d'après ce qu'a annoncé le président de cette organisation, l'hon. juge Arsenault, de la cour suprême de l'île Prince-Edouard, de passage à Montréal hier, retournant chez lui après avoir assisté aux délibérations du récent congrès des bonnes routes à Lucerne en Québec.

Les funérailles de Mme T. Delorme

S.-Jude. — Ces jours derniers, ont eu lieu les funérailles de Mme V. Thomas Delorme (née Marie Larivière), décédée à l'âge de 87 ans, 2 mois, 13 jours.

Elle laisse une fille, Mme Alphonse Perreault, (Clara Delorme), de S.-Jude, deux frères, MM. Alcidas Delorme, de S.-Hyacinthe, et Jean-Baptiste Delorme, de S.-Ours; deux soeurs, Mme Vve Amédée Mathieu (Alphonsine), de S.-Hyacinthe et Mme Paul Lafrenaie (Julie), de S.-Barnabé, et un frère, Joseph, de S.-Jude.

La levée du corps fut faite par l'abbé Henri Bélisle, curé de la paroisse, et le service fut chanté par l'abbé Napoléon Delorme, chancelier de l'évêché de S.-Hyacinthe et petit-fils de la défunte.

La chorale était sous la direction de M. Elphège Grégoire. Mme Ernest L'Heureux touchait l'orgue.

Les porteurs étaient MM. Alphonse Larivière, Hector Larivière, Léon Larivière, J.-Baptiste Larivière, François Plouffe et François Sansoucy, tous cousins de la défunte.

La quête fut faite par Mme François Sansoucy et Mme François Plouffe, toutes deux dames de Ste-Anne société à laquelle appartenait la défunte.

De nombreux bouquets spirituels ont été envoyés, entre autres ceux de M. et Mme Alcidas Delorme, Napoléon Delorme, chancelier de l'évêché de St-Hyacinthe, Mme Vve P.-X. Leblanc, Mme Joseph Bonin, M. et Mme Damase Labossière, de S.-Hyacinthe.

Dans le cortège, outre les personnes déjà mentionnées, on remarquait: Mme Alcidas Delorme, Mme J.-Baptiste Delorme, M. Alp Perreault, M. Côme Pelletier, époux de feu Marie-Louise Delorme, fille de la défunte, ses petits-fils et petites-filles, M. et Mme Aimé Delorme, de Montréal; Mlle Antoinette et Yvette Delorme de S.-Ours, Mlle Anna Pelletier, ainsi que Elphège et Albert Pelletier, M. Blanche, tous de S.-Jude, M. Ephrem Perreault, de S.-Jude; le R. Père Régis-Aimé, des Frères Maristes, professeur à Montréal; petit-fils de la défunte, Georges Perreault, de Montréal; Mlle Béatrice Perreault, de S.-Jude Gérard, Rosaire et Jean-Paul Perreault, Mlles Rita et Clara Perreault, M. et Mme Johnny Bélanger, de S.-Barnabé, M. Paul Lafrenaie, de S.-Barnabé, M. et Mme I. Brunelle, Mmes L. Larivière, Alp Larivière, H. Larivière, Mme Vve Martin, Mme P. Germain, Mme Z. Charbonneau, Mme S. Plante, Mlle R. Larivière, Mlle D. Sansoucy, Mme H. Bois, M. et Mme J.-B. Gadbois, B. Larivière, Mlles C. Martin, Mme Vve Pierre Perreault, M. et Mme Emile Gaudette, M. Pierre Perreault, Mlle L. Dupré, et L. Dupré, Mlle A. Larivière et autres.

Diner anniversaire remis

Londres, 25. — A la demande du premier ministre lui-même, le banquet qui devait avoir lieu en son honneur à l'occasion de son soixante-cinquième anniversaire de naissance, le 12 octobre, a été remis indéfiniment.

"Lorsqu'en juillet, j'ai accepté l'invitation de mes concitoyens écossais à être leur hôte à un banquet à Londres au cours de l'automne", a déclaré M. Ramsay MacDonald", la situation du pays était différente de ce qu'elle est aujourd'hui."

Menace de grève

Sydney, N.E., 25.—Si l'exécutif de l'Union des mineurs du district No 25 n'a pas réussi à en arriver à une entente avec la Dominion Steel and Coal Corporation et à régler la grève de Florence avant 10 heures samedi matin, l'union locale de Florence demandera à toutes les autres unions de se joindre à elle pour faire une grève générale. Telle est la décision qui a été prise bien après minuit ce soir au cours d'une réunion tenue à Florence et à laquelle assistaient 980 grévistes.

Pas de quête publique !

La Société protectrice des animaux vient de contremander sa quête publique afin de soulager le public de Montréal d'une générosité qui, bien qu'utile, lui semblerait bien lourde à l'heure actuelle.

Tous les ans, à l'automne, la Société protectrice des animaux fait appel à la générosité de la population en faveur des animaux malades ou abandonnés. Comme la crise économique semble devoir s'aggraver graduellement à l'approche de l'hiver, le brigadier-général W.-O.-H. Dodds, président de cette société, a décidé de contremander cette quête pour cette année du moins. Dans la déclaration qu'il a faite, hier aux journaux, il a dit: "Nous sacrifions ainsi $10,000, mais j'espère que notre personnel, en redoublant d'activité, remplira son travail avec autant d'efficacité que les animaux n'auront pas à souffrir plus qu'auparavant".

Une disparition qui cause de l'inquiétude

Un profond mystère entoure la disparition de M. Percy-J. Melbourne, de Saint-Lambert, qui n'a pas été revu depuis qu'il était allé pêcher dans le lac Saint-Louis, à Beaurepaire, mardi soir dernier. Une chaloupe contenant les vêtements du disparu a été trouvée par la police. On croit que M. Melbourne s'est noyé en prenant un bain.

Le chef de police Beaton, de Beaconsfield, a appris que le disparu avait quitté sa demeure, à Saint-Lambert, mardi après-midi, pour aller rendre visite à M. Alfred Stanley, de Beaurepaire. Les deux amis passèrent plusieurs heures ensemble et, vers 7 heures, M. Melbourne décida d'aller à la pêche. Ne le voyant pas revenir, des amis avertirent le chef Beaton. La chaloupe a été trouvée attachée à une branche d'un arbre flottant. Elle se trouvait en face de l'hôtel de ville, à environ 300 pieds du rivage. On y a trouvé un paletot d'automne, un gilet en laine, des pantalons, une chemise, un faux col et un chapeau de feutre. Ces objets ont été plus tard identifiés comme appartenant à M. Melbourne.

Déjeuner universitaire

Le dimanche, 11 octobre, à l'occasion de la messe du Saint-Esprit, l'Université de Montréal offrira à ses professeurs un déjeuner, au Cercle universitaire.



RÉVÉLATION

Aliment Sanitaire pour Canaris

Restaure et améliore le chant des oiseaux

Une fois essayé, toujours employé.

35c la boîte

Suffisant pour 2 mois pour l'oiseau

Chez votre pharmacien ou chez

SEEDS & BIRDS CO.

1421 rue Bleury, Montréal

Le vaporisant insecticide le meilleur marché qui soit

Eprouvé dans des laboratoires — Le plus puissant

FLY-TOX

Il en faut moins pour tuer plus sûrement et plus rapidement mouches, maringouins, coquerelles, punaises, fourmis, mites.

Le plus populaire dans tout l'univers

Fabriqué au Canada par

CANADA REX SPRAY CO., LIMITED, BRIGHTON, ONT.

Coûte Moins de 2 cents par nuit

—le matelas le plus confortable du monde

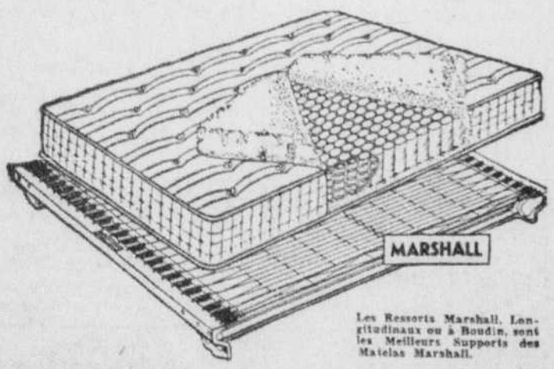


Choisissez le Matelas Marshall pour son confort. Choisissez-le pour son économie. Moins de 2c par nuit ! Voilà tout ce que vous coûteront le repos réparateur et les années de sommeil tonifiant que procure un Matelas Marshall.

Le Marshall offre à l'univers un standard d'excellence. Scientifiquement fabriqué, il n'a qu'un but:—faire mieux dormir !

Ses centaines de minuscules ressorts épousent tous les contours du corps, provoquant ainsi une détente complète de l'organisme fatigué. Et ce confort si précieux ne vous coûte que 2 cents par nuit ! ... Nous établissons ce chiffre d'après la période de garantie du Marshall, quoique le Marshall dure bien des années de plus. Il ne perd jamais sa forme — il ne devient jamais dur et bossué — il reste toujours élastique et confortable.

Décidez dès aujourd'hui d'acheter un Marshall — hygiénique, économique, confortable !



Les Ressorts Marshall, Longitudinaux ou à Boudin, sont les Meilleurs Supports des Matelas Marshall.

PRIX : DE

$19.50 à $52.50

5 MODELES

MATELAS À RESSORTS

MARSHALL

RESSORTS LONGITUDINAUX OU À BOUDIN

Les plus confortables, aujourd'hui comme depuis 30 ans

Marshall Ventilated Mattress Co., Ltd, Toronto, Lachine, Qué., et Londres, Angleterre

313 f

Parfaitement **Propre**

LA Machine à Laver ABC NORTHERN ELECTRIC nettoiera indifféremment et avec le même soin, un drap, une serviette de bain ou le vêtement le plus délicat. Le linge s'agite constamment dans l'eau savonneuse, pleinement protégé par la porcelaine douce. Il en sort tout prêt à être étalé au soleil.

De belle apparence, d'un fonctionnement silencieux et d'une capacité équivalente à quatre-vingts draps à l'heure, cette machine à laver est le summum de toutes les inventions modernes pour simplifier le travail. L'essoreuse qui se tourne en huit différentes positions en facilite l'opération.

Toute Machine à Laver ABC porte le "SCEAU D'APPROBATION" de la Northern Electric qui est pour vous une garantie de parfait service.

ABC WASHER



EN VENTE PAR

Montreal Light, Heat & Power Consolidated
(A tous les magasins)

Beauharnois Electric Co.
(A toutes les succursales)

Snowdon & Farrell
6154, Sherbrooke Ouest
Montréal

Pinet & Jarry
7413, rue St-Hubert,
Montréal

Omer DeSerres, Ltée
1406 rue De-Denis,
Montréal

LaMarre Frères
3271, rue Notre-Dame Ouest,
Montréal

Brophy's, Reg.
1951, Avenue Church,
Verdun

Mireault & LaSalle
280, rue Beaubien Est,
Montréal

Bédard-Gérard, Ltd.
5108, rue Sherbrooke Ouest
Montréal

Lambert Hardware Co.
682a rue St-Hubert,
Montréal

A. Doney
241, 111ème Avenue, Ouest,
Longueuil, Qué.

Jas. A. Ogilvy's Ltd.
Rue Ste-Catherine Ouest
Montréal

Southern Canada Power Company, Limited
(A toutes les succursales)

Shawinigan Water & Power Co.
(A toutes les succursales)
Distribution pour le Commerce

P.-A.-Emile Brault
1209, rue Mont-Royal Est,
Montréal

M. Beaudet
1738, rue Notre-Dame Ouest,
Montréal

Lacroix & Léger, Ltée
211, rue Mont-Royal Est,
Montréal

Century Electric Company
691, rue St-Paul Ouest,
Montréal

Electric Radio Music
4317, rue Ontario Est,
H. Perron, M.D., Propriétaire.
CL. 2235. Montréal.

C.-A. Beaudet
4743, rue Notre-Dame Est,
Montréal

M. Philbin Hardware Co.
4169, rue Ste-Catherine O.,
Westmount

Lachine House Furnishing Company
Lachine, Qué.

Gatineau Electric Light Company, Limited
(A toutes les succursales)

T. Eaton Company, Limited of Montreal
rue Ste-Catherine Ouest.

J. Pascal, Hardware
5746, Avenue du Parc,
Montréal

Edmond-J. Bédard
6692, rue St-Denis,
Montréal

The Reliable House Furnishers
1874, rue Ste-Catherine Est,
Montréal.

C. A. Reed & Cie, Ltée
4262, rue Ontario Est,
1360, rue Ontario Est,
Montréal

Lauzon-Phaneuf, Limitée
1126, Ave Mont-Royal Est,
Montréal

Globe Electric Supply Co., Limited
4111, Boul. St-Laurent,
Montréal

L. G. Willow
64, Avenue Westminster,
Montréal

E. I. Miller
81, rue Notre-Dame,
Lachine, Qué.

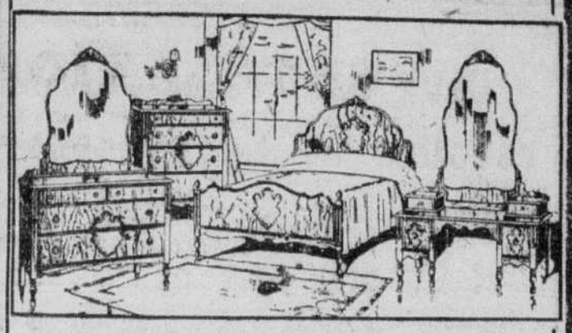
Booth Brothers
5724, rue Sherbrooke Ouest
Montréal

La Liberté

est le magasin où

VOTRE DOLLAR

peut acheter le plus!

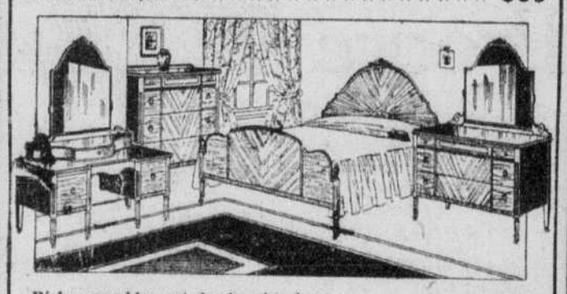


Superbe mobilier de chambre à coucher de 4 morceaux, en véritable noyer avec appliqués en érable piqué. Bureau et vanité avec miroirs vénitiens. Une valeur très supérieure à . . **$99**

$5 COMPTANT — aussi longtemps que — 2 ANS pour payer

EXTRA SPECIAUX VENDREDI ET SAMEDI

Magnifique ameublement, échantillon de Salle à Diner. Fini noyer antique **$69**
Mobilier de Chesterfield recouvert de Damas de haute qualité et d'un dessin très attrayant **$69**



Riche ameublement de chambre à coucher, modèle Hollywood, 5 meubles en noyer antique véritable, avec miroir anglais d'un magnifique dessin. Un peu différent de la vignette . . **$139**

A NOS CLIENTS ACTUELS ET FUTURS

Tous les clients qui ont complété le paiement de leurs comptes ici ou ailleurs, et ceux qui payent régulièrement un compte actuellement ouvert ici ou ailleurs, ont le privilège d'acheter chez "La Liberté" sans aucun dépôt.

Habillez toute la famille, achetez vos meubles et votre radio sur un SEUL COMPTE.

Choix complet de **RADIOS** Rogers, Majestic, Philco, Columaire, Westinghouse et Atwater Kent.

La Liberté

2735 rue Notre-Dame Ouest

(Descendez du tramway à la rue Saint-Augustin)

WIlbank *6115



UN BON CONSEIL

PAR le temps qui court, les magasins regorgent d'occasions. Les prix n'ont jamais été aussi bas. C'est le temps d'acheter.

Pour vous épargner du temps, des fatigues, de l'argent, consultez les annonces, petites et grandes, dans

LA PRESSE

En achetant maintenant vous contribuez à ramener la prospérité.

Les obédiences diocésaines à Saint-Hyacinthe

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 25.—Par décision de S. E. Mgr Fabien-Zoël Decelles, évêque de S.-Hyacinthe, les changements ecclésiastiques suivants viennent d'être annoncés dans le diocèse.

M. l'abbé Gaston Martel, vicaire à la cathédrale est nommé vicaire à Notre-Dame de Sorel. M. l'abbé Albert Renaud, vicaire à Sainte-Brigide, est nommé vicaire à Notre-Dame de Granby. M. l'abbé Hermann Hébert vicaire à Notre-Dame de Granby, est nommé vicaire à la cathédrale, M. l'abbé Conrad Maurice, vicaire à Notre-Dame de Sorel a été nommé aumônier du Mont S.-Bernard à Sorel en remplacement de M. l'abbé Louis Dorais, qui prend sa retraite.

MM. les abbés Lucien Beauregard et William Morin, professeurs au séminaire de S.-Hyacinthe s'embarqueront aujourd'hui à Montréal à bord de l'"Athenia" de la ligne Cunard, à destination de Rome, où ils feront un séjour d'études de quelques années.

Feu M. Adélard Côté

M. Adélard Côté, homme d'affaires, autrefois de Sainte-Cunégonde, est décédé à 6 heures ce matin après une longue maladie, à sa résidence, 3971 rue S.-Denis, à l'âge de 62 ans et 9 mois. M. Côté était bien connu du monde des affaires il y a 20 ans; il était retiré depuis. Il laisse son épouse, née Maria-Cordélie Bergevin, un fils, le Dr Z.-A. Côté, dentiste à S.-Henri et député de district des Chevaliers de Colomb, et une fille, Mlle Anita Côté.

Le cortège partira de la demeure du défunt lundi à 8 heures jusqu'à l'avenue des Pins, et de là à Sainte-Martine où le service aura lieu à 10 heures.

UNE BONNE SAUCE QUI REND LES METS appétissants



Tous les mets, chauds ou froids, sont meilleurs lorsqu'ils sont accompagnés de sauce H.P. Son piquant donne de la saveur au mets le plus simple. Un plat bien ordinaire préparé avec les restes de viande froide est savoureux avec de la H.P.

SAUCE H.P.

Une fédération de nos étudiants catholiques

Il est question d'affilier nos étudiants catholiques à Pax Romana, la fédération internationale des étudiants catholiques, qui a pour but primordial la défense de la pensée de l'Eglise dans toutes les manifestations universitaires.

Le comité des études de l'université de Montréal se déclare favorable à ce projet en principe. Il faudrait évidemment former d'abord une fédération des étudiants des universités de Québec, Ottawa et Montréal. La question sera soumise à l'Association générale des étudiants de l'université de Montréal pour faire étude de cette proposition et puis rapport à la commission. On étudiera aussi le moyen d'affilier les étudiants des collèges de Saint-Boniface et d'Emonton, pour ne pas laisser de côté l'Ouest canadien.

L'heure du châtiment pour ces 3 inculpés

Le juge J.-H. Lemay, siégeant en Cour des comparutions, a prononcé plusieurs sentences, ce matin. Un nommé Albert Racicot arrêté par les sergents-détectives D. Pelletier et Boucher, a plaidé coupable à l'accusation d'avoir commis plusieurs cambriolages dans les maisons privées, entre autres endroits, au No 1699, parc Lafontaine, et 1466, rue Sicard. Le prévenu qui n'en était pas à ses premières armes, a été condamné à 5 ans de bagne. Dans sa chambre, les détectives ont trouvé pour environ $1,500 d'objets volés, dont un grand nombre consistant en bijoux, robes, manteaux, etc., n'ont pas encore été réclamés. On pourra les voir à la Sûreté. Il y a entre autres choses, 54 robes et deux manteaux en seal.

Un nommé Otto Morton, un nègre, arrêté au commencement de la semaine à Westmount, sous l'accusation d'avoir commis un cambriolage dans la demeure de M. Archibald Howell, avenue Western, s'est vu privé de sa liberté pour deux ans.

Un jeune homme nommé Jimmy Campanello a aussi été condamné à 2 ans de pénitencier sous l'accusation d'avoir commis des cambriolages.

Le comte Nicole est poursuivi pour dette

Le comte Nicole et sa femme ont comparu, ce matin, devant l'honorable juge Greenshields, de la Cour supérieure, pour répondre à une poursuite au montant de $1,625., prise contre eux par Mme Victoria Lavoie, garde-malade.

Celle-ci avait été engagée au mois d'octobre 1929 par les nains de la rue Rachel pour y prendre soin de leur enfant, pour une période d'une année, à un salaire de $65 par mois. Plus tard, en reconnaissance de ses bons services, son salaire fut augmenté à $75.

Le contrat fut renouvelé pour une autre année, à la fin de 1930, mais elle fut subitement renvoyée à la fin de janvier 1931. Elle réclame le salaire qui lui était dû à cette date, plus la perte de salaire pour la balance de l'année d'engagement.

En défense, le comte Nicole prétend qu'elle ne faisait pas son affaire pour diverses raisons qu'il énumère longuement dans son plaidoyer. Il a dû la renvoyer après bien des remontrances qui n'eurent aucun effet.

L'honorable juge Greenshields a pris la cause en délibéré.



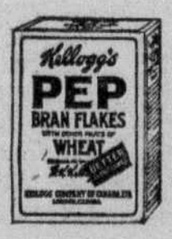
Meilleurs à manger

VOUS N'AVEZ JAMAIS goûté toute la saveur que peuvent avoir des flocons de son si vous n'avez pas essayé les flocons de son Kellogg's PEP. C'est un produit de blé entier possédant la fameuse saveur que seul Kellogg peut donner. Essayez-en une bouchée, et vous les proclamerez *les meilleurs flocons de son* que vous ayez jamais mangés.

Meilleurs pour vous

Il y a aussi profit pour votre santé dans chaque cuillerée. Toute la richesse nutritive du blé entier et juste assez de son pour les rendre légèrement laxatifs. Excellent mets rafraîchissant par les jours de chaleur. Idéal pour les enfants au coucher et après la classe. Dans le paquet rouge et vert. Fabriqués par Kellogg, à London, Ontario.

Kellogg's PEP BRAN FLAKES



Un appel du jury du coroner pour la vie de tous les ouvriers

Après avoir entendu la preuve des circonstances qui ont entouré la mort de M. Weldo Chagnon, 24 ans, 1975 Demontigny est, mort hier matin à la suite d'une chûte de 43 pieds qu'il fit au pont que le C. N. R. fait construire à la rue Dorchester, le jury du coroner a rendu un verdict de mort accidentelle, sans imputer crime à qui que ce soit.

Cependant, une clause a été attachée au dossier demandant que les compagnies ou les entrepreneurs, dans le but de protéger la vie de leurs ouvriers, apportent plus de surveillance dans l'examen des madriers sur lesquels les menuisiers, maçons ou les ouvriers en général sont appelés à travailler.

Les échafauds sont faits par des entrepreneurs et, apparemment, les madriers dont on se sert ne sont pas examinés assez minutieusement. Les jurés s'entendirent à ce sujet et le coroner a maintenu la clause.

Noyé repêché

Au moment de mettre sous presse, nous apprenons que le fourgon de la morgue a été appelé à Beaurepaire, Pointe-Thompson, pour aller chercher le cadavre d'un noyé, qui vient d'être repêché. Le cadavre serait celui d'un citoyen de S.-Lambert, d'après les informations reçues.

Une injonction nouvelle...

SUITE DE LA PAGE 3

faits aux mêmes conditions que l'ancien contrat et stipulaient les mêmes salaires. Environ 50 pour cent des opérateurs de cinéma acceptèrent la proposition de la compagnie. Les autres, sous l'inspiration du président, M. Walter Hoffman et de M. Gordon Ellison, l'agent d'affaires, commencèrent une campagne à travers la ville pour faire revenir la compagnie sur sa décision et lui faire renouveler l'ancien contrat collectif.

Cette campagne prit la forme d'une distribution de pancartes et d'affiches dans tous les magasins de la ville sur lesquels la United Amusement Corporation Ltd était accusée de refuser d'employer des hommes de l'Union. Celle-ci demandait de plus le support de toute la population dans sa lutte contre la compagnie.

Cette campagne cessa la semaine dernière, en vertu d'une injonction de la Cour supérieure. Mais elle reprit cette semaine, même, sous la forme d'un petit journal publié par certains opérateurs de cinéma, sous le nom de "Movie News", dans lequel les mêmes accusations étaient répétées au grand détriment de la compagnie. Celle-ci, d'après eux, n'emploierait dans ses cabines de projection qu'un seul opérateur de cinéma alors que pour la sûreté des spectateurs, il en faudrait deux.

Une injonction nouvelle fut présentée, ce matin, en Cour de pratique, pour empêcher la publication et la distribution de ce journal, qui cause un tort irréparable à la compagnie, par le ministère de Mes Chauvin, Walker, Stewart & Martineau.

Les lieux du crime...

SUITE DE LA PAGE 3

Restrictions

Me Jean produit alors plusieurs plans et devis, au nom de la défense, après que Me Bertrand eut déclaré que la preuve de la Couronne était close. C'est alors que le juré Champagne fait sa demande.

Le président du tribunal a alors imposé certaines restrictions à cette visite. Il a ordonné qu'aucune question ne devait être posée durant la visite et que seuls les avocats en litige, les jurés, les gardiens devraient visiter les lieux. Il a permis que deux frères de l'institution, les RR. FF. Lambert et Ferdinand, accompagnassent les jurés pour leur faire visiter les lieux en question. "Cependant, a dit l'hon. juge, l'on devra s'abstenir de tout commentaire".

Me Bertrand.—Mon savant confrère, Me Gendron, et moi nous nous entendons bien.

Me Gendron.—C'est vrai.

L'hon. juge Marchand a permis au sergent-détective Louis Jargaille d'accompagner Me Bertrand. Il a également déclaré qu'il ne siégerait que durant l'avant-midi, demain. "Même si nous siégions durant l'après-midi, je ne crois pas que nous puissions terminer la cause demain. Je crois que tous nous devons prendre un repos", a-t-il dit.

Godon continue

Hier après-midi, Antonio Godon, le principal témoin à charge contre Nogaret, a continué son témoignage. Comme il s'était évanoui, à la clôture de la séance de l'avant-midi et qu'il se sentait encore faible, on le fit asseoir dans la boite aux témoins. Au cours de l'après-midi il a été contre-interrogé d'une façon serrée par Me Lucien Gendron, l'un des procureurs de la défense. Il a ensuite cédé sa place, au 10 minutes de repos qu'a accordé le tribunal aux jurés, pour revenir dans la boite aux témoins, sur la fin de la séance.

Me Gendron (reprenant son contre-interrogatoire, où il l'avait laissé le midi). — Après avoir acheté une corde chez Ravary & Frères, rue Papineau, vous êtes allé à l'église de l'Immaculée-Conception?

Godon — Non, avant.

Me Gendron — C'est là, que vous avez pleuré?

Godon — Non, j'ai prié pour ma mère décédée. J'ai pleuré deux ou trois jours après.

Achat d'iode

Me Gendron — Vous rappelez-vous d'avoir acheté de l'iode?

Godon — Oui.

Me Gendron — Quel usage vouliez-vous en faire?

Godon — Je voulais le prendre parce que l'infirmier de l'Académie m'avait découragé.

Me Gendron — Vous rappelez-vous d'avoir acheté de la formaline?

Godon — Oui.

Me Gendron — Etait-ce dans le même but?

Godon ne répond pas et semble se sentir mal. Me Gendron contre-interroge alors le témoin dans un autre ordre d'idées.

Un ordre de Nogaret

Me Gendron — Quand vous êtes allé dans la cave, le jour où vous y avez vu Nogaret, qui vous avait ordonné d'y aller?

Goron — Nogaret, lui-même, pour y chercher des pommes de terre.

Me Gendron — C'est une grande cave et est-elle bien éclairée?

Godon — Oui. Quant à l'éclairage, je sais qu'il y a des lumières électriques mais aucune fenêtre, si ce n'est la porte ouvrant sur un tambour donnant dans la cour.

Me Gendron — Etiez-vous éloigné de l'accusé?

Godon — Pas trop, je ne peux dire exactement en pieds.

Me Gendron — Avez-vous mentionné ce détail au détective Jargaille ou ce dernier vous en a-t-il parlé?

Godon — Je ne me souviens pas.

Me Gendron — Au premier procès vous avez déclaré que vous n'aviez jamais mentionné ce fait à qui que ce soit.

Dans la chambre de Godon

Me Gendron — Savez-vous écrire?

Godon — Oui, un peu.

Me Gendron — Ecriviez-vous souvent?

Godon — Quelques fois à ma soeur.

Me Gendron — Vous aviez des enveloppes, du papier à lettres?

Godon — Oui, ma soeur m'en envoyait ou j'en achetais quelquefois.

Me Gendron — Avez-vous eu du papier ou des enveloppes dont une surface était blanche et l'autre bleue, dans votre chambre?

Godon — Mes enveloppes étaient blanches tant à l'extérieur qu'à l'intérieur.

Me Gendron — Aviez-vous dans votre chambre des morceaux de carton semblables aux exhibits produits en Cour.

Godon — Non.

Me Gendron — Aviez-vous des boites ou une boite de carton?

Godon — J'avais une grande boite de carton épais où je jetais mon linge sale.

"Je ne suis pas coupable"

Me Gendron — Vous rappelez-vous si vous aviez écrit quelque chose sur l'enveloppe que l'on a trouvée sur vous après votre admission à l'hôpital et si vous y aviez placé quelque chose dedans?

Godon — J'avais écrit ces simples mots sur la surface extérieure: "Je ne suis pas le coupable".

Me Gendron — Répétez, s'il vous plait. (Godon s'exécute).

Me Gendron — Pas coupable de quoi?

Godon — Du meurtre de Simone Caron.

La corde

Me Gendron—Pourquoi avez-vous acheté cette corde?

Godon — Pour attacher la porte de la cave où j'ai tenté de me suicider.

Me Gendron — Est-ce bien cette corde?

Godon—J'affirme que ce n'est pas cette corde.

Visite de Jargaille à l'hôpital

Me Gendron — Avez-vous eu la visite de Jargaille, à l'hôpital, avant votre déposition ante-mortem et celle du chef Dorais?

Godon — Oui. Quant pour M. Dorais, je ne suis pas sûr. Je ne le connaissais pas dans le temps et j'étais si malade.

Me Gendron — A votre sortie de l'hôpital, avez-vous été voir M. Jargaille?

Godon — Oui, à la Sûreté provinciale.

Me Gendron — Que vous a-t-il dit?

Godon—Je ne me rappelle pas, si ce n'est qu'il m'a engagé de dire toute la vérité, rien que la vérité.

Me Gendron — L'avez-vous revu depuis le 1er procès?

Godon — Oui, au restaurant de mon frère, rue Visitation, un soir, il était en compagnie du chef Dorais.

Le témoin ajoute qu'aucune question ne lui fut posée. Il répond à une question, qu'il est droitier. Il examine la bague de la fillette, reçue dans une lettre mystérieuse par le détective Jargaille, et déclare ne l'avoir jamais vue. Il est allé une fois chez les Caron, après la découverte du cadavre, qui était exposé chez ses parents.

Un bruit mystérieux

Interrogé sur un bruit mystérieux dans la cave, Godon a répondu qu'il en avait parlé à son frère et au gardien de nuit, M. Corbin et que ceux-ci avaient été voir ce dont il s'agissait mais ils ne constatèrent rien d'anormal. Les bruits venaient de la cave, près de l'endroit où le cadavre a été découvert. Ces bruits se produisirent peu de temps après la disparition de la fillette, un soir. Il a été le seul à les entendre.

Blessure à la main

Me Gendron contre-interroge ensuite Godon sur une blessure qu'il se fit à la main. Cette contre-interrogation eut lieu lorsque le témoin fut rappelé pour la seconde fois, au cours de l'après-midi.

Me Gendron—Vous rappelez-vous de la date que vous êtes blessé à la main?

Godon — Le 10 juillet.

Me Gendron — Comment faites-vous pour vous en rappeler?

Godon — Le frère Rosaire me l'a dit.

Me Gendron — Vous vous êtes jamais longuement absenté de votre travail, soit un avant-midi, un après-midi, une journée, deux jours, etc.?

Godon — Non.

On me taquinait

Godon a encore déclaré qu'un autre employé l'avait taquiné au sujet de cette affaire et qu'il l'avait même accusé d'être l'assassin.

Me Gendron — Avant ou après la découverte du cadavre?

Godon — Avant et après.

Godon a ajouté qu'il employait des couteaux de l'institution pour son travail et qu'il n'avait jamais emprunter de couteaux de Nogaret. Cependant, il admet avoir vu le couteau exhibé en Cour et qui appartient à Nogaret. Des pommes de terre furent même épluchées avec ce couteau, ajoute le témoin, mais sans préciser qui l'avait utilisé.

"J'ai touché au cadavre"

Le détective Edouard Lorrain, en charge du bureau d'identification de la Sûreté provinciale, déclare ensuite qui l'accusé lui a admis qu'il a touché au cadavre, le matin de sa découverte.

Me Gendron — Le matin de sa découverte? Vous êtes positif?

M. Lorrain — Oui.

Me Gendron — Que vous a-t-il dit?

M. Lorrain — Je venais de terminer tous les détails que comportent l'enregistrement d'un détenu lorsque Nogaret m'a dit: "J'ai touché au sac ce matin". Je lui ai demandé s'il avait touché au cadavre également. "Oui", a-t-il répondu, j'ai même pressé très fort sur la chair avec mon pouce". Il a ajouté qu'il croyait que c'était des choux de Siam.

Je lui ai demandé s'il avait vu une chaussure, soit une claque. "Oui", a-t-il encore répondu. N'avez-vous pas trouvé étrange que des choux de Siam soient chaussés? lui ai-je alors demandé. Il ne m'a pas répondu.

Me Gendron lit alors la déclaration du détective Lorrain, lors du premier procès, et l'on constate qu'il n'y a peu de variations entre les deux témoignages.

M. Jargaille est rappelé

Le sergent-détective raconte qu'il est allé voir Godon à l'hôpital et qu'il a ensuite visité plusieurs chambres à coucher de l'Académie Roussin, dont celle de Godon et de l'accusé.

Me Gendron—Avez-vous trouvé des cartons semblables à ceux-ci (montrant les exhibits) dans la chambre à Godon, où ailleurs?

M. Jargaille—Pas semblables. En tout cas ce n'était pas ce que je cherchais.

Me Gendron — Pouvez-vous nous donner une description de l'enveloppe trouvée sur Godon?

M. Jargaille—Elle était blanche à l'extérieur et bleue, à l'intérieur.

Me Gendron — Comme celle-ci (montrant une enveloppe faisant partie de la lettre mystérieuse reçue le 14 octobre, à la Sûreté provinciale)?

M. Jargaille—Quant à la couleur, oui. Quant au format, je ne peux dire.

Le détective Hector Dorais a déclaré qu'il avait cherché une grange dans un rayon d'un demi mille autour de l'institution, à la Pointe-aux-Trembles, mais qu'il n'en avait pas trouvée.

M. Magloire Caron, père de la victime, a aussi été rappelé et a remis à la Cour un couteau de boucher qu'il avait dans un hangar et a promis d'apporter, aujourd'hui, une paire de ciseaux à tôle qu'il possède.

La Cour ajourne ensuite.

Kresge ouvre un nouveau magasin

Hier matin, une foule considérable se pressait à la porte et dans tous les rayons du nouveau grand magasin Kresge, rue Sainte-Catherine Est, près Amherst. C'était à l'occasion de la vente d'ouverture de cet établissement qui ouvrait ses portes pour la première fois.

C'est le septième magasin que l'importante chaîne Kresge établit à Montréal, et le trente-septième au Canada. M. Dameron, le surintendant du district, déclarait que leurs magasins du Canada sont, de tous les magasins de cette importante firme, ceux dont les rendements des ventes sont les plus satisfaisants. Voilà pourquoi il est encourageant de développer notre organisation au Canada, et particulièrement à Montréal, où nous avons obtenu un succès sans précédent.

Le dernier chaînon Kresge est le magasin le plus moderne du genre, tant comme architecture que comme organisation. Trente-quatre départements regorgeant de tout ce qui peut se vendre à 5, 10, 15 et 25 cents, communiquent directement avec une section correspondante de l'entrepôt des marchandises au sous-sol. Tout y est à sa place, pas de recherches, pas de perte de temps.

L'entrepôt de bonbons est extrêmement hygiénique, à l'abri de la poussière, des insectes, etc. Il en est de même de la réserve des tissus, bas, etc.

Le magasin lui-même est d'une riche construction, aux belles boiseries, aux murs décorés style moderne, aux allées larges, aux rayons disposés avec symétrie. On y respire un air de propreté et d'ordre, on y a de l'espace, on s'y sent à son aise. Une fontaine d'un tout dernier modèle est à la disposition de tous ceux qui désirent arrêter prendre un rafraîchissement ou un léger repas.

Une particularité importante des magasins Kresge, c'est que 82% des marchandises qu'ils vendent sont achetées au Canada. Les trente-sept magasins Kresge établis ici constituent maintenant une organisation bien canadienne, déclare M. Dameron. "Nous nous efforcerons toujours, autant que possible, de donner du travail à des Canadiens-français et des Canadiennes-françaises, dont nous apprécions beaucoup le sens commercial, la courtoisie, et par-dessus tout leur ardeur au travail". (r)

TEMPERATURE

MAXIMUM ET MINIMUM

AUJOURD'HUI MAXIMUM 62
AUJOURD'HUI MINIMUM 35

Baromètre: 8 h. a.m., 29.94; 11 h. a.m., 29.93; 1 h. p.m., 29.92

Même date l'an dernier:
Maximum: 78; Minimum: 52

Chiffres fournis par R. de Meslé, opticien, 1610 rue Saint-Denis.

Toronto, 25.—Grands lacs et baie Georgienne—Vents du sud-est, puis de l'ouest. Incertain avec pluie et orages locaux ce soir et demain.

Nord de l'Ontario—Incertain avec pluie probable ce soir et demain.

Vallée de l'Ottawa et haut Saint-Laurent—Beau et frais; incertain ce soir. Demain pluie et orages locaux probables.

Bas Saint-Laurent — Vents de l'ouest, beau et frais. Demain, incertain avec averses.

Golfe et rive nord—Vents du nord-ouest, beau et frais. Demain, vents du nord-ouest, surtout beau et frais.

Provinces maritimes—Vents de l'ouest et du nord-ouest, beau et frais ce soir et demain.

Lac Supérieur—Vents de l'est et du nord-est, pluie. Demain, vents du nord et du nord-ouest, avec averses probables au débuts, beau ensuite.

Manitoba — Partiellement nuageux avec averses locales. Demain, beau avec même température.

Saskatchewan et Alberta—Surtout beau avec même température aujourd'hui et demain.

EPHEMERIDES

Le R. P. Doncoeur, célèbre Jésuite français, arrive à Montréal.

DECES

LORD—A Montréal, le 23 septembre 1931, à l'âge de 27 ans 3 mois et 10 jours, est décédé Cévéri Lord.

Les funérailles auront lieu à Montréal, le 26 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son beau-père No 2378 Aylwin à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Saint-Rédempteur où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MAHEU—A St-Louis Gonzague, le 24 sept. à l'âge de 57 ans, est décédé Joseph Maheu, maire de la paroisse, époux de feu Victoria Duranceau.

Les funérailles auront lieu lundi le 28 courant. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MONTPETIT—A Montréal, le 24 sept. 1931, à l'âge de 80 ans, 6 mois, est décédé Adolphe Montpetit, époux de feu Délia Maheu.

Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira de chez Urgel Bourgie, No 2630 rue Notre-Dame ouest à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Joseph où le service sera célébré à 8.45 hrs et de-là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

OLIVIER—A Montréal, le 23 sept. 1931, à l'âge de 62 ans, est décédé De Ligny Olivier, époux d'Eva Fréchon.

Le convoi funèbre partira de sa demeure, 828 Boul. St-Joseph Est à 8 hrs ¾ pour se rendre à l'église des Pères du Très St-Sacrement où le service sera célébré samedi à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 288-2

PARADIS—A Montréal, 24 septembre 1931, est décédée Emma Sabourin, épouse de feu Léandre Paradis.

Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure 1815 Plessis à 8 h. 30 pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 8 h. 45. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La défunte était dame de Ste-Anne.

PREFONTAINE—A Longueuil, le 24 septembre 1931, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Alfred Préfontaine née Marie-Louise Viau.

Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 184 rue St-Jacques à 7 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale de Longueuil où le service sera célébré à 8 heures et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 288-2

ROBITAILLE—A Montréal, le 23 septembre 1931, à l'âge de 61 ans 8 mois, est décédé M. Eugène Robitaille, employé de la Cie des Tramways.

Le convoi funèbre partira des Frais Funéraires No 302 rue Ste-Catherine Est, samedi à 7 hres pour se rendre à l'église St-Pierre, où le service sera célébré à 7 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NAISSANCES

NOEL—A Montréal, le 23 septembre 1931, au No 2263 Wurtele, à M. et Mme Léopold Noël, née Juliette Moisan, une fille, baptisée Marie-Anna-Paulette.

Parrain et marraine, M. et Mme Louis-Adolphe Noël, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Claire Grisé, tante de l'enfant.

ROY — A l'hôpital Notre-Dame, le 21 septembre 1931, à M. et Mme Lucien Roy, née Yvonne Durocher, une fille, baptisée Marie-Eugénie-Yvonne-Rita.

Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Durocher, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme F.-X. Roy, grand'mère de l'enfant.

DECES

BELANGER — A Montréal, le 25 septembre 1931, à d'âge de 70 ans, 10 mois, est décédé, au No 4686 Garnier, M. Oscar Bélanger, autrefois de Saint-Laurent, époux de feu Marie Crevier.

Avis des funérailles plus tard.

BOUTHILLIER — A Montréal, le 23 septembre, à l'âge de 23 ans, 11 mois, est décédé Léopold Bouthillier, époux de Eluta Lalonde.

Les funérailles auront lieu samedi, le 26 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 8756 rue St-Denis, à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église S.-Alphonse d'Youville, où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Prière aux congréganistes de la Sainte-Vierge de venir réciter l'Office vendredi soir, à 7½ heures.

CARPENTIER—A Montréal, le 23 courant 1931, à l'âge de 33 ans, 8 mois, est décédé Donat Carpentier, employé de tramways, époux de Marguerite Giroux.

Les funérailles auront lieu samedi, le 26 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 1867 Sicard à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Clément de Viauville où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 288-2

COTE—A Montréal, le 25 septembre 1931, âgé de 62 ans, 9 mois, est décédé Adélard Côté, époux de Maria Bergevin.

Les funérailles auront lieu lundi le 28 courant à 10 hrs, à Ste-Martine, Co. Châteauguay. Le convoi funèbre partira de sa demeure de No 3971, rue St-Denis, à 8 hrs ¼, pour se mettre en marche jusqu'à l'Ave des Pins et de là se rendre en automobile à Ste-Martine, lieu de l'inhumation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 288-2

DESCOTEAUX—A Montréal, le 24 septembre 1931, à l'âge de 88 ans, neuf mois, est décédé Cyriac Descôteaux, époux de feu Caroline Duchesne.

Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de sa fille, Madame Vve S. Marchand, No 1184 rue Amherst, à 7 h. 45 pour se rendre à l'église St-Pierre, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ELLIOTT — A Ste-Mélanie, Qué., le 24 septembre 1931, à l'âge de 61 ans, est décédé George William Elliott, époux bien-aimé d'Elionore Rocheleau.

GAUTHIER—A Beauharnois, le 24 sept. à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Louis Gauthier, née Eudoxie Poineau.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 hrs, heure solaire. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GENDRON—A Montréal, le 23 sept., à l'âge de 65 ans, 5 mois et 13 jours, est décédé M. Johnny-Arthur Gendron, époux de Maria Clermont.

Les funérailles auront lieu le 26 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 4125 rue Rivard pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 8½ hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GERVAIS — A Verdun, le 24 sept. 1931, à l'âge de 34 ans, est décédée Mme Séverin Gervais, née Maria Dulude.

Les funérailles auront lieu samedi le 26. Le convoi funèbre partira de chez sa mère, 7283 Boul. Lasalle, à 7 hrs 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Lourdes où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GODARD — A Montréal, le 23 septembre 1931, est décédée Eva Ranger, veuve de Léandre Godard.

Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 1366 rue Sherbrooke Est à 7.45 hrs pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parnts et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 288-2

GUERTIN — A Saint-Jacques le Mineur, M. Hector Guertin, décédé, dont le service aura lieu samedi, à neuf heures et demie. Parents et amis sont priés d'y assister.

LECLERC—A 2380A Sherbrooke est, à 81 ans, Marie-Louise, épouse de feu Bruno Lamontagne.

Funérailles samedi à 9 heures à St-Eusèbe de Verceil. Parents et amis sont priés d'y assister.

MESSES ANNIVERSAIRES

PAYETTE — Lundi le 28 septembre à 8 hrs à l'église St-Viateur d'Outremont, sera chantée une grand'messe anniversaire pour le repos de l'âme de Mme Georges-R. Payette, décédée le 25 septembre 1925, recommandée par son époux. Parents et amis sont priés d'y assister.

MESSE DE REQUIEM

ROY — Le 28 sept. à 7 hrs à la chapelle Notre-Dame de Bonsecours sera chantée une messe de Requiem pour le repos de l'âme de Mme J.-E. Roy, décédée, le 6 sept. dernier, par les dames patronnesses du vestiaire des pauvres, 2 rue Bonneau.

Parents et amis sont priés d'y assister.

REMERCIEMENTS

JOANNETTE — La famille Jérémie Joannette remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur mère, née (Denise Jeannotte), soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites, ou assistance aux funérailles.

McDOUGALL — Mme Albert McDougall et sa famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Albert McDougall, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

SAINT-AUBIN — A Montréal, le 24 sept. 1931, à l'âge de 62 ans, est décédé Cléophas Saint-Aubin, agent d'immeubles, époux d'Antonia Robillard.

Les funérailles auront lieu lundi, le 28 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure de 3552 Parc Lafontaine, à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église St-Louis de France où le service sera célébré à 8.30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 289-2

SAVAGE—A Ste-Scholastique, le 23 sept. à l'âge de 32 ans, 3 jours est décédé Albert Savage, époux d'Alice Guimet.

Les funérailles auront lieu samedi le 26 courant, après l'arrivée du train de 10 hres. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 288-2

SULLIVAN — A Montreal, le 24 septembre 1931, est décédée Ellen Mitchell, veuve du lieutenant Thomas-A. Sullivan.

Les funérailles auront lieu samedi, le 26 courant. Le convoi funèbre partira du salon mortuaire Kane, No 5220, avenue du Parc, à 9 hrs, pour se rendre à l'église St-Michael's où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SULLIVAN — En cette ville, le 24 courant est décédé James Sullivan fils de feu John Sullivan.

Funérailles privées de sa demeure 3421 Ste-Famille, ajd 3, samedi le 26 pour se rendre à l'église St-Patrice où le service sera célébré à 8 hrs. Veuillez s'il-vous-plait omettre des fleurs. 288-2

TURCOTTE—A Montréal, le 23 septembre 1931, à l'âge de 29 ans, est décédée Purrisima Gossien, épouse de J. F. Turcotte.

Les funérailles auront lieu samedi, le 26 courant.

L'incomparable
JIM CROW
poudre et liquide détruit:
MOUCHES — FOURMIS
MITES
PUNAISES — COQUERELLES
En vente aux pharmacies.
MARTINEAU
182—m.v.p

Nourriture pour les Bébés
PEPTONINE
pour les Estomacs Délicats
En vente partout
8,9,10,11,14,15,16,17,18,21,22,23,24,25,28,29,30p

10.22 P.M.
* T-des L-S
entre les danses prenez des Life Savers
Ils adoucissent l'haleine
CL-O-VE
VI-O-LET
LIC-O-RICE
CINN-O-MON
WINT-O-GREEN
PEP-O-MINT
* T-des L-S
C'est toujours le temps des Life Savers

Tarif d'abonnements
(Au Canada: hors Montréal)
EDITION QUOTIDIENNE: 1 an, $6; 6 mois, $3; 3 mois, $1.50; 1 mois, 50c; 2 semaines, 30c; 1 semaine, 15c.
EDITION DU SAMEDI: (Avec Rotogravure), 1 an, $3; 6 mois, $1.50.
EDITION HEBDOMADAIRE: (Jeudi) 1 an, $1.50; 6 mois, 75c.
L'abonnement est payable à l'avance.
LA PRESSE

Ma Page Quotidienne de Religion

340 lectures apologétiques très courtes sur les plus éclatants miracles de l'Ancien et du Nouveau Testament, les faits les plus importants de l'histoire de l'Eglise, les principes essentiels de la doctrine et de la liturgie, à l'usage du clergé paroissial, des maisons religieuses d'éducation, des œuvres de jeunesse et des familles chrétiennes.

(Droits de reproduction réservés) (1)

LE CONCILE DE TRENTE ET LES PAPES REFORMATEURS.

La lecture impartiale de l'histoire nous apprend que l'Eglise n'a jamais refusé de réformer les abus inévitables dans son sein comme dans toute société humaine. Après le schisme elle persista plus que jamais dans cette attitude séculaire.

Imbus de l'orgueil de la Renaissance quelques esprits voulurent substituer à sa sage lenteur une action immédiate et vigoureuse qui fut une des causes des hérésies du XVIe siècle. Sans s'émouvoir l'Eglise continua méthodiquement les réformes commencées.

En 1545 elle commença le Concile de Trente qui, par suite de circonstances difficiles, dura 20 longues années. Profondément divisés sur certaines questions secondaires, et trop souvent influencés par leurs souverains respectifs, les prélats finirent par se mettre d'accord sur les questions essentielles. Ils traitèrent avec ampleur et précision la doctrine de la justification et celle des sacrements, particulièrement attaquées par les protestants. Leurs décrets sur la discipline servent désormais de base aux réformes éventuelles de l'Eglise.

Aussitôt terminé la plupart des gouvernements, suivant l'usage de l'époque, donnèrent force de loi à ses décrets. Henri IV ayant refusé de les promulguer en France le clergé les publia dans chaque diocèse ou dans des Conciles provinciaux.

Pendant les trois-quarts de ce siècle la papauté fut représentée par des hommes remarquables. Après Paul III, Paul IV et Pie IV qui commencèrent la réforme catholique, saint Pie V fut un pape édifiant dans sa vie privée et remarquable dans ses fonctions pontificales. Après avoir élevé aux plus hautes dignités saint Charles Borromée son neveu, qui le seconda merveilleusement dans ses réformes, il organisa une croisade contre les Turcs qui furent définitivement vaincus à Lépante par Don Juan d'Autriche.

Grégoire XIII, son successeur, favorisa les lettres et les sciences, organisa la Congrégation des évêques et celle de l'Index et réforma le Calendrier.

Sixte-Quint, successeur de Grégoire XIII, fut un des plus grands papes. Son jugement sûr, la fermeté de son caractère et l'habileté de ses décisions, lui permirent de réaliser de vastes desseins. Il favorisa l'agriculture, le commerce, l'industrie et compléta l'organisation des Congrégations Romaines. Il voulut, dit-on, creuser le canal de Suez et provoqua un grand mouvement commercial entre l'Europe et l'Orient.

Par l'importance de ses décisions dogmatiques, de ses décrets disciplinaires et de ses résultats pratiques, on peut regarder le Concile de Trente comme le plus important de toute l'histoire de l'Eglise.

(1) (Par M. l'abbé Ch. Delor; M. Aubanel, père, imprimeur-éditeur Place Saint-Pierre, Avignon, France.)

MAINTENANT LES LEVRES RESTENT ROUGES ET BELLES PENDANT 8 HEURES

Nouveau rouge à lèvres qui dure toute la journée ou la soirée. Elimine le maquillage constant.



Voici ce rouge à lèvres indélébile qui bannit tout le barbouillage et l'inconsistance des rouges actuellement en usage. Un type totalement NOUVEAU, différent de tous ceux que vous avez pu essayer

Vous l'appliquez avant de sortir, puis vous l'oubliez. Six heures, huit heures après vos lèvres sont encore naturellement jolies. Est-il étonnant que les femmes l'adoptent en masse?

Il s'appelle le NOUVEAU bâtonnet à lèvres Kissproof indélébile et est en vente à tous les comptoirs d'articles de toilette.

Kissproof
Le NOUVEAU *rouge à lèvres* INDELEBILE

VOTRE EPICIER L'A EN VENTE! 327
MARQUE "BEMA"
REGISTERED TRADE MARK EXTRA FANCY MOLASSES BEMA GUARANTEED GENUINE BARBADOS B.W.I.
La Véritable MELASSE Extra Fancy des BARBADES



Un Produit Borden

Pour bien terminer un bon repas!

Etes-vous fatigué des desserts ordinaires? Essayez alors le Fromage à la Crème Baumert, avec biscuits secs et marmelade ou confitures. C'est un délicieux régal nouveau, qui ne ressemble pas exactement à du fromage, mais rappelle plutôt la riche saveur de la crème fraiche. Au commencement ou à la fin de tout repas, comme hors-d'oeuvre ou comme dessert, vous en ferez sûrement vos délices. Essayez le Baumert—il stimulera votre appétit. Fabriqué en trois goûts différents: crème ordinaire, crème régal et crème au piment.

"Ce qu'il y a de mieux avec un biscuit sec"

Ecrivez à Baumert Cheese, 18 rue York, Ottawa, pour obtenir GRATIS . . le livret de recettes illustré . .

VOUS SOUVIENT-IL

La "Presse" écrivait, le 26 septembre 1891, il y aura 40 ans demain:

On croit que le chemin de fer des Basses Laurentides qui doit relier Trois-Rivires à la Rivière à Pierre, sera ouvert au trafic dans une couple de semaines.

* * *

L'Angleterre et l'Allemagne ont demandé à M. Davis, directeur général de l'exposition de Chicago, chacune un espace de 200,000 pieds carrés sur les terrains de l'exposition universelle, pour l'étalage de leurs produits respectifs.

* * *

Une jeune fille s'est présentée à Toronto, hier, aux examens pour l'admission à l'étude du droit. Sa demande a été repoussée par le conseil du Barreau, comme contraire à la loi.

* * *

La "Presse" relatait, le 26 septembre 1901, il y aura 30 ans demain:

Sir Claude Macdonald, ancien ambassadeur d'Angleterre en Chine et remplissant depuis un an les mêmes fonctions diplomatiques au Japon est de passage à Montréal. C'est la première fois qu'il foule le sol de l'Amérique et il se déclare enchanté de la beauté de notre ville.

* * *

Les commissaires de l'immigration à New-York ont décidé que dorénavant les passagers d'entrepont qui se réclament du titre de citoyens américains devraient montrer leurs certificats en arrivant dans le port de New-York.

* * *

La ligne de navigation Leyland a en vue un grand projet qui serait bientôt mis à exécution. Cette compagnie, satisfaite de l'expérience faite, le printemps dernier, a projeté d'établir, l'an prochain, une autre ligne entre Québec et Liverpool.

* * *

On lisait dans la "Presse", le 26 septembre 1911, il y aura 20 ans demain:

Il est rumeur, à Québec, que l'hon. S.-N. Parent, président de la commission du Transcontinental, donnera bientôt sa démission pour se mêler de nouveau de politique provinciale.

* * *

Après avoir été défaite vingt-quatre heures, puis modestement triomphante pendant huit jours, voici que la prohibition a définitivement le dessous dans l'Etat du Maine. Le comptage final des bulletins accorde une majorité de 28 voix aux "humides" sur les "secs".

* * *

M. Ulric Lafontaine vient d'être nommé greffier de la Cour du Banc du Roi en remplacement de feu M. L.-W. Sicotte.

* * *

La "Presse" écrivait, le 26 septembre 1921, il y aura 10 ans demain:

"Dans la haute société canadienne, a dit le maréchal Fayolle, on parle un français exquis, limpide et clair, avec un parfum de vétusté qui en augmente l'agrément et en relève la saveur". Ce témoignage et tant d'autres rendus à la vérité par des Français illustres détruiront-ils enfin la légende du patois canadien-français?

* * *

Le comité exécutif de l'Association des manufacturiers canadiens recommande une campagne de publicité en faveur des articles manufacturés au Canada comme moyen de combattre efficacement le chômage.

* * *

Durant les trois mois de juin, juillet et août 1920, le Canada a vendu aux Etats-Unis, 3,176,158 livres de beurre et 120,848 livres de fromage. Pendant la même période de 1921, la vente est tombée à 200,924 livres de beurre et à 13,945 livres de fromage.

North-Bay vote un fort montant pour le chômage

(Du correspondant de la PRESSE)

North Bay, 25. — La ville a voté un montant de $83,033 pour venir en aide aux chômeurs à North Bay durant les saisons d'automne et d'hiver.

Le montant voté se divisera comme ceci: Réparations d'égouts et construction de nouveaux, $16,870; Trottoirs en ciment ainsi que réparations, $15,063; Enlèvement de pierres, $36,400; L'ouverture des rues fermées, $13,500; Nettoyage du ruisseau Chippewa, $1,200.

Ce rapport sera de nouveau présenté à l'assemblée spéciale du conseil vendredi soir et le montant peut-être augmenté un peu par les membres du conseil avant d'être envoyé à Toronto pour être approuvé.

Le commandant MacMillan est sorti de l'hôpital

Boston, Mass., 25. — Le commandant Donald B. MacMillan, explorateur arctique, qui était sous observation depuis plusieurs jours à l'hôpital du Massachusetts, en est sorti hier. Il devra cependant rester sous les soins de son médecin pendant plusieurs jours encore.

L'ouverture des cours au Conservatoire Lasalle

L'ouverture des cours au Conservatoire Lassalle aura lieu à l'académie Marchand, 506 rue Dorchester est, coin Berri, le mardi 6 octobre, à 4 heures 45 pour les pupilles et à 7 heures 30 p.m. pour les adultes.

Il n'y a pas d'examen d'administration. Toute personne âgée d'au moins 16 ans peut entrer au cours des adultes. La classe des pupilles est ouverte aux enfants de 6 à 16 ans des deux sexes. Les cours ont lieu le mardi et le vendredi de chaque semaine de 4 h. 45 à 5 heures 45 pour les pupilles et de 7 heures 30 à 8 h. 30 p.m. pour les adultes.

La durée des cours est de trois ans. A la fin de chaque année il y a examen et concours pour l'obtention de prix, médailles et diplôme académique d'élocution française. Les matières enseignées sont: la phonétique, la prononciation et l'articulation, la théorie et la pratique de l'art de la diction, lecture et discours. Tous les élèves anciens et nouveaux sont priés de se faire inscrire à partir d'aujourd'hui en s'adressant à Mme Eugène Lassalle, 4080 rue Saint-Hubert, près Duluth. Téléphone, FR. 9218.

Voici votre chance de goûter les raisins canadiens

Ontario Big "O" Brand
CANADIAN GRAPES
Sun-Ripened
Enjoy them Fresh on the Table, in Preserves, Jams, Jellies, Frozen Desserts, Grape Juice and Homemade Wines.
A Few Recipe Suggestions on Reverse Side.

Cette identification se trouve dans tous les paniers de raisins canadiens inspectés par le gouvernement. Au verso il y a des recettes choisies.

Conseil canadien de l'Horticulture en coopération avec Ontario Growers' Markets Council

Deux paniers de raisins récoltés au Canada pour chaque famille canadienne —et les prix sont bas

Cherchez la marque de qualité!

Achetez-les aujourd'hui pendant qu'ils le meilleur

Service des Fruits, Département de l'Agriculture, Ottawa, Canada.
Messieurs,
Aimez-vous l'obligeance de m'envoyer un de vos livrets gratuits sur les recettes de raisin.

28 MOIS POUR PAYER



Visitez notre département de la RADIO.

Nous nous ferons un plaisir d'aller vous chercher dans notre *auto privé*, si ces *ameublements de 4 pièces* vous intéressent— Ce service est *GRATUIT* — Appelez BElair 0429.

GRATIS Service à dîner de 45 morceaux avec chaque ameublement de 4 pièces.

VOS VIEUX MEUBLES ACCEPTES COMME PARTIE DU PAIEMENT

City House Furnishing Co. Limited
4236 Boulevard Saint-Laurent — près rue Rachel
Nous échangeons les vieux meubles.-En face du marché S.-Jean-Baptiste

Feuilleton de La Presse"

LES FLEURS d'OR

par CHAMPOL

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres

17 (Suite)

25 septembre 1931.

—Il faut toujours que je raconte mes petites histoires au capitaine, continuait Estelle. Comme tante Lancelot. Un effet de la fraternité militaire. C'est que, vous ne le savez peut-être pas, monsieur Gerbault, j'ai eu un frère qui serait officier, lui aussi; il préparait ses examens de Saint-Cyr quand il est mort..... de la poitrine. Vous me le rappelez. Du reste, je pense à lui souvent..... plus souvent que jamais depuis quelque temps et à bien d'autres choses encore.

Elle fit une pause pleine d'angoisse, et, résistant à un effort de Germaine:

—Non, laisse-moi dire. Peut-être, en les confiant, me débarrasserai-je de ces maudites idées qui ne me laissent pas un moment de repos. La nuit, elles me réveillent. Elles sortent de partout. Elles viennent à propos de tout. Ici, par exemple, quand je me promène, savez-vous ce que je m'imagine? Que la maison a été autrefois un couvent et que ces vieilles dalles sont des pierres de tombe sous lesquelles on a enterré des religieuses, de jeunes religieuses qu'il me semble voir, toutes minces, toutes blanches dans leurs voiles noirs. Enfin, ce n'est pas naturel, cette obsession constante. Cela vient évidemment

—D'une imagination surexcitée, se hâta d'achever le jeune homme.

—Non. Ah! je dis tout, et tant pis si vous vous moquez de moi! Cela vient d'un sort qu'on m'a jeté!

Estelle s'empourprait, honteuse de cet aveu; puis, la conviction l'emportant:

—On m'a jeté un sort, répéta-t-elle, et je sais bien quand, je sais bien où! au bal de Mme Rollin.

Vincent eut un léger trouble. Ces paroles le reportaient à sa conversation avec Sylvie, sous les palmiers. Mais quel rapport établir?

—Vous vous souvenez, poursuivait Estelle, de cet évanouissement que j'ai eu; le premier effet du sort! et depuis il a produit bien d'autres effets.

—Voyons, sérieusement, vous n'ajoutez pas foi à de pareilles sornettes?

—Vous appelez cela des sornettes! Estelle se fâcha et s'enhardissant:

— Mais vous devriez être le dernier à faire le sceptique... car le sort a agi sur vous aussi.

—Sur moi?

—Sur vous. Oh! je vous ai observé! Depuis deux mois, vous n'étiez plus le même. Vous aviez l'air triste, gêné, tourmenté. Vous riiez sans en avoir envie. Vous parliez sans penser à ce que vous disiez. On aurait dit que votre esprit était bien loin, vous ne saviez où, et qu'à la place de votre raison, quelque chose s'était substitué dont vous n'étiez pas le maître, dont vous étiez esclave, une influence à laquelle vous obéissiez sans la définir, qui vous menait à droite, puis à gauche, vous arrêtait, vous retenait, changeait et rechangeait malgré vous vos idées, paralysait jusqu'à votre amitié pour nous. Eh bien un sort, c'est cela!

Stupéfait, Vincent avait écouté cette analyse assez exacte de son dernier état d'âme, et, devant son silence, Estelle triompha:

—Ha! vous n'osez pas me contredire... Et si je vais mieux, si vous êtes revenu, si vous vous sentez tout autre, soulagé, délivré comme si des fers vous tombaient des pieds et des écailles des yeux, c'est qu'aujourd'hui, depuis un moment, le sort usé a enfin cessé d'agir sur nous. Je l'éprouve. L'éprouvez-vous aussi?

Il l'éprouvait.

Depuis un moment, depuis qu'il était là auprès de Germaine, des liens mystérieux s'étaient dénoués, des voiles déchirés.

Plus de langueur ni d'oscillations. Brusquement, comme elle était partie, la volonté absente venait d'effectuer son retour.

Ce rêve, commencé dans le salon de Mme Rollin, Vincent le retrouvait juste au point où il l'avait laissé et il s'y reprenait avec une ardeur nouvelle, il était impatient de le rêver tout haut, de le rêver à deux.

Est-ce que Germaine ne se doutait pas un peu de ce qui se passait en lui?

—Voilà assez longtemps que tu respires cette humidité, Estelle, et tante Lancelot doit nous attendre, commença-t-elle, préparant un prétexte de retraite.

Mais Germaine n'avait plus la haute main sur les événements. Germaine aussi se trouvait devinée et contrecarrée. On n'est jamais trahi que par les siens!

—Allons! je rentre, s'écria Estelle avec une soumission hypocrite, et je vais vous envoyer tante Lancelot. Attendez-la.

Coupant court aux protestations, elle s'enfuit, avec tout juste le temps d'un regard que Vincent put prendre pour un regard d'intelligence et d'encouragement.

Et quoi d'extraordinaire? Dans cette vieille maison, n'était-elle pas la petite fée blanche, une de ces Mélusines bienfaisantes qui portent bonheur? Ne lui appartenait-il pas, à elle qui, six mois auparavant, à cette même place, souhaitait la bienvenue à l'étranger, de servir aujourd'hui de protectrice à l'amoureux?

Et, tout naturellement, ce fut son nom qui vint aux lèvres de Vincent, maintenant seul avec Germaine en cette heure décisive où, il le sentit, sa destinée allait se fixer.

—Je ne puis que vous le répéter, mademoiselle Germaine, commença-t-il, pressé de chasser cette ombre de tristesse restée sur le visage aimé. Je trouve votre malade beaucoup mieux.

—Vraiment?

—En toute sincérité.

La tristesse cependant ne se dissipait pas, mêlée d'un peu d'embarras peut-être.

—Dieu le veuille, soupira Germaine. Si vous saviez que de soucis et de reproches je me fais depuis ce maudit bal.

—Ce maudit bal! La qualification est un peu dure. Je l'ai trouvé si joli, moi, ce bal, et vous...

Il fallait dire: "Vous y étiez si charmante!"

A temps il se retint.

— Vous aviez des costumes si réussis, acheva-t-il.

Germaine avait-elle deviné la première version? Ou bien, avec son petit costume de bergère Louis XVI, revit-elle le pourpoint tailladé du beau page de Goltzius? Se souvint-elle du moment où Vincent l'avait tenue près de lui où leurs coeurs avaient battu si près l'un de l'autre et peut-être à l'unisson?

—Je ne le remettrai jamais, mon costume, dit-elle précipitamment, et je crois bien que je ne retournerai jamais au bal.

—Et pourquoi cette résolution austère?

—Parce que le monde n'est pas fait pour moi, ou plutôt que je ne suis pas faite pour lui.

Les paroles, le ton, n'avaient rien que d'indifférent; Vincent pourtant s'en émut. Certains entretiens sont comme un duel, la nuit, entre deux lutteurs masqués. Les mots, les coups tombent inaperçus. Le public écouterait qu'il ne saurait rien. Enveloppée d'ombre, la lance n'en pénètre pas moins dans le coeur.

—Et, reprit Vincent, pourrai-je demander en quoi vous n'êtes pas faite pour le monde comme les autres jeunes filles?

—Parce que je ne me trouve pas et ne me suis jamais trouvée dans les circonstances où se trouvent la plupart des jeunes filles.

Germaine parlait avec netteté. On eût dit qu'elle aussi avait hâte d'en finir, et sortant de la réserve qu'elle avait gardée jusqu'alors sur ce qui la touchait personnellement:

—J'ai eu une enfance très sérieuse, monsieur Gerbault, continua-t-elle. A la suite d'une maladie, ma pauvre maman était restée infirme. Jamais je ne l'ai vue que clouée sur sa chaise longue. Moi, naturellement, je restais auprès d'elle, je l'égayais. Plus tard, c'est moi qui la soignais, pendant que mon père travaillait pour nous deux de son métier d'architecte, un métier où l'on ne fait pas vite fortune, surtout lorsqu'on est véritablement artiste et que les scrupules d'art s'ajoutent aux autres. Il avait tant de talent mon cher père, et tant de coeur, tant d'esprit! Et ma mère, si bonne, si douce, si gaie, malgré ses souffrances...

Vous ne pouvez avoir idée de ce qu'ils étaient, de notre tendresse, de l'heureuse vie que j'ai eue entre eux. Oh! je vous assure que je n'avais nul mérite à ne rien désirer! Et comment même songer à ce que les autres appellent le plaisir quand on jouit d'un tel bonheur?

Dominée par ses souvenirs, elle achevait d'une voix plus basse:

—Ensuite le malheur est venu, tout à coup, tout à la fois. Mon père a pris une mauvaise fièvre sur un chantier où on faisait des terrassements; il a été enlevé en quelques jours, et il a emmené avec lui ma pauvre maman, dont la vie ne tenait qu'à un fil. Je suis restée toute seule à dix-huit ans! Et si mon chagrin ne m'avait pas séparée du monde, ma situation serait et resterait entre lui et moi un obstacle suffisant.

—Mais cette situation changera...

—Non, monsieur Gerbault.

—Qu'en savez-vous? reprit-il, essayant de plaisanter. Les jeunes filles ont dans leur jeu l'atout décisif qui s'appelle un mari, et jusqu'à ce que cette carte sorte...

—Elle ne sortira pas...

—En êtes-vous bien sûre?

—Oui, car j'ai pris la ferme résolution de ne pas me marier.

Germaine détonnait un peu, renonçant, pour terminer plus vite, à ces allusions, à ces sous-entendus discrets, langage convenu des gens bien élevés qui veulent tout faire entendre sans rien dire.

Mais Vincent était incapable de remarquer la fausse note.

Il venait de recevoir un coup et avait assez à faire de garder sa contenance.

—On ne peut prendre cette résolution d'une manière absolue; moi-même, je l'ai expérimenté, alléguait-il. Pour n'avoir pas encore trouvé sur sa route le mari ou la femme qui vous convient, on se dit qu'on ne se mariera pas, prenant l'éloignement inspiré par les personnes pour l'éloignement du mariage, et il suffit d'une rencontre...

—Aucune rencontre ne peut modifier ma décision.

—Alors, c'est le mariage en lui-même que vous réprouvez?

—Non. Je dis seulement du mariage ce que j'ai dit tout à l'heure du monde: des circonstances particulières m'en ont éloignée et m'en éloigneront toujours.

Son accent était ferme. Cette sincérité irréductible, qui, dans les occasions importantes, ne laissait aucun doute sur ses intentions, avait été pour Vincent un de ses charmes; mais, en cette minute, il en souffrit horriblement, plus encore qu'il n'eût supposé pouvoir souffrir.

A présent seulement, son espérance impitoyablement déracinée, il sentait combien les racines en avaient été profondes. Elle avait tenu son être, elle avait tenu toute sa vie. Maintenant, tout s'écroulait, et au dedans de lui il ne trouvait plus que des ruines.

Par hasard, Germaine venait de s'arrêter devant ce même pilier enguirlandé auquel elle s'adossait quand il était arrivé. Au-dessus de sa tête, sculptés dans le chapiteau, des petits monstres moyenâgeux s'avançaient avec d'étranges contorsions; et Vincent cessa de voir les jeunes branches vertes, les fleurs en bourgeons qui avaient encadré poétiquement sa vision d'amour; il ne vit plus que ces grimaces de pierre narguant depuis des siècles tant de vaines joies, de fragiles espoirs humains qu'ils avaient vus passer et s'évanouir.

Et le ciel aussi se couvrait d'un nuage, avait pâli comme le visage tout à l'heure si rayonnant de Germaine.

Elle devait souffrir, elle souffrait Vincent en eut l'intuition, et une énergie nouvelle lui revint:

—Mademoiselle Germaine, reprit-il, oubliant lui aussi son rôle, oserai-je vous demander quels sont ces obstacles d'après vous insurmontables?

—Ne les avez-vous donc pas devinés?

Et comme il restait silencieux, elle dut reprendre ses explications et ses confidences:

—C'est vrai, vous ne pouvez encore vous rendre compte. Ecoutez-moi! Vous allez comprendre.

La mort de mes parents ne m'enlevait pas seulement mon bonheur; jusqu'alors le travail de mon père seul nous avait donné l'aisance. Lui disparu, je restai pauvre, ayant en tout cette maison et cinq mille francs de rente. Ma famille, — vous savez par expérience ce que c'est qu'une famille pour des orphelins, — ma famille composée de gens riches, se lamentait sur mon sort. On me répétait — et je le croyais aussi — que jamais il ne se présenterait un homme assez désintéressé pour m'épouser, et on en concluait que, ne pouvant figurer brillamment dans le monde, le mieux pour moi était d'en disparaître convenablement. On m'a offert de me faire religieuse, institutrice au Brésil, dame de compagnie en Turquie. J'ai refusé. Il m'a semblé que, sans se marier, on pouvait vivre et même utiliser sa vie, si modeste fût-elle. J'aimais ma maison, mon pays, tout ce qui me restait du passé, et, avec l'indépendance, ni le travail ni les privations ne m'effrayaient. Là-dessus, on a crié au scandale, on m'a laissé toute seule puisque je ne voulais pas suivre les bons conseils.

C'est alors que j'ai eu recours à Mme Lancelot, une vieille amie de ma mère, veuve sans enfants, aussi abandonnée que moi et guère plus riche

(A SUIVRE)



"J'EMPLOIE depuis des années le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham dans ma famille et il n'a jamais failli de nous faire du bien, que je sache. Mes quatre filles s'en sont toutes servies.

"Je recommande le Composé Végétal aux femmes d'âge moyen. Il n'y a rien de meilleur contre cette sensation de lassitude que nous connaissons toutes si bien.

"Il a grandement calmé ma nervosité et m'a complètement remise." Mme W. C. June, Gainford, Alberta.

COMPOSÉ VÉGÉTAL DE

Lydia E. Pinkham



Vous ne payez pas plus cher pour cette meilleure "Manière Eastman"

QUAND vous apportez vos films aux magasins Kodak pour les faire développer et imprimer, vous êtes assuré d'un excellent travail.

Nos experts en effet emploient le meilleur matériel à photographie et accordent à chaque négatif une attention particulière. Cependant, vous ne payez pas plus cher pour cette meilleure manière Eastman.

Le service Eastman vous assure les meilleurs résultats.

EASTMAN KODAK STORES, LIMITED

230 rue CRAIG OUEST
886 rue STE-CATHERINE OUEST

VOYEZ

ce que vous pouvez acheter et payer par versements aussi petits que

$2.00 Par semaine

FOURRURES
CONFECTIONS

Pour toute la famille

MEUBLES
POELES
RADIOS
ETC., ETC., ETC.

AUX PLUS BAS PRIX EN VILLE

PAS D'ENQUETE
PAS D'INTERET
PAS DE COLLECTEURS
PAS de DEPOT

Et plusieurs chances de gagner un des 10,000 prix d'une valeur chacun allant jusqu'à 150.00 qui seront distribués aux membres de notre Club de Noël — en public. Pour plus de détails téléphonez au

SYNDICAT ST-HENRI

3629 Notre-Dame Ouest
et
St-Denis, coin Duluth

LES MANIFESTATIONS POPULAIRES

En foule demain au parc Lafontaine pour assister au tournoi final de yo-yo Hiker pour le championnat !

$300 en argent et en nature à gagner. — Une bicyclette C.C.M. en jeu. — Coupes et montres-bracelet. — Patins à roulettes. — Concours de costumes pour enfants. — L'échevin Fortin présent.

SERVICE D'ORDRE PARFAIT

Quelques heures encore et la grande manifestation de yo-yo Hiker battra son plein au parc Lafontaine.

Demain après-midi à 2 heures des centaines et des centaines de garçonnets et de fillettes s'aligneront pour prendre part aux différentes épreuves au programme.

La fête s'ouvrira par le tournoi qui doit décider du championnat de Montréal. Ce sera certes un événement important et qui ne manquera certes pas d'intéresser les spectateurs.

Programme attrayant

D'ailleurs ces derniers ne s'ennuieront point car le programme préparé est attrayant, varié et destiné spécialement aux enfants.

Les prix en argent et en nature se totalisent dans les $300 et sont très nombreux afin de donner une chance à tous et à chacun.

L'endroit où se livrera le combat est magnifique et vaste de sorte que les concurrents et les concurrentes pourront évoluer en toute liberté en patins à roulettes ou pas.

Aucune bicyclette ne sera tolérée sur la piste excepté lorsqu'on annoncera les deux numéros qui leur sont consacrés.

Les juges

La décision des juges sera finale et on n'admettra aucune discussion oiseuse. La distribution des prix s'effectuera après chaque épreuve. Les starters et le jury se composeront de MM. E.-E. McCallum, président de la "Hiker Manufacturing Company", de MM. Pat et Henry Conlin, de M. Lorne Jennett de la C. C. M., de M. A.-E. Saucier, de MM. Eugène Picard, Alphonse Campeau de la "Presse", de M. Emery Lemay, M. Fernand Roby de la "Presse" est en charge de l'organisation. On compte sur la présence de l'échevin Tancrède Fortin, président du Comité exécutif, de l'échevin Alfred Mathieu et de l'échevin Léon Trépanier.

Le tournoi devra donc attirer une foule immense à qui les braves policiers dirigés par l'inspecteur Aquila Desrosiers, le capitaine Frank Lemlin donneront tout le confort possible.

En foule au parc Lafontaine demain après-midi à 2 heures et n'oubliez pas le concours de costumes pour garçonnets et fillettes et vos patins à roulettes.

La trophée

Avant de terminer nous remercierons au nom de la compagnie Hiker la "St Lawrence Sugar Refineries Limited" pour son envoi gratuit de sacs, devant servir à une des épreuves au programme et nous donnons d'autres noms de marchands qui exposent la bicyclette C.C.M., emblème du championnat de Montréal au yo-yo Hiker : E. Hardy, 4371, Papineau, L. Lavertue, 1960 Notre-Dame ouest, E. Myles, 1919 Wellington, J. Presseau, 5128 Notre-Dame ouest et J. Allikas, 64 rue Dorchester ouest.



JOE YOUNG, champion du Canada au yo-yo Hiker que l'on verra demain au parc Lafontaine et qui a causé toute une sensation hier après-midi lors de l'inauguration du nouveau terrain de jeux, rue Chatham, offert par la succession Campbell à la ville de Montréal.—(Cliché la "Presse".)

L'échange à cadran DOllard en opération

Un nouveau pas vers la conversion au système à cadran de tout le réseau téléphonique de Montréal sera accompli samedi quand "DOllard", le dernier venu des quatorze centraux à cadran de notre ville, sera mis en service.

Le travail préparatoire à ce changement remonte maintenant à plus d'une année, et plusieurs anciens abonnés des échanges ATlantic et BElair dont les numéros d'appel étaient passés à DOllard dans l'intervalle étaient desservis par le tableau manuel DOllard, installé dans l'immeuble du poste central BElair.

A ces postes, qui désormais seront desservis par le système à cadran, viendra s'ajouter un groupe d'abonnés des postes centraux manuels ATlantic et Calumet. Cette conversion affectera au début quelque 6,600 postes et des additions ultérieures en porteront le nombre à 8,700. Dans ce chiffre il faut comprendre environ 400 postes publics.

A la différence des conversions précédentes, qui s'effectuaient à minuit, le poste central DOllard commencera de fonctionner samedi matin à 7 a.m.

Le nouveau poste central DOllard sera logé dans le même immeuble que le central CRescent, rue Saint-Dominique.

Cause en expropriation que l'on doit étudier

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 25. — La commission des services publics commencera à siéger, à Québec, lundi prochain, le 28 du courant. La première cause qui sera entendue est celle du gouvernement provincial contre Dermott O'Gallagher.

Pour construire la nouvelle annexe du parlement, le gouvernement a dû exproprier plusieurs maisons. Les autorités se sont entendues avec tous les propriétaires, excepté avec M. O'Gallagher. Celui-ci réclame $16,555, d'idemnité, et le gouvernement lui offre $10,000. Sa propriété est située au coin des rues S.-Augustin et S.-Amable.

L'église épiscopale des Etats-Unis et le mariage

Denver, Colorado, 25. — L'église épiscopale américaine permettra désormais aux divorcés, qu'ils soient les parties incriminées ou non, de se remarier. Ceci provient d'une décision prise hier par la chambre des députés de l'église épiscopale siégeant ici. La faction libérale de cette église paraît former maintenant la majorité dans cette église.

Mais le canon relatif au mariage et au remariage sera véritablement discuté aujourd'hui par la chambre des députés. Il prévoit également la création de tribunaux ecclésiastiques pour juger tous les litiges relatifs au mariage.

Deux décisions du conseil municipal de Plage Laval

(Spécial à la "Presse")

Plage Laval, Qué., 25. — Le conseil municipal, qui se réunissait hier soir, a décidé d'envoyer une sommation aux entrepreneurs qui ne demeurent pas ici, et qui font des affaires quand même, et qui n'ont pas payé l'an dernier les honoraires requis. Cette sommation sera envoyée cette semaine. M. W.-L. King, maire de la municipalité, présidait la réunion.

Une résolution à l'effet de faire fermer le club, qui a été ouvert tout l'été, après la danse, samedi soir, pour les mois d'hiver, a été adoptée par le conseil. A la demande des membres de la Commission des Incendies, on a décidé de tenir ouverte les principales routes l'hiver prochain. Le conseil étudia aussi la question de l'aqueduc, d'après les remarques de M. Joseph Goyer, ingénieur de Laval-sur-le-Lac, mais aucune décision n'a été prise.

Forestiers Catholiques

Les élections des officiers de la cour Saint-Isidore des Forestiers Catholiques pour 1931-32, ont eu lieu ces jours derniers et ont donné le résultat suivant: chef changer, M. J.-D. Brouillette, réélu; vice-chef ranger, M. J.-T. Sayer, réélu; ex-chef ranger, M. J.-C. Laverdure, réélu; chapelain, R. J. J. Perdereau, O.M.I.; secrétaire-archiviste, M. J.-P. Robitaille, réélu; trésorier, M. J.-P. Robitaille, réélu; secrétaire-financier, M. L.-J. Prud'homme, réélu; syndics, MM. A. Fournier, A. Brouillette, W. Rochon; conducteurs, MM. L. Brouillette, H. Bourgeois; orateur, M. L. Paré; sentinelle, M. R. Brouillette. Une assemblée des membres a lieu chaque 3ème jeudi de chaque mois, au local de la cour Saint-Isidore, 1079, Berri.

Vol d'auto: 2 ans

Henry Chagnon a été trouvé coupable, hier après-midi, par le juge J.-O. Lacroix d'at[illegible] volé un automobile qui était en [illegible]ationnement au Champ-de-Mars et a été condamné à deux ans de pénitencier. Son copain, John Corbett, recevra sa sentence le 1er octobre prochain, sous l'accusation d'avoir participé à ce vol.

Le budget de la ville va être bouclé

C'est ce qu'assure le contrôleur des finances dans un rapport au comité.

Travaux de chômage

Le maire Houde ainsi que les membres du comité exécutif ont examiné, à une assemblée tenue hier après-midi à l'hôtel de ville, le programme des travaux à exécuter pour venir en aide aux chômeurs. La séance a duré quatre heures, et l'on doit continuer aujourd'hui l'étude des projets à accepter et à soumettre à l'approbation du conseil municipal, qui doit être convoqué la semaine prochaine.

Il a été officiellement annoncé, après la réunion, que le contrôleur des finances allait pouvoir boucler le budget municipal, tout en mettant une somme suffisante de côté pour l'aide directe aux chômeurs, pourvu toutefois que l'argent soit dépensé avec discernement d'ici la fin de l'année. L'exécutif, de plus, a réussi à diminuer à six millions les travaux d'abord évalués à $6,700,000, pour l'aide aux chômeurs, en retranchant certains item du programme.

Les travaux retranchés

Les travaux retranchés de la liste concernent la construction de bâtiments publics où il aurait fallu employer un personnel, une fois les travaux terminés, comme par exemple des postes de police et de pompiers et des bains. On fera, cependant, exception pour la clinique du parc Laurier.

Le comité a accepté la proposition de l'échevin Weldon, de mettre de côté une somme de $150,000 pour l'installation de lumières automatiques pour diriger la circulation. La suggestion a été faite, de même, de construire le viaduc de la rue Beaubien, à l'ouest du boulevard Saint-Laurent. Il a été également proposé de demander un rapport des ingénieurs municipaux sur la possibilité d'adopter, à certaines intersections de rues, le système de passerelles ou de ponts pour que la circulation, dans un sens et dans l'autre, se fasse à des niveaux différents.

A l'angle des avenues du Parc et des Pins et à l'angle des avenues du Parc et Mont-Royal, par exemple, la direction dans un sens se ferait au niveau de la rue, et dans l'autre, au-dessus de la chaussée.

Les conduits souterrains

Le comité a été informé qu'il était impossible, légalement, d'obtenir de Québec un arrêté ministériel qui aurait permis l'emprunt de cinq millions réclamé pour la construction de conduits souterrains. Il faut attendre la prochaine session provinciale pour obtenir cette autorisation. Il n'y a encore aucune décision prise au sujet du tunnel de la rue Briand, à la Côte Saint-Paul.

Les citoyens du quartier Notre-Dame-de-Grâce s'entendent maintenant sur le projet de construction d'un pont au Grand boulevard, au-dessus des voies du Pacifique Canadien. Un groupe de citoyens voulait plutôt un viaduc à la rue Benny.

L'échevin Biggar a dû se plier aux circonstances, dans cette affaire, le coût d'un viaduc étant prohibitif à cause des changements à faire dans les niveaux. Les autorités du Pacifique Canadien, dans une lettre adressée à M. Biggar, ont fait remarquer la chose aux intéressés. Dans l'impossibilité d'obtenir le viaduc, on se contentera d'un pont au Grand boulevard.

2 savants à Copenhague de retour du Groënland

Copenhague, Danemark, 25 — Le Dr Sorge et le Dr Georgi, les deux assistants de feu le professeur Alfred Wegener, chef de l'expédition germanique au Groënland, qui périt au cap de glace, à l'intérieur du Groënland, sont arrivés ici, mercredi matin, de retour de leur expédition, à bord du paquebot Hans Egede, après un séjour de près d'un an à la station météorologique de l'expédition, au centre du cap de glace, à 250 milles des côtes est et ouest. Les deux hommes étaient revêtus de pittoresques costumes esquimaux.

Les explorateurs ont déclaré qu'ils avaient fait de fructueuses observations météorologiques, mesurant des températures entre dix degrés centigrades au-dessus de zéro et de 65 degrés centigrades au-dessous de zéro.

Feu Mme B. Lamontagne

On annonce la mort, survenue hier chez son gendre, M. Rodolphe Roy, gérant de banque, de Mme Bruno Lamontagne, née (Marie-Louise) Leclair, autrefois de S.-Dominique de Bagot.

Mme Lamontagne était âgée de 81 ans. Elle laisse quatre fils: Henri, de Sainte-Hyacinthe; Alphonse et M. l'abbé Arthur, de Montréal, et Anthime de S.-Lambert; quatre filles : Mmes Albert Dufresne (Clarinda); O'Leary Noiseux (Antoinette); Eugène Paquin (Yvonne); et Rodolphe Roy (Béatrice), trois frères: Joseph, de Sainte-Hyacinthe; Antoine, de Montréal; Philémon, de Central Falls; deux soeurs: Mme Théodore Hallé (Emma); Mme Nap. Richer (Exilda).

La dépouille mortelle est exposée chez M. Rodolphe Roy, 2380a rue Sherbrooke est. Ses funérailles auront lieu à Saint-Eusèbe de Verceil et l'inhumation à Saint-Dominique.

Squelette qu'on identifie

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 25. — Le squelette découvert, dimanche dernier, sur la grève, à Petit Pré, a été identifié comme étant celui de M. Jack-E. Shea, de Québec. M. Shea était disparu depuis le 23 octobre 1930. Le défunt était âgé de 42 ans. L'identification put être faite grâce à des vêtements qui restaient attachés aux ossements. Le Dr A. Marois, coroner-suppléant, tiendra une enquête.

La Légion américaine contre la prohibition

Détroit, 25. — Aux cris de "Nous voulons la bière, nous voulons la bière", les délégués de la légion américaine assemblés en convention à Détroit se sont rangés du côté de ceux qui veulent le changement des lois de prohibition et ont demandé au Congrès de soumettre la question au peuple par un referendum, dans les différents Etats.

A la même séance, une proposition à l'effet de demander au gouvernement américain le paiement immédiat des certificats de bonus a été battue. L'organisation des vétérans a déclaré que ceux qui étaient capables de travailler devaient s'efforcer à l'heure actuelle de ne pas ajouter aux charges financières du gouvernement.

La résolution concernant la prohibition a été adoptée par un vote de 1,008 à 394, après un débat orageux qui dura assez longtemps.

Avant l'ajournement final de la convention, M. Henry-L. Stevens, un jeune avocat de 35 ans, domicilié à Warsaw, N. C. fut élu commandant national de la Légion tandis que le rév. père Darsche, de Bradley, Ill., fut nommé chapelain national.

AU SOUS-SOL D'ÉCONOMIES

DEUX AUBAINES

qui valent la peine qu'on se rende de bonne heure

Robes de crêpe

POUR DAMES et JEUNES FILLES

Ages: 16 à 20, ou tailles: 38 à 48

Chacune

4.89



Tous des nouveaux modèles pour automne-hiver 1931. Nous n'avons que 265 modèles à offrir à un tel bas prix. Encolure ornée d'un jabot formant écharpe. Choix de brun Mascara, marine, vert ou noir.

Chapeaux de feutre

POUR DAMES ET JEUNES FILLES

TRES SPECIAL, chacun $1.

Un chapeau nouveau à un tel bas prix est presque chose incroyable. Cependant vous trouverez des formes charmantes en feutre marine, vert, brun, rouge ou noir, la plupart dans le genre si gracieux "Impératrice Eugénie". Venez vous coiffer ici à un prix aussi économique.

Dupuis Frères LIMITÉE

J.-N. Dupuis, *prés. honoraire.* Albert Dupuis, *président.*
A.-J. Dugal, *v.-p. et dir. gér.* Armand Dupuis, *sec.-trés.*

Maisons d'Enseignement

COLLÈGE O'SULLIVAN

1015 rue Ste-Catherine Est, Montréal

Nouvelle Ecole pour Garçons et Filles

Cours Supérieur d'Anglais

Enseignement commercial complet — Instruction personnelle — Emplois pour gradués.

La plus importante école commerciale du Canada — 400 Clavigraphes



E. J. O'Sullivan, M. A.

Cours du jour et du soir Bienvenue aux visiteurs Prospectus gratis

651. n

ECOLE TECHNIQUE

200, RUE SHERBROOKE OUEST

COURS du SOIR—REOUVERTURE le 6 OCTOBRE

Préparant aux carrières industrielles les plus diverses. Enseignement théorique et pratique. Laboratoires et ateliers des mieux outillés. L'école décerne des certificats d'aptitude professionnelle aux élèves qui suivent une série de cours se rapportant à leur spécialité.

Mathématiques appliquées
Chimie industrielle
Electricité théorique
Electricité (ateliers)
Radio (Théorie et pratique)
Dessins industriels (tout genre)
Plomberie et Chauffage (Théorie)
Plomberie (ateliers)
Ferblanterie (Théorie)
Ferblanterie (ateliers)
Ajustage (théorie et pratique)
Forge—Fonderie
Ingénieurs stationnaires
Peinture d'Enseignes
Menuiserie (ateliers)
Charpente (ateliers)
Modeleries (ateliers)
Estimation en Construction
Tracés en Menuiserie et Construction
Construction et Lecture des Plans
Soudure Autogène
Soudure Electrique
Automobile (Mécanique et électricité)
Automobile (cours spécial pour dames)
Aéronautique
Moteurs d'Aviation
Imprimerie (composition)
Imprimerie (presses)

COURS SPECIAL EN EBENISTERIE

L'Ecole recevra les inscriptions à partir du 22 septembre de 7.30 à 9.00 p.m. (lundi et samedi exceptés)

Pour tous renseignements, prospectus, etc., s'adresser au Secrétariat

19, 24.26.29



Ouverture

Des Cours du Soir

Lundi, 5 octobre 1931

COURS SPECIAUX DESTINES AUX EMPLOYES DE BANQUE

conduisant aux titres d'aspirant (*associate*) et d'associé (*fellow*) de l'Association des Banquiers canadiens.

On s'inscrit

tous les jours de 9 à 12, et de 2 à 5, sauf le samedi après-midi; et de 7 à 9 h. le soir.

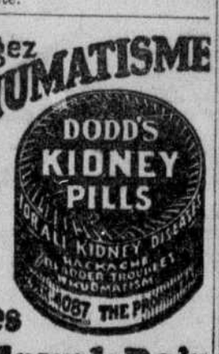
L'École des Hautes Études Commerciales

affiliée à l'Université de Montréal

Coin avenue Viger et rue Saint-Hubert

MONTRÉAL

Soulagez le RHUMATISME



Avec Pilules Dodd pour le Rein

"Le nouveau Sargon donne des résultats réellement merveilleux", dit-elle.

"Le grand soulagement que m'a procuré en si peu de temps le remède Sargon est tout simplement merveilleux", déclare Mme Michael Polichunk, 1680 rue Sanguinet, Montréal.



Mme MICHEL POLICHUNK

"Tous les jours je souffrais d'excès de bile, de migraine. De plus une terrible douleur dorsale me tenaillait au point que je crus devenir folle. Mon estomac était aussi dérangé. Après chaque repas je souffrais d'indigestion et parfois j'étais incapable de me tenir droite à cause de douleurs et de crampes dans l'estomac. Ma peau et mes prunelles devinrent jaunes.

"En deux semaines le Sargon me fit engraisser de sept livres et mit fin à tous mes maux. Personne ne saura jamais tout le bien-être que j'éprouve à me sentir débarrassée de ces terribles douleurs et crampes dans l'estomac et à voir que je puis manger n'importe quoi. Je suis si forte et si débordante d'énergie que je me considère comme une toute autre femme.

"J'ai pour ainsi dire toujour souffert du foie et de la constipation, mais aujourd'hui, grâce aux Pilules Sargon tout ça est disparu. Je bénirai toujours le jour où j'a commencé à faire usage de vo deux remèdes.

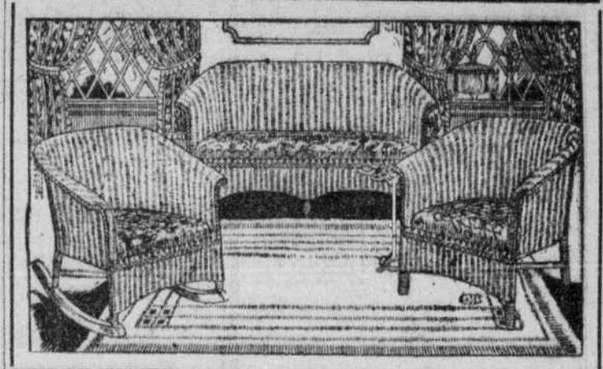
Le Sargon est en vente aux seize pharmacies Ledue, aux cinq magasins Macy et aux American Drug Stores.

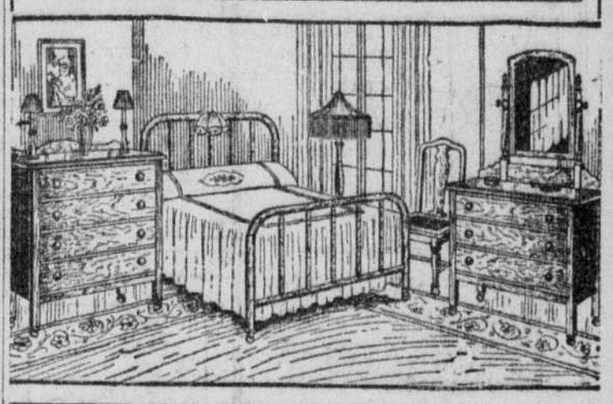
SARGON

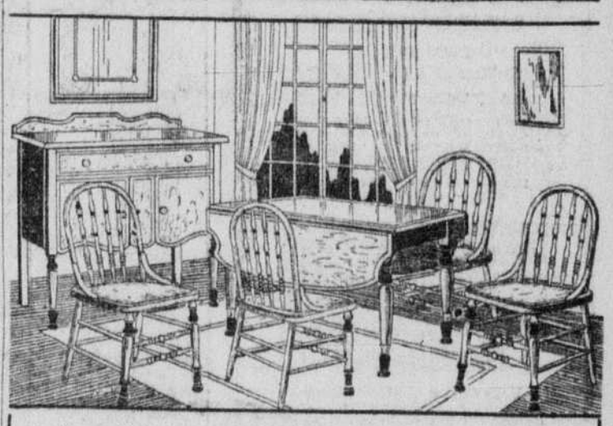
Amherst Furniture Co.

1223, rue AMHERST — plus bas que Ste-Catherine.
1835 Ste-Catherine E. — entre Papineau et Cartier.

Votre Choix Seulement $22. Chacun







Quelle merveilleuse occasion! 3 pièces meublées pour seulement $86. Jamais une telle aubaine n'a été offerte à Montréal. Le mobilier en fibre comprend une causeuse, un fauteuil et une berceuse. Le mobilier de chambre à coucher comprend un bureau, un chiffonnier et un lit. Le mobilier de salle à déjeuner comprend un buffet, une table et 4 chaises. Ces mobiliers sont offerts à moins que le prix coûtant et précisément pour cela nous ne les vendrons qu'au comptant.

$22

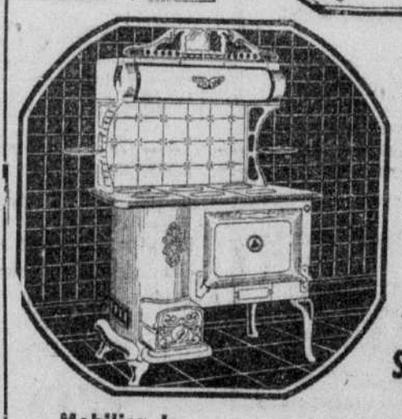
Ces mobiliers peuvent être achetés séparément à $22.50 chacun

RADIOS

Assortiment complet de radios Westinghouse, Victor et Sonora. L'appareil que nous offrons à la moitié de son prix antérieur est un Sonora à 7 lampes. Une aubaine!



$1 PAR SEMAINE $89.



Poêle-Fournaise

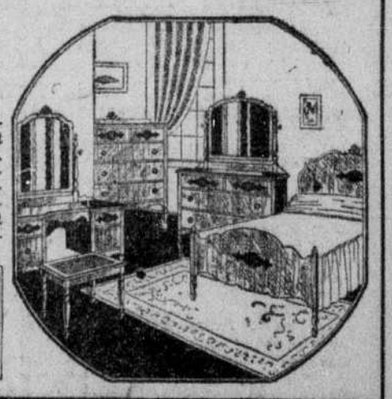
Le temps froid approche. Nous avons un grand assortiment de poêles et fournaises de la meilleure qualité. A titre d'offre spéciale nous offrons un poêle-fournaise au prix modique de

SEULEMENT

$1 PAR SEMAINE $59.

Mobilier de chambre à coucher de 5 articles

3 mobiliers échantillons qu'il nous faut écouler immédiatement. Au complet avec bureau, chiffonnier, vanité, lit et banc. Se vendaient antérieurement de 120.00 à 150.00. Seulement



$1 PAR SEMAINE $79.

AMHERST FURNITURE CO.

1223, rue AMHERST — plus bas que Ste-Catherine.
1835 Ste-Catherine E. — entre Papineau et Cartier.

PLateau 5151 — OUVERTS LE SAMEDI SOIR JUSQU'À 10 HEURES — PLateau 5151

Parents économes! Venez chez DUPUIS samedi

ÉCONOMIES DU SAMEDI



Pyjamas de finette

pour dames et jeunes filles. Toutes les tailles.

SPECIAL, **1.49**

Pour les nuits frileuses. Encolure ronde ou en pointe. Rayures fantaisie sur fond pâle.

Dupuis Frères—au deuxième

Robes de chambre en édredon

Pour dames et jeunes filles. Toutes les tailles. Prix spécial, chacune **2.98**



Collet châle, "tuxedo" ou roulé. Jolis dessins.

—au deuxième



Ceintures "Rengo"

Tailles: 23 à 34. CHACUNE **3.00**

Modèle assouplissant de lisières en tricot de bon élastique. Léger baleinage sur le diaphragme — 4 jarretelles.

Dupuis Frères—au deuxième

La dernière nouveauté



ÉLÉGANTS SOULIERS

POUR DAMES ET JEUNES FILLES

Toutes les pointures. Pointures 2½ à 7. La paire **3.00**

Le soulier de jour est surtout en SUEDE NOIR

Si vous préférez le cuir verni ou le fin chevreau vous les trouverez également dans ce lot de très jolis modèles. Choix de formes lacées, escarpin ou à lanière.

Souliers pour enfants

Confortables et durables

Pointures 5 à 10½ et 11 à 2 dans le lot La paire **1.00**

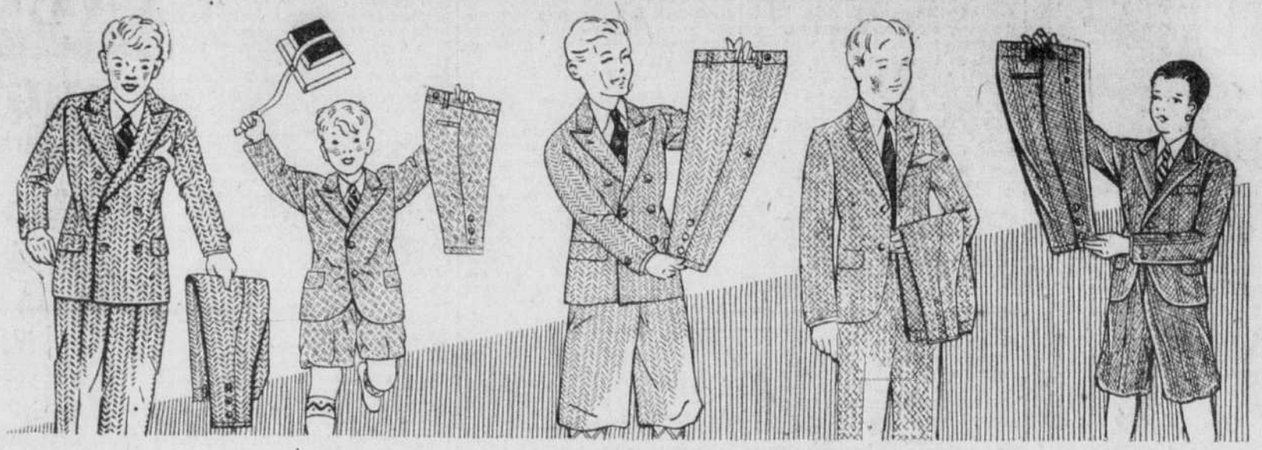
Chaussez vos enfants confortablement et avec goût en achetant au moins deux paires de ces souliers de cuir verni ou chevreau, genre lacé ou à lanière. Bonnes semelles.

Dupuis Frères—au deuxième

C'est le jour de notre vente annuelle de

COMPLETS À $1. POUR GARÇONS

LISEZ BIEN CETTE ANNONCE!



Vous n'avez qu'à acheter un de ces beaux complets à 7.95 et vous pourrez en obtenir un autre semblable pour $1.

Ces complets sont en tweed de laine dans un choix de 9 nuances nouvelles pour l'automne ou en cheviote bleu marine. Modèles à veston droit ou croisé. 1 culotte "golf" et 1 culotte "équitation" ou 1 culotte "breeches" et 1 pantalon. Tailles: 25 à 33.

Achetez l'un de ces complets à 7.95 et vous pourrez en obtenir un autre de MEME QUALITE valant 7.95 pour 1.00. Vous aurez ainsi 2 complets de 7.95 CHACUN qui ne vous coûteront que 8.95 pour les deux. Joignez-vous, au besoin, à une amie ou parente et divisez le coût à vous deux.

Tout achat de 20.00 ou plus au rayon de la confection pour garçons peut être fait en payant 20% comptant et la différence, plus un léger supplément, payable en 4 versements mensuels égaux

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée (près du buffet)

$1. VOIR au VERSO

A 9 HEURES SAMEDI MATIN

Combinaisons

pour garçons

Tailles: 22 à 32. Spécial, chacune **.59**

Bonnes combinaisons de COTON OUATE ou de mérinos moucheté naturel. Bonne épaisseur pour l'automne ou l'hiver. Manches et jambes longues. Prix ordinaires .79 et .89. Pas de commandes téléphoniques, s.v.p. — au rez-de-chaussée.

A 8 HEURES SAMEDI SOIR

Sous-bas

Pour dames et jeunes filles

Pointures: 8½ à 10. SPECIAL, la paire **.18**

Tricot de laine, nuance chair, de confection durable quoique légèrement imparfaite. Prix ord. .39. — Profitez de ce bas prix.

Pas de commandes téléphoniques, s. v. p. — au rez-de-chaussée.

Col et manchettes

SPECIAL, **.49**



Dentelle ou crêpe Formes nouvelles. — Encolure ronde ou "V". Jolies nuances.

—au rez-de-chaussée

Col et manchettes



En fine dentelle guipure. Spécial, **.25**

Aussi bon nombre en piqué. Encolure ronde ou en "V"

—au rez-de-chaussée

Bonbons

à la gelée "Daisy" La livre : **.19**

Maraschino aux cerises. Prix ord. .49 SPECIAL, la livre **.29**

ARACHIDES SUCREES la livre : **.17**

—au rez-de-chaussée





50 cigares "Harvester"

la boîte **1.49**

Cigares d'une fabrication supérieure; enveloppés dans un cellophane. — Vous les aimerez!

Sacs à tabac

caoutchouc de haute qualité. Différentes dimensions: noir ou rouge. SPECIAL, chacun **.35**

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Ayez une de ces superbes

TOILETTES POUR LE SOIR

Dentelle et georgette ou tout en dentelle

Tailles: 14 à 20 et 38 à 44. Chacune **10.95**



Rien n'habille mieux pour le soir ou encore pour l'après-midi soit au thé ou à une réception intime, qu'une robe noire ou brune en dentelle ou en georgette et dentelle.

Nous offrons demain de très élégants modèles avec manches longues terminées d'une fantaisie. Un certain nombre de ces robes comporte une courte veste ou jaquette.

Dupuis Frères—au deuxième

Elaborés ou sobres sont ces nouveaux

CHAPEAUX de feutre

Pour dames et jeunes filles **1.85**



De si ravissants modèles devraient se vendre beaucoup plus cher!... Feutre remarquablement souple. Garniture de plume d'autruche ou d'une fantaisie. En noir, brun, rouge, gris, marine et bleu amiral.

Dupuis Frères—au deuxième



Bas de soie et laine "Mercury"

entièrement façonnés

Pointures: 8½ à 10. La paire **1.00**

Confortables et légers ces bas de soie et laine sont bien façonnés et élégants. Haut fini d'une rayure de couleur. Choix de nuances: sedge, illusion, duskee, amande, désert, etc.

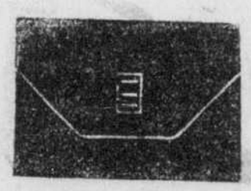
Gants unis en chevreau glacé

Biarritz longueur: 4 boutons (en brun, mode, blanc et noir) — la paire **1.95** — Mousquetaire — noir et blanc seulement; longueur: 6 boutons, la paire **2.50** — 8 boutons, la paire **2.95** — 12 boutons, la paire **2.95** — 16 boutons, la paire **3.50**

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Nouveaux sacs à main

2.95



Cuirs à surface finie grain morse, phoque, fin cuir de veau. Doublure de soie ou de cuir. Formes: VAGABOND, EUGENIE, RENAISSANCE. — En brun caroube, vert, marine, noir, etc. Ce lot comprend aussi des sacs avec vos propres initiales.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

et voici pour FILLETTES



Chandails fermés

Ages: 2 à 6 ans. Prix ord. .98. SPECIAL, chacun **.79**

Pour porter avec une jupe plissée. Jolis modèles en sable, rouge et bleu. — JUPE: .59

Robes chaudes

Pour fillettes de 7 à 14 ans. Prix ord. 2.98. SPECIAL, chacune **1.98**

En jersey ou en flanelle. Manches longues. En rouge, vert, brun, beige ou bleu.

Manteaux de drap velours

Pour fillettes de 3 à 7 ans. Prix ord. 6.50 à 7.98. SPECIAL, chacun **5.98**

Garnis de fourrure au col et aux manchettes. — Choix de rouge ou bleu.

Robes de tricot de laine

Ages: 2 à 6 ans. Spécial, chacune **2.98 à 4.98**

Rouge, bleu, vert, beige ou marine. Plusieurs avec bouffant pour appareiller.

—au deuxième

Lingerie de rayon

Prix ordinaires jusqu'à 1.50 Spécial, chaque article ou série **.89**



Robes de nuit, juponscombinaisons, camisoles bouffants et autres. Genre tailleur ou garniture de dentelle. Quelques modèles dans le lot, quoique de bonne qualité, sont légèrement défraichis.

Dupuis Frères—au deuxième

SPÉCIAUX qui SIGNIFIENT ÉCONOMIES pour HOMMES

Gants de chamoisette pour hommes

Le prix est vraiment bas pour des gants de cette fine qualité de chamoisette, de bonne épaisseur pour l'automne. Nuances: chamois, gris foncé et castor. Pointures: 7 à 10. Prix ord. .75. — SPECIAL, la paire **.50**



—au rez-de-chaussée

Pyjamas de broadcloth ou de finette

Bonne finette à rayures de couleur, aussi broadcloth uni en tan ou bleu. Encolure en "V". Tailles: 36 à 46. — AU CHOIX **1.00**



—au rez-de-chaussée

Coupe-vent confortable

Un coupe-vent qui répondra aux désirs de la plupart des 'sportsmen' et des travailleurs. Bien confectionné de simili-SUEDE. Collet s'ajustant de deux façons. Tan, pâle ou foncé. Poitrines: 36 à 46. SPECIAL, chacun, **1.98**



Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Paletots d'automne

de coupe impeccable

pour hommes et jeunes gens

Spécial, chacun **16.50**

Vous aimerez à porter un de ces bons paletots, confectionnés avec soin dans les nouveaux modèles SLIP-ON ou le populaire genre GUARD. Bonne qualité de tweed chevronné ou de fantaisie en gris ou brun. Doublure de simili-soie.



Remarquez le BAS PRIX

COMPLETS bleu marine

Tailles: 34 à 44. Spécial, **18.00**

Un complet foncé conviendra bien en plus d'une circonstance. Voici des modèles en belle serge bleu marine dont le prix ordinaire a toujours été plus cher. Profitez de cette réduction. — Doublure de satin et manches doublées de soie.

Paiements faciles si désirés.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Un prix jamais vu pour une qualité aussi durable de

SOULIERS

pour hommes et jeunes gens

Pointures: 5½ à 11

Souliers de cuir de haute qualité, souple et résistant aux plus durs usages. — Semelles épaisses en cuir solide. Forme élégante dans le genre BLUCHER ou BALMORAL. **2.95**



DUPUIS FRERES AU REZ-DE-CHAUSSEE

CHAPEAUX pour hommes

SPECIAL, chacun **1.89**



Vous serez étonné de la qualité du feutre et de la variété des formes offertes ici. Choix de bord baissé ou relevé. En gris pâle, moyen ou foncé. Brun clair, café, tête de nègre, chamois, etc.

Casquettes — Chacune .95 — **1.25 — 1.45**

Bérets de velours (avec ruban universitaire) pour étudiants, chacun **1.75**

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Dupuis Frères

J.-N. Dupuis, *prés. honoraire.* Albert Dupuis, *président.*
A.-J. Dugal, *v.-p. et dir. gér.* Armand Dupuis, *secr.-trés.*

VOIR L'ANNONCE DU SOUS-SOL AU VERSO